

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

### BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948

#### INDEX

##### PREMIERE PARTIE.

|                                                                        | Pages.  |
|------------------------------------------------------------------------|---------|
| Projet de loi .....                                                    | 1       |
| Tableau du budget (annexe de l'article premier du projet de loi) ..... | 4 à 20  |
| Impôts (chapitre I) .....                                              | 4 à 6   |
| Taxes et péages (chapitre II) .....                                    | 6       |
| Revenus patrimoniaux (chapitre III) .....                              | 8       |
| Revenus financiers (chapitre IV) .....                                 | 8 à 10  |
| Revenus d'exploitation (chapitre V) .....                              | 12      |
| Remboursements (chapitre VI) .....                                     | 12 à 20 |
| Recettes exceptionnelles et diverses (chapitre VII) .....              | 20      |

##### DEUXIEME PARTIE.

|                                                           |         |
|-----------------------------------------------------------|---------|
| Tableau comparatif et développements .....                | 23      |
| Impôts (chapitre I) .....                                 | 24 à 32 |
| Taxes et péages (chapitre II) .....                       | 34      |
| Revenus patrimoniaux (chapitre III) .....                 | 36      |
| Revenus financiers (chapitre IV) .....                    | 36 à 42 |
| Revenus d'exploitation (chapitre V) .....                 | 42      |
| Remboursements (chapitre VI) .....                        | 44 à 62 |
| Recettes exceptionnelles et diverses (chapitre VII) ..... | 62 à 64 |

##### TROISIEME ET QUATRIEME PARTIE.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Notes justificatives. .... |  |
|----------------------------|--|

##### CINQUIEME PARTIE.

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| Opérations de l'Administration des Domaines ..... | 161 à 176 |
|---------------------------------------------------|-----------|

### RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948

#### INHOUDSOPGAVE

##### EERSTE DEEL.

|                                                                             | Blz.      |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Ontwerp van wet .....                                                       | 1         |
| Tabel der begroting (bijlage van artikel één van het ontwerp van wet) ..... | 5 tot 21  |
| Belastingen (hoofdstuk I) .....                                             | 5 tot 7   |
| Taxes en tolgelden (hoofdstuk II) .....                                     | 7         |
| Patrimoniuminkomsten (hoofdstuk III) .....                                  | 9         |
| Financiële inkomsten (hoofdstuk IV) .....                                   | 9 tot 11  |
| Bedrijfsinkomsten (hoofdstuk V) .....                                       | 13        |
| Terugbetalingen (hoofdstuk VI) .....                                        | 13 tot 21 |
| Uitzonderlijke en diverse ontvangsten (hoofdstuk VII) ..                    | 21        |

##### TWEEDE DEEL.

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| Vergelijkende tabel en uitgewerkte staat .....           | 23        |
| Belastingen (hoofdstuk I) .....                          | 25 tot 33 |
| Taxes en tolgelden (hoofdstuk II) .....                  | 35        |
| Patrimoniuminkomsten (hoofdstuk III) .....               | 37        |
| Financiële inkomsten (hoofdstuk IV) .....                | 37 tot 43 |
| Bedrijfsinkomsten (hoofdstuk V) .....                    | 43        |
| Terugbetalingen (hoofdstuk VI) .....                     | 45 tot 63 |
| Uitzonderlijke en diverse ontvangsten (hoofdstuk VII) .. | 63 tot 65 |

##### DERDE EN VIERDE DEEL.

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Toelichtende staat ..... | 69 |
|--------------------------|----|

##### VIJFDE DEEL.

|                                                  |             |
|--------------------------------------------------|-------------|
| Verrichtingen van het Bestuur der Domeinen ..... | 161 tot 176 |
|--------------------------------------------------|-------------|

Le présent document contient, en annexe, le tableau général des propositions budgétaires pour l'exercice 1948.

Hierbij gaat als bijlage de algemene tabel der begrotingsvoorstellen voor het dienstjaar 1948.

# PREMIERE PARTIE

## PROJET DE LOI CONTENANT LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,  
RÉGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition des Ministres du Budget et des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par les Ministres du Budget et des Finances :

### Article premier.

Pour l'exercice 1948, les recettes de l'Etat sont évaluées :

|                                                            |                    |
|------------------------------------------------------------|--------------------|
| Pour les impôts, à . . . . .                               | fr. 49,626,600,000 |
| Pour les taxes et péages, à . . . . .                      | 955,410,000        |
| Pour les revenus patrimoniaux . . . . .                    | 318,565,000        |
| Pour les revenus financiers, à . . . . .                   | 434,353,000        |
| Pour les revenus d'exploitation, à . . . . .               | 25,920,000         |
| Pour les remboursements, à . . . . .                       | 1,500,467,000      |
| Pour les recettes exceptionnelles et diverses, à . . . . . | 10,050,000         |

Soit ensemble . . . fr. 52,871,365,000  
conformément au tableau ci-annexé.

### Art. 2.

Les impôts directs et indirects, en principal et centimes additionnels au profit de l'Etat, existant au

# EERSTE DEEL

## ONTWERP VAN WET HOUDENDE DE RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

KAREL, PRINS VAN BELGIË,  
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van de Ministers van Begroting en van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Ministers van Begroting en van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

### Eerste artikel.

Voor het dienstjaar 1948 worden de ontvangsten van de Staat geraamd :

|                                                             |                    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| Voor de belastingen, op . . . . .                           | fr. 49,626,600,000 |
| Voor de taxes en tolgelden, op . . . . .                    | 955,410,000        |
| Voor de patrimoniuminkomsten, op . . . . .                  | 318,565,000        |
| Voor de financiële inkomsten, op . . . . .                  | 434,353,000        |
| Voor de bedrijfsinkomsten, op . . . . .                     | 25,920,000         |
| Voor de terugbetaling, op . . . . .                         | 1,500,467,000      |
| Voor de uitzonderlijke en diverse ontvangsten, op . . . . . | 10,050,000         |

Zegge te samen . . . fr. 52,871,365,000  
overeenkomstig hierbijgaande tabel.

### Art. 2.

De op 31 December 1947 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opcentimes ten

31 décembre 1947, seront recouvrés pendant l'année 1948, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

### Art. 3.

Les opérations d'établissement des impôts directs pour l'exercice 1947 peuvent être effectuées valablement jusqu'au 31 août 1948, même en dehors des cas prévus à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus. Les cotisations ainsi établies du 1<sup>er</sup> avril 1948 au 31 août 1948 sont rattachées, par rappel de droits, à l'exercice 1948.

### Art. 4.

Par dérogation à l'article 59, § 2, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, la partie des intérêts de retard qui revient aux communes, pour l'exercice 1947, est fixée à 21 % du montant des intérêts de retard perçus sur l'ensemble des recouvrements en matière d'impôts directs, à l'exception des impôts spéciaux instaurés en 1919 et 1920 sur les bénéfices de guerre et sur les bénéfices exceptionnels ainsi que de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures, de prestations à l'ennemi et de l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels, et versée au Fonds des Communes de l'année 1947.

### Art. 5.

Le Gouvernement est autorisé à prélever sur le Trésor les fonds qui doivent permettre à la Mission Economique belge de payer les achats effectués à l'étranger et de tenir les engagements qui en découlent, de payer les frais de transport et d'assurance de la marchandise pour l'amener en Belgique et de couvrir ses frais administratifs à l'étranger.

### Art. 6.

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par l'emprunt l'excédent des dépenses du budget de l'exercice 1948 sur les recettes.

Il pourra attacher toutes exonérations fiscales à cet emprunt.

Le Ministre des Finances est autorisé à créer des bons du Trésor portant intérêt à concurrence du montant de l'emprunt à contracter éventuellement.

Il pourra y attacher toutes exonérations fiscales.

L'emprunt et les bons du Trésor visés par les alinéas 1 et 3 peuvent être émis soit en Belgique, soit à l'étranger, en monnaies belge ou étrangères.

behoefte van de Staat, worden tijdens het jaar 1948 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven, die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

### Art. 3.

De verrichtingen tot vestiging van de directe belastingen voor het dienstjaar 1947 kunnen geldig geschieden tot 31 Augustus 1948, zelfs buiten de gevallen voorzien in artikel 74 van de samengeschaalde wetten betreffende de inkomstenbelastingen. De aldus van 1 April 1948 tot 31 Augustus 1948 gevestigde aanslagen worden bij navordering van rechten verbonden aan het dienstjaar 1948.

### Art. 4.

Bij afwijking van artikel 59, § 2 der samengeschaalde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, wordt het deel der nalatighedsinteressen dat voor het dienstjaar 1947, aan de gemeenten toekomt op 21 % bepaald van het bedrag der nalatighedsinteressen geïnd op de gezamenlijke invorderingen inzake directe belastingen, met uitzondering van de in 1919 en 1920 vastgestelde speciale belastingen op de oorlogswinsten en op de uitzonderlijke winsten alsmede van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en van de extra-belasting op de exceptionele inkomsten winsten en baten, en in het Fonds der Gemeenten van het jaar 1947 gestort.

### Art. 5.

De Regering is gemachtigd op de Schatkist de nodige gelden op te nemen ten einde de Belgische Economische Zending in staat te stellen de in de vreemde aangekochte waren te betalen en de eruit voortvloeiende verplichtingen na te komen, de vervoer- en verzekeringsonkosten van de in België in te voeren waren te betalen en haar bestuursonkosten in de vreemde te dekken.

### Art. 6.

De Regering wordt gemachtigd door lening te dekken het excédent van de uitgaven voor de begroting van het dienstjaar 1948 op de ontvangsten.

Zij kan alle belastingonthefving aan deze lening verbinden.

De Minister van Financiën is ertoe gemachtigd rentegevende Schatkistbons uit te geven ten belope van het bedrag van de eventueel te sluiten lening.

Alle fiscale vrijstellingen mogen daaraan verbonden worden.

De onder alinea's 1 en 3 bedoelde lening en Schatkistbons mogen worden uitgegeven hetzij in België, hetzij in het buitenland, in Belgische of in vreemde munt.

## Art. 7.

Les disponibles que présenteront au 31 décembre 1947 les fonds faisant l'objet du budget des recettes et des dépenses pour ordre, pourront être utilisés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1948.

## Art. 8.

La présente loi entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1948.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 1947.

## Art. 7.

De op 31 December 1947 beschikbaar blijvende gelden op de fondsen die het voorwerp uitmaken van de begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde, mogen gebruikt worden met ingang van 1 Januari 1948.

## Art. 8.

Deze wet treedt in werking op 1 Januari 1948.

Gegeven te Brussel, de 30 November 1947.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

*Le Ministre du Budget,*

VANWEGE DE RÉGENT :

*De Minister van Begroting,*

J. MERLOT.

*Le Ministre des Finances,*

*De Minister van Financiën,*

G. EYSKENS.

---

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS.                | ARTICLES. | DESIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                         | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br><br>—<br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|---------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |           | <b>CHAPITRE I.</b>                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                 |
|                                 |           | <b>Impôts.</b>                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                 |
|                                 |           | <b>CONTRIBUTIONS DIRECTES ET REGETTES DIVERSES</b>                                                                                                                                                |                                                                                                                                 |
| CONTRIBU-<br>TIONS<br>DIRECTES. | 1         | Impôts cédulaires sur les revenus : { a. Contribution foncière . . . 375,000,000 »<br>b. Taxe mobilière . . . 1,050,000,000 »<br>c. Taxe professionnelle . . . 3,425,000,000 »                    | 4,850,000,000 »                                                                                                                 |
|                                 | 2         | Impôt complémentaire personnel . . . . .                                                                                                                                                          | 1,730,000,000 »                                                                                                                 |
|                                 | 3         | Contribution nationale de crise . . . . .                                                                                                                                                         | 6,295,500,000 »                                                                                                                 |
|                                 | 4         | Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tanderie . . . . .                                                                                                                           | 1,700,000 »                                                                                                                     |
|                                 | 5         | Taxe de circulation sur les véhicules automobiles . . . . .                                                                                                                                       | 550,000,000 »                                                                                                                   |
|                                 | 6         | Taxe sur les vélocipèdes . . . . .                                                                                                                                                                | 52,500,000 »                                                                                                                    |
|                                 | 7         | Taxe sur les chiens . . . . .                                                                                                                                                                     | 12,500,000 »                                                                                                                    |
|                                 | 8         | Taxe sur les spectacles ou divertissements . . . . .                                                                                                                                              | 335,000,000 »                                                                                                                   |
|                                 | 9         | Taxe sur les jeux et paris . . . . .                                                                                                                                                              | 215,000,000 »                                                                                                                   |
|                                 | 10        | Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses . . . . .                                                                                                                      | 65,000,000 »                                                                                                                    |
|                                 | »         | Taxe militaire (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                           | »                                                                                                                               |
|                                 | 11        | Recettes diverses { a. Sommes réalisées sur les produits des<br>exercices clos (impôts ordinaires et<br>spéciaux arriérés) . . . . . 3,125,000,000 »<br>b. Autres produits . . . . . 67,000,000 » | 3,192,000,000 »                                                                                                                 |
|                                 |           | <b>DOUANES, ACCISES, ETC.</b>                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                 |
|                                 | 12        | Droits de douane et de statistique . . . . .                                                                                                                                                      | 2,750,000,000 »                                                                                                                 |
|                                 | 13        | Droits d'accises et taxe de consommation :                                                                                                                                                        |                                                                                                                                 |
|                                 |           | a. Acide acétique . . . . . 500,000 »                                                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
|                                 |           | b. Allumettes . . . . . 45,000,000 »                                                                                                                                                              |                                                                                                                                 |
|                                 |           | c. Appareils d'allumage . . . . . 3,000,000 »                                                                                                                                                     |                                                                                                                                 |
|                                 |           | d. Benzol . . . . . »                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
|                                 |           | e. Bières . . . . . 800,000,000 »                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                 |
|                                 |           | f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes . . . . . 2,000,000 »                                                                                                                                |                                                                                                                                 |
|                                 |           | g. Boissons fermentées de fruits . . . . . 1,000,000 »                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |
|                                 |           | h. Cafés . . . . . »                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                 |
|                                 |           | i. Eaux-de-vie . . . . . 700,000,000 »                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |
|                                 |           | j. Eaux minérales . . . . . 110,000,000 »                                                                                                                                                         |                                                                                                                                 |
|                                 |           | k. Glucoses et autres sucres non cristallisables . . . . . 5,500,000 »                                                                                                                            |                                                                                                                                 |
|                                 |           | l. Huiles minérales . . . . . 1,900,000,000 »                                                                                                                                                     |                                                                                                                                 |
|                                 |           | m. Margarine et graisses préparées . . . . . »                                                                                                                                                    |                                                                                                                                 |
|                                 |           | n. Sucres et sirops de raffinage . . . . . 130,000,000 »                                                                                                                                          |                                                                                                                                 |
|                                 |           | o. Tabacs . . . . . 3,100,000,000 »                                                                                                                                                               |                                                                                                                                 |
|                                 |           | p. Vins étrangers . . . . . 350,000,000 »                                                                                                                                                         |                                                                                                                                 |
|                                 |           | q. Vinaigres . . . . . 4,000,000 »                                                                                                                                                                |                                                                                                                                 |
| DOUANES<br>ET ACCISES           |           | A. — Droits<br>d'accises :                                                                                                                                                                        | 7,951,000,000 »                                                                                                                 |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                | ARTIKELN. | BESTUREN.               |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|
|                       | HOOFDSTUK I                                                                                                                |           |                         |
|                       | Belastingen.                                                                                                               |           |                         |
|                       | DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN                                                                                 |           |                         |
|                       | a. Grondbelasting . . . . .                                                                                                |           |                         |
|                       | b. Mobilienbelasting . . . . .                                                                                             |           |                         |
|                       | c. Bedrijfsbelasting . . . . .                                                                                             |           |                         |
|                       | Aanvullende personele belasting . . . . .                                                                                  | 1         |                         |
|                       | Nationale crisisbelasting . . . . .                                                                                        | 2         |                         |
|                       | Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangstrecht . . . . .                                                       | 3         |                         |
|                       | Verkeersbelasting op de autovoertuigen . . . . .                                                                           | 4         |                         |
| 17,299,200,000 »      | Belasting op de rijwielen . . . . .                                                                                        | 5         |                         |
|                       | Belasting op de honden . . . . .                                                                                           | 6         | DIRECTE<br>BELASTINGEN  |
|                       | Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden . . . . .                                                                  | 7         |                         |
|                       | Belasting op het spel en de weddenschappen . . . . .                                                                       | 8         |                         |
|                       | Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken . . . . .                                                | 9         |                         |
|                       | Militaire belasting ( <i>pro memorie</i> ). . . . .                                                                        | 10        |                         |
|                       | a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen) . . . . . |           |                         |
|                       | b. Andere opbrengsten . . . . .                                                                                            |           |                         |
|                       | Diverse ontvangsten . . . . .                                                                                              | 11        |                         |
|                       | DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.                                                                                                   |           |                         |
|                       | Douane- en statistiekrechten . . . . .                                                                                     | 12        |                         |
|                       | Accijnsrechten en verbruikstaxe :                                                                                          | 13        |                         |
|                       | a. Azijnzuur . . . . .                                                                                                     |           |                         |
|                       | b. Lucifers . . . . .                                                                                                      |           |                         |
|                       | c. Aansteektoestellen . . . . .                                                                                            |           |                         |
|                       | d. Benzol . . . . .                                                                                                        |           |                         |
|                       | e. Bier . . . . .                                                                                                          |           |                         |
|                       | f. Inlandse gegiste schuimdranken . . . . .                                                                                |           |                         |
|                       | g. Gegiste vruchtendranken . . . . .                                                                                       |           |                         |
|                       | h. Koffie . . . . .                                                                                                        |           |                         |
|                       | i. Brandewijn . . . . .                                                                                                    |           |                         |
| 10,790,900,000 »      | j. Mineraal water . . . . .                                                                                                |           | A. — Accijnsrechten.    |
|                       | k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker . . . . .                                                         |           |                         |
|                       | l. Minerale oliën . . . . .                                                                                                |           |                         |
|                       | m. Margarine en bereide vetten . . . . .                                                                                   |           |                         |
|                       | n. Suiker en raffinagestroop . . . . .                                                                                     |           |                         |
|                       | o. Tabak . . . . .                                                                                                         |           |                         |
|                       | p. Uitlandse wijn . . . . .                                                                                                |           |                         |
|                       | q. Azijn . . . . .                                                                                                         |           |                         |
|                       |                                                                                                                            |           | DOUANEN<br>EN ACCIJNZEN |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS.            | ARTICLES. | DESIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                              | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br>—<br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|-----------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES. |           | B. — Taxe de consommation :                                                                                                                            |                                                                                                                             |
|                             | »         | Alcools et eaux-de-vie . . . . . 800,000,000 »                                                                                                         |                                                                                                                             |
|                             | 14        | Taxes et produits divers . . . . .                                                                                                                     | 89,900,000 »                                                                                                                |
|                             |           | <b>ENREGISTREMENT, ETC.</b>                                                                                                                            |                                                                                                                             |
|                             | 15        | Droits d'enregistrement . . . . .                                                                                                                      | 1,500,000,000 »                                                                                                             |
|                             | 16        | Droits de greffe . . . . .                                                                                                                             | 11,000,000 »                                                                                                                |
|                             | 17        | Droits d'hypothèque . . . . .                                                                                                                          | 16,000,000 »                                                                                                                |
|                             | 18        | Droits de succession . . . . .                                                                                                                         | 825,000,000 »                                                                                                               |
|                             | 19        | Droits de timbre et taxes assimilées au timbre . . . . .                                                                                               | 19,000,000,000 »                                                                                                            |
|                             | 20        | Assistance judiciaire et procédure gratuite . . . . .                                                                                                  | 2,500,000 »                                                                                                                 |
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES. | 21        | Amendes en matière d'impôts . . . . .                                                                                                                  | 11,000,000 »                                                                                                                |
|                             | 22        | Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts . . . . .                                                                           | 160,000,000 »                                                                                                               |
|                             | 23        | Taxe sur les associations sans but lucratif . . . . .                                                                                                  | 11,000,000 »                                                                                                                |
|                             |           | Total du chapitre I (impôts). . . fr.                                                                                                                  |                                                                                                                             |
|                             |           | <b>CHAPITRE II</b>                                                                                                                                     |                                                                                                                             |
|                             |           | <b>Taxes et péages.</b>                                                                                                                                |                                                                                                                             |
|                             | 24        | Produits des rivières et canaux . . . . .                                                                                                              | 9,000,000 »                                                                                                                 |
|                             | 25        | Part forfaitaire revenant à l'Etat dans le produit des quais de l'Escaut à Anvers.                                                                     | 1,500,000 »                                                                                                                 |
|                             | 26        | Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport (droits de quai et de bassin)                                                                        | 160,000 »                                                                                                                   |
|                             | »         | Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand (pour mémoire) . . . . .                                                            | »                                                                                                                           |
| COMMUNICATIONS.             | 27        | Produit du service des bateaux Ostende-Douvres . . . . .                                                                                               | 100,000,000 »                                                                                                               |
|                             | 28        | Produit des passages d'eau de l'Escaut . . . . .                                                                                                       | 1,000,000 »                                                                                                                 |
|                             | 29        | Recettes diverses d'exploitation (Postes) . . . . .                                                                                                    | 826,100,000 »                                                                                                               |
|                             | 30        | Transit international . . . . .                                                                                                                        | 2,750,000 »                                                                                                                 |
|                             | 31        | Redevances payées par divers organismes autonomes pour le transport des correspondances de service . . . . .                                           | 5,500,000 »                                                                                                                 |
|                             | 32        | Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports . . . . . | 1,400,000 »                                                                                                                 |
|                             | 33        | Produit des droits de pilotage . . . . .                                                                                                               | 6,000,000 »                                                                                                                 |
|                             | 34        | Produit des droits de remorque . . . . .                                                                                                               | 2,000,000 »                                                                                                                 |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                  | ARTIKEL. | BESTUREN.                      |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------|
|                        | B. — Verbruikstaxe :                                                                                                                                         |          |                                |
|                        | Alcohol en brandewijn.                                                                                                                                       | »        |                                |
|                        | Diverse taxes en opbrengsten . . . . .                                                                                                                       | 14       |                                |
|                        | <b>REGISTRATIE, ENZ.</b>                                                                                                                                     |          |                                |
|                        | Registratierechten . . . . .                                                                                                                                 | 15       |                                |
|                        | Griffierechten . . . . .                                                                                                                                     | 16       |                                |
|                        | Hypotheekrechten . . . . .                                                                                                                                   | 17       |                                |
|                        | Successierechten . . . . .                                                                                                                                   | 18       |                                |
|                        | Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen . . . . .                                                                                           | 19       |                                |
| 21,536,500,000         | Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging . . . . .                                                                                                  | 20       | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN. |
|                        | Geldboeten inzake belastingen . . . . .                                                                                                                      | 21       |                                |
|                        | Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen.                                                                         | 22       |                                |
|                        | Belasting op de vereniging zonder winstoogmerken . . . . .                                                                                                   | 23       |                                |
| 49,626,600,000         | Totaal van hoofdstuk I (belastingen).                                                                                                                        |          |                                |
|                        | <b>HOOFDSTUK II</b>                                                                                                                                          |          |                                |
|                        | <b>Taxes en folgelden.</b>                                                                                                                                   |          |                                |
|                        | Opbrengsten van de rivieren en kanalen . . . . .                                                                                                             | 24       |                                |
|                        | Forfaitair aandeel de Staat toekomende uit de opbrengst der Scheldekaaien te Antwerpen.                                                                      | 25       | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN. |
|                        | Voorhaven te Oostende en drijvend dok te Nieuwpoort (kaai- en dokgeld) . . . . .                                                                             | 26       |                                |
|                        | Deel aan de Staat toekomende uit de netto-opbrengst der voorhaven te Gent ( <i>pro memorie</i> ).                                                            | »        |                                |
|                        | Opbrengst van de bootdienst Oostende-Dover . . . . .                                                                                                         | 27       |                                |
|                        | Opbrengst van de overzetdiensten van de Schelde . . . . .                                                                                                    | 28       |                                |
| 955,410,000            | Diverse exploitatie-ontvangsten (Posterijen) . . . . .                                                                                                       | 29       |                                |
|                        | Internationale doorvoer . . . . .                                                                                                                            | 30       |                                |
|                        | Sommen betaald door verschillende autonome instellingen voor het vervoer van dienststukken.                                                                  | 31       | VERKEERS-<br>WEZEN.            |
|                        | Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocar-diensten en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht op het vervoer. | 32       |                                |
|                        | Opbrengst van de loodsgelden . . . . .                                                                                                                       | 33       |                                |
|                        | Opbrengst van de sleepgelden . . . . .                                                                                                                       | 34       |                                |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS.                   | ARTICLES. | DESIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br><br>—<br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CHAPITRE III</b>                |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                 |
| <b>Revenus patrimoniaux.</b>       |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                 |
| ENREGISTRE<br>MENT ET<br>DOMAINES. | 35        | Produits des domaines (valeurs capitales) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 120,000,000 »                                                                                                                   |
|                                    | 36        | Produits des forêts . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 70,000,000 »                                                                                                                    |
|                                    | 37        | Produits des établissements et services régis par l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300,000 »                                                                                                                       |
|                                    | 38        | Revenus des domaines . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 70,000,000 »                                                                                                                    |
|                                    | 39        | Produit des domaines de Gaasbeek et de Mariemont . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 250,000 »                                                                                                                       |
|                                    | 40        | Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 515,000 »                                                                                                                       |
| POSTES.                            | 41        | Produits divers et accidentels. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 50,000,000 »                                                                                                                    |
|                                    | 42        | Produit de la vente des permis de pêche . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7,500,000 »                                                                                                                     |
| <b>CHAPITRE IV</b>                 |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                 |
| <b>Revenus financiers.</b>         |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                 |
| COMMUNI-<br>CATIONS.               | 43        | Produit brut de la taxe sur les appareils récepteurs de radio-diffusion privés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 153,360,000 »                                                                                                                   |
|                                    | 44        | Recettes de l'Office des Transports par Routes . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2,400,000 »                                                                                                                     |
|                                    | 45        | Produit des actes des Commissariats maritimes . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 600,000 »                                                                                                                       |
|                                    | 46        | Produit du Service d'Inspection maritime . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 400,000 »                                                                                                                       |
|                                    | 47        | Produit du Service de Jaugeage . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 700,000 »                                                                                                                       |
|                                    | 48        | Recettes diverses de l'Aéronautique . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 986,000 »                                                                                                                       |
|                                    | 49        | Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 21,000,000 »                                                                                                                    |
|                                    | 50        | Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des pas-<br>seports . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 30,000,000 »                                                                                                                    |
|                                    | 51        | Part réservée à l'Etat (par l'arrêté royal du 24 août 1939) dans les bénéfices<br>annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10,000,000 »                                                                                                                    |
|                                    | 52        | Produit du placement des fonds disponibles du Trésor . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 400,000 »                                                                                                                       |
|                                    | 53        | Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer<br>vicinaux . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 16,000,000 »                                                                                                                    |
|                                    | "         | Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société<br>anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire).                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |
|                                    | "         | Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit<br>à l'Industrie (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                 |
|                                    | 54        | Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer<br>belges remises à l'Etat : 1° en exécution de la convention annexée à la loi du<br>22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 sep-<br>tembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds néces-<br>saires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs . . . . . | 9,966,000 »                                                                                                                     |
|                                    | 55        | Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du<br>capital des sociétés d'habitations à bon marché . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | 100,000 »                                                                                                                       |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ARTIKELN. | BESTUREN.                      |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------|
| 318,565,000 »          | <b>HOOFDSTUK III</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                                |
|                        | <b>Patrimoniuminkomsten.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                                |
|                        | Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 35        | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN. |
|                        | Opbrengsten van de bossen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 36        |                                |
|                        | Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 37        |                                |
|                        | Inkomsten uit de domeinen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 38        |                                |
|                        | Opbrengst van de domeinen van Gaasbeek en van Mariemont . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 39        |                                |
|                        | Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 40        | POSTERIJEN.                    |
|                        | Diverse en toevallige opbrengsten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 41        |                                |
|                        | Opbrengst van de afgifte van visakten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 42        |                                |
|                        | <b>HOOFDSTUK IV</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                                |
|                        | <b>Financiële inkomsten.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                                |
|                        | Brutto-opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangtoestellen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 43        | VERKEERS-<br>WEZEN.            |
|                        | Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 44        |                                |
|                        | Opbrengst der Zeevaartpolitiechten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45        |                                |
|                        | Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 46        |                                |
|                        | Opbrengst van de Metingsdienst . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 47        |                                |
|                        | Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 48        |                                |
|                        | Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 49        |                                |
|                        | Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 50        |                                |
|                        | Deel aan de Staat voorbehouden (bij het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939)<br>in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.                                                                                                                                                                                                                                      | 51        |                                |
|                        | Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 52        |                                |
|                        | Interesten en dividenden van de actiën der Nationale Maatschappij van Buurt-<br>spoorwegen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 53        |                                |
|                        | Aandeel van de Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de<br>Naamloze Maatschappij: Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel ( <i>pro<br/>memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                 | "         |                                |
|                        | Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor krediet<br>aan de Nijverheid ( <i>pro memoria</i> ).                                                                                                                                                                                                                                                                   | "         |                                |
|                        | Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van<br>Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat: 1° ter voldoening aan de<br>overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de<br>bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat<br>de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metallieke personenwagens. | 54        |                                |
|                        | Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het<br>aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen.                                                                                                                                                                                                                                        | 55        |                                |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS.        | ARTICLES. | DESIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                                                                     | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br><br>—<br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|-------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRÉSORERIE.             | 56        | Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel . . . . .                                                                                                  | 1,350,000 »                                                                                                                     |
|                         | 57        | Dividendes revenant à l'Etat, du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de la petite propriété terrienne . . . . .                                                                                                | 2,000 »                                                                                                                         |
|                         | 58        | Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) . . . . .                                                      | 265,000 »                                                                                                                       |
|                         | 59        | Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire . . . . .                                                                                                                                                                       | 70,000,000 »                                                                                                                    |
|                         | »         | Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements Internationaux (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                          | »                                                                                                                               |
|                         | »         | Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (pour mémoire) . . . . . | »                                                                                                                               |
|                         | 60        | Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement . . . . .                                                                                                            | 1,162,000 »                                                                                                                     |
|                         | 61        | Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement . . . . .                                                                                        | 1,122,000 »                                                                                                                     |
|                         | 62        | Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de Crise . . . . .                                                                                                      | 16,000,000 »                                                                                                                    |
|                         | 63        | Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire . . . . .                                                                                                                                                         | 8,000,000 »                                                                                                                     |
|                         | 64        | Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions . . . . .                                                                                              | 1,155,000 »                                                                                                                     |
|                         | 65        | Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers . . . . .                     | 3,000,000 »                                                                                                                     |
|                         | 66        | Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel . . . . .                         | 9,115,000 »                                                                                                                     |
| SERVICES FRIGORIFIQUES. | 67        | Intérêts dus, par la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat, sur les fonds mis à sa disposition . . . . .                                                                                                                                 | 700,000 »                                                                                                                       |
| CONTRIBUTIONS DIRECTES. | 68        | Frais de perception des revenus provinciaux et communaux . . . . .                                                                                                                                                                            | 66,500,000 »                                                                                                                    |
| COMMUNICATIONS.         | 69        | Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie . . . . .                                                                                                                                                               | 70,000 »                                                                                                                        |
| TRÉSORERIE.             | 70        | Recettes accidentelles de la Caisse de Dépôts et Consignations . . . . .                                                                                                                                                                      | 350,000 »                                                                                                                       |
|                         | »         | Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer belges (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                          | »                                                                                                                               |
|                         | »         | Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges attribuées à l'Etat et non émises (pour mémoire) . . . . .                                                                                     | »                                                                                                                               |
|                         | 71        | Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette Publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt à 6 ½ %, de \$ 30,000,000 . . . . .                                                 | 9,650,000 »                                                                                                                     |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                                                                                                                      | ARTIKELN | BESTUREN.                      |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------|
| 434,353,000 »         | Interessen welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet.                                                                                                                   | 56       | THESAURIE.                     |
|                       | Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom.                                                                                                             | 57       |                                |
|                       | Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.).                                                                              | 58       |                                |
|                       | Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds . . .                                                                                                                                                                                     | 59       |                                |
|                       | Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt uit de winsten der Bank voor Internationale Betalingen ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                    | »        |                                |
|                       | Interessen begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 ( <i>pro memorie</i> ). | »        |                                |
|                       | Interessen door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.                                                                                                                        | 60       |                                |
|                       | Interessen verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.                                                                                                    | 61       |                                |
|                       | Interessen der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter vereffening van crisiskredietverleningen.                                                                                                                 | 62       |                                |
|                       | Interessenopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcredèredienst.                                                                                                                                                                                  | 63       |                                |
|                       | Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in haar kapitaal.                                                                                            | 64       |                                |
|                       | Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomen van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsaccorden.                                   | 65       |                                |
|                       | Deel van interest begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.       | 66       |                                |
|                       | Interessen verschuldigd, door de Regie der Rijkskoel- en Vriesdiensten, op de te harer beschikking gestelde fondsen.                                                                                                                                             | 67       | KOEL-<br>EN VRIES-<br>DIENSTEN |
|                       | Invorderingskosten van provinciale en gemeentelijke inkomsten . . . . .                                                                                                                                                                                          | 68       | DIRECTE<br>BELASTINGEN.        |
|                       | Vergoedingen verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.                                                                                                                                                                         | 69       | VERKEERS-<br>WEZEN.            |
|                       | Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas . . . . .                                                                                                                                                                                              | 70       | THESAURIE.                     |
|                       | Aandeel de Staat toekomende in de winsten van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                         | »        |                                |
|                       | Dividend toe te staan aan de aan de Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                       | »        |                                |
|                       | Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ pct. lening van \$ 30,000,000.                                                                     | 71       |                                |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS.                             | ARTICLES. | DESIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                                                            | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br><br>—<br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|----------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CHAPITRE V</b>                            |           |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |
| <b>Revenus d'exploitation.</b>               |           |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |
| PRISONS.                                     | 72        | Produits divers des prisons . . . . .                                                                                                                                                                                                | 1,000,000 »                                                                                                                     |
|                                              | 73        | Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire . . . . .                                                                                                                                                                             | 21,000,000 »                                                                                                                    |
|                                              | 74        | Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice) . . . . .                                                                                                                                                      | 170,000 »                                                                                                                       |
| ENREGISTRE-<br>MENT ET<br>DOMAINES.          | 75        | Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                                  | 3,750,000 »                                                                                                                     |
| <b>CHAPITRE VI</b>                           |           |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |
| <b>Remboursements.</b>                       |           |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |
| CONTRIBU-<br>TIONS<br>DIRECTES.              | 76        | Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .                                                                                                                        | 20,000,000 »                                                                                                                    |
| ENREGISTRE-<br>MENT.                         | 77        | Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables de l'Etat . . . . .                                                                                                                                 | 200,000 »                                                                                                                       |
|                                              | 78        | Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels . . . . .                                                                                                                                                    | 20,000,000 »                                                                                                                    |
|                                              | 79        | Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants <i>internés</i> dans les établissements de l'Etat ou <i>placés</i> chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés . . . . .                        | 10,000,000 »                                                                                                                    |
| SERVICE<br>CENTRAL DES<br>FOURNITURES        | 80        | Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc. . . . .                                                                     | 500,000 »                                                                                                                       |
|                                              | 81        | Remboursement de dépenses faites pour le compte d'administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière . . . . .                                                                                                  | 52,850,000 »                                                                                                                    |
|                                              | 82        | Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement . . . . .                                                                                                                            | 1,000,000 »                                                                                                                     |
| COMMISSA-<br>RIAT GÉNÉRAL<br>DU<br>TOURISME. | 83        | Produit de la publicité. — Recettes diverses et accidentelles . . . . .                                                                                                                                                              | 1,000,000 »                                                                                                                     |
| COMMUNI-<br>CATIONS                          | 84        | Remboursement d'avances budgétaires. — Fournitures de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière . . . . .                                                                                  | 24,500,000 »                                                                                                                    |
|                                              | 85        | Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers (cours de langues) et recettes accidentelles . . . . .                                                                                                                  | 500,000 »                                                                                                                       |
|                                              | 86        | Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés . . . . .        | 10,000 »                                                                                                                        |
|                                              | 87        | Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications . . . . .                                                                                                   | 1,200,000 »                                                                                                                     |
|                                              | 88        | Remboursement par l'Institut national de Radiodiffusion des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de surveillance . . . . . | 125,000 »                                                                                                                       |
|                                              | 89        | Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et des chemins de fer concédés . . . . .                                                                                                     | 1,000,000 »                                                                                                                     |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                                                                                                                   | ARTIKELN. | BESTUREN.                             |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------|
|                        | <b>HOOFDSTUK V</b>                                                                                                                                                                                                                                            |           |                                       |
|                        | <b>Bedrijfsinkomsten.</b>                                                                                                                                                                                                                                     |           |                                       |
| 25,920,000 »           | Diverse opbrengsten van de gevangenenissen . . . . .                                                                                                                                                                                                          | 72        | GEVANGENISSEN.                        |
|                        | Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid . . . . .                                                                                                                                                                                                 | 73        |                                       |
|                        | Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie) . . . . .                                                                                                                                                                            | 74        |                                       |
|                        | Opbrengst van de Rijksmeubelendienst . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 75        | REGISTRATIE EN DOMEINEN.              |
|                        | <b>HOOFDSTUK VI</b>                                                                                                                                                                                                                                           |           |                                       |
|                        | <b>Terugbetalingen.</b>                                                                                                                                                                                                                                       |           |                                       |
|                        | Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.                                                                                                                                                                 | 76        | DIRECTE BELASTINGEN.                  |
|                        | Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.                                                                                                                                                                   | 77        |                                       |
|                        | Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.                                                                                                                                                                         | 78        | REGISTRATIE.                          |
|                        | Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen <i>geïnterneerd</i> of bij particulieren of in openbare of private instellingen <i>uitbested</i> .                                                              | 79        |                                       |
|                        | Invordering, ter uitvoering van de besluitwet van 14 Augustus 1933, van de onderhoudskosten van abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de maatschappij, enz.                                                                               | 80        |                                       |
|                        | Terugbetaling van de voor rekening van andere besturen gedane uitgaven . . . . .                                                                                                                                                                              | 81        | CENTRALE DIENST VOOR BENODIGDHEDEN.   |
|                        | Prijs van dienstkledingstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.                                                                                                                                                                 | 82        | COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR TOERISME. |
|                        | Opbrengsten van de publiciteit. — Diverse en toevallige ontvangsten . . . . .                                                                                                                                                                                 | 83        |                                       |
|                        | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten.                                                                                                             | 84        |                                       |
|                        | Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (taalleergangen) en ongerekende ontvangsten.                                                                                                                                                       | 85        |                                       |
|                        | Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen. | 86        | VERKEERSWEZEN.                        |
|                        | Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.                                                                                                                                           | 87        |                                       |
|                        | Terugbetaling door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, bij de Beheerraad, alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtscomité.                          | 88        |                                       |
|                        | Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.                                                                                                                                          | 89        |                                       |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS. | ARTICLES. | DESIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                                                     | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br><br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MARINE           | 90        | Vente des publications de la Marine . . . . .                                                                                                                                                                                 | 50,000 "                                                                                                                   |
|                  | 91        | Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles . . . . .                                                                             | 48,000,000 "                                                                                                               |
| FORCE NAVALE.    | 92        | Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Produits provenant des concerts donnés par la musique de la Force Navale. — Recettes diverses et accidentelles . . . . . | 6,500,000 "                                                                                                                |
|                  | 93        | Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. . . . .                                                                                                                                                        | 400,000 "                                                                                                                  |
| POSTES.          | 94        | Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentelles . . . . .                                                                                                                                           | 2,515,000 "                                                                                                                |
|                  | 95        | Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.                                                                                                                                                 | 40,860,000 "                                                                                                               |
| AÉRONAUTIQUE.    | 96        | Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles . . . . .                                                                             | 1,995,000 "                                                                                                                |
| MONITEUR.        | 97        | Produit de la Régie du <i>Monteur</i> . . . . .                                                                                                                                                                               | 46,000,000 "                                                                                                               |
|                  | 98        | Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                           | 300,000 "                                                                                                                  |
|                  | 99        | Produits des patentes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières).                                                                                                               | 100,000 "                                                                                                                  |
| SANTÉ PUBLIQUE   | 100       | Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique et de la Famille . . . . .                                                                                                        | 575,000 "                                                                                                                  |
|                  | 101       | Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique . . . . .                                                                                                                                | 200,000 "                                                                                                                  |
|                  | 102       | Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations . . . . .                                           | 1,000,000 "                                                                                                                |
|                  | 103       | Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de diverses publications . . . . .                                                                                                                 | 1,200,000 "                                                                                                                |
|                  | 104       | Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de produits pharmaceutiques contingentés, importés par ses soins . . . . .                                                                       | 2,000,000 "                                                                                                                |
| AGRICULTURE.     | 105       | Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture) . . . . .                                                                                                                                          | 1,500,000 "                                                                                                                |
|                  | 106       | Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle . . . . .                                                       | 2,968,000 "                                                                                                                |
|                  | 107       | Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse . . . . .                                        | 270,000 "                                                                                                                  |
|                  | 108       | Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public . . . . .                                                                                         | 13,359,000 "                                                                                                               |
|                  | 109       | Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie . . . . .                                                                                  | 1,100,000 "                                                                                                                |
|                  | 110       | Recettes de l'Office national des valeurs mobilières . . . . .                                                                                                                                                                | 900,000 "                                                                                                                  |
|                  | 111       | Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes . . . . .                 | 500,000 "                                                                                                                  |
|                  | 112       | Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .                                                                                                                | 3,000,000 "                                                                                                                |
|                  | 113       | Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie . . . . .                                                                                                                                                                 | 240,000,000 "                                                                                                              |
|                  | 114       | Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment . . . . .                                                                                                                                           | 50,000,000 "                                                                                                               |
|                  | 115       | Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds . . . . .                                                                                                                 | 10,000,000 "                                                                                                               |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                                                                                                             | ARTIKELN. | BESTUREN.         |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------|
| 1,500,467,000          | Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 90        | ZEEWEZEN.         |
|                        | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.                                                                                       | 91        |                   |
|                        | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Opbrengsten voortkomend van concerten gegeven door het muziekkorps van de Zeemacht. — Diverse en toevallige ontvangsten. | 92        | ZEEMACHT.         |
|                        | Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.                                                                                                                                                                     | 93        |                   |
|                        | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten.                                                                                                                                                                          | 94        | POSTERIJEN        |
|                        | Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven . . .                                                                                                                                                                               | 95        |                   |
|                        | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.                                                                                       | 96        | LUCHTVAART.       |
|                        | Opbrengst van de Regie van het Staatsblad . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 97        |                   |
|                        | Opbrengst van de Rijksentstofinrichting . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 98        | STAATSBAD.        |
|                        | Opbrengst der gezondheidsdiensten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdiensten der zeehavens en der grenzen).                                                                                                                                         | 99        |                   |
|                        | Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverser ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.                                                                                                                                     | 100       | VOLKS-GEZONDHEID. |
|                        | Opbrengst van de inschrijvingsrecht tot de examens ter verkrijging van het brevet van lichamelijke bekwaamheid.                                                                                                                                         | 101       |                   |
|                        | Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.                                                                        | 102       |                   |
|                        | Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties.                                                                                                                                             | 103       |                   |
|                        | Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van gecontingenteerde pharmaceutische producten, welke door zijn zorgen werden ingevoerd.                                                                             | 104       | LANDBOUW.         |
|                        | Opbrengst van het Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw) . .                                                                                                                                                                              | 105       |                   |
|                        | Tussenkost van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.                                                                                            | 106       |                   |
|                        | Voerafneming op de gelden van het Kledingfonds der Douane, wegens terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor.                                                            | 107       |                   |
|                        | Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijkschatkist.                                                                                                                  | 108       |                   |
|                        | Terugbetaling, aan de Schatkist, van de in zake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.                                                                                                       | 109       |                   |
|                        | Ontvangsten van het Nationaal kantoor voor roerende waarden . . . . .                                                                                                                                                                                   | 110       |                   |
|                        | Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen.                                               | 111       |                   |
|                        | Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.                                                                                                                                                          | 112       |                   |
|                        | Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie . . . . .                                                                                                                                                                                            | 113       |                   |
|                        | Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.                                                                                                                                                                        | 114       |                   |
|                        | Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen bij middel van voorschotten.                                                                                                                    | 115       |                   |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS. | ARTICLES. | DÉSIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br><br>—<br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRÉSORERIE       | 116       | Recette du chef d'ordonnances prescrites . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 11,000,000 »                                                                                                                    |
|                  | 117       | Remboursement par la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5,000,000 »                                                                                                                     |
|                  | 118       | Annuité à payer par la Société nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2,532,000 »                                                                                                                     |
|                  | 119       | Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat. (Les conditions d'intérêt et d'amortissement fixées par l'arrêté du Régent du 20 juin 1947, pris en exécution de l'article 6 de l'arrêté du 28 février 1947, sont applicables aux avances que la Société Nationale est autorisée à faire à ses sociétés agréées sur le solde non utilisé de son quatrième emprunt (arrêté royal du 8 novembre 1939), sous la réserve qu'en ce qui concerne les avances pour entretien et réparations, le taux d'intérêt est fixé à 2 ou à 3 % l'an. selon le cas.) . . . . . | 53,200,000 »                                                                                                                    |
|                  | 120       | Annuité à payer par la Société coopérative « La Prévoyance », à Montzen, du chef de l'avance qui lui a été consentie pour la construction d'habitations à bon marché . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 75,000 »                                                                                                                        |
|                  | 121       | Versement à effectuer, par l'« Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre », de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite association . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14,250,000 »                                                                                                                    |
|                  | 122       | Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat pour le compte de la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1,924,000 »                                                                                                                     |
|                  | 123       | Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2,250,000 »                                                                                                                     |
|                  | 124       | Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction publique . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 600,000 »                                                                                                                       |
|                  | 125       | Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement, respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat et du Musée professionnel de l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 690,000 »                                                                                                                       |
|                  | 126       | Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1,880,000 »                                                                                                                     |
|                  | 127       | Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6,000,000 »                                                                                                                     |
|                  | 128       | Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1,700,000 »                                                                                                                     |
|                  | 129       | Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9,000,000 »                                                                                                                     |
|                  | 130       | Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 25,000 »                                                                                                                        |
|                  | 131       | Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 18,650,000 »                                                                                                                    |
|                  | 132       | Versement des provinces, communes, organismes publics et privés à titre d'indemnisation du carburant consommé par le Corps National des Groupes Mobiles de Secours du fait de ses interventions en cas de sinistre . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 180,000 »                                                                                                                       |
|                  | 133       | Abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1,100,000 »                                                                                                                     |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL   | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ARTIKELN. | BESTUREN. |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| TOTAAL. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |           |
|         | Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 116       |           |
|         | Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen ter harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigd.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 117       |           |
|         | Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de kleine landeigen- dom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 118       |           |
|         | Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan. [De interest- en amortisatievoor- waarden bepaald bij het besluit van de Regent van 20 Juni 1947, genomen in uitvoering van artikel 6 van dit van 28 Februari 1947, zijn van toepassing op de voorschotten die de Nationale Maatschappij gemachtigd is aan haar aange- nomen inaatschappijen te verlenen op het niet benutigd saldo van haar vierde lening (koninklijk besluit van 8 November 1939), met dit voorbehoud dat, hetwelk de voorschotten voor onderhoud en herstellingen betreft, het bedrag van interest vastgesteld is op 2 of 3 t.h. 's jaar, volgens het geval.] | 119       | THESAURIE |
|         | Annuititeit te betalen door de coöperatieve maatschappij « La Prévoyance », te Montzen, uit hoofde van het voorschot dat haar werd verstrekt voor het bou- wen van goedkope woningen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 120       |           |
|         | Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloop der door hare leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 121       |           |
|         | Annuititeit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden, voor rekening der Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 122       |           |
|         | Terugbetaling, door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie ontvangen heeft.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 123       |           |
|         | Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 124       |           |
|         | Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijksnijverheidsschool en van het Rijksvakmuseum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 125       |           |
|         | Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 126       |           |
|         | Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeen- telijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 127       |           |
|         | Verschillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 128       |           |
|         | Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten afhangende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 129       |           |
|         | Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Binnen- landse Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 130       |           |
|         | Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke ge- meenteontvangers.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 131       |           |
|         | Stortingen door de provincies, gemeenten, openbare of private organismen als vergoeding voor de brandstof gebruikt door het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen ter gelegenheid van zijn optreden in geval van onheil.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 132       |           |
|         | Abonnementen, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 133       |           |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS | ARTICLES. | DESIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                                                                                                                                       | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article. |                                                           |
|-----------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                 |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           | BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|                 | 134       | Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets . . . . .                                                                                                                                                                                      | 135,000                                                   | "                                                         |
|                 | 135       | Versements par les corps de troupe . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                    | 100,000                                                   | "                                                         |
|                 | 136       | Versements par le Corps de la Gendarmerie . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                             | 800,000                                                   | "                                                         |
|                 | 137       | Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale . . . . .                                                                                                                                                                                    | 8,502,000                                                 | "                                                         |
|                 | 138       | Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux publics . . . . .                                                                                                                                                                   | 100,000                                                   | "                                                         |
|                 | 139       | Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux) . . . . .                                                                                                      | 5,000,000                                                 | "                                                         |
|                 | 140       | Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux publics . . . . .                                                                                                                                                               | 5,200,000                                                 | "                                                         |
|                 | 141       | Remboursement, par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux publics . . . . .                                                                                                                                                                     | 1,250,000                                                 | "                                                         |
|                 | 142       | Remboursement, par les cantonniers et gardes des voies navigables, du coût des pneumatiques pour bicyclettes acquis par l'Administration à leur intention. . . . .                                                                                                                                              | 50,000                                                    | "                                                         |
|                 | 143       | Vente de publications du Service Géologique (Ministère du Combustible et de l'Energie) . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 4,000                                                     | "                                                         |
|                 | 144       | Produit de la vente de la carte des concessions des mines de houille . . . . .                                                                                                                                                                                                                                  | 15,000                                                    | "                                                         |
|                 | 145       | Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | 516,000                                                   | "                                                         |
|                 | 146       | Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété Industrielle — Ministère des Affaires Economiques) . . . . .                                                                                                                                           | 200,000                                                   | "                                                         |
|                 | "         | Redevances dues du chef de la vérification des appareils de levage (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                     | "                                                         | "                                                         |
|                 | 147       | Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail . . . . . | 2,000,000                                                 | "                                                         |
|                 | 148       | Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars . . . . .                                        | 15,000                                                    | "                                                         |
|                 | 149       | Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes . . . . .                                                                                                                              | 1,000,000                                                 | "                                                         |
|                 | "         | Récupérations faites par l'Office national du Placement et du Chômage et par le Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires en matière de loyers et divers (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                  | "                                                         | "                                                         |
|                 | "         | Récupération en matière d'allocations de chômage (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                       | "                                                         | "                                                         |
|                 | "         | Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                       | "                                                         | "                                                         |
|                 | 150       | Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale . . . . .                                                                                                                                                                                                              | 842,000                                                   | "                                                         |
|                 | 151       | Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés. . . . .                                                                                                                                                                                                                            | 75,000                                                    | "                                                         |
|                 | 152       | Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 250,000                                                   | "                                                         |
|                 | 153       | Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3° de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants . . . . .                                                                                                                             | 10,000                                                    | "                                                         |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ARTIKEL. | BESTUUR. |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
|                        | Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de overvallige leerlingen der Cadettenschool.                                                                                                                                                                                                                                | 134      |          |
|                        | Stortingen door de troepenkorpsen . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 135      |          |
|                        | Stortingen door de Rijkswacht . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 136      |          |
|                        | Verstrekingen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.                                                                                                                                                                                                      | 137      |          |
|                        | Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de Fotografie werkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.                                                                                                                                                                             | 138      |          |
|                        | Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).                                                                                                                  | 139      |          |
|                        | Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart, van de wedden, lonen, enz., voor die dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.                                                                                                                                                                                  | 140      |          |
|                        | Terugbetaling, door het Instituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.                                                                                                                                                                                          | 141      |          |
|                        | Terugbetaling, door de kantonniërs en wachters der waterwegen, van de prijs der rijwielbanden door het Bestuur voor hen aangekocht.                                                                                                                                                                                          | 142      |          |
|                        | Verkoop van publicaties van de Aardkundige Dienst (Ministerie van Brandstof en Energie).                                                                                                                                                                                                                                     | 143      |          |
|                        | Opbrengst van de verkoop van de vergunningskaarten voor de steenkolenmijnen.                                                                                                                                                                                                                                                 | 144      |          |
|                        | Opbrengst der abonnementen op de publicatiën van het Ministerie van Economische Zaken.                                                                                                                                                                                                                                       | 145      |          |
|                        | Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van de Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).                                                                                                                                                        | 146      |          |
|                        | Verschuldigde retributies wegens het nazien van de hefwerktuigen ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                                     | "        |          |
|                        | Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypothecaire leningen en capitalisatie-ondernemingen), van de kosten voortspruitende voor het Rijk uit het toezicht en de contrôle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen. | 147      |          |
|                        | Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en contrôlekosten geïnd ten laste van de verzekeringsondernemingen en -instellingen aangenomen voor de waarborg van de burgerlijk rechterlijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.                            | 148      |          |
|                        | Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.                                                                                                                                                                        | 149      |          |
|                        | Invorderingen gedaan door de Nationale Dienst voor Werkloosheidsverzekering en Arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen inzake huur en allerlei ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                       | "        |          |
|                        | Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                                  | "        |          |
|                        | Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstallen) ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                                            | "        |          |
|                        | Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.                                                                                                                                                                                                                   | 150      |          |
|                        | Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.                                                                                                                                                                                                                               | 151      |          |
|                        | Terugbetaling van sommen die als bijzondere hulpgeld aan sommige gebrekkigen en verminkten werden uitbetaald.                                                                                                                                                                                                                | 152      |          |
|                        | Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3° van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling.                                                                                                                          | 153      |          |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

| ADMINISTRATIONS.                                                            | ARTICLES. | DÉSIGNATION DES PRODUITS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | MONTANT<br>des évaluations<br>de recettes<br>par article.<br><br>—<br>BEDRAG<br>der ramingen<br>van ontvangsten<br>per artikel. |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENREGISTRE-<br>MENT ET<br>DOMAINES<br>ET<br>CONTRIBU-<br>TIONS<br>DIRECTES. | 154       | Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la Décoration industrielle .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4,300,000 »                                                                                                                     |
|                                                                             | 155       | Récupération à charge de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                     | 100,000 »                                                                                                                       |
|                                                                             | 156       | Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire .                                                                                                                                                                                                                                               | 77,463,000 »                                                                                                                    |
|                                                                             | 157       | Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement . . . . .                                                                                                                                                                   | 27,105,000 »                                                                                                                    |
|                                                                             | "         | Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                          | "                                                                                                                               |
|                                                                             | 158       | Produit des ristournes de la Société nationale des Chemins de fer belges et de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés . . . . .                                                                                                                                                       | 202,000                                                                                                                         |
|                                                                             | 159       | Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire :<br>1. Impôt sur le capital . . . . . fr. 2,000,000 »<br>2. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi . . . . . 225,000,000 »<br>3. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre . . . . . 400,000,000 » | 627,000,000 »                                                                                                                   |
| CHAPITRE VII.                                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |
| Recettes exceptionnelles et diverses.                                       |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |
| TRÉSORERIE                                                                  | "         | Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                        | "                                                                                                                               |
|                                                                             | "         | Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                        | "                                                                                                                               |
|                                                                             | "         | Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                            | "                                                                                                                               |
|                                                                             | "         | Recettes à provenir de la convention des marks (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | "                                                                                                                               |
| ENREGISTRE-<br>MENT ET<br>DOMAINES.                                         | 160       | Produits divers de réparation (1914-1918) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 550,000 »                                                                                                                       |
|                                                                             | 161       | Produits divers relatifs à la guerre 1914-1918 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 500,000 »                                                                                                                       |
|                                                                             | 162       | Recoivrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                             | 1,000,000 »                                                                                                                     |
| RECON-<br>STRUCTION.                                                        | 163       | Produit des titres à émettre en paiement des dommages de guerre (1914-1918) .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8,000,000 »                                                                                                                     |
| Total du budget des Voies et Moyens. . . . . fr.                            |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre du Budget,

Jos. MERLOT.

Le Ministre des Finances,

G. EYSKENS.

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté

du 30 novembre 1947.

CHARLES

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

| TOTAL.<br>—<br>TOTAAL. | AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ARTIKELN. | BESTUUR.                                                       |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------|
|                        | Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het Nijverheids-<br>eretecken.                                                                                                                                                                                                                                        | 154       |                                                                |
|                        | Invorderingen ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wis-<br>kundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de<br>wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald.                                                                                                | 155       |                                                                |
|                        | Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de<br>lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.                                                                                                                                                                              | 156       |                                                                |
|                        | Som, door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist<br>te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van<br>het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst<br>het bedrijfskapitaal vertegenwoordigd.                                                   | 157       |                                                                |
|                        | Aandeel van de Kolonie in de lasten van de 5 pct. lenening van 1 milliard<br>frank van 1932 ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                            | "         |                                                                |
|                        | Opbrengst van de teruggaven, van de Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de,<br>door de Ministeriële Departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten,<br>betaalde sommen.                                                                              | 158       |                                                                |
|                        | Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de muntsaneringsbelas-<br>tingen :<br>1. Belasting op het kapitaal.<br>2. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties<br>aan de vijand.<br>3. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, win-<br>sten en haten. | 159       | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN<br>EN<br>DIRECTE<br>BELASTINGEN. |
|                        | HOOFDSTUK VII.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                                                                |
|                        | Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                                                                |
|                        | Toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of verdwaalde<br>lijfrentezegels ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                       | "         |                                                                |
|                        | Toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en voor-<br>delen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obligatiën aan<br>toonder die door de verjaring geraakt worden ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                              | "         |                                                                |
|                        | Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Verenigde Staten van Ame-<br>rika, in de door Duitsland te storten annuïteit ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                        | "         | THESAURIE                                                      |
| 10,050,000 "           | Ontvangsten voort te komen uit de Markenoevereenkomst ( <i>pro memorie</i> ) . . .                                                                                                                                                                                                                                             | "         |                                                                |
|                        | Diverse herstelopbrengsten (1914-1918) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                               | 160       |                                                                |
|                        | Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                            | 161       | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN.                                 |
|                        | Terugvordering van sommen, terugbetaald aan oorlogswokeraars, bij ver-<br>keerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).                                                                                                                                                                                 | 162       |                                                                |
|                        | Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918) . .                                                                                                                                                                                                                                               | 163       | WEDER-<br>OPBOUW.                                              |
| 52,871,365.000 "       | Totaal der Rijksmiddelenbegroting.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |                                                                |

VANWEGE DE REGENT :  
De Minister van Begroting,  
Jos. MERLOT.  
De Minister van Financiën,  
G. EYSKENS.

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd  
bij besluit van 30 November 1947.

CHARLES.



## DEUXIÈME PARTIE

---

### TABLEAU COMPARATIF

des recettes effectuées au cours des exercices 1942 à 1946, des évaluations adoptées pour l'exercice 1947 et des estimations proposées pour l'exercice 1948.

---

## TWEEDE DEEL

---

### VERGELIJKENDE TABEL

van de ontvangsten gedaan in de loop van de dienstjaren 1942 tot 1946, van de vooruitzichten aangenomen voor het dienstjaar 1947 en van de ramingen voorgesteld voor het dienstjaar 1948.

---

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.        | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                          | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |               |               |               |                |
|-------------------------|----------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
|                         | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                   | 1942                                                                                                     | 1943          | 1944          | 1945          | 1946           |
|                         | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                   | 5                                                                                                        | 6             | 7             | 8             | 9              |
| CONTRIBUTIONS DIRECTES. |          |      | <b>CHAPITRE I</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |               |               |               |                |
|                         |          |      | <b>IMPÔTS</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                                                          |               |               |               |                |
|                         | 1        | 1    | Impôts cédulaires sur les revenus (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) :                                                                                                       |                                                                                                          |               |               |               |                |
|                         |          |      | a) Contribution foncière . . . . .                                                                                                                                                                | 344,346,800                                                                                              | 350,530,400   | 354,931,200   | 301,834,100   | 363,203,000    |
|                         |          |      | b) Taxe mobilière (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) . . . . .                                                                                                              | 303,837,600                                                                                              | 362,800,200   | 302,469,700   | 547,481,100   | 707,603,000    |
|                         |          |      | c) Taxe professionnelle (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) . . . . .                                                                                                        | 1,206,848,400                                                                                            | 1,412,592,000 | 1,924,926,900 | 1,754,107,600 | 3,843,857,000  |
|                         | 2        | 2    | Impôt complémentaire personnel (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . .                                         | 541,463,900                                                                                              | 621,448,000   | 781,969,800   | 689,913,800   | 1,494,752,000  |
|                         | 3        | 3    | Contribution nationale de crise (lois relatives à cet impôt) . . . . .                                                                                                                            | 2,554,654,100                                                                                            | 2,843,256,200 | 3,659,311,200 | 3,413,149,600 | 6,639,216,000  |
|                         | 4        | 4    | Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tanderie (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (art. 36 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . . | 78,800                                                                                                   | 72,100        | 57,900        | 846,500       | 1,483,000      |
|                         | 5        | 5    | Taxe de circulation sur les véhicules automobiles (y compris les additionnels au profit de l'Etat (loi modifiée du 28 mars 1923) . . . . .                                                        | 35,010,800                                                                                               | 16,862,800    | 13,885,100    | 87,702,600    | 200,992,000    |
|                         | 6        | 6    | Taxe sur les vélocipèdes (arrêté royal du 3 juillet 1939) . . . . .                                                                                                                               | 47,831,300                                                                                               | 42,892,400    | 40,975,300    | 38,859,300    | 44,204,000     |
|                         | 7        | 7    | Taxe sur les chiens (arrêté du 30 décembre 1940) . . . . .                                                                                                                                        | 8,062,800                                                                                                | 8,054,500     | 8,426,700     | 9,233,900     | 11,196,000     |
|                         | 8        | 8    | Taxe sur les spectacles ou divertissements (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) (arrêté royal du 22 septembre 1927) . . . . .                                                 | 58,800,400                                                                                               | 95,686,500    | 116,943,300   | 221,523,400   | 370,646,000    |
|                         |          |      | A reporter. .fr.                                                                                                                                                                                  | 5,100,934,900                                                                                            | 5,754,195,100 | 7,203,897,100 | 7,134,711,900 | 13,677,715,000 |



## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations        | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                               | PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i> |               |               |               |                |
|------------------------|----------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
|                        | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                        | 1942                                                                                                   | 1943          | 1944          | 1945          | 1946           |
|                        | 1        | 2    |                                                                                                                                                                                        | 4                                                                                                      | 5             | 7             | 8             | 9              |
| CONTRIBUTIONS DIRECTES |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                            | 5,100,934,900                                                                                          | 5,754,195,100 | 7,203,897,100 | 7,134,711,900 | 13,677,152,000 |
|                        | 9        | 9    | Taxe sur les jeux et paris (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) (loi du 28 août 1921) . . . . .                                                                    | 127,004,700                                                                                            | 173,064,300   | 99,805,900    | 169,168,900   | 255,020,000    |
|                        | 10       | 10   | Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (lois des 29 août 1919 et 31 décembre 1925) . . . . .         | 27,894,800                                                                                             | 28,038,500    | 30,418,400    | 41,520,000    | 58,853,000     |
|                        | "        | "    | Taxe militaire (loi du 10 janvier 1940) (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                       | "                                                                                                      | "             | "             | "             | "              |
|                        |          |      | Totaux des contributions directes. fr.                                                                                                                                                 | 5,255,834,400                                                                                          | 5,955,297,900 | 7,339,121,400 | 7,345,400,800 | 13,991,034,000 |
|                        | 11       | 11   | Recettes diverses :                                                                                                                                                                    |                                                                                                        |               |               |               |                |
|                        |          |      | a) Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés) (loi du 15 mai 1846) . . . . .                                                        | 801,091,600                                                                                            | 1,356,245,200 | 1,853,780,600 | 873,256,300   | 1,262,784,000  |
|                        |          |      | b) Autres produits :                                                                                                                                                                   |                                                                                                        |               |               |               |                |
|                        |          |      | 1° Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine (loi du 5 juin 1868) . . . . .                                                                              | 38,000                                                                                                 | 30,000        | 21,700        | 8,300         | 50,000         |
|                        |          |      | 2° Rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vérification des poids et mesures (loi du 28 décembre 1897) . . . . .                                                       | 4,616,000                                                                                              | 4,224,900     | 3,333,500     | 4,044,600     | 5,547,000      |
|                        |          |      | 3° Taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé (lois des 16 août 1920 et 10 août 1925) . . . . . | 71,600                                                                                                 | 56,600        | 53,300        | 66,400        | 84,000         |
|                        |          |      | 4° Taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux unions professionnelles (loi du 31 mai 1898) . . . . .                                                                   | 100                                                                                                    | 1,000         | 1,000         | 100           | "              |
|                        |          |      | 5° Rétributions du chef des extraits du cadastre (loi du 23 décembre 1867) . . . . .                                                                                                   | 1,393,900                                                                                              | 1,320,400     | 1,076,100     | 1,903,700     | 6,175,000      |
|                        |          |      | 6° Rétribution du chef des poursuites (arrêté royal du 22 septembre 1937) . . . . .                                                                                                    | 2,044,600                                                                                              | 2,147,200     | 1,614,100     | 3,022,800     | 4,563,000      |
|                        |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                        | 809,255,900                                                                                            | 1,364,025,300 | 1,859,880,300 | 882,302,200   | 1,279,203,000  |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                          | Artikelen |      | Besturen.               |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                     | 1948      | 1947 |                         |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                  | 16        | 17   | 18                      |
| 7,774,172,000                             | 13,827,200,000                                                                          | 13,793,500,000                                                                        | 780,000,000               | 746,300,000                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                         |           |      | DIRECTE<br>BELASTINGEN. |
| 164,808,000                               | 215,000,000                                                                             | 400,000,000                                                                           | .                         | 185,000,000                  | Belasting op het spel en de wedden-<br>schappen (inbegrepen de opdecimes<br>ten behoeve van de Staat) (wet van<br>28 Augustus 1921).                                                                | 9         | 9    |                         |
| 37,274,000                                | 65,000,000                                                                              | 55,000,000                                                                            | 10,000,000                | .                            | Openingsbelasting op de slijterijen van<br>gegist of sterke dranken (waaron-<br>der de opdecime ten behoeve van<br>de Staat) (wetten van 29 Augustus<br>1919 en 31 December 1925).                  | 40        | 40   |                         |
| .                                         | .                                                                                       | .                                                                                     | .                         | .                            | Militaire belasting (wet van 10 Januari<br>1940) ( <i>pro memoria</i> ).                                                                                                                            | "         | "    |                         |
| 7,976,330,000                             | 14,107,200,000                                                                          | 14,248,500,000                                                                        | 790,000,000               | 931,300,000                  | Totalen van de directe belastingen.                                                                                                                                                                 |           |      |                         |
| 1,229,431,000                             | 3,125,000,000                                                                           | 2,500,000,000                                                                         | 625,000,000               | .                            | Diverse ontvangsten :                                                                                                                                                                               | 11        | 11   |                         |
| 29,000                                    | 125,000                                                                                 | 25,000                                                                                | 100,000                   | .                            | a) Sommen verkregen op de opbreng-<br>sten der afgesloten dienstjaren<br>(achterstallige gewone en speciale<br>belastingen) (wet van 15 Mei 1846).                                                  |           |      |                         |
| 4,352,000                                 | 5,000,000                                                                               | 5,000,000                                                                             | .                         | .                            | b) Andere opbrengsten :                                                                                                                                                                             |           |      |                         |
| 66,000                                    | 100,000                                                                                 | 100,000                                                                               | .                         | .                            | 1° Essailoon van gouden-, zilveren-<br>en platina-werken (wet van 5 Juni<br>1868).                                                                                                                  |           |      |                         |
| .                                         | 1,000                                                                                   | 1,000                                                                                 | .                         | .                            | 2° Justeer- en ijkloon (wet van 28 De-<br>cember 1897).                                                                                                                                             |           |      |                         |
| 2,273,000                                 | 5,500,000                                                                               | 1,750,000                                                                             | 3,750,000                 | .                            | 3° Keurloon van houders van vloe-<br>baar gemaakt, samengedrukt of<br>onder drukking opgelost gas en<br>voor stoom- en persluchttoestellen<br>(wetten van 16 Augustus 1920 en<br>10 Augustus 1925). |           |      |                         |
| 2,678,000                                 | 4,500,000                                                                               | 4,000,000                                                                             | 500,000                   | .                            | 4° Belasting op de kadastrale opbrengst<br>van de aan beroepsverenigingen<br>toehorende onroerende goederen<br>(wet van 31 Mei 1898).                                                               |           |      |                         |
| 1,238,929,000                             | 3,140,226,000                                                                           | 2,510,878,000                                                                         | 629,350,000               | .                            | 5° Opbrengst van de afgifte van uit-<br>treksels uit het kadaster (wet van<br>23 December 1867).                                                                                                    |           |      |                         |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | 6° Retributiegelden wegens vervolgin-<br>gen (koninklijk besluit van 22 Sep-<br>tember 1937).                                                                                                       |           |      |                         |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Over te dragen.                                                                                                                                                                                     |           |      |                         |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.        | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                        | PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |               |               |               |                |
|-------------------------|----------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
|                         | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                 | 1942                                                                                                     | 1943          | 1944          | 1945          | 1946           |
|                         | 1        | 2    | 3                                                                                                                                                                               | 4                                                                                                        | 5             | 6             | 7             | 8              |
| CONTRIBUTIONS DIRECTES. | 11       | 11   | Report. .fr.                                                                                                                                                                    | 809,255,900                                                                                              | 1,364,025,300 | 1,859,880,300 | 882,302,200   | 1,279,203,000  |
|                         |          |      | 7° Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . .                                    | 20,439,800                                                                                               | 26,423,800    | 22,819,200    | 39,839,800    | 57,457,000     |
|                         |          |      | 8° Prix des plaques et des certificats d'immatriculation pour véhicules automobiles (article 113 du règlement général sur la police de roulage et de la circulation) . . . . .  | 237,900                                                                                                  | 245,700       | 497,000       | 1,775,400     | 2,638,000      |
|                         |          |      | 9° Coût des plaques et des certificats de poids maximum pour véhicules automobiles (art. 127, 4°, du règlement général sur la police de roulage et de la circulation) . . . . . | "                                                                                                        | "             | "             | "             | "              |
|                         |          |      | 10° Recettes extraordinaires et accidentelles, loyers de bâtiments, forçements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846) . . . . .                                                  | 3,348,400                                                                                                | 8,759,900     | 5,884,700     | 5,407,800     | 14,464,000     |
|                         |          |      | 11° Recettes afférentes à des publications éditées par le Département ( <i>Bulletin des Contributions</i> ) . . . . .                                                           | 41,200                                                                                                   | 124,600       | 91,000        | 128,300       | 143,000        |
|                         |          |      | 12° Produit du contentieux (arrêté royal du 10 décembre 1868) . . . . .                                                                                                         | 281,500                                                                                                  | 124,600       | 250,500       | 298,500       | 342,000        |
|                         |          |      | Totaux des recettes diverses . .fr.                                                                                                                                             | 833,604,700                                                                                              | 1,399,703,900 | 1,889,422,700 | 929,742,000   | 1,354,247,000  |
|                         |          |      | Totaux des contributions directes et des recettes diverses . . .fr.                                                                                                             | 6,089,439,100                                                                                            | 7,355,001,800 | 9,228,544,100 | 8,275,142,800 | 15,345,281,000 |
|                         |          |      |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |               |               |               |                |
| DOUANES ET ACCISES      | 12       | 12   | Droits de douane et de statistique (Totaux) . . . . .fr.                                                                                                                        | 372,136,500                                                                                              | 271,665,000   | 168,436,900   | 188,364,800   | 2,145,987,000  |
|                         | 13       | 13   | Droits d'accises et taxe de consommation :                                                                                                                                      |                                                                                                          |               |               |               |                |
|                         |          |      | A. — <i>Droits d'accises :</i>                                                                                                                                                  |                                                                                                          |               |               |               |                |
|                         |          |      | a) Acide acétique (loi du 10 avril 1933) . . . . .                                                                                                                              | 618,800                                                                                                  | 461,300       | 308,000       | 55,400        | 551,000        |
|                         |          |      | b) Allumettes (loi du 6 février 1923, modifiée) . . . . .                                                                                                                       | 46,870,100                                                                                               | 53,071,600    | 43,471,700    | 42,975,100    | 54,662,000     |
|                         |          |      | A reporter. .fr.                                                                                                                                                                | 47,488,900                                                                                               | 53,532,900    | 43,779,700    | 43,030,500    | 55,213,000     |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                       | Artikelen |      | Besturen.               |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                  | 1948      | 1947 |                         |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                               | 16        | 17   | 18                      |
| 1,238,929,000                             | 3,140,226,000                                                                           | 2,510,876,000                                                                         | 629,350,000               | "                            | Overdracht.                                                                                                                                                      | 11        | 11   | DIRECTE<br>BELASTINGEN  |
| 33,395,000                                | 42,500,000                                                                              | 51,000,000                                                                            | "                         | 8,500,000                    | 7° Nalatigheidsinteressen inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen (samengeschoolde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).                    |           |      |                         |
| 1,078,000                                 | 3,500,000                                                                               | 2,000,000                                                                             | 1,500,000                 | "                            | 8° Opbrengst van de afgifte van nummerplaten en nummerbewijzen voor autovoertuigen (art. 113 van het algemeen reglement op de verkeerspolitie).                  |           |      |                         |
| "                                         | "                                                                                       | 100                                                                                   | "                         | 100                          | 9° Opbrengst van de afgifte van maximumgewichtsplaten en dito certificaten voor autovoertuigen (art. 127, 4°, van het algemeen reglement op de verkeerspolitie). |           |      |                         |
| 7,552,000                                 | 5,124,000                                                                               | 5,473,900                                                                             | "                         | 349,900                      | 10° Buitengewone of toevallige ontvangsten, huishuur, bezwaring in ontvangsten, enz. (wet van 15 Mei 1846).                                                      |           |      |                         |
| 105,000                                   | 150,000                                                                                 | 150,000                                                                               | "                         | "                            | 11° Opbrengst verbonden aan publicaties uitgaande van het Departement ( <i>Bulletin der Belastingen</i> ).                                                       |           |      |                         |
| 277,000                                   | 500,000                                                                                 | 500,000                                                                               | "                         | "                            | 12° Opbrengst der contentieuze zaken (koninklijk besluit van 10 December 1868).                                                                                  |           |      |                         |
| 1,281,336,000                             | 3,192,000,000                                                                           | 2,570,000,000                                                                         | 630,850,000               | 8,850,000                    | Totalen van de diverse ontvangsten.                                                                                                                              |           |      | DOUANEN<br>EN ACCIJNZEN |
| 9,257,666,000                             | 17,299,200,000                                                                          | 16,818,500,000                                                                        | 1,420,850,000             | 940,150,000                  | Totalen der directe belastingen en diverse ontvangsten.                                                                                                          |           |      |                         |
| 629,318,000                               | 2,750,000,000                                                                           | 2,300,000,000                                                                         | 450,000,000               | "                            | Douane- en statistiekrechten (Totalen).                                                                                                                          | 12        | 12   |                         |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Accijnsrechten en verbruikstaxe:                                                                                                                                 | 13        | 13   |                         |
| 399,000                                   | 500,000                                                                                 | 700,000                                                                               | "                         | 200,000                      | A. — Accijnsrechten:                                                                                                                                             |           |      |                         |
| 48,210,000                                | 45,000,000                                                                              | 50,000,000                                                                            | "                         | 5,000,000                    | a) Azijnzuur (wet van 10 April 1933).                                                                                                                            |           |      |                         |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | b) Lucifers (wet van 6 Februari 1923, gewijzigd).                                                                                                                |           |      |                         |
| 48,609,000                                | 45,500,000                                                                              | 50,700,000                                                                            | "                         | 5,200,000                    | Over te dragen.                                                                                                                                                  |           |      |                         |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.      | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                            | PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |               |               |               |               |
|-----------------------|----------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                       | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                     | 1942                                                                                                     | 1943          | 1944          | 1945          | 1946          |
|                       | 1        | 2    |                                                                                                                                                                                                     | 5                                                                                                        | 6             | 7             | 8             | 9             |
| DOUANES<br>ET ACCISES | 43       | 13   | Report. fr.                                                                                                                                                                                         | 47,488,900                                                                                               | 53,532,900    | 43,779,700    | 43,030,500    | 55,213,000    |
|                       |          |      | c) Appareils d'allumage (loi du 6 février 1923, modifiée) . . . . .                                                                                                                                 | 1,135,600                                                                                                | 1,488,800     | 1,007,400     | 4,932,400     | 3,385,000     |
|                       |          |      | d) Benzol (loi du 30 décembre 1939 et arrêté royal du 3 avril 1940) . . . . .                                                                                                                       | 13,270,900                                                                                               | 3,448,200     | 3,283,700     | 353,700       | 8,000         |
|                       |          |      | e) Bières (coordination du 21 novembre 1938, modifiée) . . . . .                                                                                                                                    | 430,068,300                                                                                              | 342,750,900   | 372,600,300   | 583,214,300   | 711,729,000   |
|                       |          |      | f) Boissons fermentées mousseuses indigènes (loi du 12 février 1937, modifiée) . . . . .                                                                                                            | 6,181,500                                                                                                | 5,880,700     | 4,043,300     | 8,907,160     | 5,958,000     |
|                       |          |      | g) Boissons fermentées de fruits (loi du 15 juillet 1938, modifiée) . . . . .                                                                                                                       | 7,548,500                                                                                                | 5,036,200     | 7,748,100     | 8,343,300     | 3,747,000     |
|                       |          |      | h) Cafés (loi du 30 décembre 1939, modifiée) . . . . .                                                                                                                                              | 145,800                                                                                                  | 57,500        | 5,200         | 400           | 1,000         |
|                       |          |      | i) Eaux-de-vie (loi du 15 avril 1896, modifiée) . . . . .                                                                                                                                           | 32,939,600                                                                                               | 26,581,000    | 31,715,800    | 62,519,800    | 350,688,000   |
|                       |          |      | j) Eaux minérales (arrêté royal du 29 septembre 1939, modifié) . . . . .                                                                                                                            | 61,238,900                                                                                               | 78,343,000    | 65,966,000    | 62,407,500    | 74,531,000    |
|                       |          |      | k) Glucoses et autres sucres non cristallisables (loi du 19 mai 1898, modifiée) . . . . .                                                                                                           | 958,800                                                                                                  | 93,900        | 60,200        | 1,473,300     | 5,839,000     |
|                       |          |      | l) Huiles minérales (arrêté royal du 22 janvier 1936, modifié) . . . . .                                                                                                                            | 974,800                                                                                                  | "             | 44,900        | 1,256,600     | 15,269,000    |
|                       |          |      | m) Margarine et graisses préparées (arrêté royal du 28 mars 1936 et loi du 26 mars 1937, modifiés) . . . . .                                                                                        | 8,130,300                                                                                                | 7,841,700     | 14,349,600    | 5,599,600     | (1)           |
|                       |          |      | n) Sucres et sirops de raffinage (loi du 21 août 1903, modifiée) . . . . .                                                                                                                          | 334,352,300                                                                                              | 283,488,500   | 255,160,900   | 116,152,900   | 93,111,000    |
|                       |          |      | o) Tabacs (loi du 23 juin 1938, modifiée) . . . . .                                                                                                                                                 | 1,180,578,200                                                                                            | 873,849,600   | 876,359,600   | 1,169,470,100 | 2,704,346,000 |
|                       |          |      | p) Vins étrangers (tarif des droits d'entrée) . . . . .                                                                                                                                             | 137,330,600                                                                                              | 148,671,400   | 76,025,000    | 82,935,800    | 360,092,000   |
|                       |          |      | q) Vinaigres (loi du 10 avril 1933, modifiée) . . . . .                                                                                                                                             | 4,273,400                                                                                                | 5,744,700     | 4,793,600     | 5,364,300     | 4,454,000     |
|                       |          |      | B. — Taxe de consommation :<br>Alcools et eaux-de-vie (loi du 7 juin 1926, modifiée) . . . . .                                                                                                      | 170,457,900                                                                                              | 151,034,000   | 131,032,200   | 198,734,400   | 762,059,000   |
|                       |          |      | Totaux des accises et taxe spéciale de consommation . . . . . fr.                                                                                                                                   | 2,437,074,300                                                                                            | 1,987,843,000 | 1,887,965,500 | 2,354,606,000 | 5,150,430,000 |
|                       | 45       | 14   | Taxes et produits divers :                                                                                                                                                                          |                                                                                                          |               |               |               |               |
|                       |          |      | a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg ( <i>pour mémoire</i> ) (loi du 5 mars 1922) . . . . .                                    | "                                                                                                        | "             | "             | "             | 11,274,000    |
|                       |          |      | b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools (loi du 26 juillet 1935) . . . . . | "                                                                                                        | "             | "             | "             | 27,467,000    |
|                       |          |      | A reporter. . . fr.                                                                                                                                                                                 | "                                                                                                        | "             | "             | "             | 38,741,000    |

(1) Droit d'accise dont la perception est suspendue depuis le 15 février 1945 (arrêté-loi du 1<sup>er</sup> février 1945).(2) Ce droit, dont la perception avait été suspendue à partir du 15 février 1945, en vertu de l'arrêté-loi du 1<sup>er</sup> février 1945, est rétabli depuis le 18 février 1946 (arrêté-loi du 14 février 1946).

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                          | Artikelen |      | Besturen                |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                     | 1948      | 1947 |                         |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                  | 16        | 17   | 18                      |
| 48,609,000                                | 45,500,000                                                                              | 50,700,000                                                                            | "                         | 5,200,000                    | Overdracht.                                                                                                                                                                                         | 13        | 43   | DOUANEN<br>EN ACCIJNZEN |
| 2,389,000                                 | 3,000,000                                                                               | 3,000,000                                                                             | "                         | "                            | c) Aanstektoestellen (wet van 6 Februari 1923, gewijzigd).                                                                                                                                          |           |      |                         |
| 4,073,000                                 | "<br>(1)                                                                                | "<br>(1)                                                                              | "                         | "                            | d) Benzol (wet van 30 December 1939 en koninklijk besluit van 3 April 1940).                                                                                                                        |           |      |                         |
| 488,072,000                               | 800,000,000                                                                             | 700,000,000                                                                           | 100,000,000               | "                            | e) Bier (samenordering van 21 November 1938, gewijzigd).                                                                                                                                            |           |      |                         |
| 6,196,000                                 | 2,000,000                                                                               | 8,000,000                                                                             | "                         | 6,000,000                    | f) Inlandse gegiste schuimdranken (wet van 12 Februari 1937, gewijzigd).                                                                                                                            |           |      |                         |
| 6,484,000                                 | 1,000,000                                                                               | 5,000,000                                                                             | "                         | 4,000,000                    | g) Gegiste vruchtendranken (wet van 15 Juli 1938, gewijzigd).                                                                                                                                       |           |      |                         |
| 42,000                                    | "<br>(1)                                                                                | "<br>(1)                                                                              | "                         | "                            | h) Koffie (wet van 30 December 1939, gewijzigd).                                                                                                                                                    |           |      |                         |
| 100,887,000                               | 700,000,000                                                                             | 200,000,000                                                                           | 500,000,000               | "                            | i) Brandewijn (wet van 15 April 1896, gewijzigd).                                                                                                                                                   |           |      |                         |
| 67,297,000                                | 110,000,000                                                                             | 70,000,000                                                                            | 40,000,000                | "                            | j) Mineraal water (koninklijk besluit van 22 Januari 1936, gewijzigd).                                                                                                                              |           |      |                         |
| 1,685,000                                 | 5,500,000                                                                               | 8,000,000                                                                             | "                         | 2,500,000                    | k) Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker (wet van 19 Mei 1898, gewijzigd).                                                                                                          |           |      |                         |
| 3,509,000                                 | 1,000,000,000                                                                           | 1,300,000<br>(2)                                                                      | 1,898,700,000             | "                            | l) Minerale oliën (koninklijk besluit van 22 Januari 1936, gewijzigd).                                                                                                                              |           |      |                         |
| 7,184,000                                 | "<br>(1)                                                                                | "<br>(1)                                                                              | "                         | "                            | m) Margarine en bereide vetten (koninklijk besluit van 28 Maart 1936 en wet van 26 Maart 1937, gewijzigd).                                                                                          |           |      |                         |
| 216,453,000                               | 130,000,000                                                                             | 100,000,000                                                                           | 30,000,000                | "                            | n) Suiker en raffinagestroop (wet van 21 Augustus 1903, gewijzigd).                                                                                                                                 |           |      |                         |
| 1,360,921,000                             | 3,100,000,000                                                                           | 2,200,000,000                                                                         | 900,000,000               | "                            | o) Tabak (wet van 23 Juni 1938, gewijzigd).                                                                                                                                                         |           |      |                         |
| 161,011,000                               | 350,000,000                                                                             | 200,000,000                                                                           | 150,000,000               | "                            | p) Uitlandse wijn (douanetartef).                                                                                                                                                                   |           |      |                         |
| 4,926,000                                 | 4,000,000                                                                               | 4,000,000                                                                             | "                         | "                            | q) Azijn (wet van 10 April 1933, gewijzigd).                                                                                                                                                        |           |      |                         |
| 282,663,000                               | 800,000,000                                                                             | 450,000,000                                                                           | 350,000,000               | "                            | B. — Verbruikstaxe:<br>Alcohol en brandewijn (wet van 7 Augustus 1926, gewijzigd).                                                                                                                  |           |      |                         |
| 2,762,401,000                             | 7,951,000,000                                                                           | 4,000,000,000                                                                         | 3,968,700,000             | 17,700,000                   | Totalen van de accijnzen en bijzondere verbruikstaxe                                                                                                                                                |           |      |                         |
| 2,255,000                                 | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Diverse taxes en opbrengsten:<br>a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groot-hertogdom Luxemburg ( <i>pro memorie</i> ) (wet van 5 Maart 1922). | 14        | 45   |                         |
| 5,493,000                                 | 30,000,000                                                                              | 30,000,000                                                                            | "                         | "                            | b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groot-hertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns (wet van 26 Juli 1935).                          |           |      |                         |
| 7,748,000                                 | 30,000,000                                                                              | 30,000,000                                                                            | "                         | "                            | Over te dragen.                                                                                                                                                                                     |           |      |                         |

(1) Accijnsrecht waarvan de heffing geschorst is sedert 15 Februari 1945 (besluitwet van 1 Februari 1945).

(2) Dit recht, waarvan de heffing geschorst werd met ingang van 15 Februari 1945, krachtens de besluitwet van 1 Februari 1945, is sedert 18 Februari 1946 hersteld (besluitwet van 14 Februari 1946).

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.                    | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                    | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |                |                |                |                |
|-------------------------------------|----------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                     | 1947     | 1948 |                                                                                                                                             | 1942                                                                                                     | 1943           | 1944           | 1945           | 1946           |
|                                     | 2        | 3    |                                                                                                                                             | 5                                                                                                        | 6              | 7              | 8              | 9              |
| DOUANES<br>ET ACCISES.              | 15       | 14   | Report. . . fr.                                                                                                                             | .                                                                                                        | .              | .              | .              | 38,741,000     |
|                                     |          |      | c) Produit du contentieux (art. 6, arrêté royal du 11 novembre 1908) .                                                                      | 500,000                                                                                                  | 5,000,000      | 5,000,000      | 10,000,000     | 5,000,000      |
|                                     |          |      | d) Loyers de bâtiments (art. 35, arrêté royal du 4 mai 1920) .                                                                              | 263,300                                                                                                  | 261,000        | 256,400        | 310,200        | 515,000        |
|                                     |          |      | e) Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires (art. 7, loi budgétaire du 24 décembre 1877) .            | 343,700                                                                                                  | 407,000        | 155,700        | 1,022,600      | 5,395,000      |
|                                     |          |      | f) Recettes afférentes à des publications éditées par le Département (loi du 6 septembre 1924) .                                            | 29,900                                                                                                   | 33,800         | 17,500         | 23,300         | 56,000         |
|                                     |          |      | g) Taxe pour surveillances en matière d'alcool ou d'eaux minérales (arrêté du Régent du 15 octobre 1945) .                                  | 162,900                                                                                                  | 171,400        | 141,700        | 116,100        | 255,000        |
|                                     |          |      | h) Taxe pour autres surveillances (art. 5, loi budgétaire du 27 décembre 1902; loi du 7 juin 1926 et arrêté du Régent du 15 octobre 1945) . | 488,500                                                                                                  | 502,500        | 498,700        | 516,100        | 831,000        |
|                                     |          |      | i) Taxe d'ouverture d'entrepôts particuliers (arrêté du Régent du 15 octobre 1945) .                                                        | 308,500                                                                                                  | 258,200        | 160,900        | 271,000        | 1,368,000      |
|                                     |          |      | j) Intérêts de retard (art. 10, loi du 20 août 1921) .                                                                                      | 795,400                                                                                                  | 600,700        | 109,600        | 182,100        | 318,000        |
|                                     |          |      | k) Taxe d'expertise des viandes et des animaux domestiques (arrêté du 23 mars 1901) .                                                       | .                                                                                                        | .              | .              | .              | 14,819,000     |
|                                     |          |      | l) Part du Trésor dans la répartition des amendes (arrêté du 5 octobre 1940) .                                                              | .                                                                                                        | .              | .              | .              | 12,949,000     |
|                                     |          |      | m) Recettes extraordinaires et accidentelles, forçements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846, etc.) .                                      | 406,800                                                                                                  | 573,400        | 305,500        | 2,061,600      | 1,753,000      |
| ENREGISTRE-<br>MENT ET<br>DOMAINES. |          |      | Totaux des taxes et produits divers fr.                                                                                                     | 3,299,000                                                                                                | 7,808,000      | 6,646,000      | 14,503,000     | 82,000,000     |
|                                     |          |      | Totaux des Douanes, Accises, etc. fr.                                                                                                       | 2,812,509,800                                                                                            | 2,267,316,000  | 2,063,048,400  | 2,557,563,800  | 7,378,417,000  |
|                                     | 16       | 15   | Droits d'enregistrement . . . . .                                                                                                           | 926,218,400                                                                                              | 816,058,600    | 642,323,600    | 795,735,300    | 1,675,181,000  |
|                                     | 17       | 16   | Droits de greffe . . . . .                                                                                                                  | 3,336,200                                                                                                | 3,594,200      | 2,837,100      | 4,935,100      | 6,701,000      |
|                                     | 18       | 17   | Droits d'hypothèque . . . . .                                                                                                               | 4,375,900                                                                                                | 4,347,200      | 3,525,000      | 5,957,700      | 15,555,000     |
|                                     | 19       | 18   | Droits de successions . . . . .                                                                                                             | 489,311,900                                                                                              | 472,397,000    | 507,653,600    | 694,611,000    | 946,147,000    |
|                                     | 20       | 19   | Droits de timbre et taxes assimilées au timbre . . . . .                                                                                    | 3,873,053,800                                                                                            | 3,999,605,900  | 3,363,131,700  | 6,526,377,000  | 13,733,291,000 |
|                                     | 21       | 20   | Assistance judiciaire et procédure gratuite . . . . .                                                                                       | 1,703,100                                                                                                | 2,013,800      | 1,514,000      | 1,764,000      | 2,101,000      |
|                                     | 22       | 21   | Amendes en matière d'impôts . . . . .                                                                                                       | 10,522,800                                                                                               | 9,833,300      | 8,837,000      | 10,602,400     | 10,419,000     |
|                                     | 23       | 22   | Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts. . . . .                                                                 | 95,632,900                                                                                               | 129,935,800    | 60,934,000     | 82,197,000     | 131,586,000    |
|                                     | 24       | 23   | Taxe sur les associations sans but lucratif . . . . .                                                                                       | 5,114,700                                                                                                | 5,437,100      | 5,810,100      | 6,255,200      | 9,954,000      |
|                                     |          |      | Totaux des droits d'Enregistrement, etc. . . . . fr.                                                                                        | 5,409,269,700                                                                                            | 5,443,222,900  | 4,596,566,100  | 8,128,434,700  | 16,530,934,000 |
|                                     |          |      | TOTAUX DU CHAPITRE I. . . fr.                                                                                                               | 14,311,218,600                                                                                           | 15,065,540,700 | 15,888,158,600 | 18,961,141,300 | 39,254,632,000 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                      | Artikelen |      | Besturen.                      |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                 | 1948      | 1947 |                                |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                              | 16        | 17   | 18                             |
| 7,748,000                                 | 30,000,000                                                                              | 30,000,000                                                                            | "                         | "                            | Overdracht.                                                                                                                                     | 14        | 15   | DOUANEN<br>EN ACCIJNZEN        |
| 5,100,000                                 | 25,000,000                                                                              | 30,000,000                                                                            | "                         | 5,000,000                    | c) Opbrengst der contentieuse zaken (art. 6, koninklijk besluit van 11 November 1908).                                                          |           |      |                                |
| 321,000                                   | 500,000                                                                                 | 450,000                                                                               | 50,000                    | "                            | d) Verhuring van gebouwen (art. 35, koninklijk besluit van 4 Mei 1920).                                                                         |           |      |                                |
| 1,465,000                                 | 10,000,000                                                                              | 4,000,000                                                                             | 6,000,000                 | "                            | e) Taxes wegens buitengewoon lossen en laden van schepen (art. 7, begrotingswet van 24 December 1877).                                          |           |      |                                |
| 32,000                                    | 50,000                                                                                  | 50,000                                                                                | "                         | "                            | f) Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement (wet van 6 September 1924).                                                |           |      |                                |
| 170,000                                   | 250,000                                                                                 | 250,000                                                                               | "                         | "                            | g) Bewakingstaxe in zake alcohol en mineraal water (besluit van de Regent van 15 October 1945).                                                 |           |      |                                |
| 567,000                                   | 900,000                                                                                 | 800,000                                                                               | 100,000                   | "                            | h) Taxes voor andere bewakingen (art. 5, begrotingswet van 27 December 1902; wet van 7 Juni 1926 en besluit van de Regent van 15 October 1945). |           |      |                                |
| 473,000                                   | 1,400,000                                                                               | 1,000,000                                                                             | 400,000                   | "                            | i) Taxes op het openstellen van particuliere entrepôts (besluit van de Regent van 15 October 1945).                                             |           |      |                                |
| 401,000                                   | 300,000                                                                                 | 150,000                                                                               | 150,000                   | "                            | j) Nalatigheidsinteressen (art. 10, wet van 20 Augustus 1921).                                                                                  |           |      |                                |
| 2,964,000                                 | 12,000,000                                                                              | "                                                                                     | 12,000,000                | "                            | k) Keurtaxe voor vlees en huisdieren (besluit van 23 Maart 1901).                                                                               |           |      |                                |
| 2,590,000                                 | 8,000,000                                                                               | "                                                                                     | 8,000,000                 | "                            | l) Aandeel van de Schatkist in de verdeling der boeten (besluit van 5 October 1940).                                                            |           |      |                                |
| 1,020,000                                 | 1,500,000                                                                               | 1,000,000                                                                             | 500,000                   | "                            | m) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaren in ontvangst, enz. (wet van 15 Mei 1846, enz.).                                             |           |      |                                |
| 22,851,000                                | 89,900,000                                                                              | 67,700,000                                                                            | 22,200,000                | 5,000,000                    | Totalen der diverse taxes en opbrengsten.                                                                                                       |           |      |                                |
| 3,414,570,000                             | 10,790,900,000                                                                          | 6,367,700,000                                                                         | 4,495,900,000             | 72,700,000                   | Totalen der Douanen, Accijnzen, enz.                                                                                                            |           |      |                                |
| 971,103,000                               | 1,500,000,000                                                                           | 1,200,000,000                                                                         | 300,000,000               | "                            | Registratierechten . . . . .                                                                                                                    | 15        | 16   | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN. |
| 4,271,000                                 | 11,000,000                                                                              | 6,000,000                                                                             | 5,000,000                 | "                            | Griffierechten . . . . .                                                                                                                        | 16        | 17   |                                |
| 6,752,000                                 | 16,000,000                                                                              | 8,000,000                                                                             | 8,000,000                 | "                            | Hypotheekrechten . . . . .                                                                                                                      | 17        | 18   |                                |
| 622,024,000                               | 825,000,000                                                                             | 900,000,000                                                                           | "                         | 75,000,000                   | Successierechten . . . . .                                                                                                                      | 18        | 19   |                                |
| 6,299,092,000                             | 19,000,000,000                                                                          | 11,000,000,000                                                                        | 8,000,000,000             | "                            | Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen.                                                                                       | 19        | 20   |                                |
| 1,819,000                                 | 2,500,000                                                                               | 1,800,000                                                                             | 700,000                   | "                            | Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.                                                                                              | 20        | 21   |                                |
| 10,043,000                                | 11,000,000                                                                              | 10,000,000                                                                            | 1,000,000                 | "                            | Geldboeten in zaken belastingen . . .                                                                                                           | 21        | 22   |                                |
| 100,087,000                               | 160,000,000                                                                             | 70,000,000                                                                            | 90,000,000                | "                            | Geldboeten van veroordelingen in zake van verschillende aard en schadevergoedingen.                                                             | 22        | 23   |                                |
| 6,514,000                                 | 11,000,000                                                                              | 9,000,000                                                                             | 2,000,000                 | "                            | Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken.                                                                                             | 23        | 24   |                                |
| 8,021,676,000                             | 21,536,500,000                                                                          | 13,204,800,000                                                                        | 8,406,700,000             | 75,000,000                   | Totalen der Registratierechten, enz.                                                                                                            |           |      |                                |
| 20,693,912,000                            | 49,626,600,000                                                                          | 36,391,000,000                                                                        | 14,323,450,000            | 1,087,850,000                | TOTALEN VAN HOOFDSTUK I.<br>(Belastingen.)                                                                                                      |           |      |                                |
| AUGMENTATION. . . fr.                     |                                                                                         |                                                                                       | 13,235,600,000            |                              | VERMEERDERING.                                                                                                                                  |           |      |                                |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.            | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                               | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |             |
|-----------------------------|----------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                             | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                        | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946        |
|                             | 1        | 2    | 3                                                                                                                                                      | 4                                                                                                        | 5           | 6           | 7           | 8           |
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES. | 25       | 24   | Produits des rivières et canaux . . .                                                                                                                  | 8,007,700                                                                                                | 3,836,200   | 4,594,200   | 5,040,500   | 6,357,500   |
|                             | 26       | 25   | Part forfaitaire revenant à l'Etat dans le produit des quais de l'Escaut à Anvers . . . . .                                                            | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
| COMMUNICATIONS.             | 27       | 26   | Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieupoort. (Droits de quai et de bassin). . . . .                                                             | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                             | "        | "    | Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand (pour mémoire) . . . . .                                                            | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                             | 28       | 27   | Produit du Service des bateaux Ostende-Douvres . . . . .                                                                                               | "                                                                                                        | "           | "           | 1,074,300   | 48,297,000  |
|                             | 29       | 28   | Produit des passages d'eau de l'Escaut. . . . .                                                                                                        | 805,600                                                                                                  | 752,300     | 560,500     | 803,300     | 1,037,000   |
|                             | 30       | 29   | Recettes diverses d'exploitation :                                                                                                                     |                                                                                                          |             |             |             |             |
|                             |          |      | a) Montant du revenu postal . . . . .                                                                                                                  | 409,590,700                                                                                              | 432,153,800 | 378,315,900 | 511,627,000 | 830,784,000 |
|                             |          |      | b) Taxe sur les permis de pêche . . . . .                                                                                                              | 134,700                                                                                                  | 125,500     | 105,400     | 132,000     | 127,000     |
|                             |          |      | c) Recette du Service de la publicité . . . . .                                                                                                        | 254,700                                                                                                  | 557,800     | 649,000     | 340,000     | 661,000     |
|                             |          |      | d) Produit des publications éditées par la Poste . . . . .                                                                                             | 21,800                                                                                                   | 36,200      | 147,000     | 16,000      | 56,000      |
|                             | 31       | 30   | Transit international . . . . .                                                                                                                        | "                                                                                                        | 6,100       | 35,300      | 445,000     | 134,000     |
|                             | 32       | 31   | Redevances payées par divers organismes autonomes pour le transport de leurs correspondances de service . . . . .                                      | 32,549,300                                                                                               | 45,975,500  | 52,376,200  | 37,950,000  | 71,348,000  |
|                             | 32       | 32   | Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports . . . . . | 438,400                                                                                                  | 257,600     | 157,800     | 523,500     | 783,000     |
|                             | 46       | 33   | Produit des droits de pilotage . . . . .                                                                                                               | 35,800                                                                                                   | 48,600      | 45,400      | 391,400     | 13,997,000  |
|                             | 47       | 34   | Produit des droits de remorque . . . . .                                                                                                               | "                                                                                                        | "           | "           | 11,500      | 2,145,000   |
|                             | 50       | "    | Perception pour garage, atterrissage et aide aux navigateurs aériens (pour mémoire) . . . . .                                                          | 107,000                                                                                                  | 140,000     | 201,000     | 111,000     | 209,000     |
|                             |          |      | Totaux du chapitre II. . . fr. (Taxes et péages). . . . .                                                                                              | 451,945,700                                                                                              | 488,889,600 | 437,187,700 | 558,465,500 | 975,935,500 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                              | Artikelen |      | Besturen.                      |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                         | 1948      | 1947 |                                |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                      | 16        | 17   | 18                             |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>HOOFDSTUK II</b>                                                                                                                                     |           |      |                                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>TAXES EN TOLGELDEN</b>                                                                                                                               |           |      |                                |
| 6,567,200                                 | 9,000,000                                                                               | 9,000,000                                                                             | "                         | "                            | Opbrengst van de rivieren en kanalen.                                                                                                                   | 24        | 25   | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN. |
| "                                         | 1,500,000                                                                               | 1,500,000                                                                             | "                         | "                            | Forfaitair aandeel de Staat toekomende uit de opbrengst der Schelde-kaalen te Antwerpen.                                                                | 25        | 26   |                                |
| "                                         | 160,000                                                                                 | 160,000                                                                               | "                         | "                            | Voorhaven te Oostende en drijvend dok te Nieuwpoort. (Kaal- en dok-geld).                                                                               | 26        | 27   |                                |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Deel aan den Staat toekomende uit de netto-opbrengst der voorhaven te Gent ( <i>pro memorie</i> ).                                                      | "         | "    | VERKEERS-<br>WEZEN.            |
| 24,685,000                                | 100,000,000                                                                             | 30,000,000                                                                            | 70,000,000                | "                            | Opbrengst van de Booldienst Oosten-de-Dover.                                                                                                            | 27        | 28   |                                |
| 792,000                                   | 1,000,000                                                                               | 1,000,000                                                                             | "                         | "                            | Opbrengst van de overzetdiensten van de Schelde.                                                                                                        | 28        | 29   |                                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Diverse exploitatieontvangsten :                                                                                                                        | 29        | 30   |                                |
| 512,494,000                               | 825,000,000                                                                             | 780,000,000                                                                           | 45,000,000                | "                            | a) Bedrag van de postinkomsten.                                                                                                                         |           |      |                                |
| 125,000                                   | 230,000                                                                                 | 150,000                                                                               | 80,000                    | "                            | b) Taxe op de visverloven.                                                                                                                              |           |      |                                |
| 493,000                                   | 800,000                                                                                 | 400,000                                                                               | 400,000                   | "                            | c) Ontvangsten van de Publiciteitsdienst.                                                                                                               |           |      |                                |
| 55,000                                    | 70,000                                                                                  | 34,000                                                                                | 36,000                    | "                            | d) Opbrengst van de door de Post uitgegeven publicaties.                                                                                                |           |      |                                |
| 155,000                                   | 2,750,000                                                                               | 1,000                                                                                 | 2,749,000                 | "                            | Internationale doorvoer.                                                                                                                                | 30        | 31   |                                |
| 48,040,000                                | 5,500,000                                                                               | 70,000,000                                                                            | "                         | 64,500,000                   | Sommen betaald door verschillende autonome instellingen voor het vervoer van hun dienststukken.                                                         | 31        | 32   |                                |
| 432,000                                   | 1,400,000                                                                               | 950,000                                                                               | 450,000                   | "                            | Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocardiën en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht op het vervoer. | 32        | 43   |                                |
| 2,903,000                                 | 6,000,000                                                                               | 4,000,000                                                                             | 2,000,000                 | "                            | Opbrengst van de loodsgelden . . .                                                                                                                      | 33        | 46   |                                |
| 1,078,000                                 | 2,000,000                                                                               | 1,000,000                                                                             | 1,000,000                 | "                            | Opbrengst van de sleepgelden . . .                                                                                                                      | 34        | 47   |                                |
| 154,000                                   | "                                                                                       | 10,200,000                                                                            | "                         | 10,200,000                   | Inningen van berging, landing en hulp aan de luchtvaarders ( <i>pro memorie</i> ).                                                                      | "         | 50   |                                |
| 597,973,200                               | 955,410,000                                                                             | 908,305,000                                                                           | 121,715,000               | 74,700,000                   | Totalen van hoofdstuk II (Taxes en tolgelden).                                                                                                          |           |      |                                |
|                                           | AUGMENTATION. . .fr.                                                                    |                                                                                       | 47,015,000                |                              | VERMEERDERING.                                                                                                                                          |           |      |                                |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.                                      | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                    | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |             |
|-------------------------------------------------------|----------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                                                       | 1947     | 1948 |                                                                                                                                             | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946        |
|                                                       | 2        | 3    | 4                                                                                                                                           | 5                                                                                                        | 6           | 7           | 8           | 9           |
| <b>CHAPITRE III</b>                                   |          |      |                                                                                                                                             |                                                                                                          |             |             |             |             |
| <b>REVENUS PATRIMONIAUX</b>                           |          |      |                                                                                                                                             |                                                                                                          |             |             |             |             |
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES.                           | 33       | 35   | Produits des domaines (valeurs capitales) . . . . .                                                                                         | 42,701,300                                                                                               | 30,284,600  | 22,698,300  | 67,405,100  | 132,518,000 |
|                                                       | 34       | 36   | Produits des forêts . . . . .                                                                                                               | 64,641,100                                                                                               | 53,498,100  | 35,946,900  | 72,777,700  | 106,073,400 |
|                                                       | 35       | 37   | Produit des établissements et services régis par l'Etat . . . . .                                                                           | 104,400                                                                                                  | 138,600     | 144,300     | 202,600     | 341,400     |
|                                                       | 36       | 38   | Revenus des domaines . . . . .                                                                                                              | 25,506,100                                                                                               | 25,070,100  | 23,437,300  | 25,997,900  | 63,245,800  |
|                                                       | 37       | 39   | Produits des domaines de Gausbeek et de Mariemont . . . . .                                                                                 | 47,800                                                                                                   | 193,600     | 25,100      | 46,700      | 273,400     |
| COMMUNI-CATIONS.                                      | 38       | 40   | Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924) . . . . .                            | 91,300                                                                                                   | 124,200     | 70,000      | 175,000     | 456,000     |
|                                                       | 39       | 41   | Produits divers et accidentels . . . . .                                                                                                    | 35,038,400                                                                                               | 31,708,600  | 43,468,100  | 42,173,700  | 53,885,400  |
|                                                       | 40       | 42   | Produit de la vente des permis de pêche . . . . .                                                                                           | 3,949,300                                                                                                | 3,893,000   | 3,111,300   | 4,310,000   | 4,297,000   |
| Totaux du chapitre III. . fr. (Revenus patrimoniaux). |          |      |                                                                                                                                             | 172,079,700                                                                                              | 144,910,800 | 128,901,300 | 213,088,700 | 361,090,400 |
| <b>CHAPITRE IV</b>                                    |          |      |                                                                                                                                             |                                                                                                          |             |             |             |             |
| <b>REVENUS FINANCIERS</b>                             |          |      |                                                                                                                                             |                                                                                                          |             |             |             |             |
| COMMUNI-CATIONS.                                      | 41       | 43   | Produit brut de la taxe sur les appareils récepteurs de radiodiffusion privés . . . . .                                                     | 65,876,000                                                                                               | 55,430,000  | 11,373,200  | 47,588,800  | 62,755,000  |
|                                                       | 44       | 44   | Recettes de l'Office des Transports par routes . . . . .                                                                                    | 739,900                                                                                                  | 715,700     | 589,000     | 473,500     | 1,702,000   |
|                                                       | 45       | 45   | Produit des actes des Commissariats maritimes . . . . .                                                                                     | 1,800                                                                                                    | 1,200       | 700         | 69,200      | 550,000     |
|                                                       | 48       | 46   | Produit du Service d'Inspection maritime . . . . .                                                                                          | 48,000                                                                                                   | 75,000      | 43,800      | 124,000     | 271,000     |
|                                                       | 49       | 47   | Produit du Service de Jaugeage . . . . .                                                                                                    | 10,200                                                                                                   | 7,900       | 4,000       | 52,300      | 671,000     |
| TRÉSORERIE.                                           | 51       | 48   | Recettes diverses de l'aéronautique . . . . .                                                                                               | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                                                       | 55       | 49   | Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935) . . . . .                                         | 11,036,700                                                                                               | 10,942,000  | 13,682,600  | 15,989,100  | 21,601,000  |
|                                                       | 56       | 50   | Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports . . . . .                                               | "                                                                                                        | "           | "           | "           | 5,000       |
|                                                       | 57       | 51   | Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 24 août 1939 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique . . . . . | 9,700                                                                                                    | 1,000       | 2,400       | 3,800       | 340,000     |
| A reporter. . fr.                                     |          |      |                                                                                                                                             | 77,722,300                                                                                               | 67,172,800  | 25,695,700  | 64,300,700  | 87,895,000  |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Evaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                         | Artikelen |      | Besturen.                      |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                    | 1948      | 1947 |                                |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                 | 16        | 17   | 18                             |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>HOOFDSTUK III</b>                                                                                                                               |           |      |                                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>PATRIMONIUMINKOMSTEN</b>                                                                                                                        |           |      |                                |
| 59,121,500                                | 120,000,000                                                                             | 70,000,000                                                                            | 50,000,000                | "                            | Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden).                                                                                                    | 35        | 33   | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN. |
| 66,587,400                                | 70,000,000                                                                              | 50,000,000                                                                            | 20,000,000                | "                            | Opbrengsten van de bossen . . . . .                                                                                                                | 36        | 34   |                                |
| 186,300                                   | 300,000                                                                                 | 300,000                                                                               | "                         | "                            | Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat.                                                                                 | 37        | 35   |                                |
| 32,651,400                                | 70,000,000                                                                              | 50,000,000                                                                            | 20,000,000                | "                            | Inkomsten uit de domeinen . . . . .                                                                                                                | 38        | 36   |                                |
| 117,300                                   | 250,000                                                                                 | 150,000                                                                               | 100,000                   | "                            | Opbrengsten van de domeinen van Gaasbeek en van Mariemont.                                                                                         | 39        | 37   |                                |
| 183,000                                   | 515,000                                                                                 | 100,000                                                                               | 415,000                   | "                            | Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en Staatsmusea (koninklijk besluit van 7 Juli 1924).                                                     | 40        | 38   | VERKEERS-<br>WEZEN.            |
| 41,254,800                                | 50,000,000                                                                              | 35,000,000                                                                            | 15,000,000                | "                            | Diverse en toevallige opbrengsten.                                                                                                                 | 41        | 39   |                                |
| 3,952,000                                 | 7,500,000                                                                               | 4,500,000                                                                             | 3,000,000                 | "                            | Opbrengst van de afgifte van visakten.                                                                                                             | 42        | 40   |                                |
| 204,053,700                               | 318,565,000                                                                             | 210,050,000                                                                           | 108,515,000               | "                            | Totalen van hoofdstuk III (Patrimoniuminkomsten).                                                                                                  |           |      |                                |
|                                           | AUGMENTATION. . . fr.                                                                   |                                                                                       | 108,515,000               |                              | VERMEERDERING.                                                                                                                                     |           |      |                                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>HOOFDSTUK IV</b>                                                                                                                                |           |      |                                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>FINANCIËLE INKOMSTEN</b>                                                                                                                        |           |      |                                |
| 48,604,000                                | 153,360,000                                                                             | 173,250,000                                                                           | "                         | 19,890,000                   | Bruto-opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangtoestellen.                                                                                 | 43        | 41   | VERKEERS<br>WEZEN              |
| 844,000                                   | 2,400,000                                                                               | 2,000,000                                                                             | 400,000                   | "                            | Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer.                                                                                                    | 44        | 44   |                                |
| 125,000                                   | 600,000                                                                                 | 400,000                                                                               | 200,000                   | "                            | Opbrengst van de zeevaartpolitie-rechten.                                                                                                          | 45        | 45   |                                |
| 112,000                                   | 400,000                                                                                 | 300,000                                                                               | 100,000                   | "                            | Opbrengst van de Zeevaartinspectie-dienst.                                                                                                         | 46        | 48   |                                |
| 138,000                                   | 700,000                                                                                 | 300,000                                                                               | 400,000                   | "                            | Opbrengst van de Metingsdienst . . .                                                                                                               | 47        | 49   |                                |
| "                                         | 986,000                                                                                 | 25,000                                                                                | 961,000                   | "                            | Allerhande ontvangsten van de luchtvaart.                                                                                                          | 48        | 51   | TRESAURIE.                     |
| 14,650,000                                | 21,000,000                                                                              | 16,000,000                                                                            | 5,000,000                 | "                            | Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 Maart 1935).                                                    | 49        | 55   |                                |
| 1,000                                     | 30,000,000                                                                              | 10,000,000                                                                            | 20,000,000                | "                            | Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.                                                                           | 50        | 56   |                                |
| 71,000                                    | 10,000,000                                                                              | 10,000,000                                                                            | "                         | "                            | Deel aan de Staat voorbehouden bij het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939 in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België. | 51        | 57   |                                |
| 64,545,000                                | 219,446,000                                                                             | 212,275,000                                                                           | 27,061,000                | 19,890,000                   | Over te dragen.                                                                                                                                    |           |      |                                |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |            |             |             |
|------------------|----------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-------------|-------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944       | 1945        | 1946        |
|                  | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5                                                                                                        | 6           | 7          | 8           | 9           |
| TRÉSORERIE       |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 77,722,300                                                                                               | 67,172,800  | 25,695,700 | 64,300,700  | 87,895,000  |
|                  | 58       | 52   | Produit du placement des fonds disponibles du Trésor (loi du 15 mai 1846).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 927,500                                                                                                  | 1,010,000   | 1,085,000  | 1,908,000   | 500,000     |
|                  | 59       | 53   | Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux (loi du 24 juin 1885).                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13,657,600                                                                                               | 21,364,400  | 22,582,500 | 11,599,500  | 11,212,000  |
|                  | "        | "    | Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire)                                                                                                                                                                                                                                | "                                                                                                        | "           | "          | "           | "           |
|                  | "        | "    | Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire)                                                                                                                                                                                                                                                                                    | "                                                                                                        | "           | "          | "           | "           |
|                  | 60       | 54   | Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat : 1° en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires pour la construction de voitures métalliques pour voyageurs | 9,966,000                                                                                                | 9,966,000   | 9,966,000  | 9,966,000   | 9,966,000   |
|                  | 61       | 55   | Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché (loi du 11 octobre 1919).                                                                                                                                                                                                                                   | 72,800                                                                                                   | 67,800      | 71,500     | 70,100      | 89,000      |
|                  | 62       | 56   | Intérêt revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel (arrêté-loi du 23 décembre 1946)                                                                                                                                                                                                                        | 787,500                                                                                                  | 787,500     | 787,500    | 787,500     | 787,000     |
|                  | 63       | 57   | Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de petite propriété terrienne (arrêté royal du 27 février 1935)                                                                                                                                                                                                                        | 2,200                                                                                                    | 1,900       | 1,900      | 1,600       | 2,000       |
|                  | 64       | 58   | Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) (arrêté royal du 26 avril 1923)                                                                                                                                                                            | "                                                                                                        | "           | "          | 927,700     | 265,000     |
|                  | 65       | 59   | Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire (art. 6 de la loi du 12 juin 1930)                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18,104,000                                                                                               | 9,682,000   | 18,385,000 | 17,182,000  | 21,710,000  |
|                  | "        | "    | Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux (loi du 11 avril 1930) (pour mémoire)                                                                                                                                                                                                                                                         | "                                                                                                        | "           | "          | 14,000      | "           |
|                  |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 121,239,900                                                                                              | 110,052,400 | 78,575,100 | 106,757,100 | 132,420,000 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Artikelen |      | Besturen. |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1948      | 1947 |           |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16        | 17   | 18        |
| 64,545,000                                | 219,446,000                                                                             | 212,275,000                                                                           | 27,061,000                | 19,890,000                   | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |      | THESAURIE |
| 1,086,000                                 | 400,000                                                                                 | 900,000                                                                               | "                         | 500,000                      | Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist (wet van 15 Mei 1846).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 52        | 58   |           |
| 16,081,000                                | 16,000,000                                                                              | 15,000,000                                                                            | 1,000,000                 | "                            | Interessen en dividenden van de actiën van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (wet van 24 Juni 1885).                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 53        | 59   |           |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Aandeel van de Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamloze Maatschappij : Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                                   | "         | "    |           |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                                                                                  | "         | "    |           |
| 9,966,000                                 | 9,966,000                                                                               | 9,966,100                                                                             | "                         | 100                          | Interessen van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat : 1 <sup>o</sup> ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2 <sup>o</sup> krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalieke personenwagens. | 54        | 60   |           |
| 74,000                                    | 100,000                                                                                 | 100,000                                                                               | "                         | "                            | Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen (wet van 11 October 1919).                                                                                                                                                                                                                             | 55        | 61   |           |
| 787,000                                   | 1,350,000                                                                               | 787,500                                                                               | 562,500                   | "                            | Interessen welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet (besluitwet van 23 December 1946).                                                                                                                                                                                                                         | 56        | 62   |           |
| 2,000                                     | 2,000                                                                                   | 2,400                                                                                 | "                         | 400                          | Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom (koninklijk besluit van 27 Februari 1935).                                                                                                                                                                                                           | 57        | 63   |           |
| 239,000                                   | 265,000                                                                                 | 185,000                                                                               | 80,000                    | "                            | Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.-N.A.) (koninklijk besluit van 26 April 1923).                                                                                                                                                                              | 58        | 64   |           |
| 16,904,000                                | 70,000,000                                                                              | 62,200,000                                                                            | 7,800,000                 | "                            | Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930).                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 59        | 65   |           |
| 3,000                                     | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Betalingen (wet van 11 April 1930) ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                                                     | "         | "    |           |
| 109,687,000                               | 317,529,000                                                                             | 301,416,000                                                                           | 36,503,500                | 20,390,500                   | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |      |           |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |             |
|------------------|----------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946        |
|                  | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5                                                                                                        | 6           | 7           | 8           | 9           |
| TRÉSORERIE       |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 121,239,900                                                                                              | 110,052,400 | 78,575,100  | 106,757,100 | 132,426,000 |
| "                | "        | "    | Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (Convention du 29 avril 1936) (pour mémoire) . . . . .                                     | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
| 66               | 60       |      | Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement prévu à l'article 17 de l'arrêté royal du 30 septembre 1937, modifié par l'arrêté royal n° 67, du 30 novembre 1939 et les arrêtés-lois des 7 janvier 1946 et 24 février 1947 . . . . . | 150,000                                                                                                  | 225,000     | 225,000     | 225,000     | 226,000     |
| 67               | 61       |      | Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement prévu à l'article 24 de l'arrêté royal, n° 226, du 7 janvier 1936 . . . . .                                                                                        | "                                                                                                        | 1,824,800   | "           | 981,100     | 1,030,000   |
| 68               | 62       |      | Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de liquidation des interventions de crise (arrêté du 31 octobre 1941) . . . . .                                                                                                                                            | 16,000,000                                                                                               | 16,000,000  | 16,000,000  | 16,000,000  | 16,000,000  |
| 69               | 63       |      | Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire (arrêté royal du 31 août 1939) . . . . .                                                                                                                                                                                            | 6,738,400                                                                                                | 6,030,200   | 5,604,700   | 7,294,400   | 9,000,000   |
| "                | 64       |      | Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions (convention du 10 mars 1925, loi du 5 mars 1927) . . . . .                                                                                                               | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
| "                | 65       |      | Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers . . . . .                                                                                       | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
| 70               | "        |      | Différence entre les droits spéciaux perçus à l'importation de froments et produits dérivés et le montant des primes payées pour le soutien de la production de produits agricoles de toute nature (pour mémoire) . . . . .                                                                                     | "                                                                                                        | "           | "           | 2,500,000   | 70,000      |
| "                | 66       |      | Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel . . . . .                                                                                           | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                  |          |      | A reporter. . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 144,128,300                                                                                              | 134,132,400 | 100,404,800 | 133,757,600 | 158,752,000 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br><br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Evaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Artikelen |      | Besturen. |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|
|                                               | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1948      | 1947 |           |
| 10                                            | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 16        | 17   | 18        |
| 109,687,000                                   | 317,529,000                                                                             | 301,416,000                                                                           | 36,503,500                | 20,390,500                   | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |      | THESAURIE |
| "                                             | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Interessen begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (Overeenkomst van 29 April 1936) ( <i>pro memorie</i> ).                                        | "         | "    |           |
| 210,000                                       | 1,162,000                                                                               | 710,000                                                                               | 452,000                   | "                            | Interessen door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting voorzien bij artikel 17 van het koninklijk besluit dd. 30 September 1937, gewijzigd bij koninklijk besluit n° 67, dd. 30 November 1939 en besluitwetten van 7 Januari 1946 en 24 Februari 1947. | 60        | 66   |           |
| 767,000                                       | 1,122,000                                                                               | 1,050,000                                                                             | 72,000                    | "                            | Interessen verschuldigd, door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds voorzien in artikel 24 van het koninklijk besluit, n° 226, van 7 Januari 1936.                                                                                            | 61        | 67   |           |
| 16,000,000                                    | 16,000,000                                                                              | 16,000,000                                                                            | "                         | "                            | Interessen der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter vereffening van crisiskredietverleningen (besluit van 31 October 1941).                                                                                                                                                           | 62        | 68   |           |
| 6,933,000                                     | 8,000,000                                                                               | 9,000,000                                                                             | "                         | 1,000,000                    | Interestenoopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcredetendienst (koninklijk besluit van 31 Augustus 1939).                                                                                                                                                                                                              | 63        | 69   |           |
| "                                             | 1,155,000                                                                               | "                                                                                     | 1,155,000                 | "                            | Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in haar kapitaal (overeenkomst van 10 Maart 1925, wet van 5 Maart 1927).                                                                                                             | 64        | "    |           |
| "                                             | 3,000,000                                                                               | "                                                                                     | 3,000,000                 | "                            | Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsaccorden.                                                                                                           | 65        | "    |           |
| 514,000                                       | "                                                                                       | 70,000                                                                                | "                         | 70,000                       | Verschil tussen de bijzondere rechten geïnd op de invoer van tarwe en haar derivaten en het bedrag der premien betaald tot steun aan de voortbrenging van landbouwproducten van alle aard ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                        | "         | 70   |           |
| "                                             | 9,115,000                                                                               | "                                                                                     | 9,115,000                 | "                            | Deel van interest begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde van de voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.                                                                            | 66        | "    |           |
| 134,111,000                                   | 357,083,000                                                                             | 328,246,000                                                                           | 50,297,500                | 21,460,500                   | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |      |           |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.            | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                              | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |             |
|-----------------------------|----------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                             | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                       | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946        |
|                             | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                       | 5                                                                                                        | 6           | 7           | 8           | 9           |
|                             |          |      | Report. . . fr.                                                                                                                                                                                                       | 144,128,300                                                                                              | 134,132,400 | 100,404,800 | 133,757,600 | 158,752,000 |
| SERVICES FRIGORIFIQUES.     | 71       | 67   | Intérêts dus par la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat, sur les fonds mis à sa disposition . . . . .                                                                                                          | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
| CONTRIBUTIONS               | 72       | 68   | Frais de perception des revenus provinciaux et communaux (art. 75 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . .                                                                                | 32,788,000                                                                                               | 35,373,000  | 40,989,000  | 31,629,000  | 86,090,000  |
| COMMUNICATIONS.             | 82       | 69   | Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie . . . .                                                                                                                                         | 75,600                                                                                                   | 39,100      | 30,600      | "           | 61,000      |
| TRESORERIE                  | 103      | 70   | Recettes accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935) . . . . .                                                                                                              | 303,100                                                                                                  | 116,000     | 171,000     | 346,000     | 424,000     |
|                             | "        | "    | Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer belges ( <i>pour mémoire</i> ). . .                                                                                              | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                             | "        | "    | Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges attribuées à l'Etat et non émises ( <i>pour mémoire</i> ). . .                                                         | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                             | 151      | 71   | Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt à 6 ½ %, de \$ 30,000,000 (loi du 24 juillet 1927). . . . . | 8,000,000                                                                                                | 10,071,100  | 10,534,000  | 9,573,000   | 9,417,000   |
|                             |          |      | Totaux du chapitre IV. . . fr.<br>(Revenus financiers).                                                                                                                                                               | 185,295,000                                                                                              | 179,731,600 | 152,129,400 | 175,305,600 | 254,744,000 |
|                             |          |      | CHAPITRE V<br>REVENUS D'EXPLOITATION                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |             |             |             |             |
| PRISONS                     | 52       | 72   | Produits divers des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1900) . . . . .                                                                                                                                             | 358,400                                                                                                  | 555,200     | 258,000     | 317,200     | 800,000     |
|                             | 53       | 73   | Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931) . . . .                                                                                                                                         | 1,624,000                                                                                                | 2,072,800   | 1,000,000   | 1,500,000   | 2,500,000   |
|                             | 54       | 74   | Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice) (arrêté ministériel du 8 mars 1941) . . .                                                                                                       | 300,000                                                                                                  | 300,000     | 450,000     | 550,000     | 400,000     |
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES. | 70       | 75   | Produit de l'Office du mobilier de l'Etat . . . . .                                                                                                                                                                   | 1,253,700                                                                                                | 1,562,200   | 2,065,600   | 1,128,200   | 2,356,700   |
|                             |          |      | Totaux du chapitre V. . . fr.<br>(Revenus d'exploitation).                                                                                                                                                            | 3,536,100                                                                                                | 4,490,200   | 3,773,600   | 3,495,400   | 6,056,700   |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                           | Artikelen |      | Besturen.                |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                      | 1948      | 1947 |                          |
|                                           | 10                                                                                      | 11                                                                                    | 12                        | 13                           |                                                                                                                                                                                                                      | 14        | 15   |                          |
| 134,111,000                               | 357,083,000                                                                             | 328,246,000                                                                           | 50,297,500                | 21,460,500                   | Interesten verschuldigd door de Regie der Rijkskoel- en Vriesdiensten, op de te harer beschikking gestelde fondsen.                                                                                                  | 67        | 71   | KOEL- EN VRIESDIENSTEN.  |
| "                                         | 700,000                                                                                 | 700,000                                                                               | "                         | "                            | Invorderingskosten van de provinciale en gemeentelijke inkomsten (art. 75 van de samengeschatte welten betreffende de inkomstenbelastingen).                                                                         | 68        | 72   | BELASTINGEN.             |
| 45,373,000                                | 66,500,000                                                                              | 65,000,000                                                                            | 1,500,000                 | "                            | Vergoeding verschuldigd door hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.                                                                                                                                  | 69        | 82   | VERKEERSWEZEN.           |
| 49,000                                    | 70,000                                                                                  | 50,000                                                                                | 20,000                    | "                            | Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 Maart 1935).                                                                                                                    | 70        | 103  | THESAURIE.               |
| 282,000                                   | 350,000                                                                                 | 200,000                                                                               | 150,000                   | "                            | Aandeel de Staat toekomende, in de winsten van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                            | "         | "    |                          |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Dividend toe te staan aan de aan de Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ( <i>pro memorie</i> ).                                           | "         | "    |                          |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ pct. lening, van \$ 30,000,000 (wet van 24 Juli 1927). | 71        | 151  |                          |
| 9,519,000                                 | 9,650,000                                                                               | 9,400,000                                                                             | 250,000                   | "                            | Totale van hoofdstuk IV (Financiële inkomsten).                                                                                                                                                                      |           |      |                          |
| 189,334,000                               | 434,353,000                                                                             | 403,596,000                                                                           | 52,217,500                | 21,460,500                   | VERMEERDERING.                                                                                                                                                                                                       |           |      |                          |
|                                           | AUGMENTATION. . . fr.                                                                   |                                                                                       | 30,757,000                |                              | HOOFDSTUK V                                                                                                                                                                                                          |           |      |                          |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | BEDRIJFSINKOMSTEN                                                                                                                                                                                                    |           |      |                          |
| 452,000                                   | 1,000,000                                                                               | 500,000                                                                               | 500,000                   | "                            | Diverse opbrengsten van de gevangnissen (ministerieel besluit van 15 Mei 1906).                                                                                                                                      | 72        | 52   | GEVANGENISSEN.           |
| 1,739,000                                 | 21,000,000                                                                              | 24,000,000                                                                            | "                         | 3,000,000                    | Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 April 1931).                                                                                                                                         | 73        | 53   |                          |
| 380,000                                   | 170,000                                                                                 | 300,000                                                                               | "                         | 130,000                      | Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie) (ministerieel besluit van 8 Maart 1941).                                                                                                    | 74        | 54   |                          |
| 1,673,000                                 | 3,750,000                                                                               | 3,750,000                                                                             | "                         | "                            | Opbrengst van de Rijksmeubelendienst.                                                                                                                                                                                | 75        | 79   | REGISTRATIE EN DOMEINEN. |
| 4,249,000                                 | 25,920,000                                                                              | 28,550,000                                                                            | 500,000                   | 3,130,000                    | Totale van hoofdstuk V (Bedrijfsinkomsten).                                                                                                                                                                          |           |      |                          |
|                                           | DIMINUTION.                                                                             |                                                                                       | 2,630,000                 |                              | VERMINDERING.                                                                                                                                                                                                        |           |      |                          |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.                   | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                               | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |            |            |            |             |
|------------------------------------|----------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|-------------|
|                                    | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                        | 1942                                                                                                     | 1943       | 1944       | 1945       | 1946        |
|                                    | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                        | 5                                                                                                        | 6          | 7          | 8          | 9           |
|                                    |          |      | <b>CHAPITRE VI</b>                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                          |            |            |            |             |
|                                    |          |      | <b>REMBOURSEMENTS</b>                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |            |            |            |             |
| CONTRIBUTIONS DIRECTES.            | 73       | 76   | Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes (loi du 15 mai 1846) . . . . .                                                                                     | 14.627,300                                                                                               | 8,244,100  | 19,340,800 | 12,742,600 | 20,765,000  |
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES.        | 74       | »    | Remboursement, par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines, d'une partie de la rémunération des commis-agrèés et du personnel auxiliaire (pour mémoire) . . . . .                                            | 1,711,100                                                                                                | 1,754,200  | 1,850,000  | 2,491,100  | 2,521,600   |
|                                    | 75       | 77   | Reliquats de comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficit des comptables de l'Etat . . . . .                                                                                                                     | 242,500                                                                                                  | 468,600    | 742,300    | 1,372,900  | 860,000     |
|                                    | 76       | 78   | Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels . .                                                                                                                                            | 14,414,600                                                                                               | 15,031,300 | 12,917,500 | 13,060,700 | 24,577,400  |
|                                    | 77       | 79   | Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés (loi du 13 avril 1928) . . . . . | 3,166,900                                                                                                | 3,708,400  | 6,592,300  | 4,715,600  | 7,842,000   |
|                                    | 78       | 80   | Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc.                                                               | 206,800                                                                                                  | 450,800    | 259,900    | 110,500    | 307,900     |
| SERVICE CENTRAL DES FOURNITURES    | 80       | 81   | Remboursement de dépenses faites pour le compte d'administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière . . . . .                                                                                    | 34,180,700                                                                                               | 41,726,000 | 39,185,000 | 38,296,300 | 120,228,000 |
|                                    | 81       | 82   | Coût d'effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement . . . . .                                                                                                                | •                                                                                                        | •          | •          | 337,300    | 475,000     |
| COMMIS-SARIAT GÉNÉRAL DU TOURISME. | »        | 83   | Produits de la publicité. — Recettes diverses et accidentelles . . . . .                                                                                                                                               | •                                                                                                        | •          | •          | •          | •           |
|                                    | 83       | 84   | Remboursement d'avances budgétaires. — Fourniture de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière . . .                                                                         | 9,946,700                                                                                                | 15,157,100 | 8,208,000  | 4,952,300  | 6,440,000   |
|                                    | 84       | 85   | Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers (cours de langues) et recettes accidentelles .                                                                                                           | 2,922,200                                                                                                | 357,000    | 339,300    | 660,400    | 1,264,000   |
| COMMUNICATIONS.                    | 85       | 86   | Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.   | 25,600                                                                                                   | 21,200     | 17,700     | 14,600     | 12,000      |
|                                    |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                                                        | 81,444,400                                                                                               | 86,918,700 | 89,452,800 | 78,754,300 | 185,292,200 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                    | Artikelen |      | Besturen.                             |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------------------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                               | 1948      | 1947 |                                       |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                                                                            | 16        | 17   | 18                                    |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>HOOFDSTUK VI<br/>TERUGBETALINGEN</b>                                                                                                                                                                                                                       |           |      |                                       |
| 15,143,000                                | 20,000,000                                                                              | 20,000,000                                                                            | "                         | "                            | Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen (wet van 15 Mei 1846).                                                                                                                                           | 76        | 73   | DIRECTE BELASTINGEN.                  |
| 2,065,600                                 | "                                                                                       | 2,000,000                                                                             | "                         | 2,000,000                    | Terugbetaling door de ontvangers der Registratie en Domeinen, van een deel der bezoldiging van de aangenomen schrijvers en van het hulp-personeel ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                     | "         | 74   | REGISTRATIE EN DOMEINEN.              |
| 737,300                                   | 200,000                                                                                 | 200,000                                                                               | "                         | "                            | Saldi van door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.                                                                                                                                                                   | 77        | 75   |                                       |
| 16,000,300                                | 20,000,000                                                                              | 15,000,000                                                                            | 5,000,000                 | "                            | Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.                                                                                                                                                                         | 78        | 76   |                                       |
| 5,205,000                                 | 10,000,000                                                                              | 7,000,000                                                                             | 3,000,000                 | "                            | Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen geïnterneerd of bij particulieren of in openbare of private instellingen uitbesteed (wet van 13 April 1928).                                                    | 79        | 77   |                                       |
| 267,200                                   | 500,000                                                                                 | 500,000                                                                               | "                         | "                            | Invordering, ter uitvoering van de besluitwet van 14 Augustus 1933, van de onderhoudskosten voor abnormaal geplaatst in de gestichten tot bescherming van de maatschappij, enz.                                                                               | 80        | 78   |                                       |
| 54,614,000                                | 52,850,000                                                                              | 175,000,000                                                                           | "                         | 122,150,000                  | Terugbetaling van de voor rekening van openbare besturen van de Staat die een financiële zelfstandigheid genieten, gedane uitgaven.                                                                                                                           | 81        | 80   | CENTRALE DIENST VOOR BENODIGHEIDEN.   |
| 162,000                                   | 1,000,000                                                                               | 500,000                                                                               | 500,000                   | "                            | Prijs van dienstkledingstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.                                                                                                                                                                 | 82        | 81   |                                       |
| "                                         | 1,000,000                                                                               | "                                                                                     | 1,000,000                 | "                            | Opbrengst van de publiciteit. — Diverse en toevallige ontvangsten.                                                                                                                                                                                            | 83        | "    | COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR TOERISME. |
| 8,940,000                                 | 24,500,000                                                                              | 20,000,000                                                                            | 4,500,000                 | "                            | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten.                                                                                                             | 84        | 83   |                                       |
| 1,108,000                                 | 500,000                                                                                 | 500,000                                                                               | "                         | "                            | Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (taalleergangen) en ongerekende ontvangsten.                                                                                                                                                       | 85        | 84   |                                       |
| 18,000                                    | 10,000                                                                                  | 10,000                                                                                | "                         | "                            | Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden tengevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte, voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen. | 86        | 85   | VERKEERS WEZEN                        |
| 104,260,400                               | 130,560,000                                                                             | 240,710,000                                                                           | 14,000,000                | 124,150,000                  | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |                                       |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.     | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |            |            |            |             |
|----------------------|----------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|-------------|
|                      | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1942                                                                                                     | 1943       | 1944       | 1945       | 1946        |
|                      | 2        | 3    | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5                                                                                                        | 6          | 7          | 8          | 9           |
|                      |          |      | Report. .fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 81,444,400                                                                                               | 86,918,700 | 89,452,800 | 78,754,300 | 185,292,200 |
| COMMUNI-<br>CATIONS. | 86       | 87   | Intervention forfaitaire de la Régie des<br>Télégraphes et des Téléphones dans<br>les dépenses du Ministère des Com-<br>munications . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1,039,300                                                                                                | 1,007,000  | 600,000    | 600,000    | 600,000     |
|                      | 87       | 88   | Remboursement, par l'Institut National<br>de Radiodiffusion, des appointements<br>du délégué permanent du Ministre<br>des Communications auprès du Con-<br>seil de gestion et des jetons de pré-<br>sence des membres du Comité de<br>surveillance . . . . .                                                                                                                                                            | .                                                                                                        | .          | .          | .          | .           |
|                      | 42       | 89   | Redevances du chef de la surveillance<br>de la Société Nationale des Chemins<br>de Fer belges et des chemins de fer<br>concedés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                               | 686,000                                                                                                  | 854,000    | 854,000    | 862,000    | 526,000     |
| MARINE.              | 88       | 90   | Vente des publications de la Marine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 6,000                                                                                                    | 7,100      | 3,600      | 18,700     | 29,000      |
|                      | 89       | 91   | Remboursement d'avances budgétaires.<br>— Vente et cession de vieux maté-<br>riaux et d'objets hors d'usage. —<br>Recettes diverses et accidentelles . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 300,400                                                                                                  | 304,000    | 217,800    | 1,421,500  | 6,571,000   |
| FORCE<br>NAVALE.     | 90       | 92   | Remboursement d'avances budgétaires.<br>— Vente et cession de vieux maté-<br>riaux et d'objets hors d'usage. —<br>Produit provenant des concerts don-<br>nés par la musique de la Force<br>Navale. — Recettes diverses et acci-<br>dentelles . . . . .                                                                                                                                                                  | .                                                                                                        | .          | .          | .          | .           |
| POSTES               | 91       | 93   | Vente ou cession de vieux matériaux,<br>d'objets hors d'usage, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 385,700                                                                                                  | 303,500    | 163,700    | 620,000    | 897,000     |
|                      | 92       | 94   | Remboursement d'avances budgétaires.<br>— Recettes diverses et accidentelles :<br>a) Frais de personnel des associations<br>professionnelles et des agents des<br>postes détachés à d'autres Minis-<br>tres . . . . .<br>b) Remboursements par des tiers res-<br>ponsables d'accidents survenus au<br>personnel. — Recettes diverses acci-<br>dentelles . . . . .                                                       | 1,327,700                                                                                                | 1,017,100  | 1,803,900  | 3,780,000  | 5,518,000   |
|                      |          |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 56,300                                                                                                   | 25,100     | 30,600     | 35,000     | 57,000      |
|                      | 93       | 95   | Remboursement de dépenses effectuées<br>pour le compte d'autres administra-<br>tions :<br>a) Prestations effectuées par le service<br>du Timbre . . . . .<br>b) Compte des prestations à fournir :<br>1° à la Régie des Télégraphes et<br>des Téléphones . . . . .<br>2° à la Société Nationale des Che-<br>mins de Fer belges . . . . .<br>c) Prestations à rembourser par d'au-<br>tres organismes et par des tiers . | 144,800                                                                                                  | 36,300     | 85,700     | 376,000    | 729,000     |
|                      |          |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2,753,700                                                                                                | 2,927,000  | 2,609,600  | 2,100,000  | 5,443,000   |
|                      |          |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 889,100                                                                                                  | 884,300    | 378,100    | 1,363,000  | 3,143,000   |
|                      |          |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 140,500                                                                                                  | 102,100    | 135,900    | 210,000    | 390,000     |
|                      |          |      | A reporter. .fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 89,153,000                                                                                               | 94,886,200 | 96,335,700 | 90,140,500 | 209,195,800 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                | Artikelen |      | Besturen.      |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|----------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                           | 1948      | 1947 |                |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                                                                        | 16        | 17   | 18             |
| 104,260,400                               | 130,560,000                                                                             | 240,710,000                                                                           | 14,000,000                | 124,150,000                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.                                                                                                                                       | 87        | 86   | VERKEERSWEZEN. |
| 789,000                                   | 1,200,000                                                                               | 600,000                                                                               | 600,000                   | "                            | Terugbetaling, door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep, van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen bij de Beheerraad als mede van het presentiegeel van de leden van het Toezichtscomité.                     | 88        | 87   |                |
| "                                         | 125,000                                                                                 | 50,000                                                                                | 75,000                    | "                            | Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.                                                                                                                                      | 89        | 42   |                |
| 756,000                                   | 1,000,000                                                                               | 1,000,000                                                                             | "                         | "                            | Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen.                                                                                                                                                                                                              | 90        | 88   | ZEWEZEN        |
| 13,000                                    | 50,000                                                                                  | 25,000                                                                                | 25,000                    | "                            | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en van buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.                                                                                     | 91        | 89   |                |
| 1,763,000                                 | 48,000,000                                                                              | 500,000                                                                               | 47,500,000                | "                            | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en van buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Opbrengst voortkomend van concerten gegeven door het Muziekkorps van de Zeemacht. — Diverse en toevallige ontvangsten. | 92        | 90   | ZEEMACHT.      |
| "                                         | 6,500,000                                                                               | 250,000                                                                               | 6,250,000                 | "                            | Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.                                                                                                                                                                       | 93        | 91   | POSTERIJEN     |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten :                                                                                                                                                                           | 94        | 92   |                |
| 2,689,000                                 | 2,500,000                                                                               | 1,800,000                                                                             | 700,000                   | "                            | a) Kosten voor personeel der beroepsverenigingen en van postbedienden te werk gesteld bij andere Ministeriën.                                                                                                                                             |           |      |                |
| 41,000                                    | 15,000                                                                                  | 15,000                                                                                | "                         | "                            | b) Terugbetalingen door derden aansprakelijk voor ongevallen aan het personeel overkomen. — Diverse en toevallige ontvangsten.                                                                                                                            |           |      |                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven :                                                                                                                                                                                     | 95        | 93   |                |
| 274,000                                   | 950,000                                                                                 | 720,000                                                                               | 230,000                   | "                            | a) Verrichtingen door de Zegeldienst volbracht.                                                                                                                                                                                                           |           |      |                |
| 3,167,000                                 | 5,320,000                                                                               | 3,619,000                                                                             | 1,701,000                 | "                            | b) Rekening der leveringen te doen aan :                                                                                                                                                                                                                  |           |      |                |
| 1,326,000                                 | 4,390,000                                                                               | 2,500,000                                                                             | 1,890,000                 | "                            | 1° de Regie van Telegraaf en Telefoon.                                                                                                                                                                                                                    |           |      |                |
| 196,000                                   | 400,000                                                                                 | 300,000                                                                               | 100,000                   | "                            | 2° de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.                                                                                                                                                                                                    |           |      |                |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | c) Prestatiën door vreemde instellingen, en door derden, terug te betalen.                                                                                                                                                                                |           |      |                |
| 115,748,400                               | 201,410,000                                                                             | 252,389,000                                                                           | 73,171,000                | 124,150,000                  | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                           |           |      |                |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                           | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |             |
|------------------|----------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                    | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946        |
|                  | 2        | 3    | 4                                                                                                                                                                                                                                                  | 5                                                                                                        | 6           | 7           | 8           | 9           |
| POSTES.          | 93       | 95   | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                        | 89,153,900                                                                                               | 94,386,200  | 96,335,700  | 90,140,500  | 209,195,200 |
|                  |          |      | d) Remise sur la vente :                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                          |             |             |             |             |
|                  |          |      | 1° des valeurs fiscales . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | 2,633,000                                                                                                | 2,512,000   | 2,108,000   | 3,578,000   | 6,863,000   |
|                  |          |      | 2° des timbres-retraite . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | 859,700                                                                                                  | 950,000     | 1,136,800   | 1,153,000   | 1,192,000   |
|                  |          |      | 3° des timbres « Licence » . . . . .                                                                                                                                                                                                               | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                  |          |      | 4° des timbres « Sécurité sociale » . . . . .                                                                                                                                                                                                      | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                  |          |      | e) Rémunération des opérations effectuées pour le compte de la Caisse d'Epargne et de Retraite . . . . .                                                                                                                                           | 7,746,500                                                                                                | 12,049,000  | 11,277,000  | 13,255,000  | 15,754,000  |
| AÉRO-NAUTIQUE.   | "        | 96   | Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles :                                                                                                          |                                                                                                          |             |             |             |             |
|                  |          |      | a) Redevance pour utilisation des avions de service . . . . .                                                                                                                                                                                      | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                  |          |      | b) Remboursement partiel des dépenses des bateaux météorologiques . . . . .                                                                                                                                                                        | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                  |          |      | c) Vente des publications . . . . .                                                                                                                                                                                                                | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
| MONITEUR.        | 94       | 97   | Produit de la Régie du <i>Moniteur</i> (arrêté royal du 13 décembre 1894) . . . . .                                                                                                                                                                | 13,803,000                                                                                               | 16,942,500  | 17,742,000  | 38,524,500  | 47,000,000  |
| SANTÉ PUBLIQUE.  | 95       | 98   | Produit de l'Office vaccino-gène de l'Etat (arrêté royal du 15 juin 1882, 17 janvier 1883, 29 juin 1912, 17 janvier 1931) . . . . .                                                                                                                | 71,900                                                                                                   | 116,700     | 88,600      | 92,100      | 319,800     |
|                  | 96       | 99   | Produit des patentes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières) (arrêté royal du 10 juin 1908) . . . . .                                                                                             | 1,000                                                                                                    | 600         | 200         | 18,000      | 36,000      |
|                  | 97       | 100  | Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé publique et de la Famille (circulaire ministérielle du 31 décembre 1919; arrêté du 15 mai 1923) . . . . .                                                       | 285,000                                                                                                  | 240,000     | 190,400     | 400,000     | 553,000     |
|                  | 98       | 101  | Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet et à l'insigne d'aptitude physique . . . . .                                                                                                                                      | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                  | 99       | 102  | Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations (arrêtés du 16 octobre 1936, 30 mars 1939, 10 et 18 août 1939) . . . . . | 15,000                                                                                                   | 580,000     | 437,200     | 460,800     | 900,000     |
|                  | 100      | 103  | Produit de la vente par le Ministère de la Santé publique et de la Famille de diverses publications (arrêtés du 27 novembre 1936, 15 décembre 1938) . . . . .                                                                                      | 295,000                                                                                                  | 278,000     | 255,600     | 240,000     | 1,255,000   |
|                  |          | 104  | Produit de la cession, par le Ministère de la Santé publique et de la Famille, de produits pharmaceutiques contingents, importés par ses soins . . . . .                                                                                           | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "           |
|                  |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                                                                                    | 114,864,000                                                                                              | 128,055,000 | 129,671,500 | 147,861,900 | 283,068,000 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                             | Artikelen |      | Besturen.         |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                        | 1948      | 1947 |                   |
|                                           | 10                                                                                      | 11                                                                                    | 12                        | 13                           |                                                                                                                                                                                                                                                        | 15        | 16   |                   |
| 115,748,400                               | 201,410,000                                                                             | 252,389,000                                                                           | 73,171,000                | 124,150,000                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                            | 95        | 93   | POSTERIJEN        |
| 3,529,000                                 | 10,000,000                                                                              | 4,000,000                                                                             | 6,000,000                 | "                            | d) Commissieloon op de verkoop :                                                                                                                                                                                                                       |           |      |                   |
| 1,058,000                                 | 2,000,000                                                                               | 1,468,000                                                                             | 532,000                   | "                            | 1° van fiscale waarden.                                                                                                                                                                                                                                |           |      |                   |
| "                                         | 100,000                                                                                 | 50,000                                                                                | 50,000                    | "                            | 2° van lijfrentezegels.                                                                                                                                                                                                                                |           |      |                   |
| "                                         | 200,000                                                                                 | 200,000                                                                               | "                         | "                            | 3° van vergunningszegels.                                                                                                                                                                                                                              |           |      |                   |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | 4° Van « Sociale Veiligheid » zegels.                                                                                                                                                                                                                  |           |      |                   |
| 12,016,000                                | 17,500,000                                                                              | 15,000,000                                                                            | 2,500,000                 | "                            | e) Bezoldiging voor de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas.                                                                                                                                                                      |           |      |                   |
| "                                         | 1,220,000                                                                               | "                                                                                     | 1,220,000                 | "                            | Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten :                                                                                     | 96        | "    | LUCHTVAAPT.       |
| "                                         | 750,000                                                                                 | "                                                                                     | 750,000                   | "                            | a) Vergoeding voor het gebruik van dienstvliegtuigen.                                                                                                                                                                                                  |           |      |                   |
| "                                         | 25,000                                                                                  | "                                                                                     | 25,000                    | "                            | b) Gedeeltelijke terugbetaling der uitgaven van de meteorologische wachtschepen.                                                                                                                                                                       |           |      |                   |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | c) Verkoop van publicatiën.                                                                                                                                                                                                                            |           |      |                   |
| 26,799,000                                | 46,000,000                                                                              | 46,000,000                                                                            | "                         |                              | Opbrengst van de Regie van het Staatsblad (koninklijk besluit van 13 December 1894).                                                                                                                                                                   | 97        | 94   | STAATSLAD.        |
| 137,800                                   | 300,000                                                                                 | 110,000                                                                               | 190,000                   | "                            | Opbrengst van de Rijkseinstofinrichting (koninklijk besluit van 15 Juni 1882; 17 Januari 1883, 29 Juni 1912, 17 Januari 1931).                                                                                                                         | 98        | 95   | VOLKS-GEZONDHEID. |
| 11,000                                    | 100,000                                                                                 | 100,000                                                                               | "                         | "                            | Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen) (koninklijk besluit van 10 Juni 1908).                                                                                                    | 99        | 96   |                   |
| 334,000                                   | 575,000                                                                                 | 275,000                                                                               | 300,000                   | "                            | Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin (ministeriële circulaire van 31 December 1919; besluit van 15 Mei 1923).                                                             | 100       | 97   |                   |
| "                                         | 200,000                                                                                 | 200,000                                                                               | "                         | "                            | Opbrengst van het inschrijvingsrecht voor de examens ter verkrijging van het brevet en van het kenteken van lichamelijke bekwaamheid.                                                                                                                  | 101       | 98   |                   |
| 480,000                                   | 1,000,000                                                                               | 350,000                                                                               | 650,000                   |                              | Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan, door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin (besluit van 16 October 1936, 30 Maart 1939, 10 en 18 Augustus 1939). | 102       | 99   |                   |
| 465,000                                   | 1,200,000                                                                               | 1,500,000                                                                             | "                         | 300,000                      | Opbrengst van de verkoop door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties (besluit van 27 November 1936, 15 December 1938).                                                                                            | 103       | 100  |                   |
| "                                         | 2,000,000                                                                               | "                                                                                     | 2,000,000                 | "                            | Opbrengst van de verkoop door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van gecontingenteerde pharmaceutische producten, welke door zijn zorgen werden ingevoerd.                                                                            | 104       | "    |                   |
| 160,578,200                               | 284,580,000                                                                             | 321,642,000                                                                           | 87,388,000                | 124,450,000                  | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                        |           |      |                   |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |               |             |             |             |
|------------------|----------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1942                                                                                                     | 1943          | 1944        | 1945        | 1946        |
|                  | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6                                                                                                        | 6             | 7           | 8           | 9           |
|                  |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 114,864,000                                                                                              | 128,055,000   | 129,571,500 | 147,861,900 | 283,068,000 |
| AGRICULTURE      | 101      | 105  | Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture) (arrêté ministériel du 21 février 1899)                                                                                                                                                                                                                              | 374,500                                                                                                  | 548,100       | 1,474,000   | 1,166,400   | 997,000     |
| TRESORERIE.      | 102      | 106  | Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          | 66,100<br>(1) | 1,019,800   | 1,018,700   | 522,000     |
|                  | 104      | 107  | Prélèvements sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse (art. 7 de l'arrêté royal du 20 décembre 1922).                                                                                                                   | 130,000                                                                                                  | 116,500       | 171,100     | 346,200     | 245,000     |
|                  | 105      | 108  | Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public                                                                                                                                                                                                                     | 5,489,700                                                                                                | 6,518,300     | 6,543,000   | 9,631,800   | 10,560,000  |
|                  | 106      | 109  | Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie                                                                                                                                                                                                              | 522,400                                                                                                  | 745,000       | 1,050,000   | 856,800     | 650,000     |
|                  | 107      | 110  | Recettes de l'Office National des Valeurs mobilières (arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par celui du 29 décembre 1926 et par l'arrêté du Régent du 21 décembre 1945):                                                                                                                                                                    |                                                                                                          |               |             |             |             |
|                  |          |      | 1. Produit du droit d'inscription au Bulletin des Oppositions de l'Office National des Valeurs mobilières                                                                                                                                                                                                                                       | 156,600                                                                                                  | 179,000       | 361,500     | 239,800     | 333,000     |
|                  |          |      | 2. Produit des abonnements au Bulletin des Oppositions et de la vente au numéro                                                                                                                                                                                                                                                                 | 245,200                                                                                                  | 241,500       | 281,500     | 324,500     | 631,000     |
|                  | 108      | 111  | Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes (lois des 23 décembre 1933, 9 avril 1935, 23 décembre 1935, 31 décembre 1946; arrêté royal du 20 juin 1939; arrêté-loi du 14 février 1946). | 918,100                                                                                                  | 1,147,900     | 1,301,600   | 1,200,600   | 926,000     |
|                  |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 122,700,500                                                                                              | 137,617,400   | 141,774,000 | 162,646,700 | 297,932,000 |

(1) La recette (1,056,500 francs) n'a pas été effectuée avant la clôture de l'exercice.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Artikelen |      | Besturen.  |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1948      | 1947 |            |
|                                           | 10                                                                                      | 11                                                                                    | 12                        | 13                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 16        | 17   |            |
| 160,578,200                               | 284,580,000                                                                             | 321,642,000                                                                           | 87,388,000                | 124,450,000                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |      |            |
| 912,000                                   | 1,500,000                                                                               | 1,500,000                                                                             | "                         | "                            | Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw) (ministerieel besluit van 21 Februari 1899).                                                                                                                                                                                                                                                  | 105       | 101  | LANDBOUW.  |
| 525,000                                   | 2,968,000                                                                               | 3,042,800                                                                             | "                         | 74,800                       | Tussenkost van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.                                                                                                                                                                                                        | 106       | 102  | THESAUURIE |
| 174,000                                   | 270,000                                                                                 | 238,500                                                                               | 31,500                    | "                            | Voorafnemings op de gelden van het Kledingfonds der Douane, wegens terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor (art. 7 van het koninklijk besluit van 20 December 1922).                                                                                                              | 107       | 104  |            |
| 7,748,000                                 | 13,359,000                                                                              | 10,283,000                                                                            | 3,076,000                 | "                            | Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.                                                                                                                                                                                                                             | 108       | 105  |            |
| 765,000                                   | 1,100,000                                                                               | 1,980,000                                                                             | "                         | 880,000                      | Terugbetaling, aan de Schatkist, van de inzake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.                                                                                                                                                                                                                    | 109       | 106  |            |
| 254,000                                   | 290,000                                                                                 | 275,000                                                                               | 15,000                    | "                            | Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden (koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd door dit van 29 December 1926 en dit van de Regent van 21 December 1945):                                                                                                                                                                            | 110       | 107  |            |
| 345,000                                   | 610,000                                                                                 | 585,000                                                                               | 25,000                    | "                            | 1. Opbrengst van het inschrijvingsrecht in het Bulletin der met verzet aangelegende Waarden van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.                                                                                                                                                                                                                        |           |      |            |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | 2. Opbrengst van de abonnementen op het Bulletin der met verzet aangelegende Waarden en van de verkoop per nummer.                                                                                                                                                                                                                                                  |           |      |            |
| 1,091,000                                 | 500,000                                                                                 | 1,100,000                                                                             | "                         | 600,000                      | Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschieden wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen (wetten van 23 December 1933, 9 April 1935, 23 December 1935 en 31 December 1946; koninklijk besluit van 20 Juni 1939; besluttewet van 14 Februari 1946). | 111       | 108  |            |
| 172,392,200                               | 305,177,000                                                                             | 340,646,300                                                                           | 90,535,500                | 126,004,500                  | Over te drager.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |      |            |

(1) De ontvangst (1,056,500 frank) werd niet verwezenlijkt vóór het afsluiten van het dienstjaar.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |                  |                  |                  |                  |
|------------------|----------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1942                                                                                                     | 1943             | 1944             | 1945             | 1946             |
|                  | 1        | 2    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4                                                                                                        | 5                | 7                | 8                | 9                |
|                  |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 122,700,500                                                                                              | 137,617,400      | 141,774,000      | 162,646,700      | 297,932,000      |
| TRÉSORERIE.      | 109      | 112  | Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .                                                                                                                                                                                                                                | "                                                                                                        | 3,154,800        | 2,691,400        | 3,053,800        | 5,994,000        |
|                  | 110      | 113  | Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 581,396,700                                                                                              | 194,602,400      | 118,807,500      | 248,392,400      | 756,639,000      |
|                  | "        | 114  | Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                           | " <sup>(1)</sup>                                                                                         | " <sup>(1)</sup> | " <sup>(1)</sup> | " <sup>(1)</sup> | " <sup>(1)</sup> |
|                  | "        | 115  | Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds . . . . .                                                                                                                                                                                                                                 | " <sup>(1)</sup>                                                                                         | " <sup>(1)</sup> | " <sup>(1)</sup> | " <sup>(1)</sup> | " <sup>(1)</sup> |
|                  | 111      | 116  | Recette du chef d'ordonnances prescrites . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 923,800                                                                                                  | 778,000          | 633,000          | "                | "                |
|                  | 112      | 117  | Remboursement par la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres, le 28 mai 1942 . . . . .                                                                                                                                                                              | "                                                                                                        | "                | "                | 358,600          | 14,284,000       |
|                  | 113      | 118  | Annuité à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat, conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 27 février 1935 . . . . .                                                                                                                                   | 1,640,300                                                                                                | 1,870,000        | 1,870,000        | 2,247,000        | 2,411,000        |
|                  | 114      | 119  | Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat (article 10 de la loi du 11 octobre 1919) et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat . . . . .                                                      | 36,259,300                                                                                               | 32,524,200       | 36,234,700       | 35,185,200       | 42,994,000       |
|                  | 115      | 120  | Annuité à payer par la Société coopérative « La Prévoyance », à Montzen, du chef de l'avance qui lui a été consentie pour la construction d'habitations à bon marché . . . . .                                                                                                                                                                | " <sup>(2)</sup>                                                                                         | " <sup>(2)</sup> | " <sup>(2)</sup> | " <sup>(2)</sup> | 287,000          |
|                  | 116      | 121  | Versement à effectuer par l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association (art. 8 et 15 des statuts, arrêté royal du 16 mai 1924). . . . . | 14,595,600                                                                                               | 14,318,900       | 14,333,300       | 14,289,200       | 14,295,000       |
|                  | "        | 122  | Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat pour compte de la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché. . . . .                                                                                                            | "                                                                                                        | "                | "                | "                | "                |
|                  | 117      | 123  | Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice, et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931) . . . . .                                                                                                                                   | 1,048,800                                                                                                | 1,004,000        | 997,300          | 1,140,900        | 1,820,000        |
|                  | 118      | 124  | Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction publique . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 196,000                                                                                                  | 238,800          | 189,500          | 140,000          | 288,000          |
|                  |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 758,781,000                                                                                              | 386,108,300      | 317,530,700      | 487,453,800      | 1,186,944,000    |

(1) Englobé dans les recettes diverses et accidentelles.

(2) Montzen, étant une commune ayant été rattachée au Grand Reich allemand, les annuités pour 1940 à 1946, soit 525,000 francs, n'ont été payées qu'à concurrence de 119,000 francs en 1940 et 287,579 francs en 1946.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Artikelen |      | Besturen. |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1948      | 1947 |           |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16        | 17   | 18        |
| 172,392,200                               | 305,177,000                                                                             | 340,646,300                                                                           | 90,535,500                | 126,004,800                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |      |           |
| 2,975,000                                 | 3,000,000                                                                               | 2,500,000                                                                             | 500,000                   | .                            | Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.                                                                                                                                                                                                                                                                 | 112       | 109  | THESAURIE |
| 375,007,000                               | 240,000,000                                                                             | 200,000,000                                                                           | 40,000,000                | .                            | Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 113       | 110  |           |
| "                                         | 50,000,000                                                                              | (1)                                                                                   | 50,000,000                | .                            | Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.                                                                                                                                                                                                                                                                               | 114       | "    |           |
| "                                         | 10,000,000                                                                              | (1)                                                                                   | 10,000,000                | .                            | Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen bij middel van voorschotten.                                                                                                                                                                                                                           | 115       | "    |           |
| 467,000                                   | 11,000,000                                                                              | 4,500,000                                                                             | 6,500,000                 | .                            | Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnantiën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 116       | 111  |           |
| 2,926,000                                 | 5,000,000                                                                               | 5,000,000                                                                             | .                         | .                            | Terugbetaling door de Belgische Leenen Spaarkas der fondsen ter harer beschikking gesteld overeenkomstig besluitwet te Londen op 25 Mei 1942 afgekondigd.                                                                                                                                                                                                      | 117       | 112  |           |
| 2,014,000                                 | 2,532,000                                                                               | 2,532,000                                                                             | .                         | .                            | Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 27 Februari 1935.                                                                                                                           | 118       | 113  |           |
| 36,639,000                                | 53,200,000                                                                              | 40,000,000                                                                            | 13,200,000                | .                            | Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt (artikel 10 der wet van 11 October 1919) en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.                                                  | 119       | 114  |           |
| 57,000                                    | 75,000                                                                                  | 75,000                                                                                | .                         | .                            | Annuititeit te betalen door de Coöperatieve Maatschappij «La Prévoyance», te Montzen, uit hoofde van het voorschot dat haar werd verstrekt voor het bouwen van goedkope woningen.                                                                                                                                                                              | 120       | 115  |           |
| 14,366,000                                | 14,250,000                                                                              | 14,000,000                                                                            | 250,000                   | .                            | Door de « Nationale Vereniging der Industriëlen en Handelaren voor het herstel van oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per mille van het beloop der door hare leden aan de bedoelde Vereniging afgeslance titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade (art. 8 en 15 der statuten, koninklijk besluit van 16 Mei 1924). | 121       | 116  |           |
| "                                         | 1,924,000                                                                               | .                                                                                     | 1,924,000                 | .                            | Annuititeit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België, uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden, voor rekening der Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken.                                                                                                       | 122       | "    |           |
| 1,202,000                                 | 2,250,000                                                                               | 1,950,000                                                                             | 300,000                   | .                            | Terugbetaling, door de Zelfstandige Regie van de gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie ontvangen heeft (wet van 30 April 1931).                                                                                                                                                 | 123       | 117  |           |
| 210,000                                   | 600,000                                                                                 | 509,000                                                                               | 91,000                    | .                            | Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.                                                                                                                                                                                                                                                                  | 124       | 118  |           |
| 608,255,200                               | 699,008,000                                                                             | 611,712,300                                                                           | 213,300,500               | 126,004,800                  | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |           |

(1) Begrepen in de diverse en toevallige ontvangsten.

(2) Montzen was een gemeente die aan Groot-Duitsland gehecht werd; de annuïteiten voor 1940 tot 1946, zegge 525,000 frank, werden slechts betaald tot een beloop van 119,000 frank in 1940 en 287,579 frank in 1946.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DEVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                           | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |               |
|------------------|----------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946          |
|                  | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4                                                                                                        | 5           | 6           | 7           | 8             |
|                  |          |      | Report. .fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 758,761,000                                                                                              | 386,108,300 | 317,530,700 | 467,453,800 | 1,136,944,000 |
| TRÉSORERIE.      | 119      | 125  | Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat et du Musée professionnel de l'Etat . . . . .                                                         | 350,000                                                                                                  | 350,000     | 580,000     | 1,085,000   | 580,000       |
|                  | 120      | 126  | Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut national supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts, d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de musique de Bruxelles, Liège, Gand et Anvers, . . . . . | 794,200                                                                                                  | 1,144,800   | 544,000     | 838,300     | 1,470,000     |
|                  | 121      | 127  | Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées . . . . .                                                                            | 1,600,200                                                                                                | 825,500     | 949,700     | 42,000      | 1,432,000     |
|                  | 122      | "    | Droit d'entrée à la Bibliothèque royale. (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                  | 32,600                                                                                                   | 36,500      | 36,400      | 32,200      | 313,000       |
|                  | 123      | 128  | Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique. . . . .                                                                                                                                                                                   | 156,500                                                                                                  | 177,100     | 211,900     | 250,800     | 330,000       |
|                  | 124      | 129  | Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique . . . . .                                                                                                                             | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "             |
|                  | 125      | 130  | Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur. . . . .                                                                                                                                                                                                                          | "                                                                                                        | "           | "           | 114,000     | 1,000         |
|                  | 126      | 131  | Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux (arrêté royal n° 124 du 27 février 1935 modifiant l'article 122bis de la loi communale) . . . . .                       | 3,374,200                                                                                                | 4,391,500   | 6,142,600   | 6,833,000   | 8,494,000     |
|                  | "        | 132  | Versements des provinces, communes, organismes publics et privés à titre d'indemnisation du carburant consommé par le Corps National des Groupes Mobiles de Secours du fait de ses interventions en cas de sinistre (circulaire ministérielle du 9 septembre 1946) . . . . .                       | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "             |
|                  | 127      | 133  | Produit des abonnements, etc., du Bulletin commercial et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur) . . . . .                                                                                                                                     | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "             |
|                  | 128      | 134  | Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des cadets . . . . .                                                                                                                                                                         | (3)                                                                                                      | (3)         | (3)         | (4)         | (4)           |
|                  |          |      | A reporter. .fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 765,068,700                                                                                              | 393,083,700 | 325,995,300 | 476,649,100 | 1,149,584,000 |

(1) Rattaché à l'article relatif aux publications du Ministère de la Santé Publique.

(2) Compris dans les recettes accidentelles de la Trésorerie.

(3) Article non reproduit pendant l'occupation du territoire par les troupes allemandes.

(4) Ecoles non encore réouvertes.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Evaluations — Ramingen                     |                                           | Différences — Verschillen |             | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Artikelen |      | Besturen  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948       | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947       | en plus                   | en moins.   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1948      | 1947 |           |
|                                           | voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | in meer.                  | in minder.  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1948      | 1947 |           |
| 10                                        | 11                                         | 12                                        | 13                        | 14          | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 16        | 17   | 18        |
| 608,255,200                               | 690,008,000                                | 611,712,300                               | 213,300,500               | 126,004,800 | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |      | THESAURIE |
|                                           |                                            |                                           |                           |             | Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijkshogerenijverheidsschool en van het Rijks-vakmuseum.                                                                                                                                           | 125       | 119  |           |
| 589,000                                   | 690,000                                    | 690,000                                   | "                         | "           | Aandeel van de provinciën en der steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten, te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen. | 126       | 120  |           |
| 958,000                                   | 1,880,000                                  | 1,964,200                                 | "                         | 84,200      | Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenome lagere- en bewaarscholen.                                                                                                                           | 127       | 121  |           |
| 973,000                                   | 6,000,000                                  | 5,300,000                                 | 700,000                   | "           | Intreegeld aan de Koninklijke Bibliotheek ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                                                                                                                             | "         | 122  |           |
| 90,000                                    | "                                          | 115,000                                   | "                         | 115,000     | Verskillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.                                                                                                                                                                                                           | 128       | 123  |           |
| 225,000                                   | 1,700,000                                  | 800,000                                   | 900,000                   | "           | Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.                                                                                                                                              | 129       | 124  |           |
| "                                         | 9,000,000                                  | 9,000,000                                 | "                         | "           | Opbrengst van de verkoop van de publicaties van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.                                                                                                                                                                                                                                        | 130       | 125  |           |
| 23,000                                    | 25,000                                     | 15,000                                    | 10,000                    | "           | Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeenteontvangers (koninklijk besluit n° 124 van 27 Februari 1935 tot wijziging van het artikel 122bis der gemeentewet).                                                  | 131       | 126  |           |
| 5,847,000                                 | 18,650,000                                 | 11,450,000                                | 7,200,000                 | "           | Stortingen door provincies, gemeenten, openbare of private organismen als vergoeding voor de brandstof gebruikt door het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen ter gelegenheid van zijn optreden in geval van onheil (ministerieel rondschrijven van 9 September 1946).                                                     | 132       | "    |           |
| "                                         | 180,000                                    | "<br>(2)                                  | 180,000                   | "           | Opbrengst der abonnements, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en ahangsels (publicatie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel).                                                                                                                                                                | 133       | 127  |           |
| "                                         | 1,100,000                                  | 1,100,000                                 | "                         | "           | Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de boventallige leerlingen der Cadettenschool.                                                                                                                                                                                                                                | 134       | 128  |           |
| "                                         | 135,000                                    | 324,000                                   | "                         | 180,000     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |           |
| 616,960,200                               | 738,368,000                                | 642,470,500                               | 222,290,500               | 126,393,000 | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |           |

(1) Opgenomen in het artikel betreffende de publicaties van het Ministerie van Volksgezondheid.

(2) Begrepen in de toevallige ontvangsten van de Thesaurie.

(3) Niet vermeld artikel tijdens de bezetting van het grondgebied door de Duitsers.

(4) Nog niet heropende school.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                              | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |               |
|------------------|----------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                       | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946          |
|                  | 1        | 2    |                                                                                                                                                                                                                       | 5                                                                                                        | 6           | 7           | 8           | 9             |
|                  |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                                                           | 765,068,700                                                                                              | 393,033,700 | 325,995,300 | 476,649,100 | 1,149,584,000 |
| 129              | 135      |      | Versements par les corps de troupe :                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | a) Remonte des officiers . . . . .                                                                                                                                                                                    |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | b) Vente de fumier . . . . .                                                                                                                                                                                          |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | c) Vente de cadavres de chevaux . . . . .                                                                                                                                                                             |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | d) Participation des musiques militai-<br>res à des fêtes et concerts . . . . .                                                                                                                                       | (1)                                                                                                      | (1)         | (1)         | 61,500      | 55,000        |
| 130              | 136      |      | Versements par le corps de la Gendar-<br>merie :                                                                                                                                                                      |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | a) Remonte des officiers . . . . .                                                                                                                                                                                    |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | b) Vente de fumier . . . . .                                                                                                                                                                                          |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | c) Vente de cadavres de chevaux . . . . .                                                                                                                                                                             | 53,600                                                                                                   | 35,000      | 5,000       | 11,200      | 763,000       |
|                  |          |      | d) Vente de vieux fers . . . . .                                                                                                                                                                                      |                                                                                                          |             |             |             |               |
| 131              | 137      |      | Prestations et cessions faites contre<br>remboursement par les services rele-<br>vant du Ministère de la Défense<br>Nationale . . . . .                                                                               | (1)                                                                                                      | (1)         | (1)         | 4,869,300   | 7,898,000     |
| 132              | 138      |      | Produit de la vente de plans, docu-<br>ments, publications, annales, etc., de<br>l'Atelier de photographie du Minis-<br>tère des Travaux publics . . . . .                                                            | 90,900                                                                                                   | 54,000      | 29,000      | 35,800      | 129,500       |
| 133              | 139      |      | Quote-part à rembourser par les pou-<br>voirs subordonnés. — Différence entre<br>le coût total des travaux et les subsi-<br>des accordés par le Ministère des<br>Travaux publics (arrêté du 23 mars<br>1941). . . . . | 2,476,500                                                                                                | 8,694,300   | 13,025,600  | 11,748,000  | 24,959,400    |
| 134              | 140      |      | Remboursement, par l'Office de la Na-<br>vigation, des traitements, salaires,<br>etc., payés à sa décharge par le<br>Ministère des Travaux publics (arrêté<br>royal du 16 février 1929) . . . . .                     | 2,297,100                                                                                                | 3,577,000   | 1,538,700   | 1,212,000   | 3,056,800     |
| 135              | 141      |      | Remboursement par l'Institut géotech-<br>nique de l'Etat, des traitements,<br>salaires, etc., payés par le Ministère<br>des Travaux publics . . . . .                                                                 | 136,900                                                                                                  | 214,900     | 106,100     | 101,200     | 231,200       |
| 136              | 142      |      | Remboursement, par les cantonniers et<br>gardes des voies navigables, du coût<br>des pneumatiques pour bicyclettes<br>acquis par l'Administration à leur<br>intention . . . . .                                       | "                                                                                                        | 24,300      | 62,400      | 341,900     | 66,700        |
| 137              | "        |      | Location d'emplacements et prestations<br>diverses pour le compte des partici-<br>pants des sections officielles belges<br>aux foires étrangères (pour mé-<br>moire) . . . . .                                        | 1,600                                                                                                    | "           | "           | 115,000     | 1,088,000     |
| "                | 143      |      | Vente de publications du Service Géo-<br>logique (Ministère du Combustible et<br>de l'Energie) . . . . .                                                                                                              | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "             |
| "                | 144      |      | Produit de la vente de la carte des<br>concessions des mines de houille . . . . .                                                                                                                                     | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "             |
| 138              | 145      |      | Produit des abonnements aux publica-<br>tions du Ministère des Affaires Eco-<br>nomiques . . . . .                                                                                                                    | 776,100                                                                                                  | 704,600     | 341,600     | 84,400      | 160,200       |
| 139              | 146      |      | Recette à provenir de la délivrance de<br>copies et d'extraits de brevets (Mi-<br>nistère des Affaires Economiques —<br>arrêté ministériel du 23 février 1940). . . . .                                               | 104,400                                                                                                  | 128,400     | 115,600     | 190,700     | 258,300       |
|                  |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                                                       | 771,005,800                                                                                              | 406,736,200 | 341,219,300 | 495,420,100 | 1,188,250,100 |

(1) Article non reproduit pendant l'occupation du territoire par les troupes allemandes

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                      | Artikelen |      | Besturen. |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                 | 1948      | 1947 |           |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                                              | 16        | 17   | 18        |
| 616,960,200                               | 738,368,000                                                                             | 642,470,500                                                                           | 222,290,500               | 126,393,000                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                     |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Stortingen door de troepenkorpsen :                                                                                                                                                                                             | 135       | 129  |           |
| 75,000                                    | 100,000                                                                                 | 75,000                                                                                | 25,000                    | "                            | a) Remonte der officieren;                                                                                                                                                                                                      |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | b) Verkoop van mest;                                                                                                                                                                                                            |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | c) Verkoop van dode paarden;                                                                                                                                                                                                    |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | d) Deelneming van militaire muzieken<br>aan feesten en concerten.                                                                                                                                                               |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Stortingen door de Rijkswacht :                                                                                                                                                                                                 | 136       | 130  |           |
| 221,000                                   | 800,000                                                                                 | 98,000                                                                                | 702,000                   | "                            | a) Remonte der officieren;                                                                                                                                                                                                      |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | b) Verkoop van mest;                                                                                                                                                                                                            |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | c) Verkoop van dode paarden;                                                                                                                                                                                                    |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | d) Verkoop van oude hofijzers.                                                                                                                                                                                                  |           |      |           |
| 2,553,000                                 | 8,502,000                                                                               | 12,970,000                                                                            | "                         | 4,468,000                    | Verstrekkings- en cessies, tegen terug-<br>betaling, door de diensten welke van<br>het Ministerie van Landsverdedi-<br>ging afhangen.                                                                                           | 137       | 131  |           |
| 67,800                                    | 100,000                                                                                 | 100,000                                                                               | "                         | "                            | Opbrengst van de verkoop van plans,<br>documenten, publicatiën, annalen,<br>enz., van de Fotografiewerkplaats<br>van het Ministerie van Openbare<br>Werken.                                                                     | 138       | 132  |           |
| 12,180,700                                | 5,000,000                                                                               | 30,000,000                                                                            | "                         | 25,000,000                   | Aandeel door de ondergeschikte bestu-<br>ren terug te betalen. — Verschil tus-<br>sen de totale kostprijs van de<br>werken en de subsidies, verleend<br>door het Ministerie van Openbare<br>Werken (besluit van 28 Maart 1941). | 139       | 133  |           |
| 2,476,400                                 | 5,200,000                                                                               | 4,550,000                                                                             | 650,000                   | "                            | Terugbetaling, door de Dienst der<br>Scheepvaart, van de wedden, lonen,<br>enz., voor die Dienst betaald door<br>het Ministerie van Openbare Werken<br>(koninklijk besluit van 16 Februari<br>1929).                            | 140       | 134  |           |
| 137,000                                   | 1,250,000                                                                               | 700,000                                                                               | 550,000                   | "                            | Terugbetaling, door het Rijksinstituut<br>voor Grondmechanica, van de wed-<br>den, lonen, enz., betaald door het<br>Ministerie van Openbare Werken.                                                                             | 141       | 135  |           |
| 123,800                                   | 50,000                                                                                  | 50,000                                                                                | "                         | "                            | Terugbetaling, door de kantonniërs en<br>wachters der waterwegen, van de<br>prijs der rijwielbanden door het<br>Bestuur voor hen aangekocht.                                                                                    | 142       | 136  |           |
| 241,000                                   | "                                                                                       | 700,000                                                                               | "                         | 700,000                      | Verhuring van plaatsen en verschillen-<br>de dienstverleningen voor rekening<br>van de deelnemers aan de officiële<br>Belgische secties op de buitenland-<br>se jaarbeurzen ( <i>pro memorie</i> ).                             | "         | 137  |           |
| "                                         | 4,000                                                                                   | "                                                                                     | 4,000                     | "                            | Verkoop van publicaties van de Aard-<br>kundige Dienst (Ministerie van<br>Brandstof en Energie).                                                                                                                                | 143       | "    |           |
| "                                         | 15,000                                                                                  | "                                                                                     | 15,000                    | "                            | Opbrengst van de verkoop van de ver-<br>gunningskaarten van de steenkolen-<br>mijnen.                                                                                                                                           | 144       | "    |           |
| 413,300                                   | 516,000                                                                                 | 516,100                                                                               | "                         | 100                          | Opbrengst der abonnementen op de<br>publicatiën van het Ministerie van<br>Economische Zaken.                                                                                                                                    | 145       | 138  |           |
| 159,400                                   | 200,000                                                                                 | 300,000                                                                               | "                         | 100,000                      | Ontvangst die zal voortkomen uit het<br>afleveren van afschriften en van uit-<br>treksels van brevetten (Ministerie van<br>Economische Zaken — ministerieel<br>besluit van 23 Februari 1940).                                   | 146       | 139  |           |
| 635,608,600                               | 760,105,000                                                                             | 692,520,600                                                                           | 224,236,500               | 156,661,100                  | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                 |           |      |           |

(1) Niet vermeld artikelen tijdens de bezetting van het grondgebied door de Duitsers.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrenghsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |                  |                  |             |               |
|-----------------|----------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-------------|---------------|
|                 | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1942                                                                                                      | 1943             | 1944             | 1945        | 1946          |
|                 | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5                                                                                                         | 6                | 7                | 8           | 9             |
|                 |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 771,005,800                                                                                               | 406,736,200      | 341,219,300      | 495,420,100 | 1,188,250,100 |
| TRÉSORERIE      | »        | »    | Redevances dues du chef de la vérification des appareils de levage (arrêté royal du 12 mai 1938) ( <i>pour mémoire</i> ).                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 24,300                                                                                                    | 5,300            | »                | »           | »             |
|                 | 140      | 147  | Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés, à l'Etat, par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail (lois des 23 juillet 1932 et 25 juin 1930; arrêtés royaux des 7 janvier 1936 et 15 décembre 1934). | 872,300                                                                                                   | 1,278,300        | 627,700          | 1,322,200   | 1,988,800     |
|                 | 141      | 148  | Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle, perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars . . . . .                                                                                                                                 | 2,600                                                                                                     | 3,400            | 3,200            | 3,100       | »             |
|                 | 142      | 149  | Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes (arrêté du Régent du 11 février 1946).                                                                                                                                                                                           | 522,700                                                                                                   | 554,200          | 414,300          | 973,300     | 2,081,000     |
|                 | »        | »    | Office national du placement et du chômage et Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires ( <i>pour mémoire</i> ) :                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                  |                  |             |               |
|                 |          |      | a) récupérations faites en matière de loyers et divers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 130,800                                                                                                   | 83,400           | 64,700           | 95,000      | »             |
|                 |          |      | b) vente d'imprimés et archives . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ( <sup>1</sup> )                                                                                          | ( <sup>1</sup> ) | ( <sup>1</sup> ) | 4,400       | »             |
|                 | »        | »    | Récupérations en matière d'allocations de chômage ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2,346,600                                                                                                 | 2,360,600        | 2,529,800        | 714,400     | »             |
|                 | »        | »    | Fonds récupérés en matière de chômage ( <i>pour mémoire</i> ) :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                           |                  |                  |             |               |
|                 |          |      | a) recouvrement (10 %, 5 %, 2 ½ % et 2,05 % — intervention communale) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | »                                                                                                         | »                | »                | »           | »             |
|                 |          |      | b) recouvrement (15 %, 12,3 % et 8,3 %) à la charge des Caisses de chômage . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 16,026,100                                                                                                | 400,000          | »                | »           | »             |
|                 |          |      | c) part des Provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | »                                                                                                         | »                | »                | »           | »             |
|                 |          |      | d) part des Communes . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | »                                                                                                         | »                | »                | »           | »             |
|                 |          |      | e) arriérés (intervention des communes) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 308,800                                                                                                   | 19,800           | 5,524,100        | »           | »             |
|                 |          |      | A reporter. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 791,240,000                                                                                               | 411,441,200      | 350,383,100      | 498,532,500 | 1,192,319,900 |

(1) Englobé dans les recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                     |                                           | Différences — Verschillen |             | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Artikelen |      | Besturen. |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948       | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947       | en plus                   | en moins.   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1948      | 1947 |           |
|                                           | voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | in meer.                  | in minder.  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |      |           |
| 10                                        | 11                                         | 12                                        | 13                        | 14          | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 16        | 17   | 18        |
| 635,608,600                               | 760,105,000                                | 692,529,600                               | 224,236,500               | 156,661,100 | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |      |           |
| "                                         | "                                          | "                                         | "                         | "           | Verschuldigde retributies wegens het nazien van de hefwerktuigen (koninklijk besluit van 12 Mei 1938) ( <i>pro memorte</i> ).                                                                                                                                                                                                | "         | "    | THESAURIE |
| 953,000                                   | 2,000,000                                  | 2,000,000                                 | "                         | "           | Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypotheaire leningen en capitalisatieondernemingen), van de kosten voortspruitende, voor het Rijk, uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen. | 147       | 140  |           |
| 2,000                                     | 15,000                                     | 15,000                                    | "                         | "           | Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van verzekeringsondernemingen en -instellingen, aangenomen voor de waarborg van de burgerlijk rechterlijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.                              | 148       | 141  |           |
| 909,000                                   | 1,000,000                                  | 1,000,000                                 | "                         | "           | Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen (besluit van de Regent van 11 Februari 1946).                                                                                                                           | 149       | 142  |           |
| 71,000                                    | "                                          | "                                         | "                         | "           | Nationale dienst voor werkloosheidsverzekering en arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen ( <i>pro memorte</i> ):                                                                                                                                                                            | "         | "    |           |
| 900                                       | "                                          | "                                         | "                         | "           | a) invorderingen gedaan inzake huur en allerlei.                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |           |
| 1,590,200                                 | "                                          | "                                         | "                         | "           | b) verkoop van drukwerk en archief.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |      |           |
| 3,285,200                                 | "                                          | "                                         | "                         | "           | Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering ( <i>pro memorte</i> ).                                                                                                                                                                                                                                  | "         | "    |           |
| 1,170,500                                 | "                                          | "                                         | "                         | "           | Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid ( <i>pro memorte</i> ):                                                                                                                                                                                                                                                            | "         | "    |           |
|                                           | "                                          | "                                         | "                         | "           | a) invordering (10 %, 5 %, 2 ½ % en 2,05 % — tussenkomst van de gemeenten).                                                                                                                                                                                                                                                  |           |      |           |
|                                           | "                                          | "                                         | "                         | "           | b) invordering (15 %, 12,3 % en 8,3 %) ten laste van de Werklozenkassen.                                                                                                                                                                                                                                                     |           |      |           |
|                                           | "                                          | "                                         | "                         | "           | c) aandeel van de Provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |           |
|                                           | "                                          | "                                         | "                         | "           | d) aandeel van de Gemeenten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |      |           |
|                                           | "                                          | "                                         | "                         | "           | e) achterstallen (tussenkomst van de gemeenten).                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |           |
| 643,590,400                               | 763,120,000                                | 695,544,600                               | 224,236,500               | 156,661,100 | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |      |           |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations. | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                               | PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |             |             |             |               |
|------------------|----------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
|                  | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1942                                                                                                     | 1943        | 1944        | 1945        | 1946          |
|                  | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5                                                                                                        | 6           | 7           | 8           | 9             |
|                  |          |      | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                                            | 791,240,000                                                                                              | 411,441,200 | 350,383,100 | 498,532,500 | 1,192,319,900 |
| 143              | 150      |      | Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale :                                                                                                                                                                             |                                                                                                          |             |             |             |               |
|                  |          |      | a) <i>Revue du Travail</i> et <i>Arbeitsblad</i> : abonnements, vente au numéro et recette de publicité (arrêté royal du 12 avril 1895) . . . . .                                                                                                                      | 128,600                                                                                                  | 104,100     | 76,500      | 135,000     | 462,000       |
|                  |          |      | b) <i>Tarif pharmaceutique officiel</i> (arrêté royal du 18 juillet 1922) . . . . .                                                                                                                                                                                    | 100,800                                                                                                  | 91,600      | 124,300     | 180,100     | 103,000       |
|                  |          |      | c) divers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                    | 18,200                                                                                                   | 7,400       | 12,100      | 17,900      | 185,000       |
| 144              | 151      |      | Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés . . . . .                                                                                                                                                                                  | 73,300                                                                                                   | 43,300      | 8,400       | 36,900      | 51,500        |
| "                | 152      |      | Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés . . . . .                                                                                                                                                         | 1,100                                                                                                    | 2,900       | 200         | 100         | 174,000       |
| 145              | 153      |      | Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3° de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants ( <i>Moniteur</i> du 8 juillet 1945) . . . . .                                               | (1)                                                                                                      | "           | (1)         | 10,000      | 14,000        |
| 146              | 154      |      | Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847) . . . . .                                                                                                                                               | "                                                                                                        | "           | 21,000      | "           | 1,621,000     |
| 147              | "        |      | Quotes-parts des divers organismes relevant du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale dans la redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .                             | "                                                                                                        | "           | (2)         | "           | "             |
| "                | 155      |      | Récupération à charge de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat . . . . .                                          | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "             |
| 150              | 156      |      | Paiement, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire (art. 15 de la loi du 19 juillet 1930) . . . . .                                                                    | 77,462,900                                                                                               | 77,462,900  | 77,462,900  | 77,462,900  | 77,463,000    |
| 152              | 157      |      | Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926) . . . . . | 28,085,700                                                                                               | 27,829,500  | 27,551,700  | 32,370,200  | 27,762,000    |
| "                | "        |      | Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 (convention du 29 avril 1936) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .                                                                                                        | "                                                                                                        | "           | "           | "           | "             |
|                  |          |      | A reporter. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                | 897,110,600                                                                                              | 316,982,900 | 455,640,200 | 608,745,600 | 1,300,155,400 |

(1) Englobé dans les recettes accidentelles de la Trésorerie.

(2) Recettes des exercices 1940 et 1944.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschuilen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                            | Artikelen |      | Besturen. |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1948      | 1947 |           |
|                                           | 10                                                                                      | 11                                                                                    | 12                        | 13                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16        | 17   |           |
| 643,590,400                               | 763,120,000                                                                             | 695,544,600                                                                           | 224,235,500               | 156,661,100                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |      |           |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven werken :                                                                                                                                                                                                | 150       | 143  |           |
| 181,000                                   | 500,000                                                                                 | 500,000                                                                               | "                         | "                            | a) <i>Revue du Travail</i> en <i>Arbeidsblad</i> : abonnements, verkoop per nummer en advertentie-ontvangsten (koninklijk besluit van 12 April 1895).                                                                                                                                                 |           |      |           |
| 120,000                                   | 230,000                                                                                 | 210,000                                                                               | 20,000                    | "                            | b) <i>Officieel tarief van de artsentkundige producten</i> (koninklijk besluit van 18 Juli 1922).                                                                                                                                                                                                     |           |      |           |
| 48,000                                    | 112,000                                                                                 | 132,000                                                                               | "                         | 20,000                       | c) <i>allerhande</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |           |
| 44,000                                    | 75,000                                                                                  | 25,000                                                                                | 50,000                    | "                            | Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.                                                                                                                                                                                                        | 151       | 144  |           |
| 36,000                                    | 250,000                                                                                 | "                                                                                     | 250,000                   | "                            | Terugbetaling van sommen die, als bijzonder hulpgeld, aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte werden uitbetaald.                                                                                                                                                                           | 152       | "    |           |
| 3,000                                     | 10,600                                                                                  | 10,000                                                                                | "                         | "                            | Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3° van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling ( <i>Staatsblad</i> van 8 Juli 1945).                                                              | 153       | 145  |           |
| 328,000                                   | 4,300,000                                                                               | 4,300,000                                                                             | "                         | "                            | Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het nijverheidseretekenen (koninklijk besluit van 7 November 1947).                                                                                                                                                                          | 154       | 146  |           |
| "                                         | "                                                                                       | 3,500,000                                                                             | "                         | 3,500,000                    | Aandelen van de van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg afhangerende verschillende organismen in de aan het Bestuur der Posterijen te betalen retributie voor het vervoer van de dienststukken ( <i>pro memorie</i> ).                                                                      | "         | 147  |           |
| "                                         | 100,000                                                                                 | "                                                                                     | 100,000                   | "                            | Invoering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door de Staat terugbetaald.                                                                                    | 155       | "    |           |
| 77,463,000                                | 77,463,000                                                                              | 77,462,940                                                                            | 60                        | "                            | Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn (artikel 15 van de wet van 19 Juli 1930).                                                                                                               | 156       | 150  |           |
| 28,719,800                                | 27,105,000                                                                              | 27,433,350                                                                            | "                         | 328,350                      | Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer Maatschappij, waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (art. 11 der wet van 23 Juli 1926). | 157       | 152  |           |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Aandeel der Kolonie in de lasten van de 5 pct. lenening van 1 milliard frank, van 1932 (overeenkomst van 29 April 1936) ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                       | "         | "    |           |
| 750,533,200                               | 873,265,000                                                                             | 800,117,890                                                                           | 224,656,560               | 160,509,450                  | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |           |

(1) Opgenomen in de toevallige ontvangsten van de Thesaurie.

(2) Ontvangsten van de dienstjaren 1940 en 1944.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations.                              | Articles    |                 | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>                                                                                                            |             |             |             |                        |   |
|-----------------------------------------------|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|------------------------|---|
|                                               | 1947        | 1948            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1942                                                                                                                                                                                                                | 1943        | 1944        | 1945        | 1946                   |   |
|                                               |             |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                     |             |             |             |                        |   |
| 1                                             | 2           | 3               | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5                                                                                                                                                                                                                   | 6           | 7           | 8           | 9                      |   |
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES. ET CONTRIBUTIONS. |             |                 | Report. fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 897,110,600                                                                                                                                                                                                         | 316,982,900 | 455,640,200 | 608,745,600 | 1,300,155,400          |   |
|                                               | 148         | 158             | Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés . . . . .                                                                                                                                                                   | 471,200                                                                                                                                                                                                             | 339,400     | 225,000     | 148,600     | 409,000                |   |
|                                               | 149         | "               | Remboursement par le Trésor colonial des dépenses de personnel de l'Office de Colonisation inscrites au Budget du Ministère des Colonies (arrêté royal du 22 janvier 1937) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .                                                                                                                                          | "                                                                                                                                                                                                                   | "           | "           | "           | "                      |   |
|                                               | "           | 159             | Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire :<br>1. Impôt sur le capital . . . . .<br>2. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi . . . . .<br>3. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre . . . . . | "                                                                                                                                                                                                                   | "           | "           | "           | "<br>(1)<br>(1)<br>(1) |   |
|                                               |             |                 | Totaux du chapitre VI. . fr. (Remboursements).                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 897,581,800                                                                                                                                                                                                         | 317,322,300 | 455,865,200 | 608,894,200 | 1,300,564,400          |   |
|                                               |             |                 | CHAPITRE VII                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |             |             |             |                        |   |
|                                               |             |                 | RECETTES EXCEPTIONNELLES ET DIVERSES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                     |             |             |             |                        |   |
|                                               | TRÉSORERIE. | "               | "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .                                                                                                 | "           | "           | "           | "                      | " |
|                                               |             | "               | "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . . | "           | "           | "           | "                      | " |
|                                               |             | "               | "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .                                                     | "           | "           | "           | "                      | " |
| "                                             |             | "               | Recette à provenir de la Convention des marks ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | "                                                                                                                                                                                                                   | "           | "           | "           | "                      |   |
| 158                                           |             | 160             | Produits divers de réparation (1914-1918). . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 197,700                                                                                                                                                                                                             | 221,000     | 337,500     | 1,014,700   | 1,000,000              |   |
|                                               |             | A reporter. fr. | 197,700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 221,000                                                                                                                                                                                                             | 337,500     | 1,014,700   | 1,000,000   |                        |   |

(1) Recettes figurant en 1946 et 1947 au budget des Recettes et Dépenses extraordinaires.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                           | Artikelen |      | Besturen.                               |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------------------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                      | 1948      | 1947 |                                         |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                                                   | 16        | 17   | 18                                      |
| 750,533,200                               | 873,265,000                                                                             | 809,117,890                                                                           | 224,656,560               | 160,509,450                  | Overdracht.                                                                                                                                                                                                                          |           |      |                                         |
| 319,000                                   | 202,000                                                                                 | 125,000                                                                               | 77,000                    | "                            | Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen op de door de Ministeriële Departementen, wegens de gebruikte reiskijzen, betaalde sommen.                                                        | 158       | 148  |                                         |
| "                                         | "                                                                                       | 609,060                                                                               | "                         | 609,060                      | Terugbetaling door de Koloniale Schatkist van de uitgaven van het personeel van de Kolonisationsdienst ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Koloniën (koninklijk besluit van 22 Januari 1937) ( <i>pro memorie</i> ). | "         | 149  |                                         |
| "                                         | 2,000,000                                                                               | " <sup>(1)</sup>                                                                      | 2,000,000                 | "                            | Nalatigheidsinteressen in verband met de muntsaneringsbelastingen :                                                                                                                                                                  | 159       | "    | REGISTRATIE EN DOMEINEN EN BELASTINGEN. |
| "                                         | 225,000,000                                                                             | " <sup>(1)</sup>                                                                      | 225,000,000               | "                            | 1. Belasting op het kapitaal.                                                                                                                                                                                                        |           |      |                                         |
| "                                         | 400,000,000                                                                             | " <sup>(1)</sup>                                                                      | 400,000,000               | "                            | 2. Speciale belasting op winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand.                                                                                                                                           |           |      |                                         |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | 3. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.                                                                                                                                           |           |      |                                         |
| 750,852,200                               | 1,500,467,000                                                                           | 809,851,950                                                                           | 851,733,560               | 161,118,510                  | Totalen van hoofdstuk VI (Terugbetalingen).                                                                                                                                                                                          |           |      |                                         |
|                                           | AUGMENTATION. .fr.                                                                      |                                                                                       | 690,615,050               |                              | VERMEERDERING.                                                                                                                                                                                                                       |           |      |                                         |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>HOOFDSTUK VII</b>                                                                                                                                                                                                                 |           |      |                                         |
|                                           |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | <b>UITZONDERLIJKE EN DIVERSE ONTVANGSTEN</b>                                                                                                                                                                                         |           |      |                                         |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of verdwaalde lijfrentezegels ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                | "         | "    | THESAUURIE                              |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en voordelen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obligatiën aan toonder die door de verjaring geraakt worden ( <i>pro memorie</i> ).            | "         | "    |                                         |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Aandeel van België als oorlogsschuld tegenover de Verenigde Staten van Amerika, in de door Duitsland te storten annuïteit ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                    | "         | "    |                                         |
| "                                         | "                                                                                       | "                                                                                     | "                         | "                            | Ontvangsten voort te komen van de Markovereenkomst ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                                                                           | "         | "    |                                         |
| 554,000                                   | 550,000                                                                                 | 400,000                                                                               | 150,000                   | "                            | Diverse herstelopbrengsten (1914-1918)                                                                                                                                                                                               | 160       | 158  |                                         |
| 554,000                                   | 550,000                                                                                 | 400,000                                                                               | 150,000                   | "                            | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                      |           |      |                                         |

(1) Ontvangsten in 1946 en 1947 voorkomend op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

| Administrations             | Articles |      | DESIGNATION DES PRODUITS                                                                                                                                                                                                                                    | PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :<br><i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> |           |           |           |           |
|-----------------------------|----------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                             | 1947     | 1948 |                                                                                                                                                                                                                                                             | 1942                                                                                                     | 1943      | 1944      | 1945      | 1946      |
|                             | 2        | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                             | 5                                                                                                        | 6         | 7         | 8         | 9         |
| ENREGISTREMENT ET DOMAINES. |          |      | A reporter. . . fr.                                                                                                                                                                                                                                         | 197,700                                                                                                  | 221,000   | 337,500   | 1,014,700 | 1,000,000 |
|                             | 153      |      | Ancien Office des régions dévastées : vente de terrains, bâtiments, matériaux de construction et divers objets mobiliers. — Recettes diverses.                                                                                                              | 2,053,900                                                                                                | 321,900   | 355,000   | 557,100   | 941,700   |
|                             | 154      |      | Office de liquidation des dommages de guerre (1914-1918) : indemnités et avances allouées indûment aux sinistrés. — Recouvrement d'intérêts et de capitaux. — Frais de justice en matière de dommages de guerre. — Restitutions industrielles et agricoles. | 1,435,100                                                                                                | 1,215,000 | 519,800   | 377,300   | 409,100   |
|                             |          | 161  |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                          |           |           |           |           |
|                             | 155      |      | Produit de la liquidation de l'ancien Fonds du Roi Albert . . . . .                                                                                                                                                                                         | 1,121,100                                                                                                | 342,400   | 261,700   | 228,900   | 162,800   |
|                             | 156      |      | Produit de la réalisation du butin de guerre (1914-1918) . . . . .                                                                                                                                                                                          | 157,400                                                                                                  | 185,800   | 100,300   | 43,300    | 100,200   |
|                             | "        |      | Recouvrements sur les livraisons allemandes antérieures à l'entrée en vigueur du plan Dawes : produit de la vente de chalands et de remorqueurs (pour mémoire) . . . . .                                                                                    | 1,529,600                                                                                                | 1,966,000 | "         | "         | 300       |
| RECONSTRUCTION.             | 157      | 162  | Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918) . .                                                                                                              | "                                                                                                        | "         | "         | "         | 219,800   |
|                             | 159      | 163  | Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918) . . . . .                                                                                                                                                                        | 962,000                                                                                                  | 495,500   | 104,000   | 391,500   | 627,000   |
|                             |          |      | Totaux du chapitre VII. . . fr.<br>(Recettes exceptionnelles et diverses).                                                                                                                                                                                  | 7,456,800                                                                                                | 4,747,600 | 1,678,300 | 2,612,800 | 3,460,900 |

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN

| Moyenne.<br>—<br>Gemiddelde<br>opbrengst. | Évaluations — Ramingen                                                                  |                                                                                       | Différences — Verschillen |                              | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                                                                                               | Artikelen |      | Besturen.                      |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------------------------------|
|                                           | proposées<br>pour l'exercice<br>1948<br>—<br>voorgesteld<br>voor het<br>dienstjaar 1948 | adoptées<br>pour l'exercice<br>1947<br>—<br>aangenomen<br>voor het<br>dienstjaar 1947 | en plus<br>—<br>in meer.  | en moins.<br>—<br>in minder. |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1948      | 1947 |                                |
| 10                                        | 11                                                                                      | 12                                                                                    | 13                        | 14                           | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16        | 17   | 18                             |
| 554,000                                   | 550,000                                                                                 | 400,000                                                                               | 150,000                   | "                            | Over te dragen.                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |      |                                |
| 845,900                                   |                                                                                         | 1,000,000                                                                             |                           |                              | Gewezen Dienst der verwoeste ge-<br>westen: verkoop van gronden, ge-<br>bouwen, bouwmaterialen en diverse<br>roerende voorwerpen. — Diverse ont-<br>vangsten.                                                                                                                            |           | 153  | REGISTRATIE<br>EN<br>DOMEINEN. |
| 791,300                                   |                                                                                         | 300,000                                                                               |                           |                              | Dienst voor vereffening der oorlogs-<br>schade (1914-1918): vergoedingen en<br>voorschotten aan de gesinistreerden<br>ten onrechte toegekend. — Invorde-<br>ring van interesten en kapitalen. —<br>Gerechtskosten inzake oorlogsschade.<br>— Nijverheids- en landbouwrestitu-<br>tieten. |           | 154  |                                |
| 423,400                                   | 500,000                                                                                 | 150,000                                                                               |                           | 1,000,000                    | Opbrengst der vereffening van het ge-<br>wezen Koning-Albert-Fonds.                                                                                                                                                                                                                      | 161       | 155  |                                |
| 115,400                                   |                                                                                         | 50,000                                                                                |                           |                              | Opbrengst van het tegeldemaken van<br>de oorlogsbuit (1914-1918).                                                                                                                                                                                                                        |           | 156  |                                |
| 669,200                                   |                                                                                         |                                                                                       |                           |                              | Invoeringen op de Duitse leverin-<br>gen vóór het in werking treden van<br>het Dawes-plan: opbrengst van de<br>verkoop van schuiten en van sleep-<br>boten ( <i>pro memorie</i> ).                                                                                                       |           | "    |                                |
| 43,900                                    | 1,000,000                                                                               | 1,000,000                                                                             |                           | "                            | Terugvordering van sommen, terugbe-<br>taald aan oorlogswokeraars bij verke-<br>eerde toepassing der wet van 19 Ja-<br>nuari 1929 (oorlog 1914-1918).                                                                                                                                    | 162       | 157  |                                |
| 516,000                                   | 8,000,000                                                                               | 1,000,000                                                                             | 7,000,000                 | "                            | Opbrengst der titels uit te geven tot<br>betaling van oorlogsschade (1914-<br>1918).                                                                                                                                                                                                     | 163       | 159  | WEDER-<br>OPBOUW.              |
| 3,959,100                                 | 10,050,000                                                                              | 3,900,000                                                                             | 7,150,000                 | 1,000,000                    | Totalen van hoofdstuk VII (Uitzonder-<br>lijke en diverse ontvangsten).                                                                                                                                                                                                                  |           |      |                                |
|                                           | AUGMENTATION. .fr.                                                                      |                                                                                       | 6,150,000                 |                              | VERMEERDERING.                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |      |                                |

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948. — DÉVELOPPEMENTS.

## RÉCAPITULATION DU TABLEAU COMPARATIF

| DESIGNATION DES PRODUITS                                  | PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES            |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                                           | OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKE GEDURENDE DE DIENSTJAREN |                       |                       |                       |                       |
|                                                           | 1942                                               | 1943                  | 1944                  | 1945                  | 1946                  |
| 1                                                         | 2                                                  | 3                     | 4                     | 5                     | 6                     |
| <b>CHAPITRE I.</b>                                        |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| <b>Impôts :</b>                                           |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| Contributions directes . . . . . fr.                      | 6,089,439,100                                      | 7,355,001,800         | 9,228,544,100         | 8,275,142,800         | 15,345,281,000        |
| Douanes et Accises . . . . .                              | 2,812,509,800                                      | 2,267,316,000         | 2,063,048,400         | 2,557,563,800         | 7,378,417,000         |
| Enregistrement et Domaines . . . . .                      | 5,409,269,700                                      | 5,443,222,900         | 4,596,566,100         | 8,128,434,700         | 16,530,934,000        |
| <b>TOTAUX POUR LES IMPÔTS. . . . . fr.</b>                | <b>14,311,218,600</b>                              | <b>15,065,540,700</b> | <b>15,888,158,600</b> | <b>18,961,141,300</b> | <b>39,254,632,000</b> |
| <b>CHAPITRE II.</b>                                       |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| <b>Taxes et péages . . . . . fr.</b>                      | <b>451,945,700</b>                                 | <b>488,889,600</b>    | <b>437,187,700</b>    | <b>558,465,500</b>    | <b>975,935,500</b>    |
| <b>CHAPITRE III.</b>                                      |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| <b>Revenus patrimoniaux . . . . . fr.</b>                 | <b>172,079,700</b>                                 | <b>144,910,800</b>    | <b>128,901,300</b>    | <b>213,088,700</b>    | <b>361,090,400</b>    |
| <b>CHAPITRE IV.</b>                                       |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| <b>Revenus financiers . . . . . fr.</b>                   | <b>185,295,000</b>                                 | <b>179,731,600</b>    | <b>152,129,400</b>    | <b>175,305,600</b>    | <b>254,744,000</b>    |
| <b>CHAPITRE V.</b>                                        |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| <b>Revenus d'exploitation . . . . . fr.</b>               | <b>3,536,100</b>                                   | <b>4,490,200</b>      | <b>3,773,600</b>      | <b>3,495,400</b>      | <b>6,056,700</b>      |
| <b>CHAPITRE VI.</b>                                       |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| <b>Remboursements . . . . . fr.</b>                       | <b>897,581,800</b>                                 | <b>317,322,300</b>    | <b>455,865,200</b>    | <b>608,894,200</b>    | <b>1,300,564,400</b>  |
| <b>CHAPITRE VII.</b>                                      |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| <b>Recettes exceptionnelles et diverses . . . . . fr.</b> | <b>7,456,800</b>                                   | <b>4,747,600</b>      | <b>1,678,300</b>      | <b>2,612,800</b>      | <b>3,460,900</b>      |
| <b>RÉCAPITULATION GÉNÉRALE</b>                            |                                                    |                       |                       |                       |                       |
| Impôts . . . . . fr.                                      | 14,311,218,600                                     | 15,065,540,700        | 15,888,158,600        | 18,961,141,300        | 39,254,632,000        |
| Taxes et péages . . . . .                                 | 451,945,700                                        | 488,889,600           | 437,187,700           | 558,465,500           | 975,935,500           |
| Revenus patrimoniaux . . . . .                            | 172,079,700                                        | 144,910,800           | 128,901,300           | 213,088,700           | 361,090,400           |
| Revenus financiers . . . . .                              | 185,295,000                                        | 179,731,600           | 152,129,400           | 175,305,600           | 254,744,000           |
| Revenus d'exploitation . . . . .                          | 3,536,100                                          | 4,490,200             | 3,773,600             | 3,495,400             | 6,056,700             |
| Remboursements . . . . .                                  | 897,581,800                                        | 317,322,300           | 455,865,200           | 608,894,200           | 1,300,564,400         |
| Recettes exceptionnelles et diverses . . . . .            | 7,456,800                                          | 4,747,600             | 1,678,300             | 2,612,800             | 3,460,900             |
| <b>TOTAUX. . . . .</b>                                    | <b>16,029,113,700</b>                              | <b>16,175,632,800</b> | <b>17,067,694,100</b> | <b>20,528,003,500</b> | <b>42,156,483,900</b> |

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948. — ONTLEDING.

## VERZAMELING VAN DE VERGELIJKENDE TABEL

| MOYENNE<br>—<br>GEMIDDELDE<br>OPBRENGST                                                              | EVALUATIONS — RANINGEN                                                                                   |                                                                                                       | DIFFERENCES — VERSCHILLEN                                                                  |                                         | AANWIJZING DER OPBRENGSTEN                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                      | PROPOSEES<br>POUR<br>L'EXERCICE 1948<br>—<br>VOORGESTELD<br>VOOR HET<br>DIENSTJAAR 1948                  | ADOPTÉES<br>POUR<br>L'EXERCICE 1947<br>—<br>AANGENOMEN<br>VOOR HET<br>DIENSTJAAR 1947                 | EN PLUS<br>—<br>IN MEER                                                                    | EN MOINS<br>—<br>IN MINDER              |                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                      | 7                                                                                                        | 8                                                                                                     | 9                                                                                          | 10                                      | 11                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                      |                                                                                                          |                                                                                                       |                                                                                            |                                         | 12                                                                                                                                                                                                        |
| 9,257,666,000<br>3,414,570,000<br>8,021,676,000                                                      | 17,299,200,000<br>10,790,900,000<br>21,536,500,000                                                       | 16,818,500,000<br>6,367,700,000<br>13,204,800,000                                                     | 480,700,000<br>4,423,200,000<br>8,331,700,000                                              | »<br>»<br>»                             | <b>HOOFDSTUK I.</b><br><b>Belastingen :</b><br>Directe belastingen.<br>Douanen en Accijnsen.<br>Registratie en Domeinen.                                                                                  |
| 20,693,912,000                                                                                       | 49,626,600,000                                                                                           | 36,391,000,000                                                                                        | 13,235,600,000                                                                             | »                                       | <b>TOTALEN VOOR DE BELASTINGEN.</b><br><b>VERMEERDERING.</b>                                                                                                                                              |
|                                                                                                      | AUGMENTATION. . fr.                                                                                      |                                                                                                       | 13,235,600,000                                                                             |                                         |                                                                                                                                                                                                           |
| 597,973,200                                                                                          | 955,410,000                                                                                              | 908,395,000                                                                                           | 47,015,000                                                                                 | »                                       | <b>HOOFDSTUK II.</b><br><b>Taxes en tolgeiden.</b><br><b>VERMEERDERING.</b>                                                                                                                               |
|                                                                                                      | AUGMENTATION. . fr.                                                                                      |                                                                                                       | 47,015,000                                                                                 |                                         |                                                                                                                                                                                                           |
| 204,053,700                                                                                          | 318,565,000                                                                                              | 210,050,000                                                                                           | 108,515,000                                                                                | »                                       | <b>HOOFDSTUK III.</b><br><b>Patrimoniuminkomsten,</b><br><b>VERMEERDERING.</b>                                                                                                                            |
|                                                                                                      | AUGMENTATION. . fr.                                                                                      |                                                                                                       | 108,515,000                                                                                |                                         |                                                                                                                                                                                                           |
| 189,334,000                                                                                          | 434,353,000                                                                                              | 403,596,000                                                                                           | 30,757,000                                                                                 | »                                       | <b>HOOFDSTUK IV.</b><br><b>Financiële inkomsten.</b><br><b>VERMEERDERING.</b>                                                                                                                             |
|                                                                                                      | AUGMENTATION. . fr.                                                                                      |                                                                                                       | 30,757,000                                                                                 |                                         |                                                                                                                                                                                                           |
| 4,249,000                                                                                            | 25,920,000                                                                                               | 28,550,000                                                                                            | »                                                                                          | 2,630,000                               | <b>HOOFDSTUK V.</b><br><b>Bedrijfsinkomsten.</b><br><b>VERMINDERING.</b>                                                                                                                                  |
|                                                                                                      | DIMINUTION. . fr.                                                                                        |                                                                                                       | 2,630,000                                                                                  |                                         |                                                                                                                                                                                                           |
| 750,852,200                                                                                          | 1,500,467,000                                                                                            | 809,851,950                                                                                           | 690,615,050                                                                                | »                                       | <b>HOOFDSTUK VI.</b><br><b>Terugbetalingen.</b><br><b>VERMEERDERING.</b>                                                                                                                                  |
|                                                                                                      | AUGMENTATION. . fr.                                                                                      |                                                                                                       | 690,615,050                                                                                |                                         |                                                                                                                                                                                                           |
| 3,959,100                                                                                            | 10,050,000                                                                                               | 3,900,000                                                                                             | 6,150,000                                                                                  | »                                       | <b>HOOFDSTUK VII.</b><br><b>Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.</b><br><b>VERMEERDERING.</b>                                                                                                           |
|                                                                                                      | AUGMENTATION. . fr.                                                                                      |                                                                                                       | 6,150,000                                                                                  |                                         |                                                                                                                                                                                                           |
| 20,693,912,000<br>597,973,200<br>204,053,700<br>189,334,000<br>4,249,000<br>750,852,200<br>3,959,100 | 49,626,600,000<br>955,410,000<br>318,565,000<br>434,353,000<br>25,920,000<br>1,500,467,000<br>10,050,000 | 36,391,000,000<br>908,395,000<br>210,050,000<br>403,596,000<br>28,550,000<br>809,851,950<br>3,900,000 | 13,235,600,000<br>47,015,000<br>108,515,000<br>30,757,000<br>»<br>690,615,050<br>6,150,000 | »<br>»<br>»<br>»<br>2,630,000<br>»<br>» | <b>ALGEMENE VERZAMELING.</b><br>Belastingen.<br>Taxes en tolgeiden.<br>Patrimoniuminkomsten.<br>Financiële inkomsten.<br>Bedrijfsinkomsten.<br>Terugbetalingen.<br>Uitzonderlijke en diverse ontvangsten. |
| 22,444,332,200                                                                                       | 52,871,365,000                                                                                           | 38,755,342,950                                                                                        | 14,116,022,050                                                                             | 2,630,000                               | <b>TOTALEN.</b><br><b>VERMEERDERING.</b>                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                      | AUGMENTATION. . fr.                                                                                      |                                                                                                       | 14,116,022,050                                                                             |                                         |                                                                                                                                                                                                           |



## TROISIÈME PARTIE

### NOTES JUSTIFICATIVES A L'APPUI DU PROJET DE LOI CONTENANT LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

#### Article premier.

Les notes justificatives établies à l'appui du tableau annexé à l'article premier du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1948 figurent dans la quatrième partie ci-après.

#### Art. 2.

Conformément aux dispositions de l'article 111 de la Constitution, cet article 2 doit être voté avant le 1<sup>er</sup> janvier 1948, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date.

Les mots « ainsi que les arrêtés dont la validité a été consacrée par la loi des finances pour l'exercice 1946 en date du 28 décembre 1945 » ont été supprimés. En effet, l'article 61 de la loi du 13 août 1947 met fin à la validité temporaire des susdits arrêtés. Toutefois, « les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire » comprennent, pour ce qui concerne les impôts arriérés, les arrêtés des Secrétaires généraux, dans la mesure où ils ont été temporairement valables.

#### Art. 3.

La loi du 20 août 1947 apportant des modifications : a) aux lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise, b) aux lois et arrêtés relatifs aux taxes spéciales assimilées aux impôts directs, contient de nombreuses dispositions applicables dès l'exercice 1947. Les travaux préparatoires à la taxation n'ont donc pu être entamés pour cet exercice qu'avec un retard important et il ne sera pas possible de procéder à l'enrôlement des impôts afférents aux revenus qui seront déclarés pour l'exercice 1947, avant la date de clôture du dit exercice, date fixée normalement au 31 mars 1948. Dans ces conditions, il s'avère indispensable de valider par la loi les cotisations susvisées qui seront établies pour l'exercice 1947 après la clôture de cet exercice. L'établissement des cotisations de l'espèce ne peut, en effet, avoir

## DERDE DEEL

### TOELICHTENDE STAAT TOT STAVING VAN HET ONTWERP VAN WET HOUDENDE DE RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

#### Eerste artikel.

De toelichtende staat opgemaakt tot staving van de tabel horende bij artikel één van het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1948, komt hierna in het vierde deel voor.

#### Art. 2.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 111 der Grondwet moet dit artikel 2, vóór 1 Januari 1948 worden goedgekeurd, om de inning der belastingen met ingang van dien datum mogelijk te maken.

De woorden « alsook de besluiten waarvan de geldigheid werd bekrachtigd door de wet van financiën voor het dienstjaar 1946, dd. 28 December 1945 » werden geschrapt. Inderdaad, het artikel 61 van de wet van 13 Augustus 1947 stelt een einde aan de tijdelijke geldigheid van bovenvermelde besluiten. Nochtans, wat betreft de achterstallige belastingen, begrijpen de « wetten, besluiten en tarieven, die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben » de besluiten van de Secretarissen generaal, in de mate dat zij tijdelijk geldig geweest zijn.

#### Art. 3.

De wet van 20 Augustus 1947 waarbij wijzigingen worden gebracht : a) aan de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, b) aan de wetten en besluiten betreffende de met de directe belastingen gelijkgestelde speciale taxes, bevat talrijke beschikkingen welke van af het dienstjaar 1947 toepasselijk zijn. De werkzaamheden tot voorbereiding der taxatie konden bijgevolg voor dient dienstjaar niet anders dan met grote vertraging aangevat worden en het zal niet mogelijk zijn vóór de datum van afsluiting van het dienstjaar 1947, datum welke normaal op 31 Maart 1948 vastgesteld is, over te gaan tot het inkohieren van de belastingen betreffende de inkomsten welke voor dit dienstjaar zullen aangegeven zijn. In deze omstandigheden blijkt het noodzakelijk bij de wet de bovenbedoelde

lieu, d'après la législation sur la comptabilité de l'Etat, qu'au cours de l'exercice, tout au moins pour les impositions afférentes aux revenus déclarés.

Cette situation propre à la matière des impôts directs, ne justifierait pas une prolongation pure et simple de l'exercice 1947.

#### Art. 4.

En vue d'augmenter les ressources du Fonds des Communes de l'année 1946 et, par le fait même, la partie de ce Fonds qui devait être répartie exclusivement entre les communes dont la situation financière était particulièrement obérée, la loi du 28 décembre 1946 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1947 disposa en son article 3, 1<sup>er</sup> alinéa, que, par dérogation à l'article 59, § 2, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, la partie des intérêts de retard revenant aux communes pour l'exercice 1946 devait être versée au Fonds des Communes pour le dit exercice.

Cette prescription ne changera rien à la règle suivant laquelle, aux termes de l'article 59, § 2, précité, la part communale est déterminée, par année, proportionnellement au rapport existant pour chaque commune entre le montant des impositions communales perçues par les receveurs de l'Etat et le montant total des recouvrements en matière d'impôts directs. Comme antérieurement, les receveurs des contributions ont, dès lors, dû, pour chacune des communes dépendant de leur bureau, rechercher dans leurs multiples journaux, registres ou états de perception, les divers éléments composant les termes du rapport défini ci-dessus et effectuer les calculs compliqués résultant de l'application de ce rapport au montant des intérêts à distribuer. Il s'agit là d'un travail exagérément ardu et fastidieux dont l'utilité apparaît d'autant moins qu'il ne permet pas d'arriver à une rigoureuse exactitude; que, dans certains cas, ensuite de diverses mesures de réorganisation et de spécialisation des services, la détermination du rapport de répartition est devenue une quasi-impossibilité matérielle et que, bien souvent, les opérations n'aboutissent qu'à de pures fulgurances en disproportion avec le temps précieux qui a dû y être consacré. Mais l'exécution de la mesure visée au premier alinéa ci-dessus a permis de constater que, pour l'année 1946, la part des communes dans les intérêts de retard a atteint dans l'ensemble 19.6 % du produit net (recettes moins remboursements) de ces intérêts. D'après les prévisions budgétaires pour l'exercice 1947, elle paraît devoir atteindre 21 %.

La répartition des intérêts de retard entre les pouvoirs intéressés serait de beaucoup simplifiée si on pouvait substituer aux pourcentages variables obtenus par de laborieux calculs, des quotités fixes ainsi qu'il est prévu pour certains impôts directs. Par ailleurs, pour bon nombre de communes, la part communale dans les intérêts de retard est tellement insignifiante (très souvent moins de 100 francs, parfois même moins de 10 francs) qu'elle ne

aanslagen geldig te maken welke voor het dienstjaar 1947 na de afsluiting van dit dienstjaar zullen gevestigd worden. De vestiging van de gezegde aanslagen mag inderdaad, volgens de wetgeving op 's Rijks comptabiliteit, slechts in de loop van het dienstjaar geschieden ten minste voor de aanslagen betreffende de aangegeven inkomsten.

Deze toestand, eigen aan de directe belastingen, zou een eenvoudige verlenging van het dienstjaar 1947 niet rechtvaardigen.

#### Art. 4.

Ten einde de inkomsten van het Fonds der Gemeenten van het jaar 1946 te vermeerderen en, door het feit zelf, het deel van dit Fonds, dat uitsluitend onder de gemeenten moest verdeeld worden waarvan de financiële toestand bijzonder belast was, bepaalde de wet van 28 December 1946 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1947, in haar artikel 3, 1<sup>o</sup> alinéa, dat bij afwijking van artikel 59, § 2 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, het aandeel dat aan de gemeenten, voor het dienstjaar 1946, in de nalatigheidsinteressen toekwam, in het Fonds der Gemeenten voor hetzelfde dienstjaar moest gestort worden.

Dit voorschrift veranderde niets aan de regel waarvolgens, luidens het voornoemd artikel 59, § 2, het gemeenteaandeel per jaar vastgesteld wordt evenredig met de verhouding welke voor elke gemeente bestaat tussen het bedrag van de door de Staatsontvangers geïnde gemeentelijke aanslagen en het totaal bedrag van de inningen inzake directe belastingen. Zoals voorheen moesten de ontvangers der belastingen bijgevolg, voor elke der van hun kantoor afhangende gemeenten, in hun menigvuldige dagboeken, registers of inningstaten, de verschillende gegevens opzoeken welke de termen moesten uitmaken van de hierboven bepaalde verhouding, en de ingewikkelde berekeningen doen, welke moesten voortvloeien uit de toepassing van deze verhouding op het bedrag der om te delen interesten. Zulks is een overdreven moeilijk en zwaar werk, waarvan het nut des te min in het licht komt daar het de mogelijkheid niet geeft absoluut juiste uitslagen te bekomen; daar, in zekere gevallen, het vaststellen van de omdelingsverhouding, ten volge van verscheiden maatregelen tot herinrichting en tot specialisatie der diensten, schier een materiële onmogelijkheid is geworden en daar zeer dikwijls de bewerkingen slechts tot zuivere onbeduidendheden leiden in wanverhouding met de kostbare tijd welke er aan moest besteed worden. Maar de uitvoering van de in bovenstaande eerste alinea bedoelde maatregel heeft doen vaststellen dat voor het jaar 1946 het aandeel der gemeenten in de nalatigheidsinteressen in het geheel 19.6 t.h. van de zware opbrengst (ontvangsten min terugbetalingen) van deze interesten heeft bereikt. Volgens de budgetaire vooruitzichten voor het dienstjaar 1947, schijnt dit aandeel 21 t.h. te moeten bereiken.

De omdeling der nalatigheidsinteressen onder de belanghebbende overheidslichamen zou zeer vereenvoudigd zijn, zo men de door moeizame berekeningen bekomen veranderlijke percentages door vaste quotiteiten mocht vervangen, zoals voor zekere directe belastingen voorzien is. Anderzijds is voor een groot aantal gemeenten het gemeenteaandeel in de nalatigheidsinteressen zo gering (zeer dikwijls minder dan 100 frank, soms zelfs minder

peut exercer aucune influence sur les résultats budgétaires.

En attendant qu'en cette matière une décision définitive puisse être prise au sujet des modifications à apporter au système de répartition, il est proposé que par mesure transitoire portant dérogation à l'article 59, § 2, déjà cité des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, la partie des intérêts de retard qui reviendra aux communes pour l'exercice 1947 soit fixée forfaitairement à 21 % du montant des intérêts de retard répartissables et qu'elle soit versée au Fonds des Communes conformément à ce qui a déjà été admis pour 1946.

Art. 5, 6 et 7.

Ces dispositions sont conformes à celles qui ont été adoptées pour les exercices antérieurs et doivent être reproduites pour 1948.

---

dan 10 frank) dat het generlei invloed op de begrotingsuitslagen kan uitoefenen.

In afwachting dat terzake een definitieve beslissing kunne getroffen worden nopens de aan het omdelings-systeem te brengen wijzigingen, wordt er voorgesteld dat bij overgangsmaatregel houdende afwijking van het reeds vermeld artikel 59, § 2, der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, het deel der nalatigheidsinteressen dat aan de gemeenten voor het dienstjaar 1947 zal toekomen, forfaitair op 21 t.h. bepaald worde van het bedrag der omdeelbare nalatigheidsinteressen en in het Fonds der Gemeenten gestort worde overeenkomstig hetgeen reeds voor 1946 aangenomen werd.

Art. 5, 6 en 7.

Deze bepalingen, overeenstemmend met die aangenomen voor vroegere dienstjaren, dienen gehandhaafd voor 1948.

---

72

## QUATRIÈME PARTIE

### NOTES JUSTIFICATIVES A L'APPUI DU TABLEAU ANNEXÉ A L'ARTICLE 1 DU PROJET DE LOI CONTENANT LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.

Art. 1. — *Impôts cédulaires sur les revenus* <sup>(1)</sup>.

Evaluation de 1948 . . . . . 4,850,000,000 de francs,  
Evaluation de 1947 . . . . . 5,005,000,000 de francs.

Diminution . . . . . 155,000,000 de francs.

#### a) CONTRIBUTION FONCIÈRE.

Evaluation des recettes . 375,000,000 de francs,  
contre . . . . . 355,000,000 de francs pour 1947;

augmentation. . . . . 20,000,000 de francs.

Le revenu cadastral de l'ensemble des propriétés immobilières qui s'est élevé pour l'exercice 1947 à 6,521,536,320 francs, est supposé devoir atteindre 6,569,650,000 francs pour l'exercice 1948.

<sup>(1)</sup> *Remarques relatives aux articles 1 à 11 du tableau.* — En ce qui concerne les impôts directs et les taxes y assimilées, les prévisions arrêtées en vue de l'élaboration du projet de budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1948 ont été établies compte tenu de la loi du 20 août 1947 apportant des modifications :

a) Aux lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise;

b) Aux lois et arrêtés relatifs aux taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

Conformément à la pratique suivie depuis l'exercice 1935 et sauf l'exception qui sera énoncée par rapport à l'article 11a, les dites prévisions comportent, non point le montant des droits constatés, mais celui des recettes effectives que l'on présume pouvoir être effectuées au titre de chacun de ces impôts et de ces taxes au 31 mars 1949, date fixée pour la clôture de l'exercice 1948, par l'article 5, deuxième alinéa, de la loi du 9 avril 1935. Sont ainsi exclus des prévisions susvisées, le montant des dégrèvements qui seront accordés sur des cotisations de l'exercice 1948 non acquittées au moment de l'octroi de ces dégrèvements, de même que le montant des sommes qui, à la clôture de l'exercice 1948, soit à la date précitée du 31 mars 1949, ne seront vraisemblablement pas recouvrées par suite de litiges en cours, de délais de paiement, etc.

Ces dernières sommes, c'est-à-dire les arriérés, se retrouveront parmi les recettes diverses au budget de celui des exercices ultérieurs au cours duquel les recouvrements auront été effectués.

## VIERDE DEEL

### TOELICHTENDE STAAT TOT STAVING VAN DE TABEL BEHOREND BIJ ARTIKEL 1 VAN HET ONTWERP VAN WET HOUDENDE DE RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art. 1. — *Cedulaire inkomstenbelastingen* <sup>(1)</sup>.

Raming voor 1948 . . . . . 4,850,000,000 frank.  
Raming voor 1947 . . . . . 5,005,000,000 frank.

Vermindering. . . . . 155,000,000 frank.

#### a) GRONDBELASTING.

Raming van ontvangsten . 375,000,000 frank,  
tegen . . . . . 355,000,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 20,000,000 frank.

De kadastrale opbrengst van de gezamenlijke vaste goederen, welke 6,521,536,320 frank voor het dienstjaar 1947 bedroeg, wordt verondersteld 6,569,650,000 frank te moeten bereiken voor het dienstjaar 1948.

<sup>(1)</sup> *Opmerkingen betreffende de artikelen 1 tot 11 van de tabel.* — Wat de directe en daarmee gelijkgestelde belastingen betreft, zijn de in het ontwerp van de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1948 voorziene ramingen opgemaakt met inachtneming van het ontwerp van de wet van 20 Augustus 1947 waarbij wijzigingen worden gebracht :

a) Aan de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting;

b) Aan de wetten en besluiten betreffende de met de directe belastingen gelijkgestelde speciale taxes.

Overeenkomstig de sedert het dienstjaar 1935 gevolgde praktijk, en behoudens de uitzondering welke in verband met artikel 11a zal worden aangestipt, begrijpen de bedoelde ramingen, niet het bedrag der vastgestelde rechten, doch dat van de werkelijke ontvangsten die men vermoedt, uit hoofde van elk van de bedoelde belastingen en taxes, te kunnen gedaan zijn op 31 Maart 1949, datum vastgesteld bij artikel 5, tweede alinea der wet van 9 April 1935, voor de afsluiting van het dienstjaar 1948. Worden aldus uit de vorenbedoelde ramingen uitgesloten, het bedrag van de ontheffingen welke zullen verleend worden op aanslagen van het dienstjaar 1948 die op het tijdstip van de toekenning van die ontheffingen niet zullen betaald zijn, evenals het bedrag van de sommen welke, bij het afsluiten van het dienstjaar 1948, zegge op vermelde datum van 31 Maart 1949, waarschijnlijk niet zullen ingevorderd zijn ten gevolge van hangende geschillen, uitstel van betaling, enz.

Deze laatste sommen, zegge de achterstallen, zullen onder de diverse ontvangsten teruggevonden worden in de begroting van datgene onder de latere dienstjaren, in de loop waarvan de invorderingen zullen geschied zijn.

L'application à ce dernier montant du taux des 6 % fixé à partir de l'exercice 1936 par l'arrêté royal du 12 février 1936, n° 242, fait prévoir un rendement de contribution foncière pour l'exercice 1948 évalué à 394,179,000 francs.

Pour l'exercice 1946 le montant de cet impôt aurait dû atteindre 6,521,536,320 francs  $\times$  6 % = fr. 391,292,179.20 d'après le même calcul. Nonobstant les réductions appliquées au moment de l'enrôlement du chef d'invalidité d'habitation modeste et charges de famille [art. 13, §§ 2 et 3, 33, § 1, 2<sup>e</sup> alinéa, et 49bis, §§ 1, A, 3 et 4, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus (1)], il s'est cependant arrêté à 403,100,000 francs du fait des suppléments de contributions foncières établis conformément à l'article 3 (modifié) de la loi du 28 juillet 1938 pour les immeubles donnés en location et utilisés en tout ou en partie à des fins professionnelles, dont le revenu effectif net dépasse d'au moins 15 % le revenu cadastral.

Compte tenu de cette dernière donnée et de la hausse des loyers, il paraît judicieux de fixer à environ 415 millions de francs le montant probable des rôles fonciers qui seront dressés pour l'exercice 1948.

Après déduction des dégrèvements probables à accorder sur des colisations non acquittées, ainsi que des sommes qui resteront à recouvrer au 31 mars 1949, date de clôture de l'exercice 1948, soit 40,000,000 de francs ou environ un dixième, on obtient pour le dit exercice 1948, comme produit net de la contribution foncière, la somme de 375 millions de francs, soit par rapport à la prévision budgétaire pour l'exercice 1947 — 355,000,000 de francs — une augmentation présumée de recettes de 20,000,000 de francs en principal.

(1) En général les rôles de la contribution foncière sont rendus exécutoires pour le montant net à percevoir, c'est-à-dire pour le montant brut diminué des réductions applicables du chef d'invalidité, d'habitation modeste et de charges de famille. La contribution afférente à l'habitation occupée par un grand invalide de la guerre, admis au bénéfice de la loi du 13 mai 1929, est réduite de 20 %. Elle n'est pas applicable à la partie de l'habitation occupée par des personnes autres que celles qui peuvent être considérées comme membres de la famille.

Il est accordé une réduction d'un quart de la contribution foncière afférente à la maison d'habitation entièrement occupée par le propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier, à condition :

a) Que le revenu cadastral de l'ensemble de ses immeubles ne dépasse pas :

- 1,500 francs lorsque cette maison est située dans une commune de moins de 5,000 habitants;
- 2,000 francs lorsqu'elle est située dans une commune de 5,000 à 30,000 habitants exclusivement;
- 3,000 francs lorsqu'elle est située dans une commune de 30,000 habitants et plus;

b) Qu'un débit de boissons ne soit pas exploité dans l'immeuble.

La réduction en faveur du chef d'une famille comptant au moins trois enfants au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt, est fixée à 7 % par enfant à la charge du redevable à la même date. Cette réduction ne peut porter que sur un seul immeuble à désigner éventuellement par l'intéressé et occupé par lui à la date précitée; elle ne s'applique pas à la partie de l'immeuble qui sert à des fins professionnelles ou qui est occupée par des personnes autres que celles qui sont à considérer comme membres de la famille à la charge du contribuable.

Het toepassen, op dit laatste bedrag, van de aanslagvoet van 6 t.h., van het dienstjaar 1936 af vastgesteld bij koninklijk besluit van 12 Februari 1936, n° 242, laat voor het dienstjaar 1948 een opbrengst van grondbelasting voorzien, geraamd op 394,179,000 frank.

Voor het dienstjaar 1946 had het bedrag van deze belasting volgens dezelfde berekening 6,521,536,320 frank  $\times$  6 t.h. = fr. 391,292,179.20 moeten bereiken. Niettegenstaande de verminderingen op het ogenblik van de inköhering toegepast uit hoofde van invaliditeit, bescheiden woning en gezinslasten [art. 13, §§ 2 en 3, 33, § 1, 2<sup>e</sup> alinea, en 49bis, §§ 1, A, 3 en 4 van de samengeschiedelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen (1)] beliep het nochtans 403,100,000 frank wegens de supplementen van grondbelasting welke overeenkomstig het gewijzigd artikel 3 der wet van 28 Juli 1938 gevestigd werden voor de in huur gegeven en geheel of gedeeltelijk tot bedrijfsdoeleinden gebruikte vaste goederen waarvan het werkelijk nettoinkomen de kadastrale opbrengst met ten minste 15 t.h. overtreft.

Rekening gehouden met dit laatste gegeven en met de stijging der huurprijzen, schijnt het gewettigd het waarschijnlijk bedrag van de grondbelastingkohieren welke voor het dienstjaar 1948 zullen opgemaakt worden, op ongeveer 415,000,000 frank te bepalen.

Na aftrekking van de waarschijnlijke ontlastingen die op niet gekweten aanslagen zullen moeten verleend worden, alsmede van de sommen die nog in te vorderen zullen blijven per 31 Maart 1949, datum van afsluiting van het dienstjaar 1948, zegge 40,000,000 frank op ongeveer één tiende, bekomt men voor het dienstjaar 1948, als zuivere opbrengst van de grondbelasting, de som van 375,000,000 frank, hetzij, vergeleken met het begrotingsvoorzicht voor het dienstjaar 1947 — 355,000,000 frank — een vermoedelijke vermeerdering van ontvangsten van 20,000,000 frank in hoofdsom.

(1) De kohieren van de grondbelasting worden over 't algemeen uitvoerbaar verklaard voor het netto te innen bedrag, d.w.z. voor het bruto-bedrag verlaagd met de verminderingen toepasselijk uit hoofde van invaliditeit, bescheiden woning en gezinslasten. De grondbelasting horende bij een huis bewoond door een groot oorlogsinvalid die het voordeel der wet van 13 Mei 1929 geniet, wordt met 20 t.h. verminderd. Zij is niet toepasselijk op het gedeelte van het huis dat bewoond is door personen andere dan die welke mogen beschouwd worden als leden van het gezin.

Er wordt een vermindering van één vierde verleend van de grondbelasting betreffende het woonhuis dat geheel door de eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker wordt in gebruik genomen, mits :

a) Het kadastraal inkomen van zijn gezamenlijke vaste goederen niet hoger is dan :

- 1,500 frank wanneer dit huis gelegen is in een gemeente met minder dan 5,000 inwoners;
- 2,000 frank wanneer het gelegen is in een gemeente met 5,000 tot en zonder 30,000 inwoners;
- 3,000 frank wanneer het gelegen is in een gemeente met 30,000 inwoners en meer;

b) Geen drankstijterij wordt geëxploiteerd in het vast goed.

De vermindering ten bate van het hoofd van een gezin met minstens drie kinderen op 1 Januari van het belastingjaar is bepaald op 7 t.h. per kind ten laste van de belastingplichtige op dezelfde datum. Deze vermindering geldt slechts voor een enkel vast goed, eventueel door de belanghebbende aan te wijzen en door hem op voormelde datum betrekken; zij geldt niet voor het gedeelte van het onroerend goed dat tot bedrijfsdoeleinden dient of dat wordt betrekken door andere personen dan degene die te beschouwen zijn als gezinsleden ten laste van de belastingplichtige.

La moyenne des additionnels provinciaux et communaux à la contribution foncière paraissant pouvoir être fixée respectivement à 28.5 et à 320, la perception susvisée de 375,000,000 de francs donnera lieu à une recette d'additionnels provinciaux évaluée à 106,875,000 francs et à une recette d'additionnels communaux arbitrée à 1,200,000,000 de francs (voir budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre). De la sorte les rôles de la contribution foncière de l'exercice 1948 produiraient une recette totale de  $375,000,000 + 106,875,000 + 1,200,000,000 = 1,681,875,000$  de francs, tous additionnels compris.

#### b) TAXE MOBILIERE.

Evaluation des recettes 1,050,000,000 de francs,  
contre 850,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation 200,000,000 de francs.

Le montant des dividendes et des revenus d'actions imposables au taux plein a atteint :

1,300,000,000 de francs pour l'exercice 1942;  
1,750,000,000 de francs pour l'exercice 1943;  
1,300,000,000 de francs pour l'exercice 1944;  
1,100,000,000 de francs pour l'exercice 1945.

En présence des statistiques provisoires établies pour l'exercice 1946, on peut présumer que pour cet exercice les revenus d'actions n'auront pas été inférieurs à 2 milliards 200,000,000 de francs.

Nombre de sociétés recourent à présent à des mesures d'auto-financement. Par ailleurs le régime fiscal qui sera instauré à partir de l'exercice 1947, ne favorisera guère la distribution de dividendes; en effet, ceux-ci doivent être taxés à des taux dont le total est largement supérieur à celui des taux applicables aux bénéfices réservés.

Dans ces conditions il est certain que pour l'année 1947 les revenus d'action n'atteindront pas la prévision de 3,250,000,000 de francs admise lors de l'élaboration du budget de l'exercice 1947.

Le montant des bénéfices distribués sera également défavorablement influencé par l'établissement de la taxe à l'exportation, par l'application des règles nouvelles relatives à la revalorisation du capital social des sociétés de capitaux et de personnes en cas de partage de l'avoir social et par l'admission, en exemption d'impôts, d'amortissements calculés sur une valeur d'investissement ou de revient réévaluée en ce qui concerne l'outillage industriel, commercial ou agricole et les bâtiments industriels y assimilés.

Malgré cela, on croit qu'en égard aux perceptions enregistrées en matière de taxe mobilière au 31 octobre 1947 pour l'exercice 1947, le montant probable des dividendes qui seront payés en 1948 pourrait être arrêté à 2 milliards 600,000,000 de francs, soit à un chiffre dépassant de 400,000,000 de francs le montant des dividendes de l'année 1946.

Au taux de 30 %, la taxe mobilière afférente aux dividendes atteindrait ainsi pour l'exercice 1948 un chiffre de 780,000,000 de francs. Mais cette dernière somme doit être diminuée en égard aux dispositions de l'article 52 des lois

Daar het gemiddelde van de provincie- en gemeente-opcentimes op de grondbelasting respectievelijk op 28.5 en op 320 schijnt te mogen worden vastgesteld, zal hogere bedoelde ontvangst van 375,000,000 frank aanleiding geven tot een ontvangst van provinciale opcentimes geraamd op 106,875,000 frank en tot een ontvangst van gemeente-opcentimes geschat op 1,200,000,000 frank (zie begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde). Aldus zouden de kohieren van de grondbelasting van het dienstjaar 1948, alle opcentimes inbegrepen een totale ontvangst van  $375,000,000 + 106,875,000 + 1,200,000,000 = 1,681,875,000$  fr. opleveren.

#### b) MOBILIËNBELASTING.

Raming van ontvangsten 1,050,000,000 frank,  
tegen 850,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering 200,000,000 frank.

Het bedrag der tegen het volle bedrag te belasten dividendend en inkomsten van actiën beliep :

1,300,000,000 frank voor het dienstjaar 1942;  
1,750,000,000 frank voor het dienstjaar 1943;  
1,300,000,000 frank voor het dienstjaar 1944;  
1,100,000,000 frank voor het dienstjaar 1945.

Ten overstaan van de voor het dienstjaar 1946 aangelegde voorlopige statistieken kan worden vermoed dat de opbrengsten uit actiën voor dit dienstjaar niet minder dan 2,200,000,000 frank zullen bedragen hebben.

Menige vennootschap neemt thans haar toevlucht tot zelffinancieringsmaatregelen. Anderzijds bevordert het met ingang van het dienstjaar 1947 ingevoerd fiscaal regime, geenszins de uitkering van dividendend, deze moeten inderdaad belast worden tegen aanslagvoeten waarvan het totaal dit der op de gereserveerde winsten toepasselijke aanslagvoeten ruim te boven gaat.

Onder deze voorwaarden staat het vast, dat voor het jaar 1947 de inkomsten uit actiën de bij het opmaken der begroting van het dienstjaar 1947 aangenomen raming van 3,250,000,000 frank niet zullen bereiken.

Het bedrag der uitgekende winsten zal eveneens ongunstig beïnvloed worden door de vestiging van de taxe bij uitvoer, door de toepassing van de nieuwe regelen aangaande de revalorisatie van het maatschappelijk kapitaal der kapitaalvennootschappen en der vennootschappen van personen in geval van verdeling van het maatschappelijk vermogen, en door het aannemen, onder vrijstelling van belasting, van opschrijvingen berekend op een *herschaltte* investerings- of kostwaarde wat betreft de nijverheids-, handels- of landbouwventilering en de ermede gelijkgestelde nijverheidsgebouwen.

Desniettegenstaande meent men dat, rekening gehouden met de inningen welke in zake mobiliënbelasting op 31 October 1947 voor het dienstjaar 1947 geboekt waren, het waarschijnlijk bedrag der dividendend die in 1948 zullen betaald worden, op 2,600,000,000 frank zou mogen bepaald worden, zegge op een cijfer dat met 40,000,000 frank het bedrag der dividendend van het jaar 1946 overtreft.

Tegen de aanslagvoet van 30 t.h. zou, voor het dienstjaar 1948, de mobiliënbelasting in verband met de dividendend aldus een cijfer van 780,000,000 frank bereiken. Doch laatstbedoelde som dient verminderd ten aanzien van

coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, aux termes desquelles sont à déduire des revenus imposables, les revenus permanents déjà taxés, et, de la taxe, en cas de distribution de réserves, les impôts cédulaires antérieurement perçus sur les sommes réparties. On peut évaluer à 500,000,000 de francs les revenus permanents déjà taxés à déduire des dividendes pour l'exercice 1948 et à 15 millions de francs le montant des impôts cédulaires à soustraire de la taxe mobilière afférente aux dits dividendes; celle-ci rapporterait ainsi 615,000,000 de francs, suivant le calcul ci-après :

$$\frac{(2.600.000.000 - 500.000.000) \times 30}{100} - 15.000.000 = 615.000.000.$$

Le montant imposable des *intérêts, primes ou lots d'obligations, d'origine belge*, a atteint 240,000,000 de francs pour chacun des exercices 1944 et 1945, suivant les statistiques de l'Administration. D'après les statistiques publiées par l'Institut National de Statistique et par la Banque Nationale, le montant brut des coupons d'obligations payés en 1946 s'est fixé, au total, à plus de 350 millions de francs. Ce dernier montant paraît pouvoir être admis comme prévision pour l'exercice 1948, compte tenu des difficultés économiques qui pourraient entraver la bonne marche des affaires.

Le taux de la taxe mobilière applicable aux revenus d'obligations, d'origine belge, est de 11 % ou de 18 %, y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat, selon que la charge de l'impôt est ou n'est pas supportée par le débiteur. Le revenu de 350,000,000 de francs prévu pour l'exercice 1948 donnera lieu à une taxe mobilière arbitrée à 40,000,000 de francs, la plupart des revenus de l'espèce devant être taxés au taux de 11 %.

*Les revenus imposables de fonds publics nationaux* ont atteint environ 1,200,000,000 de francs pour l'exercice 1946.

Les nouvelles émissions étant généralement faites en exemption de la taxe mobilière, il semble qu'il ne faille pas prévoir un chiffre plus élevé comme montant de ces revenus qui sera imposé pour l'exercice 1948 (taxe mobilière :  $1,200,000,000 \times 2 \% = 24,000,000$  de francs). Vu l'importance relativement minime des primes ou lots de fonds publics nationaux (taxables aux taux de 3, 4, 6 ou 8 % s'ils ne dépassent pas respectivement 25,000, 50,000, 100,000 ou 150,000 francs, et au taux de 10 % s'il sont supérieurs à 150,000 francs), on peut considérer que la prévision de 24,000,000 de francs englobe la taxe mobilière relative à ces primes ou lots.

*Les revenus de capitaux mobiliers, d'origine belge, autres que ceux qui sont visés ci-dessus*, ont été évalués à 1,100,000,000 de francs pour l'exercice 1946. En réalité, d'après les renseignements provisoires recueillis, leur montant pourrait avoir dépassé 1,000,000,000 de francs pour cet exercice.

Pour l'exercice 1947 on s'est arrêté, en l'espèce, à une prévision de 1,500,000,000 de francs.

de bepalingen van artikel 52 der samengeschatte wetten betreffende de inkomstenbelastingen, luidens dewelke van de belastbare inkomsten dienen afgetrokken, de reeds belaste bestendige inkomsten, en, van de belasting, in geval van uitkering van reserves, de vroeger op de verdeelde sommen geïnde cedulaire belastingen. De voor het dienstjaar 1948 van de dividenden af te trekken reeds belaste bestendige inkomsten mogen op 500,000,000 frank worden geraamd, en het bedrag der cedulaire belastingen, dat van de mobiliënbelasting betreffende de gezegde dividenden zal dienen afgetrokken, op 15,000,000 frank, deze laatste belasting zou aldus 615,000,000 frank opbrengen, volgens onderstaande berekening :

$$\frac{(2.600.000.000 - 500.000.000) \times 30}{100} - 15.000.000 = 615.000.000.$$

Het belastbaar bedrag der *interesten, premiën of loten van obligatiën, van Belgische oorsprong*, heeft, volgens de statistieken van de Administratie, 240,000,000 frank bereikt voor elk der dienstjaren 1944 en 1945. Naar de door het Nationaal Instituut voor de Statistiek en door de Nationale Bank gepubliceerde statistieken beliep het bruto-bedrag van de in 1946 uitgekeerde coupons van obligatiën, in totaal, meer dan 350,000,000 frank. Dit laatste bedrag schijnt te mogen aangenomen worden als vooruitzicht voor het dienstjaar 1948, rekening gehouden met de economische moeilijkheden welke de goede gang der zaken zouden kunnen belemmeren.

De aanslagvoet van de op de inkomsten uit obligatiën van Belgische oorsprong toepasselijke mobiliënbelasting is vastgesteld op 11 t.h. of 18 t.h., de opdecimes ten bate van de Staat inbegrepen, naar gelang de last der belasting al dan niet door de schuldenaar wordt gedragen. De voor het dienstjaar 1948 voorziene inkomsten, 350,000,000 frank groot, zullen aanleiding geven tot een mobiliënbelasting geschat op 40,000,000 frank, in acht genomen dat het grootste gedeelte dezer inkomsten tegen de aanslagvoet van 11 t.h. dienen belast.

*De belastbare inkomsten uit nationale publieke fondsen* bereikten ongeveer 1,200,000,000 frank voor het dienstjaar 1946.

Daar de nieuwe uitgaven over 't algemeen met vrijstelling van mobiliënbelasting geschieden, schijnt men gerechtigd geen hoger cijfer te voorzien als bedrag dezer inkomsten dat voor het dienstjaar 1948 zal belast worden (mobiliënbelasting:  $1,200,000,000 \times 2 \text{ t.h.} = 24,000,000$  frank). Gelet op het betrekkelijk gering bedrag van de premiën of loten van nationale publieke fondsen (belastbaar op voet van 3, 4, 6 of 8 t.h. indien ze respectievelijk geen 25,000, 50,000, 100,000 of 150,000 frank te boven gaan, en op voet van 10 t.h. indien ze hoger zijn dan 150,000 frank), mag men aannemen dat het vooruitzicht van 24,000,000 frank de mobiliënbelasting met betrekking tot bedoelde premiën en loten inhoudt.

*De opbrengsten van roerende kapitalen, van Belgische oorsprong, andere dan die welke hierboven zijn bedoeld*, werden voor het dienstjaar 1946 op 1,100,000,000 frank geraamd. In werkelijkheid zou hun bedrag, volgens de ingewonnen voorlopige inlichtingen, 1,000,000,000 frank voor dit dienstjaar kunnen overschreden hebben.

Voor het dienstjaar 1947 werd ten deze een vooruitzicht van 1,500,000,000 frank bepaald.

Cette prévision peut être portée à 2,600,000,000 de francs pour l'exercice 1948. L'augmentation de 1,100,000,000 de francs par rapport à 1947 est basée sur l'amélioration progressive de la situation économique de l'après-guerre (augmentation des dépôts d'épargne, des investissements par prêts, des emprunts hypothécaires, des concessions de biens mobiliers).

Les taux de la taxe mobilière applicable aux revenus dont il s'agit, varient selon les nombreuses distinctions établies par l'article 34 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus; y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat, il se résument par les chiffres suivants: 2,4, 6, 11, 12 et 18 %. Au revenu de 2 milliards 600,000,000 de francs, prévu pour l'exercice 1948, correspondra une taxe mobilière évaluée à 195,000,000 de francs.

Pour ce qui est des *revenus d'origine étrangère*, on avait prévu pour l'exercice 1947 un montant imposable de 1,500,000,000 de francs, compte tenu de l'évolution générale de la conjoncture et des perspectives au sujet de la levée de certaines mesures de blocage.

Les revenus imposés pour l'exercice 1946 seront supérieurs à 1,300,000,000 de francs, si l'on se rapporte aux statistiques provisoires déjà constituées. Leur importance s'explique, semble-t-il, par la mise en paiement massive en 1946, de coupons de valeurs étrangères dont le service était suspendu depuis 1940.

Pour l'exercice 1948, il faut tenir compte du fait que la nationalisation de certaines industries à l'étranger influencera défavorablement le montant des revenus d'origine étrangère. En l'occurrence une prévision de 800,000,000 de francs paraît suffire pour le dit exercice.

Ce montant sera imposable, partie au taux de 12 %, partie au taux de 6 %, ces deux pourcentages comprenant les décimes additionnels au profit de l'Etat. La taxe mobilière totale y relative peut être évaluée à 79,750,000 francs.

Quant aux taxes mobilières dues par les *sociétés et entreprises coloniales* dont l'imposition est réglée selon la loi du 21 juin 1927, modifiée par l'arrêté royal du 30 mars 1936, n° 272, leur montant a été suppléé pour l'exercice 1948 à 143,000,000 de francs, soit par rapport à l'estimation de 132,000,000 de francs adoptée pour l'exercice 1947, une augmentation de 11,000,000 de francs correspondant à l'accroissement, prévu par rapport à 1947, des revenus d'actions que les firmes coloniales paieront en 1948.

La susdite prévision de 143,000,000 de francs s'établit comme suit :

|                                           |                             |               |
|-------------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| Revenus d'actions ... ..                  | 812 millions; taxe à 17 % = | 138,000,000   |
| Revenus d'obligations . ...               | 23 millions; taxe à 13 % =  | 3,000,000     |
| Revenus de l'emprunt de la Colonie ... .. | 100 millions; taxe à 2 % =  | 2,000,000     |
| <hr/>                                     |                             |               |
| Totaux : revenus ... ..                   | 935 millions; taxe          | = 143,000,000 |

Dit vooruitzicht mag voor het dienstjaar 1948 op 2 miljards 600,000,000 frank worden gebracht. De verhoging van 1,100,000,000 frank ten opzichte van 1947 steunt op de geleidelijk verbetering van de na-oorlogse economische toestand (verhoging van de deposito's van spaargelden, van de beleggingen bij wijze van leningen, van de hypotheek leningen en van de concessies van roerende goederen).

De aanslagvoeten van de mobiliënbelasting toepasselijk op de bedoelde inkomsten, variëren volgens de menigvuldige categorieën voorzien bij artikel 34 der samengeschiede wetten betreffende de inkomstenbelastingen, met inbegrip van de opdecimen ten bate van de Staat kunnen zij door de volgende cijfers samengevat worden : 2,4, 6, 11, 12 en 18 t.h. Met de voor het dienstjaar 1948 voorziene inkomsten van 2,600,000,000 frank zal een mobiliënbelasting overeenstemmen geraamd op 195,000,000 frank.

Wat de *inkomsten van buitenlandse oorsprong* betreft, werd voor het dienstjaar 1947 een belastbaar bedrag voorzien van 1,500,000,000 frank, rekening gehouden met de algemene ontwikkelingsgang der conjunctuur en met de vooruitzichten omtrent de opheffing van zekere blokkeeringsmaatregelen.

Gelet op de reeds bestaande voorlopige statistieken, zullen de over het dienstjaar 1946 belaste inkomsten meer bedragen hebben dan 1,300,000,000 frank. Hun belangrijkheid schijnt te moeten toegeschreven worden aan de massale betaalbaarstelling, in 1946, van coupons van buitenlandse waarden waarvan de dienst sedert 1940 geschorst was.

Voor het dienstjaar 1948 dient er rekening gehouden met het feit dat de nationalisering van sommige nijverheden in de vreemde het bedrag der inkomsten van buitenlandse oorsprong nadelig zal beïnvloeden. Ten deze schijnt een vooruitzicht van 800,000,000 frank voor het bedoeld dienstjaar toereikend te zijn.

Dit bedrag zal belastbaar zijn, gedeeltelijk op voet van 12 t.h., gedeeltelijk op voet van 6 t.h.; deze beide aanslagvoeten bevatten de opdecimen ten bate van de Staat. De desbetreffende totale mobiliënbelasting mag op 79,750,000 frank geraamd worden.

Wat betreft de mobiliënbelastingen verschuldigd door de *koloniale vennootschappen en bedrijven*, waarvan de aanslag geregeld wordt volgens de wet van 21 Juni 1927, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 Maart 1936, n° 272, hun bedrag werd voor het dienstjaar 1948 geschat op 143,000,000 frank, zegge, ten aanzien van de voor het dienstjaar 1947 aangenomen raming van 132,000,000 frank, een vermeerdering met 11,000,000 frank, welke overeenstemt met de in vergelijking met 1947 voorziene stijging van de inkomsten uit aandelen welke de koloniale firma's in 1948 zullen betalen.

Bovenbedoeld vooruitzicht van 143,000,000 frank werd als volgt vastgesteld :

|                                            |              |
|--------------------------------------------|--------------|
| Inkomsten uit obligatiën . ... ..          | 812 miljoen; |
| belasting op voet van 17 t.h. ... ..       | 138,000,000  |
| Inkomsten uit obligatiën . ... ..          | 23 miljoen;  |
| belasting op voet van 13 t.h. ... ..       | 3,000,000    |
| Inkomsten uit de lening der Kolonie ... .. | 100 miljoen; |
| belasting op voet van 2 t.h. ... ..        | 2,000,000    |
| <hr/>                                      |              |
| Totaal inkomsten . ... ..                  | 935 miljoen; |
| totaal belasting ... ..                    | 143,000,000  |

En résumé, le rendement présumé de la taxe mobilière pour l'exercice 1948 a été fixé comme suit :

|                         | Revenus       | Produit<br>de la taxe |
|-------------------------|---------------|-----------------------|
| Actions . . . . .       | 2,600,000,000 | 615,000,000           |
| Obligations . . . . .   | 350,000,000   | 40,000,000            |
| Fonds publics . . . . . | 1,200,000,000 | 24,000,000            |
| Autres . . . . .        | 2,600,000,000 | 195,000,000           |
| Etrangers . . . . .     | 800,000,000   | 79,750,000            |
| Colonie . . . . .       | 935,000,000   | 143,000,000           |
| Totaux.                 | 8,485,000,000 | 1,096,750,000         |

Le montant des taxes non recouvrées à la clôture de l'exercice peut être fixée à 46,750,000 francs, de telle sorte que la prévision de recettes effectives serait, à la clôture de l'exercice au 31 mars 1949, de 1,050,000,000 de francs.

Seule la taxe mobilière relative aux revenus de capitaux investis en Belgique par les associés non actifs dans les sociétés de personne, peut être grevée d'additionnels provinciaux et communaux.

Compte tenu du fait que, d'une part, pour la taxation des sociétés de personnes le régime fiscal en vigueur avant le 10 mai 1940 a été remis en vigueur à partir de l'exercice 1947 et que, d'autre part, les mesures d'auto-financement auxquelles ces sociétés auront recours réduiront le montant des revenus distribués, on évalue à 63,000,000 de francs le total des revenus des capitaux investis en Belgique sur lesquels une perception de taxe mobilière sera effectuée pendant l'exercice 1948. (Avant la guerre les revenus de l'espèce oscillaient généralement entre 60 et 70 millions par an.) Le principal de la taxe relative à cette prévision s'élevant à  $63,000,000 \times 10\% = 6,300,000$  francs et la moyenne des additionnels provinciaux et communaux pouvant être fixée respectivement à 15 et à 80, on peut conclure que les revenus dont il s'agit donneront lieu, pour l'exercice 1948, à une recette de 945,000 francs en matière d'additionnels provinciaux et à une recette de 5,040,000 francs en matière d'additionnels communaux (voir budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre).

Tous additionnels compris, le rendement probable de la taxe mobilière pour l'exercice 1948 se fixe dès lors à  $1,050,000,000 + 945,000 + 5,040,000 = 1,055,985,000$  francs.

#### c) TAXE PROFESSIONNELLE.

Évaluation des recettes. 3,425,000,000 de francs,  
contre . . . . . 3,800,000,000 de francs pour 1947;  
diminution . . . . . 375,000,000 de francs.

Le produit de la taxe professionnelle retenue à la source sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations a été de 1,064,800,000 francs pour l'exercice 1945 et de 1,457,000,000 de francs pour l'exercice 1946.

Actuellement on a atteint un état de plein emploi quant aux forces de travail.

Les perceptions de taxe professionnelle qui ont été affectuées à la source pendant les dix premiers mois de l'année

Kortom, de vermoedelijke opbrengst van de mobiliënbelasting werd voor het dienstjaar 1948 als volgt bepaald :

|                            | Inkomsten     | Opbrengst<br>van de belasting |
|----------------------------|---------------|-------------------------------|
| Actiën . . . . .           | 2,600,000,000 | 615,000,000                   |
| Obligatiën . . . . .       | 350,000,000   | 40,000,000                    |
| Publieke fondsen . . . . . | 1,200,000,000 | 24,000,000                    |
| Andere . . . . .           | 2,600,000,000 | 195,000,000                   |
| Buitenlandse . . . . .     | 800,000,000   | 79,750,000                    |
| Kolonie . . . . .          | 935,000,000   | 143,000,000                   |
| Totalen.                   | 8,485,000,000 | 1,096,750,000                 |

Het bedrag van de bij de afsluiting van het dienstjaar niet ingevorderde belastingen mag op 46,750,000 frank worden vastgesteld, zodat de raming van de werkelijke ontvangsten bij de afsluiting van het dienstjaar op 31 Maart 1949, 1,050,000,000 frank zou belopen.

Alleen de mobiliënbelasting betreffende de inkomsten uit kapitalen in België door niet-werkende vennoten belegd in personenvennootschappen, mag met provinciale en gemeentelijke opcentimes bezwaard worden.

Met inachtneming van het feit dat, enerzijds, voor de taxatie van de personenvennootschappen, het vóór 10 Mei 1940, geldend fiscaal stelsel van af het dienstjaar 1947 opnieuw in voege gesteld werd en dat, anderzijds, de maatregelen tot zelffinanciering waartoe deze vennootschappen hun toevlucht zullen nemen, het bedrag der uitgekeerde inkomsten zullen doen slinken, wordt het totaal der inkomsten van de in België belegde kapitalen, waarop een inning van mobiliënbelasting gedurende het dienstjaar 1948 zal gedaan worden, op 63,000,000 frank geraamd. (Voor de oorlog schommelden de inkomsten van van die aard gewoonlijk tussen 60 en 70 miljoen 's jaars.) Daar de hoofdsom der belasting betreffende dit vooruitzicht  $63,000,000 \times 10\%$  t.h. = 6,300,000 frank bedraagt en aangezien het gemiddelde der provinciale en gemeentelijke opcentimes onderscheidenlijk op 15 en 80 kan vastgesteld worden, mag men besluiten dat de bedoelde inkomsten voor het dienstjaar 1948 aanleiding zullen geven tot een ontvangst van 945,000 frank inzake provinciale opcentimes, en tot een ontvangst van 5,040,000 frank inzake gemeentelijke opcentimes (zie begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde).

Inclusief al de opcentiemen, wordt de vermoedelijke opbrengst der mobiliënbelasting voor het dienstjaar 1948 dienvolgens vastgesteld op :

$1,050,000,000 + 945,000 + 5,040,000 = 1,055,985,000$  frank.

#### c) BEDRIJFSBELASTING.

Raming van ontvangsten . 3,425,000,000 frank,  
tegen . . . . . 3,800,000,000 frank voor 1947;  
vermindering . . . . . 375,000,000 frank.

De opbrengst van de bij de bron ingehouden bedrijfsbelasting op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen beliep 1,064,800,000 frank voor het dienstjaar 1945 en 1,475,400,000 frank voor het dienstjaar 1946.

Er werd thans een toestand van volledige tewerkstelling der werkkrachten bereikt.

De inningen van bedrijfsbelasting die gedurende de eerste tien maanden van het jaar 1947 aan de bron verwe-

1947 font présumer qu'en l'espèce les recettes totales se fixeront à environ 1,335,000,000 de francs pour l'exercice 1947.

Il ne se justifie pas de prévoir pour l'exercice 1948, du chef de la taxe envisagée, une perception supérieure à ce dernier montant de 1,335,000,000 de francs.

Le montant des rôles en matière de *taxe professionnelle recouvrable par rôles à raison des bénéfices industriels, commerciaux et agricoles, des profits des professions libérales, charges ou offices et de toutes autres occupations lucratives, des traitements, salaires et pensions et autres rémunérations, non imposables par voie de retenue*, a atteint :

1,747,000,000 de francs pour l'exercice 1944 (perceptions : 1,221,700,000 francs);

1,171,300,000 francs pour l'exercice 1945 (perceptions : 689,300,000 francs);

2,723,300,000 francs pour l'exercice 1946 (perceptions : 2,386,500,000 francs).

Il y a lieu de remarquer qu'en vertu de l'article premier de la loi du 8 juillet 1946, les opérations d'établissement des impôts directs pour l'exercice 1945 pouvaient être effectuées valablement jusqu'au 30 septembre 1946, même en dehors des cas prévus à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, mais que les cotisations ainsi établies du 1<sup>er</sup> juillet 1946 au 30 septembre 1946 devaient être rattachées par rappel de droits à l'exercice 1946. Les enrôlements afférents à l'exercice 1945 ayant été retardés par la nécessité de poursuivre en premier lieu les travaux d'imposition résultant de l'application de la loi du 18 octobre 1945 relative à l'amnistie fiscale, on a dû établir un nombre important de cotisations pour cet exercice entre le 1<sup>er</sup> juillet 1946 et le 30 septembre 1946; le montant total de ces dernières cotisations peut être arbitré à environ 585 millions de francs. N'était le rattachement de ces impositions à l'exercice 1946, le montant des rôles aurait atteint 1,756 millions de francs pour l'exercice 1945 et se serait arrêté à environ 3,138 millions de francs pour l'exercice 1946.

Pour l'exercice 1947, le montant des rôles n'atteindra pas la prévision budgétaire de 3 milliards, malgré les rappels importants de droits fraudés établis pour les exercices 1941 à 1945 sur la base de la documentation actuellement en possession de l'Administration (arrêtés monétaires, clearing, marché noir allemand) et malgré l'enrôlement, après la clôture de l'exercice 1946, de droits élevés résultant de la vérification des déclarations de ce dernier exercice (les cotisations établies pour l'exercice 1946 avant la clôture de celui-ci ont toutes uniquement été basées sur les revenus *déclarés*).

Plusieurs circonstances, dont les principales sont citées ci-après, seront la cause d'une notable moins-value :

1. La loi du 20 août 1947 apportant des modifications : a) aux lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise; b) aux lois et arrêtés relatifs aux taxes spéciales assimilées aux impôts directs;

zenlijkt werden laten vermoeden dat ter zake de totale ontvangsten op ongeveer 1,335,000,000 frank voor het dienstjaar 1947 zullen bereiken.

Het is niet te rechtvaardigen voor het dienstjaar 1948, uit hoofde van de beschouwde belasting, een invordering te voorzien die hoger is dan dit laatste bedrag van 1 miljard 335,000,000 frank.

Het bedrag der *kohieren* inzake *bedrijfsbelasting, kohiersgewijze invorderbaar met betrekking tot de nijverheids-, handels- en landbouwwinsten, tot de baten uit vrije beroepen, ambten of posten en uit alle andere winstgevendende bezigheden, tot de wedden, lonen en pensioenen en andere bezoldigingen welke niet belastbaar zijn bij wijze van inhouding*, heeft volgende bedragen bereikt :

1,747,000,000 frank voor het dienstjaar 1944 (inningen : 1,221,700,000 frank);

1,171,300,000 frank voor het dienstjaar 1945 (inningen : 689,300,000 frank);

2,723,300,000 frank voor het dienstjaar 1946 (inningen : 2,386,500,000 frank).

Er valt op te merken dat, krachtens artikel één der wet van 8 Juli 1946, de zettingsverrichtingen der directe belastingen over het dienstjaar 1945 geldig konden geschieden tot 30 September 1946, zelfs buiten de gevallen voorzien bij artikel 74 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, doch dat de aldus van 1 Juli 1946 tot 30 September 1946 gevestigde aanslagen bij navordering van rechten dienden verbonden aan het dienstjaar 1946. Daar de inkohieringen in verband met het dienstjaar 1945 vertraagd werden wegens de noodzakelijkheid eerst de aanslagverrichtingen voort te zetten welke voortvloeiden uit de toepassing der wet van 18 October 1945, betreffende de fiscale amnestie, was men genoodzaakt een aanzienlijk aantal aanslagen voor dit dienstjaar te vestigen tussen 1 Juli 1946 en 30 September 1946; het totaal bedrag van de laatst bedoelde aanslagen mag op ongeveer 585 miljoen frank worden geschat. Waren deze aanslagen niet aan het dienstjaar 1946 verbonden geweest, dan zou het bedrag der kohieren 1,756 miljoen frank hebben belopen voor het dienstjaar 1945 en 3,138 miljoen frank bereikt hebben voor het dienstjaar 1946.

Voor het dienstjaar 1947 zal het bedrag der kohieren het begrotingsvoorzicht van 3 miljard niet bereiken, niettegenstaande de belangrijke navorderingen van ontdoken rechten, voor de dienstjaren 1941 tot 1945 gevestigd op grondslag van de thans in het bezit van de Administratie zijnde documentatie (monetaire besluiten, clearing, Duitse zwarte markt) en niettegenstaande de inkohiering, na de afsluiting van het dienstjaar 1946, van hoge rechten voortvloeiende uit het onderzoek der aangiften van dit laatste dienstjaar (de over het dienstjaar 1946 vóór de afsluiting er van gevestigde aanslagen waren alle enkel op de *aangegeven* inkomsten gegrond).

Verscheiden omstandigheden, waarvan de voornaamste hierna opgesomd zijn, zullen de oorzaak zijn van een merkelijke minderopbrengst :

1. De wet van 20 Augustus 1947 waarbij wijzigingen worden gebracht : a) aan de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting; b) aan de wetten en besluiten betreffende de

contient de nombreuses dispositions applicables dès l'exercice 1947. L'Administration a donc dû attendre le vote de cette loi pour entamer les travaux de taxation de l'exercice 1947 : à cause de ce retard une grande partie des impôts afférents aux revenus qui seront déclarés pour ce dernier exercice ne pourra être enrôlée avant la date de clôture de l'exercice, fixée normalement au 31 mars 1948; cette partie, établie après le 31 mars 1948, sera rattachée par rappel de droits à l'exercice 1948, si la mesure est approuvée par les Chambres législatives.

2. En ce qui concerne les cotisations établies pour l'exercice 1947 avant la clôture de celui-ci, d'importants déchets se produiront du fait de certaines dispositions inscrites dans la loi susvisée du 20 août 1947, et spécialement du fait de la réévaluation des éléments amortissables, du retour au régime d'avant-guerre pour les sociétés, de l'augmentation des montants forfaitaires à admettre au titre de charge professionnelle pour les salariés et pour les titulaires de professions libérales, de la déduction de pertes professionnelles subies depuis 1938.

3. La majorité des cotisations établies sous le régime de la loi relative à l'amnistie fiscale a été acquittée assez rapidement en 1946. Il en résulte que pour la détermination des revenus imposables de l'exercice 1947, on devra admettre parmi les charges professionnelles d'importantes cotisations à la taxe professionnelle payées sous ce régime. Le montant de ces charges professionnelles sera également influencé dans le sens d'une majoration par la prise en considération d'impôts versés pendant l'année 1946 en apurement d'impositions établies d'office.

Eu égard aux considérations qui précèdent on peut fixer à 2,275,000,000 de francs le montant des rôles qui seront dressés pour l'exercice 1947 en matière de taxe professionnelle.

Sous réserve des réductions à accorder eu égard au nombre des personnes à charge <sup>(1)</sup>, cette taxe est généralement fixée pour l'exercice 1948, suivant un barème établi par arrêté royal, à un chiffre variant de 20 francs à 8,500 francs, suivant l'importance des revenus classés, par échelon, pour les redevables dont le revenu professionnel net ne dépasse pas 150,000 francs; pour les redevables dont le revenu professionnel net est supérieur à 150,000 francs, le montant de la taxe est de 8,500 francs pour les premiers 150,000 francs et de 9 % pour le surplus <sup>(2)</sup>.

(1) Réduction de 2 % par personne à charge, portée à 20 % en totalité pour les enfants à charge lorsque ceux-ci sont au nombre de trois et augmentant de 10 % pour chaque enfant au delà du troisième.

La réduction ne peut dépasser en principal 800 ou 500 francs par personne à charge, selon que la famille compte ou ne compte pas au moins trois enfants au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt.

(2) Pour les bénéfices des exploitations industrielles, commerciales ou agricoles, la taxe professionnelle est augmentée d'un dixième et de vingt centimes additionnels extraordinaires au profit de l'Etat. Ces vingt centimes additionnels sont également

met de directe belastinge gelijkgestelde speciale taxes, bevat talrijke beschikkingen welke vanaf het dienstjaar 1947 toepasselijk zijn. De Administratie heeft dus de stemming dezer wet moeten afwachten om de taxatieverrichtingen over het dienstjaar 1947 aan te vatten: ter oorzaak van deze vertraging zal een groot gedeelte der belastingen betreffende de inkomsten die voor dit laatste dienstjaar zullen aangegeven zijn, niet kunnen ingekohierd worden vóór de datum van afsluiting van het dienstjaar, normaal vastgesteld op 31 Maart 1948; dit gedeelte, na 31 Maart 1948 gevestigd, zal bij navordering van rechten aan het dienstjaar 1948 verbonden worden, zo de maatregel door de Wetgevende Kamers goedgekeurd wordt.

2. Wat betreft de aanslagen welke voor het dienstjaar 1947 vóór de afsluiting van dit dienstjaar zullen gevestigd worden, zullen belangrijke minderopbrengsten voortvloeien uit zekere in de bovenbedoelde wet van 20 Augustus 1947 ingelaste bepalingen, en inzonderheid uit de herschikking van de afschrijfbaar elementen, uit het terug van kracht worden van het vóóroorlogs regime voor de vennootschappen, uit de verhoging der forfaitaire bedragen als bedrijfslast aan te nemen voor de loontrekkenden en voor de beoefenaars van vrije beroepen, uit de aftrekking van sedert 1948 geleden bedrijfsverliezen.

3. De meeste der onder het regime van de wet betreffende de fiscale amnestie gevestigde aanslagen werden nogal spoedig in 1946 gekweten. Daaruit volgt dat men tot het vaststellen der belastbare inkomsten van het dienstjaar 1947, belangrijke aanslagen onder de bedrijfslasten zal moeten aannemen, welke onder dit regime in de bedrijfsbelasting werden betaald. Het bedrag dezer bedrijfslasten zal ook in de zin eener vermeerdering beïnvloed worden door het in aanmerking nemen van belastingen die gedurende het jaar 1946 gestort werden ter aanzuivering van ambtshalve gevestigde aanslagen.

Rekening gehouden met de bovenstaande beschouwingen mag men het bedrag der kohieren die voor het dienstjaar 1947 inzake bedrijfsbelasting zullen opgemaakt worden, op 2,275,000,000 frank bepalen.

Onder voorbehoud van de verminderingen te verlenen ten aanzien van het aantal personen ten laste <sup>(1)</sup>, wordt deze belasting, voor het dienstjaar 1948, doorgaans bepaald, volgens een bij koninklijk besluit vastgestelde belastingschaal, op een cijfer variërend van 20 frank tot 8,500 frank, volgens de aanzienlijkheid van de trapsgewijze gerangschikte inkomsten, voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinkomen niet hoger gaat dan 150,000 frank; voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinkomen 150,000 frank te boven gaat, bedraagt de belasting 8,500 frank voor de eerste 150,000 frank en 9 t.h. voor het overschot <sup>(2)</sup>.

(1) Vermindering met 2 t.h. per persoon ten laste, gebracht op 20 t.h. in totaal voor de kinderen ten laste, wanneer deze ten getalle van drie zijn en met 10 t.h. opgevoerd voor ieder kind boven het derde.

De vermindering mag in hoofsom niet hoger gaan dan 800 of 500 frank per persoon ten laste, naar gelang het gezin al dan niet minstens drie kinderen telt op 1 Januari van het belastingjaar.

(2) Voor de winsten der nijverheids-, handels- en landbouwbedrijven wordt de bedrijfsbelasting vermeerderd met een tiende en met twintig buitengewone opcentimes ten bate van de Staat. Deze twintig buitengewone opcentimes zijn eveneens van toepas-

Par rapport à l'exercice 1947, l'application des dits taux aura pour conséquence une forte diminution de l'impôt (environ 20 %); cette diminution s'accentuera encore pour d'autres raisons, notamment du chef de la suppression des dixièmes à charge des contribuables sans enfants et de la jurisprudence moins favorable de certaines Cours, et de la réduction des bénéfices imposables pour les industries consommatrices de charbon (métallurgie, par exemple) par suite de la suppression de certains subsides aux charbonnages. Par contre, d'importantes plus-values se réaliseront grâce à l'amélioration de la conjoncture en 1947, de l'augmentation de la production et de l'exportation, à l'accroissement du nombre des sociétés commerciales et industrielles, au rendement plus favorable des sociétés anonymes, qui entraînera la constitution de réserves plus fortes, au contrôle plus serré des déclarations par l'Administration et à la mise au point des dispositions légales en matière de contrôle, aux droits à provenir de la vérification des déclarations des exercices antérieurs, au montant relativement minime des cotisations à admettre parmi les charges professionnelles de l'année 1947, au titre de taxe professionnelle payée sous le régime de la loi relative à l'amnistie fiscale et au rattachement à l'exercice 1948 de nombreuses impositions afférentes aux revenus déclarés pour l'exercice 1947, qui ne pourront être enrôlées qu'après la clôture de ce dernier exercice. Compte tenu des considérations qui précèdent, il paraît raisonnable de fixer à 2,900 millions le montant des rôles à la taxe professionnelle pour l'exercice 1948.

De cette somme il convient de déduire les impositions dont il sera accordé décharge avant paiement et celles qui resteront à recouvrer à la clôture de l'exercice, ces déchets sont estimés à 810 millions de francs, de sorte que les recettes effectives pendant l'exercice 1948 peuvent être évaluées à  $2,900,000,000 - 810,000,000 = 2,090,000,000$  de francs.

En ajoutant cette dernière somme à celle de 1,335,000,000 de francs, montant présumé des perceptions à la source pour l'exercice 1948, on obtient pour la taxe professionnelle de l'exercice 1948 un rendement net total de 3 milliards 425,000,000 de francs.

Pour déterminer le montant des centimes additionnels provinciaux et communaux qui seront compris dans les

applicables à la taxe professionnelle relative aux profits des professions libérales, charges ou offices et de toutes occupations lucratives y assimilées.

L'impôt est réduit au quart pour la partie des revenus taxables réalisée et imposée à l'étranger.

Par dérogation au régime ordinaire le taux de la taxe en principal est uniformément fixé :

- a) A 10 % pour les bénéfices des sociétés étrangères par actions;
- b) A 9 % pour les rémunérations des administrateurs, commissaires, liquidateurs, gouverneurs, directeurs, régents, censeurs et autres, exerçant des fonctions analogues près des sociétés par actions, belges, étrangères ou de la Colonie.

Sous réserve de certains accommodements prévus par la loi, il est établi 100 centimes additionnels à la partie de la taxe professionnelle qui correspond proportionnellement aux dites rémunérations.

Vergeleken met het dienstjaar 1947 zal de toepassing van bewuste aanslagvoelen een grote vermindering van de belasting tot gevolg hebben (ongeveer 20 t.h.); deze vermindering zal nog toenemen om andere redenen, namelijk uit hoofde van de afschaffing der tienden ten laste van de belastingplichtigen zonder kinderen en uit hoofde van de minder gunstige rechtspraak van sommige Hoven, en uit hoofde van de vermindering der belastbare winsten voor de kolen-verbruikende nijverheden (metaalnijverheid b.v.) ten gevolge van de afschaffing van zekere subsidiën aan de koolmijnen. Daarentegen zullen belangrijk meerwaarden verwezenlijkt worden dank zij de verbetering der conjunctuur in 1947, uit de vermeerdering van productie en uitvoer, uit de stijging van het aantal handels- en nijverheidsvennootschappen, uit de gunstiger rendering der naamloze vennootschappen, die het aanleggen van grotere reserves zal voor gevolg hebben, uit de strengere controle der aangiften door de Administratie en uit de bijwerking der wettelijke bepalingen inzake controle, uit de rechten welke zullen voortkomen uit het onderzoek der aangiften van vroegere dienstjaren, het betrekkelijk gering bedrag der aanslagen welke onder de bedrijfslasten van het jaar 1947 zullen moeten aangenomen worden uit hoofde van de bedrijfsbelasting betaald onder het regime der wet betreffende de fiscale amnestie, en dank zij het verbinden aan het dienstjaar 1948, van de talrijk aanslagen betreffende de voor het dienstjaar 1947 aangegeven inkomsten, die slechts na de afsluiting van dit laatste dienstjaar zullen kunnen ingekohierd worden. Rekening gehouden met vorenstaande beschouwingen schijnt het redelijk het bedrag der kohieren in de bedrijfsbelasting voor het dienstjaar 1948, vast te stellen op 2,900 miljoen.

Van deze som dienen de aanslagen afgetrokken waarvan ontlasting zal toegestaan worden vóór betaling en deze welke bij de afsluiting van het dienstjaar nog te innen zullen blijven; deze afvallen worden op 810 miljoen frank geschat, zodat de werkelijke ontvangsten gedurende het dienstjaar 1948 mogen geraamd worden op  $2,900,000,000 - 810,000,000 = 2,090,000,000$  frank.

Door laatstbedoelde som toe te voegen aan die van 1,335,000,000 frank vermoedelijk bedrag der inningen aan de bron voor het dienstjaar 1948, bekomt men voor de bedrijfsbelasting van het dienstjaar 1948 een totale netto-opbrengst van 3,425,000,000 frank.

Om het bedrag vast te stellen der provinciale en gemeentelijke opcentimes welke zullen begrepen zijn in de innin-

ging op de bedrijfsbelasting betreffende de baten uit vrije beroepen, ambten of posten en alle andere daarmede gelijkgestelde winstgevende bezigheden.

De belasting wordt op één vierde verminderd voor het buitenslands behaalde en aldaar belaste gedeelte der voor aanslag vatbare inkomsten.

Bij afwijking van het gewone regime wordt de aanslagvoet der belasting in hoofdsom gelijkmatig gesteld op :

- a) 10 t.h. voor de winsten der buitenlandse actiëvennootschappen;
- b) 9 t.h. voor de vergeldingen der beheerders, commissarissen, vereffenaars, gouverneurs, directeurs, regenten, censuren en andere die gelijkaardige ambten waarnemen bij de Belgische, vreemde of tot de Kolonie behorende actiëvennootschappen.

Onder voorbehoud van zekere bij de wet voorziene schikkingen, worden er 100 opcentimes gevestigd op het gedeelte van de bedrijfsbelasting dat evenredig met de gezegde vergeldingen overeenstemt.

perceptions en matière de taxe professionnelle pour l'exercice 1948, il y a lieu de prendre en considération que ces additionnels doivent être calculés sur le principal de la taxe (abstraction faite des décimes additionnels au profit de l'Etat) et qu'ils ne sont pas applicables à la taxe professionnelle sur les bénéfices réalisés et imposés à l'étranger ou dans la Colonie ni à la taxe professionnelle sur les traitements, salaires et pensions. Aussi il paraît défendable de prévoir que les perceptions en matière de taxe professionnelle passible d'additionnels provinciaux et communaux atteindront pour 1948 un montant de 1 milliard 620,000,000 de francs.

Les moyennes des additionnels pouvant être fixées à 15 pour les provinces et à 80 pour les communes, le produit des additionnels provinciaux et communaux à la taxe professionnelle serait respectivement de l'ordre de :

$1,620,000,000 \times 15 \% = 243,000,000$  de francs, et de  
 $1,620,000,000 \times 80 \% = 1,296,000,000$  de francs (voir budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre).

Tous additionnels compris, la taxe professionnelle produirait ainsi pour l'exercice 1948 :

$3,425,000,000 + 243,000,000 + 1,296,000,000 = 4,964,000,000$  de francs.

#### Art. 2. — *Impôt complémentaire personnel* <sup>(1)</sup>.

Evaluation des recettes. 1,730,000,000 de francs,  
 contre . . . . . 1,475,000,000 de francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 255,000,000 de francs.

Ainsi qu'il a été exposé dans les développements des budgets des exercices 1943 à 1947, l'impôt complémentaire personnel n'est plus, depuis l'exercice 1941, recouvré entièrement par rôles, un arrêté du 30 décembre 1940 ayant prévu la perception du dit impôt, en ce qui concerne les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations, en même temps et selon les mêmes modalités que la taxe professionnelle. La loi du 20 août 1947 décrète le maintien de ce régime.

Depuis l'exercice 1941, premier exercice d'application du dit régime, les perceptions à la source en matière d'impôt complémentaire personnel correspondent à environ le tiers des retenues opérées simultanément en matière de taxe professionnelle. La raison en est qu'exception faite pour les rémunérations des administrateurs, etc., des sociétés par action, non domiciliés ou ne résidant pas en Belgique — rémunérations qui font l'objet d'un régime spécial — les retenues à opérer au titre de l'impôt complémentaire personnel sur les traitements, salaires, pensions, etc., sont, conformément aux dispositions d'un arrêté du 10 février 1941, reprises dans l'arrêté du Régent du 31 octobre 1947 réglant l'exécution des lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise, à considérer comme représentant en général à concurrence de 3/10 la taxe professionnelle et de 1/10 l'impôt complémentaire personnel; les 6/10 restants représentent la quote-part retenue au titre de la contribution nationale de crise frappant ces différentes catégories de revenus.

<sup>(1)</sup> Voir note renvoi article premier.

gen inzake bedrijfsbelasting voor het dienstjaar 1948, dient men in aanmerking te nemen dat bedoelde opcentimes moeten berekend worden op de hoofdsom der belasting (na aftrekking van de opdecimes ten bate van de Staat) en dat ze noch op de bedrijfsbelasting op de in 't buitenland of in de kolonie behaalde en belaste winsten, noch op de bedrijfsbelasting op de wedden, lonen en pensioenen van toepassing zijn. Het schijnt dan ook verdedigbaar te voorzien dat de inningen in zake de aan provinciale en gemeentelijke opcentimes onderhevige bedrijfsbelasting voor het dienstjaar 1948 een bedrag van 1,620,000,000 frank zullen bereiken.

Daar de gemiddelden van de opcentimes mogen vastgesteld worden op 15 voor de provinciën en op 80 voor de gemeenten, zou de opbrengst der provinciale en gemeentelijke opcentimes op de bedrijfsbelasting respectievelijk :

$1,620,000,000 \times 15 \text{ t.h.} = 243,000,000$  frank, en  
 $1,620,000,000 \times 80 \text{ t.h.} = 1,296,000,000$  frank belopen (zie begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde).

Met inbegrip van al de opcentimes zou de bedrijfsbelasting aldus voor het dienstjaar 1948 opbrengen :

$3,425,000,000 + 243,000,000 + 1,296,000,000 = 4,964,000,000$  fr.

#### Art. 2. — *Aanvullende personele belasting* <sup>(1)</sup>.

Raming van ontvangsten. 1,730,000,000 frank,  
 tegen. . . . . 1,475,000,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 255,000,000 frank.

Zoals werd uiteengezet in de toelichtingen bij de begrotingen voor de dienstjaren 1943 tot 1947, wordt de aanvullende personele belasting sedert het diensjaar 1941 niet meer geheel kohiersgewijze ingevorderd, daar wat de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen betreft, een besluit van 30 December 1940 de inning van bewuste belasting voorzag tegelijkertijd als de bedrijfsbelastingen volgens dezelfde modaliteiten. De wet van 20 Augustus 1947 vaardigt de handhaving uit van dit regime.

Sedert het dienstjaar 1941, eerste dienstjaar van toepassing van bedoeld stelsel, stemmen de inningen aan de bron inzake aanvullende personele belasting overeen met ongeveer het derde der inhoudingen welke terzelfdertijd inzake bedrijfsbelasting worden gedaan. De reden hiervan is dat, met uitzondering voor de bezoldigingen der beheerders, enz., van vennootschappen op aandelen, die in België geen domicilie of verblijfplaats hebben, bezoldigingen welke het voorwerp van een bijzonder stelsel uitmaken, de inhoudingen welke als aanvullende personele belasting op de wedden, lonen, pensioenen, enz. dienen gedaan, overeenkomstig de bepalingen van een besluit van 10 Februari 1941, overgenomen in het besluit van de Regent van 31 October 1947 tot uitvoering van de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen op de nationale crisisbelastingen, moeten worden beschouwd over 't algemeen ten belope van 3/10 de bedrijfsbelasting en ten belope van 1/10 de aanvullende personele belasting te vertegenwoordigen; de overblijvende 6/10 vertegenwoordigen het aandeel, ingehouden uit hoofde van de nationale crisisbelasting welke deze verschillende categorieën van inkomsten treft.

<sup>(1)</sup> Zie verwijzingsnota artikel één.

Les versements à la source en matière de taxe professionnelle sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations étant arbitrés à 1,335,000,000 de francs pour l'exercice 1948, il est permis d'évaluer à 445,000,000 de francs le montant des retenues à la source qui seront opérées pour le même exercice au titre d'impôt complémentaire personnel.

Les rôles de l'impôt complémentaire personnel ont atteint un montant de 968,700,000 francs pour l'exercice 1944 (perceptions : 547,800,000 francs), de 723,700,000 francs pour l'exercice 1945 (perceptions : 335,100,000 francs) et de 1,861,700,000 francs pour l'exercice 1946 (perceptions : 1,004,400,000 francs).

S'il n'avait pas fallu rattacher à l'exercice 1946 un nombre important de cotisations établies pour l'exercice 1945 pendant la période du 1<sup>er</sup> juillet 1946 au 30 septembre 1946, les rôles de l'exercice 1945 auraient atteint un montant évalué à 1,035 millions environ, tandis que ceux de l'exercice 1946 se seraient arrêtés à un total présumé de 1,550 millions.

Pour l'exercice 1947, il semble que le montant probable des rôles de l'impôt complémentaire personnel peut être arbitré à 1,445 millions de francs, compte tenu du doublement des minima exonérés (art. 6 de la loi du 12 mai 1947), des réductions consacrées par la loi du 20 août 1947 (au total beaucoup moins importantes pour l'impôt complémentaire personnel que pour la taxe professionnelle), des autres causes de moins-value invoquées sous le titre relatif à la taxe professionnelle et des plus-values, devant résulter des rappels de droits importants établis pour les exercices 1941 à 1946.

Sauf déductions à accorder du chef des enfants à charge <sup>(1)</sup> et augmentations à appliquer pour les contribuables sans enfants <sup>(2)</sup> l'impôt complémentaire personnel sera fixé pour l'exercice 1948, selon les tranches de revenus, à des taux variant entre 0,50 % et 30 % <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Réduction de 20 % au chef de famille comptant au moins trois enfants au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt; cette réduction augmente de 10 % pour chaque enfant à charge au delà du troisième, mais ne peut dépasser en principal 300 francs par enfant à charge.

<sup>(2)</sup> Augmentation d'un dixième pour les contribuables mariés sans enfants ou de deux dixièmes pour les autres contribuables sans enfants. (Ne sera plus appliquée la disposition de guerre portant ces augmentations respectivement à deux dixièmes et à trois dixièmes pour les contribuables mariés sans enfants dont le revenu imposable atteint au moins 150,000 francs et pour les autres contribuables sans enfants dont le revenu imposable atteint au moins 75,000 francs.)

<sup>(3)</sup> 0.50 % pour la première tranche de revenus de 50,000 fr.;

3 % pour la tranche de 50,000 à 100,000 francs;  
5 % pour la tranche de 100,000 à 150,000 francs;  
10 % pour la tranche de 150,000 à 200,000 francs;  
14 % pour la tranche de 200,000 à 250,000 francs;  
20 % pour la tranche de 250,000 à 300,000 francs;  
24 % pour la tranche de 300,000 à 600,000 francs;  
26 % pour la tranche de 600,000 à 800,000 francs;  
28 % pour la tranche de 800,000 à 1,000,000 de francs;  
30 % pour la tranche de revenus dépassant 1,000,000 de francs.

Daar de stortingen aan de bron inzake bedrijfsbelasting op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen voor het dienstjaar 1948 op 1,335,000,000 frank worden geraamd, is het gewettigd het bedrag der inhoudingen aan de bron, welke voor hetzelfde dienstjaar uit hoofde van aanvullende personele belasting zullen worden ver-richt, op 445,000,000 frank te schatten.

De *kohieren* der aanvullende personele belasting hebben een bedrag bereikt van 968,700,000 frank voor het dienstjaar 1944 (inningen : 547,800,000 frank), van 723,700,000 frank voor het dienstjaar 1945 (inningen : 335,100,000 frank) en van 1,861,700,000 frank voor het dienstjaar 1946 (inningen : 1,004,400,000 frank).

Indien een aanzienlijk aantal aanslagen, gevestigd voor het dienstjaar 1945 gedurende de periode van 1 Juli 1946 tot 30 September 1946, niet aan het dienstjaar 1946 had moeten verbonden worden zouden de *kohieren* van het dienstjaar 1945 een bedrag bereikt hebben geraamd op ongeveer 1,035 miljoen terwijl die van het dienstjaar 1946 een vermoedelijk totaal van 1,550 miljoen zouden belopen hebben.

Voor het dienstjaar 1947 schijnt het waarschijnlijk bedrag der *kohierein* van de aanvullende personele belasting op 1,445 miljoen frank geraamd te mogen worden, rekening gehouden met de verdubbeling der vrijgestelde minima (art. 6 der wet van 12 Mei 1947), met de bij de wet van 20 Augustus 1947 toegestane verminderingen (in totaal veel minder belangrijk voor de aanvullende personele belasting dan voor de bedrijfsbelasting), met de andere oorzaken van minder opbrengst ingeroepen onder de titel betreffende de bedrijfsbelasting en met de meer-woorden welke moeten voortspruiten uit de belangrijke verordening van rechten voor de dienstjaren 1941 tot 1946.

Behoudens aftrekkingen toe te staan uit hoofde van kinderen ten laste <sup>(1)</sup> en vermeerderingen toe te passen voor de belastingplichtigen zonder kinderen <sup>(2)</sup> zal de aanvullende personele belasting voor het dienstjaar 1948, naar gelang de schijven van inkomsten vastgesteld worden op tussen 0,50 t. h. en 30 t. h. schommelende aanslagvoeten <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Vermindering met 20 t.h. aan het hoofd van een gezin dat ten minste drie kinderen telt op 1 Januari van het belastingjaar; deze vermindering verhoogt met 10 t.h. voor elk kind ten laste boven het derde, doch mag in hoofdsom niet hoger gaan dan 300 frank per kind ten laste.

<sup>(2)</sup> Vermeerdering met één tiende voor de gehuwde belastingplichtigen zonder kinderen of met twee tienden voor de andere belastingplichtigen zonder kinderen. (Zal niet meer worden toegepast de oorlogsbepaling waarbij deze verhogingen respectievelijk op twee tienden en op drie tienden werden gebracht voor de gehuwde belastingplichtigen zonder kinderen wier belastbaar inkomen ten minste 150,000 frank bereikt, en voor de andere belastingplichtigen zonder kinderen wier belastbaar inkomen ten minste 75,000 frank bereikt.)

<sup>(3)</sup> 0.50 t.h. voor het eerste inkomstengedeelte van 50,000 frank;

3 t.h. voor de schijf van 50,000 tot 100,000 frank;  
5 t.h. voor de schijf van 100,000 tot 150,000 frank;  
10 t.h. voor de schijf van 150,000 tot 200,000 frank;  
14 t.h. voor de schijf van 200,000 tot 250,000 frank;  
20 t.h. voor de schijf van 250,000 tot 300,000 frank;  
24 t.h. voor de schijf van 300,000 tot 600,000 frank;  
26 t.h. voor de schijf van 600,000 tot 800,000 frank;  
28 t.h. voor de schijf van 800,000 tot 1,000,000 frank;  
30 t.h. voor het inkomstengedeelte dat 1,000,000 frank te boven gaat.

Pour des raisons identiques ou analogues à celles invoquées en ce qui concerne la taxe professionnelle recouvrable par rôles, on peut adopter en l'espèce pour ce dernier exercice une prévision de rôles s'élevant à 1,835,000,000 de francs.

Les recettes sur ce dernier montant peuvent être évaluées à 1,285,000,000 de francs, la différence de 550,000,000 de francs représentant les impositions dont décharge sera accordée avant paiement ou qui resteront à recouvrer à la clôture de l'exercice.

Pour l'exercice 1948, les perceptions en matière d'impôt complémentaire personnel paraissent ainsi devoir comporter dans l'ensemble 445,000,000 + 1,285,000,000 = 1 milliard 730,000,000 de francs.

Les provinces et les communes ne sont pas autorisées à établir des additionnels à cet impôt.

### Art. 3. — Contribution nationale de crise <sup>(1)</sup>.

|                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| Evaluation des recettes | 6,295,500,000 francs,              |
| contre . . . . .        | 6,550,000,000 de francs pour 1947; |
| <hr/>                   |                                    |
| diminution . . . . .    | 254,500,000 francs.                |

Comme pour la taxe professionnelle et pour l'impôt complémentaire personnel, une distinction a été établie selon qu'il s'agit de perceptions à la source ou d'impôt recouvrés par voie de rôles.

Une partie évaluée à 5,500,000 francs de la contribution nationale de crise versée à la source se rapportera aux revenus de capitaux investis. Elle représentera le total de taxes calculées à des taux variant entre 2 et 15 % suivant l'importance des revenus imposables <sup>(2)</sup>, avec réduction au tiers pour la partie des revenus taxables qui correspondra proportionnellement aux bénéfices réalisés et imposés à l'étranger.

La presque totalité des perceptions à la source sera cependant relative aux traitements, salaires, pensions et autres rémunérations. Ainsi qu'il a été exposé dans les développements de l'article 2 relatif à l'impôt complémentaire personnel, les retenues effectuées globalement à titre d'impôts sur ces diverses catégories de revenus, sont à considérer en général comme représentant notamment à concurrence de 3/10 la taxe professionnelle et de 6/10 la contribution nationale de crise.

De ce fait et les perceptions à la source en matière de taxe professionnelle pour l'exercice 1948 ayant été évaluées à 1,335,000,000 de francs, la contribution nationale de crise

Om dezelfde of om gelijkaardige redenen als die welke werden aangevoerd voor de kohiersgewijze in te vorderen bedrijfsbelasting, mag ter zake voor het laatstbedoeld dienstjaar een vooruitzicht van kohieren worden aangenomen dat 1,835,000,000 frank belooft.

De ontvangsten op dit laatste bedrag mogen op 1 miljard 285,000,000 frank worden geraamd; het verschil van 550,000,000 frank vertegenwoordigt de aanslagen waarvan vóór betaling ontlasting zal verleend worden of welke bij het afsluiten van het dienstjaar nog in te vorderen zullen blijven.

Aldus schijnen de inningen inzake aanvullende personele belasting in hun geheel voor het dienstjaar 1948, 445,000,000 + 1,285,000,000 = 1,730,000,000 frank te moeten bedragen.

De provinciën en de gemeenten mogen geen opcentimes op deze belasting vestigen.

### Art. 3. — Nationale crisisbelasting <sup>(1)</sup>.

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| Raming van ontvangsten . | 6,295,500,000 frank,           |
| tegen . . . . .          | 6,550,000,000 frank voor 1947; |
| <hr/>                    |                                |
| vermindering . . . . .   | 254,500,000 frank.             |

Zoals voor de bedrijfsbelasting en voor de aanvullende personele belasting werd een onderscheid gemaakt naar gelang het gaat om heffingen aan de bron of om kohiersgewijze ingevorderde belastingen.

Een gedeelte geraamd op 5,500,000 frank der aan de bron gestorte nationale crisisbelasting zal betrekking hebben op de inkomsten uit aangewende kapitalen. Het zal het totaal vertegenwoordigen van belastingen berekend tegen aanslagvoeten schommelend tussen 2 en 15 t.h. volgens het bedrag der belastbare inkomsten <sup>(2)</sup>, met vermindering tot een derde voor het gedeelte der belastbare inkomsten dat evenredig met de in 't buitenland behaalde en belaste winsten zal overeenstemmen.

Bijna al de inningen aan de bron zullen nochtans betrekking hebben op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen. Zoals werd uiteengezet in de toelichtingen van artikel 2 betreffende de aanvullende personele belasting, dienen de inhoudingen welke globaal als belasting op deze diverse categorieën van inkomsten worden gedaan, over 't algemeen beschouwd namelijk ten belope van 3/10 de bedrijfsbelasting en ten belope van 6/10 de nationale crisisbelasting te vertegenwoordigen.

Dientengevolge, en daar de heffingen aan de bron inzake bedrijfsbelasting voor het dienstjaar 1948 op 1 miljard 335,000,000 frank werden geraamd wordt de natio-

<sup>(1)</sup> Voir note renvoi article premier.

<sup>(2)</sup> 2 % lorsque le revenu imposable est inférieur à 3,000 francs;  
3 % lorsque le revenu imposable varie de 3,000 à moins de 10,000 francs;  
4 % lorsque le revenu imposable varie de 10,000 à moins de 25,000 francs;  
6 % lorsque le revenu imposable varie de 25,000 à moins de 50,000 francs;  
8 % lorsque le revenu imposable varie de 50,000 à moins de 100,000 francs;  
10 % lorsque le revenu imposable varie de 100,000 à moins de 150,000 francs;  
12.5 % lorsque le revenu imposable varie de 150,000 à moins de 200,000 francs;  
15 % lorsque le revenu imposable atteint 200,000 francs et plus.

<sup>(1)</sup> Zie nota verwijzing artikel één.

<sup>(2)</sup> 2 t.h. wanneer het belastbaar inkomen minder bedraagt dan 3,000 frank;  
3 t.h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt van 3,000 tot beneden 10,000 frank;  
4 t.h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt van 10,000 tot beneden 25,000 frank;  
6 t.h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt van 25,000 tot beneden 50,000 frank;  
8 t.h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt van 50,000 tot beneden 100,000 frank;  
10 t.h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt van 100,000 tot beneden 150,000 frank;  
12.5 t.h. wanneer het belastbaar inkomen schommelt van 150,000 tot beneden 200,000 frank;  
15 t.h. wanneer het belastbaar inkomen 200,000 frank en meer bedraagt.

recouvrable par voie de retenue sur les revenus professionnels imposables est supposée devoir procurer pour l'exercice 1948 une recette de 2,670 millions de francs.

Au total les perceptions à la source en matière de contribution nationale de crise atteindront ainsi :

$$5,500,000 + 2,670,000,000 = 2,675,500,000 \text{ francs.}$$

Quant aux rôles de la contribution nationale de crise, leur montant a atteint 3,088,900,000 francs pour l'exercice 1944 (perceptions : 2,254,100,000 francs) et 2 milliard 019,600,000 francs pour l'exercice 1945 (perceptions : 1,284,600,000 francs) et 5,643,300,000 francs pour l'exercice 1946 (perceptions : 3,730,800,000 francs).

S'il n'avait pas fallu rattacher à l'exercice 1946 les cotisations établies pour l'exercice 1945 entre le 1<sup>er</sup> juillet 1946 et le 30 septembre 1946 (environ 896 millions de francs), les rôles de l'exercice 1945 auraient atteint un total d'environ 2,915 millions, tandis que ceux de l'exercice 1946 se seraient arrêtés à un montant d'environ 4,747,000,000 de francs.

Les considérations émises sous le titre relatif à la taxe professionnelle par rapport aux rôles des mêmes exercices en matière de contribution nationale de crise. Elles permettent de prévoir pour ce dernier impôt un montant de rôles de 3,800,000,000 de francs en ce qui concerne l'exercice 1947 et de 5,025,000,000 de francs pour l'exercice 1948.

Ces prévisions englobent les droits enrôlés dus à raison :

- 1° des revenus des propriétés immobilières;
- 2° des revenus de capitaux investis;
- 3° des revenus professionnels.

Sous réserve des réductions à accorder eu égard au nombre d'enfants à charge <sup>(1)</sup>, la contribution nationale de crise due à raison des revenus des propriétés immobilières est fixée aux mêmes taux que celle relative aux revenus des capitaux investis (taux variant entre 2 et 15 % suivant la hauteur du revenu imposable); le taux est toutefois fixé uniformément à 1 % pour les habitations appartenant aux sociétés de constructions agréées par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché ou par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et pour les propriétés y assimilées; il est de 3 %, lorsque l'impôt est réclamé sur la base de ce qui dépasse le revenu cadastral des immeubles données en location et utilisés en tout ou en partie à des fins professionnelles, dans les cas où le revenu effectif net de ces immeubles est supérieur au revenu cadastral d'au moins 15 % de celui-ci.

<sup>(1)</sup> 7 % par enfant à charge, pour le chef d'une famille comptant au moins trois enfants au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt. Cette réduction ne peut porter que sur un seul immeuble à désigner éventuellement par l'intéressé et occupé par lui à la date précitée; elle ne s'applique pas à la partie de l'immeuble qui sert à des fins professionnelles ou qui est occupée par des personnes autres que celles qui sont considérées comme membres de la famille à la charge du contribuable.

nale crisisbelasting welke bij wijze van inhouding op de belastbare bedrijfsinkomsten invorderbaar is, ondersteld voor het dienstjaar 1948 een ontvangst van 2,670 miljoen frank te moeten opleveren.

De inningen aan de bron inzake nationale crisisbelasting zullen aldus in totaal :

$$5,500,000 + 2,670,000,000 = 2,675,500,000 \text{ frank bereiken.}$$

Wat betreft de *kohieren* der nationale crisisbelasting, bereikte hun bedrag, 3,088,900,000 frank voor het dienstjaar 1944 (inningen : 2,254,100,000 frank), 2,019,600,000 frank voor het dienstjaar 1945 (inningen : 1,284,600,000 frank) en 5,643,300,000 frank voor het dienstjaar 1946 (inningen : 3,730,800,000 frank).

Indien de voor het dienstjaar 1945 tussen 1 Juli 1946 en 30 September 1946 gevestigde aanslag (ongeveer 896 miljoen frank) niet aan het dienstjaar 1946 hadden moeten verbonden worden, zouden de *kohieren* van het dienstjaar 1945 in totaal circa 2,915 miljoen hebben bereikt, terwijl die van het dienstjaar 1946 ongeveer 4,747,000,000 frank zouden belopen hebben.

De beschouwingen welke met betrekking tot de *kohieren* van de dienstjaren 1947 en 1948 onder de titel *Betreffende de bedrijfsbelasting* werden naar voren gebracht, gelden insgelijks voor de *kohieren* derzelfde dienstjaren inzake nationale crisisbelasting. Zij laten toe voor de laatstbedoelde belasting een *kohieren*bedrag van 4,375,000,000 frank te voorzien voor het dienstjaar 1947 en van 5 milliard 025,000,000 frank voor het dienstjaar 1948.

In de bedoelde ramingen zijn de ten *kohiere* gebrachte rechten begrepen, verschuldigd uit hoofde van :

- 1° de inkomsten uit onroerende eigendommen;
- 2° de inkomsten uit belegde kapitalen;
- 3° de bedrijfsinkomsten.

Onder voorbehoud van de ten aanzien van het aantal kinderen ten laste te verlenen verminderingen <sup>(2)</sup>, wordt de uit hoofde van de inkomsten uit onroerende eigendommen verschuldigde nationale crisisbelasting vastgesteld tegen dezelfde aanslagvoeten als die met betrekking tot de inkomsten uit belegde kapitalen (aanslagvoeten schommelend tussen 2 en 15 t.h. naar gelang het bedrag der belastbare inkomsten); het belastingpercentage is nochtans gelijkmatig gesteld op 1 t.h. voor de woningen welke toebehoren aan bouwmaatschappijen erkend door de Nationale Maatschappij voor goedkope Woningen en Woonvertrekken of door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en voor de daarmee gelijkgestelde eigendommen; het bedraagt 3 t.h. wanneer de belasting geëist wordt op grond van hetgeen de kadastrale opbrengst der in huur gegeven en geheel of gedeeltelijk tot bedrijfsdoeleinden gebruikte vaste goederen overschrijdt in de gevallen waarin het werkelijk netto inkomen van deze vaste goederen de kadastrale opbrengst met minstens 15 t.h. hiervan te boven gaat.

<sup>(2)</sup> 7 t.h. per kind ten laste, voor het hoofd van een gezin met minstens drie kinderen op 1 Januari van het belastingjaar. Deze vermindering geldt slechts voor een enkel vast goed, eventueel door de belanghebbende aan te wijzen en door hem op voormelde datum betrokken; zij geldt niet voor het gedeelte van het onroerend goed dat tot bedrijfsdoeleinden dient of dat wordt betrokken door andere personen dan degene die beschouwd worden als gezinsleden ten laste van de belastingplichtige.

Les enrôlements en cette matière peuvent être évalués pour l'exercice 1948 à 407,500,000 francs.

Les taux de la contribution nationale de crise due à raison des revenus de capitaux investis sont indiqués plus haut. Cet impôt devant en principe être perçu à la source, il ne donnera pas lieu à d'importants enrôlements pour l'exercice 1948; il semble donc que ceux-ci peuvent être négligés pour la supputation des évaluations budgétaires.

Sous réserve des réductions à accorder pour charges de famille <sup>(1)</sup> la contribution nationale de crise due à raison des revenus professionnels est fixé suivant un barème établi par arrêté royal à un chiffre variant de 40 francs à 17,000 francs suivant l'importance des revenus classés par échelons, pour les redevables dont le revenu professionnel net ne dépasse pas 150,000 francs; pour les redevables dont le revenu professionnel net est supérieur à 150,000 francs, le montant de la taxe est de 17,000 francs pour les premiers 150,000 francs et de 15 % pour le surplus. En ce qui concerne les sociétés par actions, les revenus attribués aux actions ou parts par prélèvement sur les bénéfices de l'exercice sont passibles de la contribution nationale de crise dans le chef des dites sociétés et sont cumulés avec les revenus professionnels imposables. Les bénéfices des sociétés étrangères par actions sont passibles de la contribution nationale de crise au taux uniforme de 15 %.

Le total des enrôlements en matière de contribution nationale de crise ayant été supputé à 5,025,000,000 de francs pour l'exercice 1948, et ce chiffre comprenant 407,500,000 francs du chef de contribution nationale de crise sur les revenus des propriétés immobilières, la différence, soit 4,617,500,000 francs, peut être considérée comme se rapportant aux revenus professionnels.

Dans l'ensemble, le rendement de la contribution nationale de crise atteindrait pour l'exercice 1948 : 2,675,500,000 + 5,025,000,000 = 7,700,500,000 francs, dont il convient de déduire 1,405,000,000 de francs du chef des dégrèvements sur cotisations non payées et du montant non encore perçu à la clôture de l'exercice 1948; la recette nette serait de 6,295,500,000 francs.

Les provinces et les communes ne sont pas autorisées à établir des centimes additionnels à la contribution nationale de crise.

Art. 4. — *Taxe spéciale sur le droit de chases, de pêche, ou de tenderie* <sup>(2)</sup>.

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| Evaluation des recettes. | 1,700,000 francs,              |
| contre . . . . .         | 2,000,000 de francs pour 1947; |
| diminution . . . . .     | 300,000 francs.                |

<sup>(1)</sup> Réduction de 2 % par personne à charge, portée à 20 % en totalité pour les enfants à charge lorsque ceux-ci sont au nombre de trois et augmentant de 10 % pour chaque enfant au delà du troisième.

La réduction ne peut dépasser, en principal, 1,600 francs ou 1,000 francs selon que la famille compte ou ne compte pas au moins trois enfants au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt.

<sup>(2)</sup> Voir note renvoi article premier.

De inkohieringen ten deze mogen voor het dienstjaar 1948 op 407,500,000 frank worden geraamd.

De aanslagvoeten van de nationale crisisbelasting verschuldigd uit hoofde van inkomsten uit belegde kapitalen werden hierboven aangeduid. Daar deze belasting in principe aan de bron dient geïnd, zal zij geen aanleiding geven tot belangrijke inkohieringen voor het dienstjaar 1948; deze schijnen dus voor de berekening van de begrotingsramingen te mogen worden weggelaten.

Onder voorbehoud van wegens gezinslasten te verlenen vermindering <sup>(1)</sup> wordt de naar rata van de bedrijfsinkomsten verschuldigde nationale crisisbelasting volgens een bij koninklijk besluit vastgestelde belastingschaal bepaald op een cijfer variërend van 40 frank tot 17,000 frank volgens de belangrijkheid der trapsgewijze gerangschikte inkomsten, voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinkomen niet hoger gaat dan 150,000 frank; voor de belastingplichtigen wier zuiver bedrijfsinkomen hoger gaat dan 150,000 frank, bedraagt de belasting 17,000 frank voor de eerste 150,000 frank en 15 t. h. voor het overige. Wat betreft de actiëvennootschappen zijn de door voorafnemering op de winsten van het boekjaar aan de aandelen of delen toebedeelde inkomsten onderworpen aan de nationale crisisbelasting in hoofde van de bedoelde vennootschappen en worden ze samengevoegd met de belastbare bedrijfsinkomsten. De winsten van de buitenlandse actiëvennootschappen zijn aan de nationale crisisbelasting onderworpen naar de gelijkmatige voet van 15 t. h.

Daar het totaal der inkohieringen inzake nationale crisisbelasting voor het dienstjaar 1948 op 5,025,000,000 frank werd geraamd, en daar dit cijfer 407,500,000 frank behelst uit hoofde van Nationale crisisbelasting op de inkomsten uit onroerende goederen, mag het verschil, zegge 4 miljard 617,500,000 frank, worden beschouwd als betrekking hebbend op de bedrijfsinkomsten.

Over het geheel zou de opbrengst van de nationale crisisbelasting voor het dienstjaar 1948 : 2,675,500,000 + 5,025,000,000 = 7,700,500,000 frank bereiken, waarvan 1,405,000,000 frank dienen afgetrokken wegens ontlastingen op niet betaalde aanslagen en wegens het bij het afsluiten van het dienstjaar 1948 nog niet geïnde bedrag; de zuivere ontvangst zou aldus 6,295,500,000 frank bedragen.

De provinciën en de gemeenten mogen geen opcentimes op de nationale crisisbelasting vestigen.

Art. 4. — *Bijzondere belasting op het jacht-, visvangst- of vogelvangstrecht* <sup>(2)</sup>.

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 1,700,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 2,000,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .       | 300,000 frank,             |

<sup>(1)</sup> Vermindering met 2 t.h. per persoon ten laste, gebracht op 20 t.h. in totaal voor de kinderen ten laste, wanneer deze ten getalle van drie zijn, en met 10 t.h. opgevoerd voor ieder kind boven het derde.

De vermindering mag in hoofdsom niet hoger gaan dan 1,600 frank of 1,000 frank, naar gelang het gezin al dan niet minstens drie kinderen telt op 1 Januari van het belastingjaar.

<sup>(2)</sup> Zie nota verwijzing artikel één.

Cette taxe, dont le taux est de 11 % (y compris un décime additionnel au profit de l'Etat) s'applique au produit de la location du droit de chasse, de pêche ou de tennerie.

Son rendement, qui avait varié pour les exercices 1931 à 1939, de 1,200,000 à 1,900,000 francs, n'a, par suite de la guerre, plus atteint respectivement pour les exercices 1940, 1941, 1942, 1943 et 1944, que 227,000, 90,000, 79,000, 72,000 et 58,000 francs.

Pour les exercices 1945 et 1946 la dite taxe a respectivement donné lieu à une perception de 846,000 francs et de 1,480,000 francs.

En ce qui concerne les dix premiers mois de l'exercice 1947, les recettes ont atteint 161,700 francs au lieu de 780,000 francs pour la période correspondante de l'exercice 1946. De la comparaison de ces deux derniers chiffres on peut déduire, semble-t-il, que la prévision budgétaire de 2,000,000 de francs, adoptée pour l'exercice 1947 ne sera pas atteinte. Pour l'exercice 1948, une prévision de 1,700,000 francs paraît suffire.

La taxe dont il s'agit n'est pas passible d'additionnels provinciaux et communaux.

Art. 5. — *Taxe de circulation sur les véhicules automobiles* <sup>(1)</sup>.

Evaluation des recettes . 550,000,000 de francs,  
contre . . . . . 250,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 300,000,000 de francs.

L'augmentation résulte d'une part du doublement des taux applicables, de l'accroissement notable du nombre des véhicules. La taxe variera comme suit, y compris les décimes additionnels et majorations au profit de l'Etat :

I. — *Véhicules servant au transport de personnes.*

A. — Automobiles servant au transport non rémunéré de personnes, ainsi que autobus et autocars :

120 francs par H.P. avec minimum de 480 francs;  
240 francs par H.P. à partir du 19<sup>e</sup> H.P.

B. — Automobiles de place et véhicules donnés en location par course ou voyage :

96 francs par H.P. avec minimum de 384 francs;  
192 francs par H.P. à partir du 19<sup>e</sup> H.P.

C. — Motocycles, motocyclettes avec ou sans side-car et bicyclettes à moteur :

77 francs par tranche ou fraction de tranche de 150 cm<sup>3</sup> de cylindrée.

D. — Bateaux et canots :

a) de plaisance : 96 francs par H.P.;

b) servant au transport rémunéré de personnes : 72 francs par H.P.

(1) Voir note renvoi article premier.

Deze belasting, waarvan de aanslagvoet 11 t. h. beloopt (met inbegrip van één opdecime ten bate van de Staat), wordt toegepast op de opbrengst der verhuring van het recht op de jacht, de visvangst en de vogelvangst.

Haar opbrengst, welke voor de dienstjaren 1931 tot 1939, schommelde van 1,200,000 tot 1,900,000 frank, heeft ten gevolge van de oorlog, respectievelijk voor de dienstjaren 1940, 1941, 1942, 1943 en 1944, slechts 227,000, 90,000, 79,000, 72,000 en 58,000 frank bereikt.

Voor de dienstjaren 1945 en 1946 gaf deze belasting respectievelijk aanleiding tot een inning van 846,000 frank en van 1,480,000 frank.

Wat de eerste tien maanden van het dienstjaar 1947 betreft, beliepen de ontvangsten 161,700 frank in plaats van 780,000 frank voor het overeenstemmend tijdperk van het dienstjaar 1946. Uit de vergelijking van deze laatste twee cijfers schijnt te mogen worden afgelegd, dat het voor het dienstjaar 1947 aangenomen begrotingsvoorzicht van 2,000,000 frank niet zal bereikt worden. Voor het dienstjaar 1948 blijkt een vooruitzicht van 1,700,000 frank te volstaan.

Op bewuste belasting mogen geen provinciale of gemeentelijke opcentimes worden toegepast.

Art. 5. — *Verkeersbelasting op de autovoertuigen* <sup>(1)</sup>.

Raming van ontvangsten . 550,000,000 frank,  
tegen . . . . . 250,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 300,000,000 frank.

De vermeerdering vloeit voort enerzijds uit de verdubbeling van de toepasselijke aanslagvoeten, anderzijds uit de merklijke vermeerdering van het aantal voertuigen. De belasting zal als volgt variëren, de opdecimes en verhogingen ten bate van de Staat inbegrepen :

I. — *Voertuigen dienend tot personenvervoer.*

A. — Automobielen dienend tot niet-bezoldigd personenvervoer, alsmede autobussen en autocars :

120 frank per P.K. met minimum van 480 frank;  
240 frank per P.K. te beginnen met de 19<sup>e</sup> P.K.

B. — Standplaatsautomobielen en voertuigen verhuurd per rit of per reis :

96 frank per P.K. met minimum van 384 frank;  
192 frank per P.K. te beginnen met de 19<sup>e</sup> P.K.

C. — Motocycles, motorrijwielen met of zonder zijspanwagens en fietsen met motor :

77 frank per schijf of breuk van schijf van 150 cm<sup>3</sup> cylinderinhoud.

D. — Vaartuigen en bootjes :

a) dienend tot vermaaksdoeleinden : 96 frank per P.K.;

b) dienend tot bezoldigd personenvervoer : 72 frank per P.K.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

## II. — Véhicules servant au transport de marchandises ou d'objets quelconques.

E. — Camionnettes et camions légers (véhicules dont le poids imposable, remorques comprises, ne dépasse pas 2,500 kg.) :

168 francs par H.P., quand la puissance n'excède pas 10 H.P.;

180 francs par H.P., pour toute la puissance, quand la puissance n'excède 10 H.P., sans dépasser 20 H.P.;

204 francs par H.P., pour toute la puissance, quand la puissance excède 20 H.P.

Lorsque le moteur a plus de dix ans d'usage au moment de la déduction de l'impôt, la taxe relative aux camionnettes et camions légers est réduite de 10 %.

### F. — Camions lourds :

216 francs par 100 kg. pour les véhicules dont le poids n'excède par 3,000 kg.;

12 francs d'augmentation aux 100 kg. sur le poids entier, pour chaque tranche de 1,000 kg. ou moins au delà de 3,000 kg.

Lorsque le moteur a plus de dix ans d'usage au moment de la déduction de l'impôt, la taxe est réduite de 20 % pour les camions lourds.

### G. — Motocycles, motocyclettes avec ou sans side-car et bicyclettes à moteur :

154 francs par tranche ou fraction de tranche de 150 cm<sup>3</sup> de cylindrée.

Les remorques traînées par des véhicules servant au transport de personnes, seront taxées d'après leur poids imposable à raison de 216 francs par 100 kg.

La taxe est augmentée :

a) de 20 % lorsque les roues sont pourvues de bandages en caoutchouc creux ou semi-pneumatiques;

b) de 50 % si les bandages sont en caoutchouc plein;

c) de 100 % s'ils sont de nature métallique.

La taxe est réduite de 30 % pour les tracteurs munis de bandages pleins en caoutchouc et les remorques pourvues de bandages métalliques, lorsque ces véhicules sont utilisés exclusivement dans l'enceinte des ports telle que celle-ci sera déterminée par le Ministre des Finances.

La taxe est doublée pour tous les véhicules, sans distinction, dont le moteur est alimenté à l'huile lourde, même partiellement ou temporairement.

Une réduction de neuf dixièmes de la taxe est accordée pour les véhicules dont le moteur est alimenté par un gazogène ou qui sont mus par la vapeur ou par l'électricité s'ils n'utilisent pas de produits d'origine étrangère; cette réduction se superpose à toutes autres, quelles qu'en soient les modalités.

## II. — Voertuigen dienend tot het vervoer van om het even welke goederen of voorwerpen.

E. — Vrachtwagentjes en lichte vrachtwagens (voertuigen waarvan het belastbaar gewicht — met inbegrip van de aanhangwagens — niet boven 2,500 kilogram gaat) :

168 frank per P.K. wanneer de kracht 10 P.K. niet overschrijdt;

180 frank per P.K., over de ganse kracht, wanneer de kracht 10 P.K. te boven gaat, zonder 20 P.K. te overschrijden;

204 frank per P.K. over de ganse kracht, wanneer de kracht 20 P.K. te boven gaat.

[Wanneer de motor op het ogenblik dat de belasting verschuldigd is, meer dan tien jaar in gebruik is, wordt de belasting in verband met vrachtwagentjes en lichte vrachtwagens met 10 t.h. verminderd.]

### F. — Zware vrachtwagens :

216 frank per 100 kg. voor de voertuigen waarvan het gewicht 3,000 kg. niet overschrijdt.

12 frank verhoging per 100 kg. op het volle gewicht voor elke schijf van 1,000 kg. of minder, boven de 3,000 kg.

Wanneer de motor op het ogenblik dat de belasting verschuldigd is meer dan tien jaar in gebruik is, wordt de belasting met 20 t.h. verminderd voor de zware vrachtwagens.

### G. — Motorcycles, motorrijwielen met of zonder zijspanwagens en fietsen met motor :

154 frank per schijf of breuk van schijf van 150 cm<sup>3</sup> cylinderinhoud.

De aanhangwagens voortgetrokken door voertuigen dienend tot personenvervoer worden belast volgens derzelver belastbaar gewicht naar rata van 216 frank per 100 kg.

De belasting wordt verhoogd :

a) met 20 t.h., wanneer de wielen voorzien zijn van holle of semi-pneumatische rubberbanden;

b) met 50 t.h. wanneer de banden massieve rubberbanden zijn;

c) met 100 t.h. wanneer zij van metaal zijn.

De belasting wordt met 30 t.h. verminderd voor de tractoren voorzien van volle rubberbanden alsmede de aanhangwagens voorzien van metalen banden, wanneer deze voertuigen uitsluitend worden gebruikt binnen de kring der havens, zoals dezelve door de Minister van Financiën zal worden bepaald.

De belasting wordt verdubbeld voor al de voertuigen zonder onderscheid waarvan de motor, zelfs gedeeltelijk of tijdelijk, met zware olie wordt gevoed.

Een vermindering met negen tienden van de belasting wordt toegestaan voor de voertuigen waarvan de motor door een gasgenerator, of met stoom gevoed wordt en voor de door electriciteit gedreven voertuigen, zo zij geen producten van vreemde herkomst gebruiken; deze vermindering komt bij alle andere, welke er ook de modaliteiten van zijn.

Le rendement de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles n'avait cessé de croître pour atteindre 220,100,000 francs en 1939; par suite de la mobilisation et de la guerre, il tomba successivement à 150,400,000 francs pour l'exercice 1940, à 58,300,000 francs pour l'exercice 1941, à 35,000,000 de francs pour l'exercice 1942, à 16,900,000 francs pour l'exercice 1943, à 13,900,000 francs pour l'exercice 1944; pour les exercices 1945 et 1946 il a atteint respectivement 87,700,000 francs et 210 millions de francs.

Au 31 octobre 1947 les perceptions, calculées au double des taux applicables en 1946, s'élevaient en la matière, pour l'exercice 1947, à 511,200,000 francs. Pour ce dernier exercice le produit probable de la taxe dont il s'agit peut, dès lors, être fixé à 520,000,000 de francs. Cela étant il se justifie de prévoir une perception de 550 millions de francs pour l'exercice 1948.

Il ne peut être établi d'additionnels provinciaux ou communaux à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

Art. 6. — *Taxe sur les vélocipèdes* <sup>(1)</sup>.

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 52,500,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 47,500,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 5,000,000 de francs.         |

Cette taxe qui avait procuré pour l'exercice 1941, une recette de 52,400,000 francs, n'a plus produit que 47 millions 800,000 francs pour l'exercice 1942, 42,900,000 francs pour l'exercice 1943, 41,000,000 de francs pour l'exercice 1944 et 38,900,000 francs pour l'exercice 1945. Son rendement a été de 44,200,000 francs pour l'exercice 1946.

Etant donné les perceptions déjà effectuées au 31 octobre 1947 pour l'exercice 1947 (52,300,000 francs), les recettes totales de cet exercice atteindront en la matière le chiffre de 52,500,000 francs. Pour l'exercice 1948 on peut donc prévoir un rendement équivalent.

La taxe sur les vélocipèdes établie au profit de l'Etat se calcule à raison de 20 francs pour tout véhicule assujéti à une taxe provinciale sur les vélocipèdes, ou à raison de 30 francs, lorsque le véhicule comporte plus d'un siège. Il s'agit d'une taxe additionnelle aux taxes provinciales, ne donnant pas lieu, en conséquence, à l'application de centimes additionnels provinciaux et communaux.

Art. 7. — *Taxe sur les chiens* <sup>(1)</sup>.

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 12,500,000 francs,              |
| contre . . . . .              | 14,000,000 de francs pour 1947; |
| diminution . . . . .          | 1,500,000 francs.               |

Pour l'exercice 1946 le rendement de cette taxe a atteint 11,200,000 francs. Il a été respectivement pour les exer-

<sup>(1)</sup> Voir note renvoi article premier.

De opbrengst van de verkeersbelasting op de autovoertuigen had niet opgehouden te vermeerderen om 220 miljoen 100,000 frank in 1939 te bereiken; ten gevolge van de mobilisatie en van de oorlog daalde zij achtereenvolgens tot 150,400,000 frank voor het dienstjaar 1940, tot 58 miljoen 300,000 frank voor het dienstjaar 1941, tot 35,000,000 frank voor het dienstjaar 1942, tot 16,900,000 frank voor het dienstjaar 1943, tot 13,900,000 frank voor het dienstjaar 1944; voor de dienstjaren 1945 en 1946 heeft zij respectievelijk 87,700,000 frank en 201 miljoen frank belopen.

Op 31 October 1947 bedroegen terzake de op het dubbel van de in 1946 toepasselijke aanslagvoeten berekende inningen 511,200,000 frank voor het dienstjaar 1947. Voor dit laatste dienstjaar mag de waarschijnlijke opbrengst der bedoelde belasting bijgevolg op 520 miljoen frank bepaald worden. In die omstandigheden is het gewettigd een inning van 550 miljoen frank voor het dienstjaar 1948 te voorzien.

Er mogen geen provinciale of gemeentelijke opcentimes worden gevestigd op de verkeersbelasting op de autovoertuigen.

Art. 6. — *Belasting op de rijwielen* <sup>(1)</sup>.

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 52,500,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 47,500,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 5,000,000 frank.            |

Deze belasting, die voor het dienstjaar 1941 een ontvangst van 52,400,000 frank had opgeleverd bracht slechts 47,800,000 frank voor het dienstjaar 1942, 42,900,000 frank voor het dienstjaar 1943, 41,000,000 frank voor het dienstjaar 1944 en 38,900,000 frank voor het dienstjaar 1945 op. Voor het dienstjaar 1946 heeft zij 44,200,000 frank opgebracht.

Gelet op de per 31 October 1947 reeds verwezenlijkte ontvangsten voor het dienstjaar 1947 (52,300,000 frank), zullen de totale ontvangsten van dit dienstjaar ten deze het cijfer van 52,500,000 frank bereiken. Voor het dienstjaar 1948 mag een gelijkwaardige opbrengst voorzien worden.

De ten bate van de Staat gevestigde belasting op de rijwielen wordt berekend tegen 20 frank voor ieder voertuig onderhevig aan een provinciale rijwielbelasting of tegen 30 frank, wanneer het voertuig meer dan een zitplaats heeft. Het gaat over een bij de provinciale belastingen gevoegde bijkomende belasting, welke derhalve geen aanleiding geeft tot de toepassing van provinciale en gemeentelijke opcentimes.

Art. 7. — *Belasting op de honden* <sup>(1)</sup>.

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 12,500,000 frank;           |
| tegen . . . . .              | 14,000,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .       | 1,500,000 frank.            |

Voor het dienstjaar 1946 bereikte de opbrengst van deze belasting circa 11,200,000 frank. Ze bedroeg respectievelijk

<sup>(1)</sup> Zie nota verwijzing artikel één.

cices 1941 (premier exercice d'application), 1942, 1943, 1944 et 1945, de 9,000,000 de francs; de 8,100,000 francs, de 8,100,000 francs, de 8,400,000 francs et de 9,300,000 francs.

Les perceptions de l'exercice 1947, au 31 octobre 1947, s'étant élevées à 10,300,000 francs, le produit total de cet exercice se fixera probablement à 12,000,000 de francs.

Pour l'exercice 1948 une prévision de 12,500,000 paraît suffire.

Il s'agit d'une taxe additionnelle aux taxes provinciales, établie au profit de l'Etat et fixée à 20 francs par chien. Il n'y a pas d'additionnels provinciaux ou communaux.

#### Art. 8. — *Taxe sur les spectacles ou divertissements* <sup>(1)</sup>.

Evaluation des recettes . 335,000,000 de francs,  
contre . . . . . 450,000,000 de francs pour 1947;

diminution . . . . . 115,000,000 de francs.

De 22,300,000 francs qu'elles avaient comporté pour l'exercice 1940, les recettes opérées au titre de cette taxe pour l'exercice 1941 se sont élevées à 36,000,000 de francs et correspondaient ainsi approximativement aux perceptions de l'exercice 1939, dernier exercice d'avant-guerre (39,900,000 francs).

Pour les exercices 1942, 1943, 1944 et 1945, les recouvrements se sont élevés respectivement à 58,800,000 francs, à 95,700,000 francs, à 116,900,000 francs et à 291,500,000 francs.

En ce qui concerne l'exercice 1946, on avait estimé, lors de l'élaboration du budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1947, que les perceptions pourraient vraisemblablement atteindre 450,000,000 de francs; malgré l'optimisme que permettaient de nourrir les recouvrements opérés pendant les sept premiers mois de l'exercice 1946, le rendement réel total de la taxe s'est fixée à 370,6 millions de francs pour ce dernier exercice.

Il semble bien que le départ de nombreux étrangers ait aussi été le signal d'un engouement moindre du public pour les spectacles et que l'arrêté ministériel du 17 mai 1946 décrétant une réduction générale de 10 % des prix des produits de consommation et de certaines prestations (applicable notamment aux tarifs des cinémas, théâtres et music-hall) ait eu une influence défavorable sur le rendement de la taxe.

Pour l'exercice 1947, il a été perçu, en l'espèce, pendant les dix premiers mois 257,700,000 francs contre 283 millions 400,000 francs pour l'exercice 1946 pendant la période correspondante de l'année 1946. Il en résulte que le rendement de l'exercice 1946 ne sera pas atteint en ce qui concerne l'exercice 1947. Pour ce dernier exercice le rendement se limitera probablement à 335 millions de francs, montant qui paraît également pouvoir être admis pour l'exercice 1948.

<sup>(1)</sup> Voir note renvoi article premier.

over de dienstjaren 1941 (eerste dienstjaar van toepassing), 1942, 1943, 1944 en 1945, 9,000,000 frank, 8,100,000 frank, 8,100,000 frank, 8,400,000 frank en 9,300,000 frank.

Aangezien de inningen over het dienstjaar 1947 op 31 October 1947 de som van 10,300,000 frank bereikten, zal de totale opbrengst over dit dienstjaar waarschijnlijk 12,000,000 frank belopen.

Voor het dienstjaar 1948 schijnt een vooruitzicht van 12,500,000 frank te volstaan.

Het gaat over een bij de provinciale belastingen gevoegde bijkomende belasting ten bate van de Staat, welke bepaald is op 20 frank per hond. Er zijn geen provinciale of gemeentelijke opcentimes.

#### Art. 8. — *Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden* <sup>(1)</sup>.

Raming van ontvangsten . 335,000,000 frank,  
tegen . . . . . 450,000,000 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 115,000,000 frank.

Van 22,300,000 frank die ze voor het dienstjaar 1940 bedroegen, zijn de uit hoofde van deze belasting voor het dienstjaar 1941 gedane ontvangsten gestegen tot 36 miljoen frank en stemden ze aldus ongeveer overeen met de inningen van het dienstjaar 1939, laatste vooroorlogs dienstjaar (39,900,000 frank).

Voor de dienstjaren 1942, 1943, 1944 en 1945 beliepen de invorderingen respectievelijk 58,800,000 frank, 95,700,000 frank, 116,900,000 frank en 291,500,000 frank.

Met betrekking tot het dienstjaar 1946 werd er bij het uitwerken van de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1947 geacht dat de ontvangsten waarschijnlijk 450,000,000 frank zouden kunnen bereiken; niettegenstaande het optimisme, waartoe de gedurende de eerste zeven maanden van het dienstjaar 1946 gedane inningen aanleiding konden geven, bedroeg de werkelijke totale opbrengst van de belasting 370,6 miljoen frank voor het laatst bedoeld dienstjaar.

Het ziet er naar uit als zou het vertrek van talrijke vreemdelingen ook aanleiding gegeven hebben tot een mindere toeloop van het publiek naar de vertoningen en dat het ministerieel besluit van 17 Mei 1946, houdende uitvaardiging van een algemene verlaging van 10 t.h. van de prijzen der verbruiksproducten en van sommige prestaties (van toepassing namelijk op de tarieven der bioscopen, schouwburgen en music-halls) een ongunstige invloed op de opbrengst van de belasting zou gehad hebben.

Voor het dienstjaar 1947 werd er ten deze, gedurende de eerste tien maanden, 257,700,000 frank geïnd, tegen 283,400,000 frank voor het dienstjaar 1946 gedurende de overeenstemmende periode van het jaar 1946. Daaruit vloeit voort dat de opbrengst van het dienstjaar 1946 niet zal bereikt worden wat betreft het dienstjaar 1947. Voor dit laatste dienstjaar zal de opbrengst zich waarschijnlijk tot 335 miljoen frank beperken, bedrag dat eveneens voor het dienstjaar 1948 schijnt aangenomen te mogen worden.

<sup>(1)</sup> Zie nota verwijzing artikel één.

Les taux de la taxe varient d'après les catégories de spectacles ou divertissements et d'après la nature des recettes imposables. En général ils oscillent entre les limites de 4,4 % et 32,5 %; les parties de danse occasionnelles donnant lieu au paiement de cotisations forfaitaires variant entre 65 et 780 francs. Ces divers chiffres représentent le total du principal et des décimes additionnels (un, deux ou trois, selon le cas) extraordinaires au profit de l'Etat.

La taxe sur les spectacles ou divertissements n'est pas passible d'additionnels provinciaux; elle peut donner lieu à l'application d'additionnels communaux fixés au maximum à 25 % du principal.

Si l'on se réfère aux statistiques de l'exercice 1946, on peut admettre qu'à la prévision susvisée de 335 millions de francs correspondra, pour l'exercice 1948, un principal de 265 millions de francs et (voir budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre) une recette en matière d'additionnels communaux d'environ 61,000,000 de francs.

Les perceptions opérées pour l'exercice 1948 par les receveurs des contributions du chef de la taxe dont il s'agit, atteindraient ainsi un chiffre global de 335,000,000 + 61,000,000 = 396,000,000 de francs.

#### Art. 9. — *Taxe sur les jeux et paris* <sup>(1)</sup>.

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| Evaluation des recettes . | 215,000,000 de francs,           |
| contre . . . . .          | 400,000,000 de francs pour 1947; |
| <hr/>                     |                                  |
| diminution . . . . .      | 185,000,000 de francs.           |

Si les perceptions de l'exercice 1940 (26,000,000 de francs) ne représentent approximativement que les deux cinquièmes de celles de l'exercice 1939 (65,300,000 francs), par contre les recettes de l'exercice 1941 (66,400,000 francs) ont dépassé légèrement cette dernière somme.

Pour les exercices 1942, 1943, 1944, 1945 et 1946, les perceptions se sont élevées respectivement à 127,000,000 de francs, 173,100,000 francs, 99,800,000 francs, 169,200,000 francs et 255,100,000 francs.

Pour l'exercice 1947 les recettes des dix premiers mois s'élevaient à 171,200,000 francs, contre 206,000,000 de francs pour l'exercice 1946 pendant la période correspondante de l'année 1946. Le rendement de l'exercice 1946 ne sera donc probablement pas atteint en ce qui concerne l'exercice 1947. Il est à présumer que pour ce dernier exercice, pas plus que pour l'exercice 1948, il ne dépassera 215,000,000 de francs.

Comparativement aux prévisions optimistes de l'année 1946, une chute vertigineuse s'est produite dans certains secteurs, notamment dans celui des courses de chiens qui vraisemblablement étaient suivies par les étrangers et, par des personnes qui réalisaient des gains faciles grâce aux opérations du marché noir.

<sup>(1)</sup> Voir note renvoi article premier.

De aanslagvoeten van de belasting variëren volgens de categorieën van vertoningen of vermakelijkheden en volgens de aard der belastbare ontvangsten. Over 't algemeen schommelen zij tussen de grensbedragen van 4,4 t.h. en 32,5 t.h.; de gelegenheidsdanspartijen geven aanleiding tot het betalen van forfaitaire aanslagen variërend tussen 65 en 780 frank. Deze verschillende cijfers vertegenwoordigen het totaal van de hoofdsom en van de buitengewone opdecimes (een, twee of drie, volgens het geval) ten bate van de Staat.

De belasting op de vertoningen of vermakelijkheden is niet onderhevig aan provinciale opcentimes; zij kan aanleiding geven tot de toepassing van gemeentelijke opcentimes vastgesteld op ten hoogste 25 t.h. van de hoofdsom.

Op grond van de statistieken van het dienstjaar 1946, mag worden aangenomen dat men bovenbedoelde raming van 335 miljoen frank voor het dienstjaar 1948 een hoofdsom zal overeenstemmen van 265 miljoen frank en (zie begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde) een ontvangst inzake gemeentelijke opcentimes van circa 61,000,000 frank.

De voor het dienstjaar 1948 uit hoofde van bewuste belasting door de ontvangers der belastingen verrichte inningen zouden aldus een globaal cijfer van 335,000,000 + 61,000,000 = 396,000,000 frank bereiken.

#### Art. 9. — *Belastingen op het spel en de weddenschappen* <sup>(1)</sup>.

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Raming van ontvangsten . | 215,000,000 frank,           |
| tegen . . . . .          | 400,000,000 frank voor 1947; |
| <hr/>                    |                              |
| vermindering . . . . .   | 185,000,000 frank.           |

Zo de inningen van het dienstjaar 1940 (26,000,000 frank) bij benadering slechts de twee vijfden van die van het dienstjaar 1939 (65,300,000 frank) vertegenwoordigen hebben daarentegen de ontvangsten van het dienstjaar 1941 (66,400,000 frank) de laatstbedoelde som licht overschreden.

Voor de dienstjaren 1942, 1943, 1944, 1945 en 1946 beliepen de inningen respectievelijk 127,000,000 frank, 173 miljoen 100,000 frank, 99,800,000 frank, 169,200,000 frank en 255,100,000 frank.

Voor het dienstjaar 1947 bedroegen de ontvangsten over de eerste tien maanden 171,200,000 frank, tegen 206,000,000 frank voor het dienstjaar 1946 gedurende de overeenstemmende periode van het jaar 1946. De opbrengst van het dienstjaar 1946 zal dus waarschijnlijk niet bereikt worden wat betreft het dienstjaar 1947. Vermoed wordt dat ze voor het laatstbedoeld dienstjaar, evenmin als voor het dienstjaar 1948, 215,000,000 frank niet zal te boven gaan.

Vergeleken met de optimistische vooruitzichten van het jaar 1946, heeft een duizelingwekkende slinking zich in sommige sectoren voorgedaan inzonderheid in die van de hondenwedrennen, die waarschijnlijk werden gevolgd door vreemdelingen en door personen die gemakkelijke winsten verwezenlijkten dank zij de zwarte-markt verichtingen.

<sup>(1)</sup> Zie nota verwijzing artikel één.

*Taux de la taxe* (y compris les décimés additionnels au profit de l'Etat) :

Jeux et paris en général : 4,4 % des sommes engagées;

Paris aux courses de chevaux, acceptés ailleurs que dans l'enceinte des champs de courses dûment autorisés : 7,2 % des sommes engagées;

Pronostics sur les matches de football : 7,40 % des sommes engagées + 10 % du montant brut des sommes ou de la valeur des objets quelconques attribués à titre de prix ou récompenses, sans que ce montant puisse, dans l'ensemble, être inférieur à 70 % de la somme totale engagée;

Baccara chemin de fer : 3,85 % des gains des banquiers;

Roulette sans zéro : 2,2 % des gains des pontes;

Concours colombophiles imposables : 6,6 % des enjeux;

Bagues pour pigeons : fr. 1.10 par bague.

Les provinces et les communes sont autorisées à établir des additionnels à la taxe sur les jeux et paris, sauf en ce qui concerne les courses de chevaux, les jeux de casino et la taxe sur les prix ou récompenses attribués dans les pronostics sur les matches de football.

En général les provinces ne font pas usage de cette faculté.

L'étude des statistiques dressées pour l'exercice 1946 fait présager qu'à la recette probable de 215,000,000 de francs, prévue pour l'Etat en ce qui concerne l'exercice 1948, correspondra à une perception de 11,500,000 francs du chef d'additionnels communaux (voir budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre).

Tous additionnels compris la taxe sur les jeux et paris rapporterait ainsi :

$$215,000,000 + 11,500,000 = 226,500,000 \text{ francs.}$$

Art. 10. — *Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses* <sup>(1)</sup>.

Evaluation des recettes . . . 65,000,000 de francs,  
contre . . . . . 55,000,000 de francs pour 1947;

augmentation . . . . . 10,000,000 de francs.

Les perceptions opérées du chef de cette taxe, qui s'étaient élevées pour l'exercice 1939 à 31,400,000 francs, n'ont plus, par suite de la guerre, comporté respectivement que 25,800,000 francs et 25,700,000 francs pour les exercices 1940 et 1941.

Ces perceptions qui ont passé respectivement à 27,900,000 francs, à 28,000,000 de francs, à 30,400,000 francs et à 41,500,000 francs pour les exercices 1942, 1943, 1944 et 1945 ont atteint 58,900,000 francs pour l'exercice 1946.

(1) Voir note renvoi article premier.

*Aanslagvoeten van de belasting* (met inbegrip van de opdecimes ten bate van de Staat) :

Spel en weddenschappen over 't algemeen : 4,4 t.h. van de ingezette sommen;

Weddenschappen op paardenwedrennen, elders aangenomen dan binnen de omheining van de behoorlijk toegelaten renbanen : 7,2 t.h. van de ingezette sommen;

Pronostieken op de voetbalmatches : 7,40 t.h. van de ingezette sommen + 10 t.h. van het bruto-bedrag der sommen of van de waarde van om 't even welke voorwerpen welke als prijs of beloning worden toegewezen zonder dat dit bedrag over het geheel minder dan 70 t.h. van de totale ingezette som mag bedragen;

Baccarat « chemin de fer » : 3,85 t.h. van de winsten der bankhouders;

Roulettespel « sans zéro » : 2,2 t.h. van de winsten der inzetters;

Belastbare duivenprijskampen : 6,6 t.h. der inzetten;

Duivenringen : fr. 1.10 per ring.

De provinciën en de gemeenten mogen opcentimes op de belasting op het spel en de weddenschappen vestigen, behoudens wat betreft de paardenwedrennen, de casinospelen en de belasting op de prijzen en beloningen toegekend bij pronostieken op de voetbalmatches.

Over 't algemeen maken de provinciën geen gebruik van dit recht.

Het onderzoek van de voor het dienstjaar 1946 opgemaakte statistieken laat vermoeden dat, met de waarschijnlijkse ontvangst van 215,000,000 frank, welke wat betreft het dienstjaar 1948 voor de Staat voorzien wordt, een inning van 11,500,000 frank uit hoofde van gemeenteopcentimes zal overeenstemmen (zie begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde).

Met inbegrip van alle opcentimes zou de belasting op het spel en de weddenschappen aldus :

$$215,000,000 + 11,500,000 = 226,500,000 \text{ frank opbrengen.}$$

Art. 10. — *Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken* <sup>(1)</sup>.

Raming van ontvangsten . . . 65,000,000 frank,  
tegen . . . . . 55,000,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 10,000,000 frank.

De uit hoofde van die belasting gedane inningen, welke 31,400,000 frank bedroegen voor het dienstjaar 1939, hebben, ten gevolge van de oorlog voor de dienstjaren 1940 en 1941 respectievelijk slechts 25,800,000 frank en 25,700,000 frank opgebracht.

Deze inningen, welke respectievelijk tot 27,900,000 frank, 28,000,000 frank, 30,400,000 frank en 41,500,000 frank voor de dienstjaren 1942, 1943, 1944 en 1945 zijn gestegen, bereikten 58,900,000 frank voor het dienstjaar 1946.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

La taxe est fixée comme suit en principal :

*Taxe d'ouverture valable pour 5 années :*

*Débts ordinaires :* une fois la valeur locative des locaux affectés au débit avec application d'un minimum selon la population des hameaux, communes ou agglomérations.

*Débts ambulants :* 500 francs.

*Taxe annuelle exigible après l'expiration du terme de cinq ans visé ci-dessus :*

*Débts ordinaires :* 1/5 de la valeur locative des locaux affectés au débit, avec application d'un minimum fixé au cinquième de celui prévu pour la taxe quinquennale (cf. *supra*).

*Débts ambulants :* 100 francs.

*Taxe annuelle se rapportant aux débts pour lesquels les tenanciers n'ont pas acquitté la taxe d'ouverture créée par la loi du 29 août 1919 et aux débts de boissons spiritueuses par quantités de six litres ou moins :* 1/5 de la valeur locative des locaux affectés au débit, avec application du minimum prévu selon la population.

Le principal ainsi déterminé est passible d'un décime additionnel au profit de l'Etat et de centimes additionnels au profit des provinces et des communes.

Comme une hausse des loyers est à prévoir, le rendement de la taxe pour l'exercice 1948 sera certes supérieur à celui (58,900,000 francs au profit de l'Etat) de l'exercice 1946. On escompte qu'en principal et décime additionnel au profit de l'Etat il pourrait atteindre 65,000,000 de francs.

Les additionnels provinciaux et communaux relatifs à ce montant pouvant être évalués respectivement à 13 millions de francs et à 34,500,000 francs (voir budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre), il sera perçu, tous additionnels compris, du chef de la taxe d'ouverture sur les débts de boissons fermentées ou spiritueuses, pour l'exercice 1948, un montant total de :

$$65,000,000 + 13,000,000 + 34,500,000 = 112,500,000 \text{ francs.}$$

*Taxe militaire (pour mémoire).*

Ainsi que ce fut le cas pour les exercices 1942 à 1947, cette taxe a été éliminée du budget de l'exercice 1948.

La loi du 10 janvier 1940 instituant la taxe militaire ne peut être appliquée dans sa forme actuelle, étant donné que du fait de la guerre de nouvelles catégories d'exemptés de la taxe doivent être prévues (résistants, membres des services d'espionnage, etc.).

L'étude des aménagements à apporter au texte de cette loi est actuellement en cours.

(1) Voir note renvoi article premier.

De belasting wordt in hoofdsom als volgt vastgesteld :

*Aanvankelijke openingsbelasting geldig over 5 jaar :*

*Gewone slijterijen :* eenmaal de huurwaarde der tot slijterij aangewende lokalen met toepassing van een minimum volgens de bevolking der gehuchten, gemeenten of agglomeratiën.

*Rondreizende slijterijen :* 500 frank.

*Jaarlijkse belasting vorderbaar na het verstrijken van de hierboven bedoelde termijn van vijf jaar.*

*Gewone slijterijen :* 1/5 van de huurwaarde der tot slijterij aangewende lokalen, met toepassing van een minimum vastgesteld op 1/5 van datgene voorzien voor de vijfjaarlijkse belasting (cf. *supra*).

*Rondreizende slijterijen :* 100 frank.

*Jaarlijkse belasting met betrekking tot de slijterijen waarvoor de houders de bij de wet van 29 Augustus 1919 ingevoerde openingsbelasting niet betaald hebben, alsmede tot de slijterijen van geestrijke dranken per hoeveelheden van zes liter of minder :* 1/5 van de huurwaarde der tot slijterij aangewende lokalen, met toepassing van het minimum voorzien volgens de bevolking.

De aldus bepaalde hoofdsom is onderhevig aan één opdecime ten bate van de Staat en aan opcentimes ten bate van de provinciën en de gemeenten.

Daar een verhoging van de huurprijzen te voorzien is, zal de opbrengst van de belasting voor het dienstjaar 1948 zonder twijfel meer bedragen dan deze (58,900,000 frank ten bate van de Staat) van het dienstjaar 1946. Men verwacht dat ze, in hoofdsom en opdecime ten bate van de Staat, 65,000,000 frank zou kunnen bereiken.

Daar de provinciale en gemeentelijke opcentimes betreffende dit bedrag respectievelijk op 13,000,000 frank en op 34,500,000 frank mogen geraamd worden (zie begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor l'Orde), zal er voor het dienstjaar 1948, uit hoofde van de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken, met inbegrip van alle opcentimes, een totaal bedrag van :

$$65,000,000 + 13,000,000 + 34,500,000 = 112,500,000 \text{ frank}$$

worden geïnd.

*Militaire belasting (pro memorie).*

Zoals dit het geval was voor de dienstjaren 1942 tot 1947, werd deze belasting uit de begroting van het dienstjaar 1948 weggelaten.

De wet van 10 Januari 1940 tot invoering van de militaire belasting kan in haar huidige vorm niet worden toegepast, aangezien, ten gevolge van de oorlog, nieuwe categorieën van vrijgestelden van de belasting moeten worden voorzien (leden van het verzet, der spionagediensten, enz.).

De aanpassingen aan te brengen aan bedoelde wettekst worden thans ingestudeerd.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

Art. 11. — *Recettes diverses* <sup>(1)</sup>.

Evaluation des recettes. 3,192,000,000 de francs,  
contre . . . . . 2,570,000,000 de francs pour 1947;  

---

augmentation . . . . . 622,000,000 de francs.

a) *Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et impôts spéciaux arriérés).*

Evaluation des recettes. 3,125,000,000 de francs,  
contre . . . . . 2,500,000,000 de francs pour 1947;  

---

augmentation . . . . . 625,000,000 de francs.

Il n'est pas possible d'indiquer par nature d'impôts le montant probable des sommes qui seront réalisées sur les produits des exercices clos. La nécessité de ne pas accentuer encore la complication déjà excessive des écritures comptables se rapportant à de multiples impôts et taxes constitue le motif pour lequel pareille discrimination ne peut être établie, celle-ci n'étant possible qu'à la condition de comptabiliser par nature d'impôts et par exercice les produits relatifs à toute une série d'exercices clos.

Les arriérés restant à percevoir à la clôture de chaque exercice sont actuellement très importants. D'une part, de nombreuses cotisations ou parties de cotisations, dont le recouvrement est tenu en suspens, sont enrôlées à titre conservatoire; d'autre part, par suite de discussions avec les contribuables ou de raisons qui découlent de l'extension continuelle des devoirs imposés au personnel de l'Administration des Contributions directes, des rôles sont régulièrement formés pour un montant très important pendant les derniers mois qui précèdent la clôture de l'exercice; pour ces derniers rôles, toutefois, le retard doit, en principe, pouvoir être récupéré avec rapidité, car les impôts enrôlés pendant la seconde année de l'exercice sont payables dans les quinze jours de l'envoi de l'avertissement-extrait de rôle y relatif (art. 59, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> alinéa des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus).

Les impôts arriérés qui pour l'exercice 1938 s'étaient élevés à 328,2 millions en principal et additionnels au profit de l'Etat, se sont accrus progressivement à :

358,— millions pour l'exercice 1939,  
876,6 millions pour l'exercice 1940,  
914,3 millions pour l'exercice 1941,  
1.721,7 millions pour l'exercice 1942,  
2.138,7 millions pour l'exercice 1943,  
2.098,5 millions pour l'exercice 1944,  
1.848,6 millions pour l'exercice 1945  
et 4.190,3 millions pour l'exercice 1946.

(1) Voir note renvoi article premier.

Art. 11. — *Diverse ontvangsten* <sup>(1)</sup>.

Raming van ontvangsten . 3,192,000,000 frank,  
legen . . . . . 2,570,000,000 frank voor 1947;  

---

vermeerdering . . . . . 622,000,000 frank.

a) *Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen).*

Raming van ontvangsten . 3,125,000,000 frank,  
tegen . . . . . 2,500,000,000 frank voor 1947;  

---

vermeerdering . . . . . 625,000,000 frank.

Het is niet mogelijk per aard van belasting het waarschijnlijk bedrag aan te duiden van de sommen die verwezenlijkt zullen worden op de opbrengsten van de afgesloten dienstjaren. De noodzakelijkheid om de reeds overmatige ingewikkeldheid van de comptabiliteitschiffuren met betrekking tot veelvuldige belastingen en taxes niet te doen toenemen, is de reden waarom dergelijke discriminatie niet kan geschieden, welke slechts mogelijk zou zijn zo de opbrengsten betreffende een hele reeks afgesloten dienstjaren per aard van belasting en per dienstjaar gecompabiliseerd worden.

De bij de afsluiting van elk dienstjaar nog te innen blijvende achterstallen zijn thans zeer belangrijk. Enerzijds zijn talrijke aanslagen of delen van aanslagen, waarvan de invordering is geschorst, ten bewarende titel ingekohierd, anderzijds worden er, ingevolge discussies met de belastingplichtigen of om redenen die voortvloeien uit de gestadige uitbreiding van de op het personeel van de Administratie der Directe Belastingen opgelegde plichten, regelmatig kohieren voor een zeer aanzienlijk bedrag opge maakt gedurende de laatste maanden die de afsluiting van het dienstjaar voorafgaan voor de laatstbedoelde kohieren echter moet de vertraging in principe vlug kunnen ingehaald worden, daar de gerudende het tweede jaar van het dienstjaar ten kohiere gebrachte belastingen betaalbaar zijn binnen de vijftien dagen na de verzending van het erop betrekking hebbende kohieruittreksel (art. 59, § 1, 2<sup>e</sup> alinea van de samengeschiedelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).

De achterstallige belastingen, die voor het dienstjaar 1938 in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat 328,2 miljoen beliepen zijn geleidelijk gestegen tot :

358,— miljoen voor het dienstjaar 1939,  
876,1 miljoen voor het dienstjaar 1940,  
914,3 miljoen voor het dienstjaar 1941,  
1.721,7 miljoen voor het dienstjaar 1942,  
2.138,3 miljoen voor het dienstjaar 1943,  
2.098,5 miljoen voor het dienstjaar 1944,  
1.848,6 miljoen voor het dienstjaar 1945  
en 4.190,3 miljoen voor het dienstjaar 1946.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

Pour l'exercice 1947 l'arriéré paraît devoir comporter environ 3,175,000,000 de francs, compte tenu du fait qu'un nombre important de colisations afférentes aux bénéfices déclarés pour l'exercice 1947 devra être enrôlé après la clôture de cet exercice avec rattachement par rappel de droits, à l'exercice 1948 (voir supra, titre relatif à la taxe professionnelle).

Les sommes comptabilisées au titre de perceptions sur les impôts arriérés des exercices clos se sont élevées :

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| pour l'exercice 1939 à | 329,500,000 francs,   |
| pour l'exercice 1940 à | 388,100,000 francs,   |
| pour l'exercice 1941 à | 665,200,000 francs,   |
| pour l'exercice 1942 à | 801,100,000 francs,   |
| pour l'exercice 1943 à | 1,358,200,000 francs, |
| pour l'exercice 1944 à | 1,853,800,000 francs, |
| pour l'exercice 1945 à | 873,300,000 francs,   |
| pour l'exercice 1946 à | 1,262,800,000 francs. |

Les recettes de l'exercice 1947 ayant atteint, en l'espèce, 1,980,200,000 francs au 31 octobre 1947, on présume qu'elles ne seront pas inférieures à 2,650,000,000 de francs pour l'exercice entier.

Il convient de remarquer que le nombre des réclamations s'est accru dans de fortes proportions : a) par suite de l'exécution plus poussée de la loi du 28 juillet 1938 relative à l'exacte perception des impôts; b) par la mise en application de la loi du 10 janvier 1940 concernant la taxation des bénéfices exceptionnels et des lois des 15 et 16 octobre 1945 établissant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre; c) du fait de l'activité des experts et conseillers fiscaux. Corrélativement on constate une augmentation notable des recours en appel. Ces litiges donnent lieu, inévitablement, à de nombreuses décisions de dégrèvement.

Le recouvrement des arriérés exigibles sera surveillé avec plus grande attention encore que dans le passé, un Inspecteur général ayant été chargé, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1947, de l'inspection générale en matière de recouvrement des impôts. Toutefois, il est certain qu'il faudra encore, comme dans le passé, accorder des sursis et délais de paiement dans les cas multiples qui en imposent la nécessité.

L'importance des perceptions en matière d'impôts arriérés est également influencée par l'application assez large que fait l'Administration des dispositions de l'article 68 des lois coordonnées, aux termes duquel le directeur des contributions peut surseoir au recouvrement dans des cas spéciaux. En général les directeurs font surseoir au recouvrement de la partie d'impôt contestée.

Compte tenu des considérations qui précèdent on pense pouvoir prévoir une perception de 3,125,000,000 de francs pour l'exercice 1948 sur les arriérés des exercices 1947 et antérieurs.

Cette somme comprend les inscriptions en recette se rapportant aux dégrèvements d'impôts *non payés*, accor-

Voor het dienstjaar 1947 schijnen de achterstallen ongeveer 3,175,000,000 frank te moeten behelzen, rekening gehouden met het feit dat een belangrijk aantal aanslagen in verband met de voor het dienstjaar 1947, aangegeven inkomsten, na de afsluiting van dit dienstjaar zal moeten ingekohierd en bij navordering van rechten aan het dienstjaar 1948 zal dienen verbonden te worden (zie supra, hoofdstuk betreffende de bedrijfsbelasting).

De uit hoofde van inningen op de achterstallige belastingen der afgesloten dienstjaren geboekte sommen bedragen :

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| voor het dienstjaar 1939, | 329,500,000 frank,   |
| voor het dienstjaar 1940, | 388,100,000 frank,   |
| voor het dienstjaar 1941, | 665,200,000 frank,   |
| voor het dienstjaar 1942, | 801,100,000 frank,   |
| voor het dienstjaar 1943, | 1,356,200,000 frank, |
| voor het dienstjaar 1944, | 1,853,800,000 frank, |
| voor het dienstjaar 1945, | 873,300,000 frank,   |
| voor het dienstjaar 1946, | 1,262,800,000 frank. |

Aangezien de ontvangsten van het dienstjaar 1947 terzake 1,980,200,000 frank hebben bereikt op 31 October 1947, vermoedt men dat ze niet minder dan 2,650,000,000 frank voor het gehele dienstjaar zulks bedragen.

Er valt op te merken dat het aantal bezwaarschriften in grote mate toegenomen is : a) ten gevolge van de meer doorgedreven uitvoering van de wet van 28 Juli 1938 betreffende de juiste heffing van de belastingen; b) door de toepassing van de wet van 10 Januari 1940 betreffende de taxatie van de uitzonderlingswinsten en van de wetten van 15 en 16 October 1945 tot vestiging van een speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten; c) naar aanleiding van de bedrijvigheid der fiscale experten en raadgevers. Correlatief wordt een aanzienlijke vermeerdering van de verhalen in beroep vastgesteld. Deze geschillen geven onvermijdelijk aanleiding tot talrijke beslissingen van ontlasting.

De invordering van de eisbare achterstallen zal met nog meer aandacht dan in het verleden worden nagegaan, daar een Inspecteur-generaal sedert 1 Juli 1947 belast werd met de algemeene inspectie inzake invordering van de belastingen. Nochtans, is het zeker, zoals in het verleden, dat nog uitstel tot betaling en betalingstermijnen zullen moeten verleend worden in de talrijke gevallen die de noodzakelijkheid er van zullen opleggen.

De belangrijkheid der inningen inzake achterstallige belastingen wordt eveneens beïnvloed door de tamelijk ruime toepassing, welke de Administratie maakt van de bepalingen van artikel 68 van de samengeschiedelde wetten, luidens hetwelk de directeur van belastingen in bijzondere gevallen de invordering mag schorsen. Over het algemeen doen de directeurs de invordering schorsen van het betwiste belastingsgedeelte.

Rekening gehouden met de bovenstaande beschermingen, meent men voor het dienstjaar 1948 een inning van 3,125,000,000 frank te mogen voorzien op de achterstallen der afgesloten dienstjaren 1947 en vorige.

Deze som begrijpt de in- ontvangst-boeking die betrekking hebben op de ontlastingen van *niet betaalde aansla-*

dés en matière d'impôts cédulaires, de contribution nationale de crise, d'impôt complémentaire personnel et d'impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels (loi du 10 janvier 1940) par application de l'article 14, §§ 1 et 2, de la loi du 15 octobre 1945 établissant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et prestations à l'ennemi et de l'article 13, §§ 2 et 3, de la loi du 16 octobre 1945 établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (voir aussi articles 6 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946 : application du principe « non bis in idem », c'est-à-dire remboursement d'impôts dans une mesure proportionnelle aux bénéfices qui sont frappés à la fois par l'impôt spécial ou extraordinaire et par les autres impôts précités).

Ces dégrèvements ne pouvant priver les communes et les provinces des additionnels qui y sont compris (art. 7 des arrêtés du Régent susvisés des 26 avril et 21 juin 1946), les ordonnances y relatives doivent être portées en recette — moyennant contre-partie en dépense — pour permettre l'attribution de dits additionnels selon les règles habituelles. Il ne paraît pas inutile de signaler que la plupart de ces ordonnances sont émises après la clôture de l'exercice auquel se rattachent les cotisations qu'elles concernent; dès lors leur inscription en recette influencera pour ainsi dire uniquement le total des sommes réalisées sur les produits des exercices clos.

#### b) Autres produits.

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 67,000,000 de francs,           |
| contre . . . . .                  | 70,000,000 de francs pour 1947; |
| diminution . . . . .              | 3,000,000 de francs.            |

#### 1. Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine.

La perception de ces frais s'effectue en vertu de l'article 5 de la loi du 5 juin 1868, et des articles 6 et 7 de la loi budgétaire du 29 décembre 1909. Par application d'un arrêté royal du 18 janvier 1910, ils sont versés mensuellement par l'Administration de la Monnaie au compte d'un receveur des contributions de l'agglomération bruxelloise spécialement désigné pour les comptabiliser.

L'arrêté du Régent du 17 juin 1946 a fixé en dernier lieu les frais d'essai pour la détermination du titre des lingots et matières d'or, d'argent et de platine :

|                                                     |        |
|-----------------------------------------------------|--------|
| Essai d'argent . . . . .                            | fr. 25 |
| Essai d'or, de doré ou d'or tenant argent . . . . . | 65     |
| Essai de lingot tenant platine . . . . .            | 100    |

Essai de limailles et de résidus dits « cendres d'orfèvre » :

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Tenant argent . . . . .  | 75  |
| Tenant or . . . . .      | 100 |
| Tenant platine . . . . . | 125 |

gen, inzake cedulaire belastingen, nationale crisisbelasting, aanvullende personele belasting en speciale en tijdelijke belasting op de uitzonderingswinsten (wet van 10 Januari 1940) toegestaan bij toepassing van artikel 14, §§ 1 en 2, der wet van 15 October 1945 tot invoering van een speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand, en van artikel 13, §§ 2 en 3, der wet van 16 October 1945 tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (zie ook artikelen 6 der besluiten van de Regent van 26 April en 21 Juni 1946: toepassing van het principe « non bis in idem », d. w. z. terugbetaling van belastingen in verhouding tot de winsten die tegelijk aangeslagen zijn in de speciale of extra-belasting en in de andere voormelde belastingen).

Daar deze ontlastingen de gemeenten en de provinciën niet mogen beroven van de erin begrepen opcentimes (art. 7 van de bovenbedoelde besluiten van de Regent van 26 April en 21 Juni 1946), moeten de desbetreffende ordonnantiën in ontvangst gebracht worden — mits tegenboeking in uitgave — om de toekenning van bewuste opcentimes volgens de gewone regelen mogelijk te maken. Het schijnt niet nutteloos te melden dat de meeste dezer ordonnantiën uitgegeven worden na de afsluiting van het dienstjaar waaraan de aanslagen die ze betreffen verbonden zijn; dientengevolge beïnvloedt hun in- ontvangst-boeking om zo te zeggen uitsluitend het totaal van de sommen verwezenlijkt op de opbrengsten van de afgesloten dienstjaren.

#### b) Andere opbrengsten.

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 67,000,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 70,000,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .           | 3,000,000 frank.            |

#### 1. Essailoon voor werken uit goud, uit zilver of uit platina.

De inning van dit loon geschiedt krachtens artikel 5 der wet van 5 Juni 1868, en artikelen 6 en 7 der begrotingswet van 29 December 1909. Bij toepassing van een koninklijk besluit van 18 Januari 1910 wordt het door de Administratie van Muntwezen maandelijks gestort op de rekening van een ontvanger der belastingen van de Brusselse agglomeratie, speciaal aangewezen om die bedragen te comptabiliseren.

Het besluit van de Regent van 17 Juni 1946 heeft laatst de essaailonen vastgesteld voor de gehaltebepaling der goud-, zilver- en platinastaven :

|                                                                       |        |
|-----------------------------------------------------------------------|--------|
| Essaai van zilver . . . . .                                           | fr. 25 |
| Essaai van goud, goudpleet of van goud gelegeerd met zilver . . . . . | 65     |
| Essaai van staven waarin platina . . . . .                            | 100    |
| Essaai van goud met proefkorrel . . . . .                             | 110    |

Essaai van vijlsel en van residuën genaamd « goudsmederijschuim » waarin :

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Zilver . . . . .  | 75  |
| Goud . . . . .    | 100 |
| Platina . . . . . | 125 |

Ces taux représentant généralement le double de ceux qui étaient applicables précédemment et les frais à déterminer par arrêté royal par application de l'arrêté-loi du 28 février 1947 concernant la garantie obligatoire du titre de certains ouvrages en métaux précieux n'étant pas fixés pour 1948, il semble raisonnable de prévoir sous la rubrique susvisée une perception de 125,000 francs pour l'exercice 1948. Pour l'exercice 1946 cette perception s'est élevée à 50,800 francs.

## *2. Rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vérification des poids et mesures.*

En vertu de la loi du 1<sup>er</sup> août 1922, les opérations exécutées pour assurer la vérification des poids et mesures donnent lieu à la perception de taxes au profit du Trésor. Calculées par les services compétents des Poids et Mesures dépendant du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, ces taxes sont perçues par les receveurs des contributions directes.

D'une manière générale, leurs montants sont fixés par l'arrêté royal du 26 décembre 1931 au double de ceux qui ont été déterminés par le règlement annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 1925. Pour certains instruments de nature spéciale, la taxe est réglée par arrêté royal distinct.

Les taxes dont il s'agit comportent, d'une part, des taxes de vérification calculées d'après la nature et le nombre des instruments soumis à la vérification, selon qu'il s'agit d'opérations effectuées en vérification première ou d'opérations effectuées en vérification périodique, d'autre part, des taxes à percevoir du chef du rajustage et de réfection des poids opérés par les vérificateurs des poids et mesures. De ce fait elle sont fixées à des taux multiples qu'il est impossible de résumer.

Elles ont produit, en chiffres ronds, 4,600,000 francs pour l'exercice 1942, 4,200,000 francs pour l'exercice 1943, 3,300,000 francs pour l'exercice 1944, 4,000,000 de francs pour l'exercice 1945 et 5,550,000 francs pour l'exercice 1946.

L'exercice 1948 devant normalement se clôturer au 31 mars 1949, on peut prévoir un rendement probable de 5,000,000 de francs pour cet exercice, comme pour l'exercice 1947.

## *3. Taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé.*

Aux termes de l'article 10 de la loi du 16 août 1920 contenant le budget général des recettes et des dépenses pour l'exercice 1920, sont versées au Trésor les rétributions du chef des épreuves que doivent subir, en vue de leur transport, les récipients destinés à contenir des gaz liquéfiés ou comprimés.

En vertu de l'arrêté royal du 12 novembre 1920, les taxes à percevoir à l'occasion de ces épreuves sont recouvrées par les receveurs des contributions, les rôles étant dressés par les inspecteurs du travail. L'arrêté royal du 25 septembre 1929 a fixé le montant des taxes à 100 francs par séance, sans que la durée de celle-ci puisse excéder trois heures ni que le nombre de tubes soumis à l'essai puisse dépasser 60.

Deze bedragen vertegenwoordigen over 't algemeen het dubbel van die welke voorheen van toepassing waren en daar de essaailonen welke bij toepassing der besluitwet van 28 Februari 1947, betreffende de verplichte waarborg van het gehalte van sommige werken uit edel metaal, bij koninklijk besluit moeten vastgesteld worden, nog niet bepaald zijn voor 1948, blijkt het redelijk onder hogerbepaalde rubriek een inning te voorzien van 125,000 frank voor het dienstjaar 1948. Voor het dienstjaar 1946 beliep deze inning 50,800 frank.

## *2. Justeer- en ijkloon.*

Krachtens de wet van 1 Augustus 1922 geven alle verichtingen ter verzekering van de ijkking aanleiding tot het innen van ijkgeld ten bate van de Schalkist. Berekend door de bevoegde ijkdiensden, afhankelijk van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, worden deze taxes door de ontvangers der directe belastingen geïnd.

Over 't algemeen worden hun bedragen bij het koninklijk besluit van 26 December 1931 vastgesteld op het dubbel van die welke bij het aan het koninklijk besluit van 21 December 1925 toegevoegd reglement werden bepaald. Voor sommige instrumenten van bijzondere aard wordt de taxe bij afzonderlijk koninklijk besluit geregeld.

Bewuste taxes behelzen enerzijds, ijkgelde berekend volgens de aard en het aantal der aan de ijkking onderworpen toestellen, naar gelang het gaat om verrichtingen gedaan bij de eerste ijkking of om verrichtingen gedaan bij de periodische ijkking, anderzijds, taxes te innen uit hoofde van het justeren en herstellen van gewichten door de ijkmeesters. Dientengevolge zijn ze bepaald op menigvuldige bedragen, welke onmogelijk kunnen samengevat worden.

Hun opbrengst bereikte, in ronde cijfers, 4,600,000 frank voor het dienstjaar 1942, 4,200,000 frank voor het dienstjaar 1943, 3,300,000 frank voor het dienstjaar 1944, 4,000,000 frank voor het dienstjaar 1945 en 5,550,000 frank voor het dienstjaar 1946.

Daar het dienstjaar 1948 normaal op 31 Maart 1949 dient afgesloten, mag men voor dit dienstjaar, zoals voor het dienstjaar 1947, een waarschijnlijke opbrengst van 5 miljoen frank voorzien.

## *3. Keurloon voor houders van vloeibaar gemaakt, samengedrukt of onder drukking opgelost gas en voor stoom- en persluchttoestellen.*

Naar luid van artikel 10 der wet van 16 Augustus 1920 houdende de algemene begroting van de ontvangsten en uitgaven over het dienstjaar 1920, worden de vergoedingen uit hoofde van de proefnemingen, welke de vaten bestemd om vloeibaar gemaakte af samengeperste gassen in te houden, met het oog op hun vervoer moeten ondergaan, aan de Staat betaald.

Krachtens het koninklijk besluit van 12 November 1920 worden de ter gelegenheid van deze proefnemingen te innen taxes ingevorderd door de ontvangers der belastingen; de kohieren worden door de arbeidsopzieners aangelegd. Het koninklijk besluit van 25 September 1929 heeft het bedrag der retributie vastgesteld op 100 frank per vacatie van hoogstens drie uren en zonder dat het aantal te beproeven recipiënten 60 mag overschrijden.

Quant à la taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé, elle a été instituée par la loi du 10 août 1925. Aux termes de l'article premier de cette loi, les épreuves des chaudières et des machines à vapeur, ainsi que des réservoirs d'air comprimé employés dans les mines, minières et carrières, donnent lieu, pour chaque épreuve, à la perception, au profit du Trésor, d'une taxe compensatoire des frais de déplacement remboursés par l'Etat à l'ingénieur.

Les rôles sont formés par les fonctionnaires compétents de l'Administration des Mines (Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes) et recouvrés par les soins des receveurs des contributions.

L'arrêté royal du 27 août 1925 détermine le taux de la taxe : 50 francs par centaine de mètres carrés de surface de chauffe et par fraction de centaine; réduction à 25 francs pour les chaudières ayant une surface de chauffe égale ou inférieure à 25 m<sup>2</sup>, pour les simples récipients de vapeur et pour les réservoirs d'air comprimé.

Les deux taxes susvisées n'ont rapporté au Trésor que 71,600 francs pour l'exercice 1942, 56,600 francs pour l'exercice 1943, 53,300 francs pour l'exercice 1944, 66,400 francs pour l'exercice 1945 et 84,500 francs pour l'exercice 1946. Pour l'exercice 1948, comme pour l'exercice 1947, on peut tabler sur une prévision de 100,000 francs.

#### *4. Taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux Unions professionnelles.*

La loi du 31 mars 1898 sur les Unions professionnelles a, en son article 13, établi au profit de l'Etat une taxe annuelle de 4 % du revenu cadastral des immeubles appartenant aux Unions professionnelles, à recouvrer selon les formes prescrites pour le recouvrement de la contribution foncière.

Cette taxe étant d'un rendement minime (100 francs pour les exercices 1942, 1945 et 1946; 1,000 francs pour les exercices 1943 et 1944), une prévision de 1,000 francs peut suffire pour l'exercice 1948, comme pour l'exercice 1947.

#### *5. Rétributions du chef des extraits du cadastre.*

L'article 2 de la loi budgétaire du 20 décembre 1867 porte qu'un arrêté royal déterminera le taux des rétributions à verser au Trésor du chef de la délivrance des extraits cadastraux.

Le tarif de rétribution, des extraits, duplicatas et autres documents cadastraux fait l'objet d'arrêtés royaux et d'arrêtés du Régent. Les rétributions sont essentiellement variables d'après la nature des travaux. Elles sont payables à la conservation du cadastre, qui les vire mensuellement au compte postal du receveur des contributions de l'agglomération bruxelloise, chargé d'en centraliser le produit. Ce produit s'est accru de 1,393,000 francs en 1942, 1,320,000 francs en 1943, et 1,076,000 francs en 1944 à 1,903,000 francs en 1945 et à 6,175,000 francs en 1946. Il est probable qu'en 1948 moins de documents cadastraux seront demandés qu'en 1946 : une prévision de 5,500,000 francs paraît suffire pour l'exercice 1948; elle dépasse de 3,750,000 francs celle qui a été adoptée en l'occurrence pour l'exercice 1947.

Wat de taxe op de proefneming van stoom- en persluchttoestellen betreft, deze werd ingevoerd door de wet van 10 Augustus 1925. Naar luid van artikel één van bedoelde wet geven de beproevingen van de stoomketels en de stoommachines, alsmede van de persluchthouders gebruikt in de mijnen, groeven en graverijen, aanleiding tot het innen, voor elke proefneming, ten behoeve der Schatkist, van een belasting ter vergelding der reiskosten door het Rijk aan de ingenieur terugbetaald.

De kohieren werden opgemaakt door de bevoegde ambtenaren van het Mijnwezen (Ministerie van Economische Zaken en Middenstand) en ingevorderd door toedoen van de ontvangers der belastingen.

Het bedrag der belastingen werd bij het koninklijk besluit van 27 Augustus 1925 vastgesteld : 50 frank per honderd of breuk van honderd vierkante meter verwarmingsoppervlakte; verlaging tot 25 frank voor de stoomketels met een verwarmingsoppervlakte van 25 m<sup>2</sup> of minder, voor de kleine stoomtoestellen en de persluchthouders.

De twee vorenbedoelde belastingen hebben samen aan de Schatkist slechts 71,600 frank voor het dienstjaar 1942, 56,600 frank voor het dienstjaar 1943, 53,300 frank voor het dienstjaar 1944, 66,400 frank voor het dienstjaar 1945 en 84,500 frank voor het dienstjaar 1946 opgebracht. Voor het dienstjaar 1948, zoals voor het dienstjaar 1947, mag men steunen op een vooruitzicht van 100,000 frank.

#### *4. Belasting op de kadastrale opbrengst van de aan Beroepsverenigingen toebehorende onroerende goederen.*

Bij de wet van 31 Maart 1898 op de beroepsverenigingen werd in artikel 13, ten bate van de Staat, een jaarlijkse belasting van 4 t.h. gevestigd op de kadastrale opbrengst der onroerende goederen toebehorend aan de beroepsverenigingen; deze dient ingevorderd volgens de regelen voorgeschreven voor de invordering van de grondbelasting.

Daar deze belasting weinig opbrengt (100 frank voor de dienstjaren 1942, 1945 en 1946; 1,000 frank voor de dienstjaren 1943 en 1944), zal voor het dienstjaar 1948 een vooruitzicht volstaan van 1,000 frank zoals voor het dienstjaar 1947.

#### *5. Opbrengst van de afgifte van uittreksels uit het kadaster.*

Artikel 2 der begrotingswet van 20 December 1867 houdt in dat het tarief der hoofde van uitreiking van kadastrale uittreksels aan 's Rijks Schatkist te storten vergeldingen bij koninklijk besluit zal bepaald worden.

Het tarief van de vergeldingen der uittreksels, duplicaten, en andere kadastrale bescheiden maakt het voorwerp uit van koninklijke besluiten en besluiten van de Regent. De vergeldingen zijn hoofdzakelijk veranderlijk volgens de aard der werkzaamheden. Zij zijn betaalbaar bij de bewaring van het kadaster, die ze maandelijks overschrijft op de postrekening van de ontvanger der belastingen van de Brusselse agglomeratie, die met de centralisatie van de opbrengst er van belast is.

Deze opbrengst is gestegen van 1,393,000 frank in 1942, 1,320,000 frank in 1943, en 1,076,000 frank in 1944 tot 1,903,000 frank in 1945 en tot 6,175,000 frank in 1946. Er zullen waarschijnlijk in 1948 minder kadastrale bescheiden worden gevraagd dan in 1946 : een vooruitzicht van 5,500,000 frank blijkt toereikend te zijn voor het dienstjaar 1948; het overtreft met 3,750,000 frank het ten deze voor het dienstjaar 1947 aangenomen vooruitzicht.

*Rétributions du chef des divisions de cotes foncières (rubrique supprimée).*

L'article 3 de l'arrêté royal du 3 juillet 1939 a, en effet, abrogé l'article 12 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, en vertu duquel la contribution foncière pouvait à la demande du redevable être répartie entre les fermiers ou locataires moyennant une rétribution de 2 francs par avertissement remis à chacun des intéressés.

*6. Rétribution du chef des poursuites.*

Aux termes de l'article 80 de l'arrêté royal du 22 septembre 1937, les frais des poursuites intentées en vue du recouvrement des impôts directs, sont versés intégralement aux huissiers instrumentants, à moins que ceux-ci ne jouissent en qualité d'agents de l'administration, d'un traitement à charge de l'Etat; dans cette éventualité les frais dont il s'agit sont portés en recette extraordinaire au profit du Trésor, sous déduction de la quotité que le Ministre des Finances est autorisé à allouer aux dits agents.

Pour 1946 la quotité versée au Trésor a atteint 4,563,000 francs. Compte tenu de l'impulsion probable qui sera donnée aux poursuites par l'Inspection générale au Recouvrement des Impôts, et, dans le sens opposé, de l'augmentation, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1947, de la part des huissiers intéressés dans le coût des commandements, il paraît justifié de prévoir en la matière, pour l'exercice 1948 une recette au profit de l'Etat à peu près équivalente à celle de l'exercice 1946, soit 4,500,000 francs. Cette évaluation dépasse de 500,000 francs la prévision budgétaire admise pour l'exercice 1947.

*7. Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.*

A défaut de paiement dans les délais légaux les sommes dues en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées sont en principe productives au profit du Trésor de l'intérêt de 4 % l'an, pour la durée du retard.

Le produit de cet intérêt s'est élevé à 20,439,000 francs pour 1942, à 26,423,000 francs pour 1943, à 22,819,000 francs pour 1944, à 39,839,000 francs pour 1945 et à 57,457,000 francs pour 1946.

En vertu de l'article 28 de la loi du 20 août 1947 d'une part, le directeur des contributions peut accorder dans les cas spéciaux, aux conditions qu'il détermine, l'exonération de tout ou partie des intérêts de retard, d'autre part, le même article a porté de 10 à 50 francs le montant que les dits intérêts doivent atteindre pour pouvoir être réclamés. Dans ces conditions, il n'est pas douteux que le produit des intérêts de retard, accusera une diminution relativement importante en 1948 par rapport au produit de l'année 1946. Aucun élément probant ne permettant de calculer le déchet avec quelque approximation, on croit rester dans de bonnes limites en fixant le rendement probable pour l'exercice 1948, à 42,500,000 francs. Ce chiffre est inférieur de 8,500,000 francs à la prévision budgétaire admise pour l'exercice 1947.

*Retributiegelden wegens splitsing van grondbelasting-aanslagen (geschrapte rubriek).*

Artikel 3 van het koninklijk besluit van 3 Juli 1939 heeft inderdaad artikel 12 van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen ingetrokken ingevolge hetwelke de grondbelasting op verzoek van de belastingplichtige, onder de pachters of huurders verdeeld kon worden mits betaling van 2 frank voor elke waarschuwing aan iedere belanghebbende gezonden.

*6. Retributiegelden wegens vervolgingen.*

Naar luid van artikel 80 van het koninklijk besluit van 22 September 1937, worden de kosten der met het oog op de invordering der directe belastingen ingestelde vervolgingen onverminderd aan de werkende deurwaarders gestort, tenzij deze in hoedanigheid van beambten van het Bestuur een jaarwedde ten laste van de Staat genieten; in deze gebeurlijkheid worden de kosten waarvan sprake als buitengewone ontvangst ten bate van de Schatkist geboekt, onder aftrekking van het bedrag dat de Minister van Financiën gemachtigd is aan gemelde beambten toe te kennen.

De voor 1946 aan de Schatkist afgedragen som beliep 4,563,000 frank. Rekening gehouden met de waarschijnlijke impuls welke door de Algemene Inspectie voor de Invordering van de Belastingen, aan de vervolgingen zal gegeven worden en, in tegenovergestelde zin, met de verhoging van 1 Januari 1947 af, van het aandeel der betrokken deurwaarders in de kosten der dwangbevelen, schijnt het gewettigd voor het dienstjaar 1948 ten deze een ontvangst ten bate van de Staat te voorzien welke nagenoeg overeenstemt met die van het dienstjaar 1946, zegge 4,500,000 frank. Deze raming overtreft met 500,000 frank het voor het dienstjaar 1947 aangenomen begrotingsvoorzicht.

*7. Nalatigheidsintresten inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen.*

Bij gebreke van betaling binnen de wettelijke termijnen, brengen de inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen verschuldigde sommen in principe ten bate van de Schatkist een intrest van 4 t.h. 's jaars op voor de duur van het verijl.

De opbrengst van deze intrest bedroeg 20,439,000 frank voor 1942, 26,423,000 frank voor 1943, 22,819,000 frank voor 1944, 39,839,000 frank voor 1945 en 57,457,000 frank voor 1946.

Krachtens artikel 28 der wet van 20 Augustus 1947 mag de directeur der belastingen in bijzondere gevallen, onder door hem bepaalde voorwaarden, vrijstelling verlenen voor al de nalatigheidsintresten of voor een deel ervan; anderzijds werd het bedrag dat de gezegde intresten moeten bereiken om gevorderd te mogen worden, bij het zelfde artikel van 10 tot 50 frank opgevoerd.

In die omstandigheden valt het niet te betwijfelen dat de opbrengst der nalatigheidsintresten voor 1948, vergeleken met 1946, een betrekkelijk belangrijke vermindering zal aanwijzen. Op geen enkel bewijskrachtig gegeven kan gesteund worden om met enige benadering de minderopbrengst te berekenen; men meent echter binnen redelijke perken te blijven door de waarschijnlijke opbrengst voor het dienstjaar 1948 op 42,500,000 frank te bepalen. Dit cijfer bedraagt 8,500,000 frank, minder dan het voor het dienstjaar 1947 aangenomen begrotingsvoorzicht.

### 8. *Prix des plaques et des certificats d'immatriculation pour véhicules automobiles.*

Il s'agit des sommes payées chez les receveurs des contributions pour l'obtention de plaques et de certificats d'immatriculation ou de duplicatas de ces objets, qui sont délivrés par l'Office de la Circulation Routière, soit directement, soit par l'intermédiaire des Gouverneurs de province.

D'une manière générale ces sommes sont actuellement fixées comme suit (voir arrêtés du Régent du 16 décembre 1946 et 16 octobre 1947) :

|                                                                                     |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Plaque et certificat d'immatriculation . . . . .                                    | fr. 40 |
| Certificat d'immatriculation ou duplicata . . . . .                                 | 16     |
| Plaque et certificat d'immatriculation par voie postale . . . . .                   | 85     |
| Certificat d'immatriculation ou duplicata par voie postale . . . . .                | 45     |
| Nouvel exemplaire de plaque (perdue, volée ou détruite), par voie postale . . . . . | 60     |

Pour l'année 1946 les recettes de l'espèce ont atteint un total de 2,638,000 francs. Compte tenu du fait que le barème ci-dessus comporte au moins le doublement des taux qui étaient en vigueur en 1946, et que le nombre de plaques et de certificats qui seront délivrés en 1948, sera vraisemblablement inférieur à celui de l'année 1946, les susdites rétributions sont présumées devoir rapporter au Trésor en 1948, un montant total de 3,500,000 francs, dépassant de 1,500,000 francs la prévision budgétaire de 1947. A remarquer que cette dernière sera dépassée par les perceptions réelles, étant donné qu'elle a été établie avant le doublement des taux par le susdit arrêté du Régent du 16 décembre 1946.

### 9. *Coût des plaques et des certificats de poids maximum pour véhicules automobiles.*

Momentanément, l'Office de la Circulation Routière ne délivre ni la plaque du poids maximum, ni le certificat y afférent pour véhicules automobiles (objets prévus par l'article 127, 4°, du règlement général sur la police du roulage et de la circulation). Pour les années 1942 à 1946 aucune perception n'a d'ailleurs été enregistrée de ce chef. On peut donc s'abstenir de prévoir, à cet égard, une recette pour l'exercice 1948.

#### 10 (de 1947). *Permis de conduire.*

Rubrique sans objet pour l'exercice 1948, le permis de conduire n'étant plus obligatoire depuis le 15 février 1946.

#### 10. *Recettes extraordinaires et accidentelles, etc.*

Cette rubrique comprend toutes les recettes effectuées par les receveurs des contributions, qui ne peuvent être classées sous l'une des autres rubriques prévues. Elle comporte notamment les excédents de caisse, les force-ments en recette, les récupérations de sommes payées en trop au titre de traitement, les impôts payés après avoir été admis en décharge, les sommes revenant à des contri-

### 8. *Opbrengst aet afgifte van nummerplaten en nummerbewijzen voor autovoertuigen.*

Het gaat hier over de sommen betaald bij de ontvangers der belastingen voor het bekomen van nummerplaten en nummerbewijzen, of van duplicaten dezer voorwerpen, die, hetzij rechtstreeks, hetzij door toedoen van de provincie-gouverneurs, door de Dienst van het Wegverkeer worden afgeleverd.

Over 't algemeen zijn deze sommen thans als volgt vastgesteld (besluiten van de Regent van 16 December 1946 en 16 October 1947) :

|                                                                                |        |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Rijplaat en inschrijvingsbewijs . . . . .                                      | fr. 40 |
| Inschrijvingsbewijs of duplicata . . . . .                                     | 16     |
| Rijplaat en inschrijvingsbewijs per post . . . . .                             | 85     |
| Inschrijvingsbewijs of duplicata per post . . . . .                            | 45     |
| Nieuw rijplaatexemplaar (verloren, gestolen of vernietigd (per post) . . . . . | 60     |

Voor het jaar 1946 bereikten de ontvangsten van die aard een totaal van 2,638,000 frank. Rekening gehouden met het feit dat de bovenstaande schaal minstens de verdubbeling behelst van de bedragen welke in 1946 in voege waren en dat het aantal rijplaten en bewijzen welke in 1948 zullen uitgereikt worden waarschijnlijk lager zal zijn dan dat van het jaar 1946, worden bovenstaande retributiën geacht in 1948 aan de Schatkist een totaal bedrag van 3,500,000 frank te moeten opbrengen, welk bedrag het begrotingsvooruitzicht van 1947 met 1,500,000 frank te boven gaat. Op te merken dat dit laatste vooruitzicht door de werkelijke inningen zal overtroffen worden, daar het werd vastgesteld vóór de verdubbeling van de bedragen bij vorenbedoeld besluit van de Regent van 16 December 1946.

### 9. *Opbrengst van de afgifte van maximumgewichtsplaten en dito certificaten voor autovoertuigen.*

Voor het ogenblik levert de Dienst van het Wegverkeer noch de plaat van maximum-gewicht, noch het desbetreffend certificaat voor autovoertuigen af (voorwerpen voorzien bij art. 127, 4° van het algemeen reglement op de verkeerspolitie). Voor de jaren 1942 tot 1946 werd ten andere geen enkele inning uit dien hoofde geboekt. Men mag er zich dus van onthouden dienaangaande voor het dienstjaar 1948 een ontvangst te voorzien.

#### 10 (van 1947). *Rijsbewijzen.*

Rubriek zonder voorwerp voor het dienstjaar 1948, daar het rijsbewijs sedert 15 Februari 1946 niet meer verplichtend is.

#### 10. *Buitengewone of toevallige ontvangsten, enz.*

Deze rubriek behelst al de door de ontvangers der belastingen gedane ontvangsten welke niet kunnen gerangschikt worden onder één der andere voorziene rubrieken. Zij behelst namelijk de kas excedenten, de bezwaren in ontvangst, de terugvorderingen van de inzake wedden te veel betaalde sommen, de belastingen betaald nadat ze in ontlasting werden aangenomen, de sommen toekomend

buables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être remboursées ou payées aux intéressés, les loyers de bâtiments, etc.

Pour les exercices 1944 et 1945 l'ensemble des sommes enregistrées sous la dite rubrique s'est élevé respectivement à 5,884,000 francs et à 5,407,000 francs. Pour l'exercice 1946 (14,464,000 francs) il se serait fixé à environ 4,800,000 francs, si n'était intervenue la décision de verser en recette accidentelle au profit du Trésor, un montant exceptionnel de plus de 9,600,000 francs, inscrit depuis longtemps dans les écritures de la Trésorerie comme solde devant probablement revenir au Trésor de la Colonie dans le produit des impôts spéciaux sur les bénéfices de guerre et sur les bénéfices exceptionnels (lois des 3 mars 1919 et 2 juillet 1920), mais qui n'a pu être liquidé comme tel par suite de l'impossibilité de constituer la documentation permettant d'établir les droits de la Colonie.

Une prévision de 5,124,000 francs paraît suffire pour l'exercice 1948. Celle-ci est inférieure de 349,900 francs à celle qui a été inscrite au budget de l'exercice 1947.

#### 11. *Recettes afférentes à des publications éditées par le Département.*

Ce poste se rapporte au produit des souscriptions au *Bulletin des Contributions*, publication éditée par l'Administration des Contributions directes.

La prévision de recettes établie pour 1948 comme pour 1947 (150,000 francs), se rapproche du produit des souscriptions de l'année 1946 (143,300 francs).

#### 12. *Produit du contentieux.*

Les sommes inscrites sous ce titre représentent les parts revenant à l'Etat dans la répartition des amendes, saisies et confiscations en matière d'impôts directs. L'article 23 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 prescrit aux comptables de porter ces parts en recette au profit du Trésor et de les renseigner au même titre dans leurs états mensuels de comptabilité.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1941, 50 % du produit des dites amendes, saisies ou confiscations reviennent au Trésor, le surplus devant être attribué par moitié au fonds de réserve et à l'ancienne Caisse des Pensions de Veuves et Orphelins (budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre).

Une étude en cours, tend à modifier la comptabilisation et l'affectation du susdit produit; elle ne permet pas encore de dégager les décisions qui seront prises.

La prévision de 500,000 francs inscrite au profit de l'Etat pour l'exercice 1948 sous le titre précité « Produit du contentieux » est basée sur les règles actuellement applicables. Elle correspond à la prévision budgétaire adoptée pour l'exercice 1947. Si pour l'exercice 1946, les recettes n'ont atteint, en l'espèce, que 342,800 francs, il faut tenir compte de ce que pour les dix premiers mois de l'année 1947 elles se sont élevées à 348,600 francs, contre 287,200 francs, pendant la période correspondante de l'année 1946.

aan belastingplichtigen die, bij gebrek aan voldoende inlichtingen en nietlegendaande gepaste opzoekingen, aan de belanghebbenden niet konden teruggestort of betaald worden, de huurprijzen der gebouwen, enz.

De gezamenlijke sommen, voor de dienstjaren 1944 en 1945 onder deze rubriek geboekt, beliepen respectievelijk 5,884,000 frank en 5,407,000 frank. Voor het dienstjaar 1946 (14,464,000 frank) zouden zij ongeveer 4,800,000 frank hebben bereikt ware de beslissing niet tussengekomen omtrent de storting in toevallige ontvangst ten bate van de Schatkist, van een uitzonderingsbedrag van meer dan 9,600,000 frank, sinds lang in de geschriften der Thesaurie geboekt als saldo dat waarschijnlijk aan de Schatkist der Kolonie moest toekomen in de opbrengst der bijzondere belastingen op de oorlogswinsten en op de uitzonderingswinsten (wetten van 3 Maart 1919 en 2 Juli 1920), doch dat als dusdanig niet kon vereffend worden daar het niet mogelijk was de documentatie te verenigen welke moest toelaten de rechten der Kolonie vast te stellen.

Een vooruitzicht van 5,124,000 frank schijnt voor het dienstjaar 1948 te volstaan. Het bedraagt 349,900 frank minder dan datgene opgenomen in de begroting van het dienstjaar 1947.

#### 11. *Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement.*

Deze post heeft betrekking op de opbrengst der inschrijvingen op het *Bulletin der Belastingen*, publicatie uitgegeven door de Administratie der Directe Belastingen.

De raming van ontvangsten voor 1948 vastgesteld zoals voor 1947 (150,000 frank), benadert de opbrengst der inschrijvingen van het jaar 1946 (143,300 frank).

#### 12. *Opbrengst der contentieuze zaken.*

De onder deze titel geboekte sommen vertegenwoordigen de aandelen welke aan de Staat toekomen in de verdeling der boeten, beslagnemingen en verbeurdverklaringen in zake directe belastingen. Bij artikel 23 van het koninklijk besluit van 10 December 1868 wordt aan de rekenplichtigen voorgeschreven deze aandelen ten bate van de Schatkist in ontvangst te boeken en ze als dusdanig in de maandstaten te vermelden.

Sedert 1 Januari 1941 komen 50 t.h. van de opbrengst van de gezegde boeten, beslagnemingen of verbeurdverklaringen aan de Schatkist toe, terwijl het overige voor de helft dient toegekend aan het Reservefonds en aan de vroegere Pensioenkas voor Weduwen en Wezen (begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde).

Een aan de gang zijnde studie strekt er toe de comptabilisatie en de aanwending van de hogerbedoelde opbrengst te wijzigen zij laat nog niet toe uit te maken welke beslissingen zullen getroffen worden.

Het ten bate van de Staat, voor het dienstjaar 1948; onder voormelde titel « Opbrengst der contentieuze zaken » ingeschreven vooruitzicht van 500,000 frank is gegrond op de regelen welke thans van toepassing zijn. Het stemt overeen met het voor het dienstjaar 1947 aangenomen begrotingsvooruitzicht. Indien de ontvangsten voor het dienstjaar 1946 terzake slechts 342,800 frank hebben bereikt, moet men rekening houden met het feit dat zij voor de eerste tien maanden van het jaar 1947, 348,000 frank hebben bedragen, tegen 287,200 frank gedurende het overeenstemmend tijdperk van het jaar 1946.

Art. 12. — *Droits de douane et de statistique.*

Evaluation des recettes 2,750,000,000 de francs,  
 contre . . . . . 2,300,000,000 de francs pour 1947;  
 diminution . . . . . 450,000,000 de francs.

Pendant les six derniers mois, le rendement des droits de douane et de statistique a été le suivant :

|                    | Millions de francs |
|--------------------|--------------------|
| 1946 :             |                    |
| Novembre . . . . . | 250                |
| Décembre . . . . . | 320                |
| 1947 :             |                    |
| Janvier . . . . .  | 226                |
| Février . . . . .  | 213                |
| Mars . . . . .     | 250                |
| Avril . . . . .    | 282                |
| Total . . . . .    | 1,541              |

En admettant que les recettes se maintiendront au chiffre moyen de ces six derniers mois, l'évaluation pour 1948 pourrait être fixée à 3,750 millions. Mais compte tenu du relèvement du droit sur les huiles minérales, ce dernier chiffre doit passer à 4,400 millions.

Toutefois, il y a lieu de retenir d'autres modifications qui interviendront vraisemblablement dans la législation douanière avant la fin de l'année et qui se rapportent :

1° A la levée — au moins partielle — de la suspension de la perception des droits sur un grand nombre de marchandises de consommation courante;

2° A la mise en application de la Convention de communauté douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise et, par voie de corollaire, du nouveau tarif annexé à la dite Convention.

La recette supplémentaire résultant de la mesure envisagée sous le 1° peut être évaluée à 100 millions.

La mise en vigueur de la Convention avec les Pays-Bas aura une triple répercussion sur l'estimation des recettes douanières :

a) Absence de perception sur les produits en provenance des Pays-Bas (moins-value de 100 millions);

b) Relèvement de l'incidence des droits du fait que le nouveau tarif sera presque exclusivement basé sur la valeur, alors que le tarif belge actuel comprend une grande majorité de droits spécifiques dont les taux sont, en général, restés à leur chiffre nominal d'avant la guerre (plus-value de 250 millions);

c) Glissement d'une notable fraction des droits de douane vers la colonne des droits d'accise; en effet, contrairement à l'usage actuel, le nouveau tarif ne prévoit à l'égard des marchandises d'accise que la seule marge de protection; la charge fiscale sera perçue en sus du droit protecteur en enregistrée séparément dans la comptabilité (moins-value pour les droits de douane de 1,800 millions environ et plus-value correspondante pour les droits d'accise).

Art. 12. — *Douane- en statistiekrecht.*

Raming van ontvangsten . 2,750,000,000 frank,  
 tegen . . . . . 2,300,000,000 frank voor 1947;  
 vermindering . . . . . 450,000,000 frank.

Voor de laatste zes maanden was de opbrengst van invoerrechten en van statistiekrecht de volgende :

|                    | Millioen frank |
|--------------------|----------------|
| 1946 :             |                |
| November . . . . . | 250            |
| December . . . . . | 320            |
| 1947 :             |                |
| Januari . . . . .  | 226            |
| Februari . . . . . | 213            |
| Maart . . . . .    | 250            |
| April . . . . .    | 282            |
| Samen . . . . .    | 1,541          |

Aangenomen dat de ontvangsten op het peil blijven van het gemiddeld cijfer der laatste zes maanden, mag de raming voor 1948 op 3,750 miljoen gesteld. Maar rekening gehouden met de verhoging van invoerrechten op minerale oliën, moet dit cijfer op 4,400 miljoen gebracht worden.

Er zijn evenwel nog in aanmerking te nemen, andere wijzigingen, die blijkbaar vóór het einde van het jaar zullen intreden. Ze betreffen :

1° De opheffing — ten minste een gedeeltelijke — der schorsing van de heffing der rechten op een groot aantal goederen van dagelijks gebruik;

2° Het van kracht worden van de Conventie van de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douanegemeenschap en, diensgevolge, van het daarbij horend tarief.

De bijkomende opbrengst van de onder 1° overwogen maatregel mag geschat worden op 100 miljoen.

Het van kracht worden van de Conventie met Nederland zal een drievoudige weerslag op de raming der douaneontvangsten hebben :

a) Geen heffing meer van rechten op producten van Nederlandse herkomst (100 miljoen minder);

b) Verhoging van de incidentie der rechten, doordat het nieuw tarief bijna uitsluitend op de waarde gevestigd is, terwijl het huidig Belgisch tarief meestal specifieke rechten omvat, waarvan de bedragen doorgaans op het vooroorlogs nominaal cijfer gebleven zijn (250 miljoen meer);

c) Verschuiving van een merklijk deel der invoerrechten naar de kolom der accijnzen; inderdaad voorziet het nieuw tarief, in tegenstelling met het huidige, voor de accijnswaaren een beschermend recht alleen; de fiscale belasting zal boven het beschermend recht geheven en afzonderlijk geregistreerd worden in de comptabiliteit (1,800 miljoen minder voor douanerechten en zoveel meer voor accijnzen).

En conclusion, et dans l'hypothèse où les modifications envisagées ci-dessus sortiraient leurs effets avant le 1<sup>er</sup> janvier 1948, la prévision des recettes de douane en 1948 s'établit comme suit :

|                                              | Millions de francs |
|----------------------------------------------|--------------------|
| Estimation d'après la situation actuelle ... | 3,750              |
| Plus-value sur huiles minérales ...          | 550                |
| Levée du régime des suspensions ...          | 100                |
|                                              | <u>4,400</u>       |

Convention avec les Pays-Bas :

| En moins | En plus |              |
|----------|---------|--------------|
| 100      | 250     |              |
| 1,800    |         | — 1,650      |
|          |         | <u>2,750</u> |

Ce dernier chiffre se décomposerait comme suit :

|                           | Millions de francs |
|---------------------------|--------------------|
| Droits de douane ...      | 2,746              |
| Droits de statistique ... | 4                  |
|                           | <u>2,750</u>       |

Art. 13. — *Accises et taxe de consommation.*

Evaluation des recettes. 7,951,000,000 de francs,  
contre . . . . . 4,000,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 3,951,000,000 de francs.

Les recettes effectuées, à titre de droit d'accise et de taxe de consommation, au cours des mois de juillet 1946 à fin avril 1947, sont les suivantes :

|                     | En milliers de francs |
|---------------------|-----------------------|
| 1946 :              |                       |
| Juillet . . . . .   | 301,205               |
| Août . . . . .      | 336,681               |
| Septembre . . . . . | 442,365               |
| Octobre . . . . .   | 561,162               |
| Novembre . . . . .  | 588,827               |
| Décembre . . . . .  | 615,591               |
| 1947 :              |                       |
| Janvier . . . . .   | 561,901               |
| Février . . . . .   | 569,379               |
| Mars . . . . .      | 504,373               |
| Avril . . . . .     | 468,156               |

L'évolution favorable de l'économie générale du pays a eu sa répercussion sur le rendement des droits d'accise, qui, en ces derniers temps, a suivi une marche ascendante. La hausse du rendement de l'impôt est due d'abord ici à ce que la plupart des industries assujetties à l'accise ont pu s'approvisionner en matières premières dans des conditions telles qu'il leur a été possible de développer leur production; pour plusieurs, celle-ci atteint maintenant le niveau d'avant-guerre. Seule, la brasserie fait exception, parce qu'elle n'a pas encore recouvré la liberté d'approvisionnement en matières premières. Le rendement de l'accise sur la fabrication de la bière reste donc susceptible de s'améliorer si, à l'avenir, des matières premières sont mises à la disposition des brasseurs en quantités suffisantes.

Kortom, en in de veronderstelling dat de hierboven overwogen wijzigingen hun uitwerking zullen krijgen vóór 1 Januari 1948, kan de raming der douaneheffingen in 1948 als volgt opgemaakt worden :

|                                           | Millioen frank |
|-------------------------------------------|----------------|
| Raming volgens de huidige toestand ...    | 3,750          |
| Meer op minerale oliën ...                | 550            |
| Opheffing van het regime der schorsingen. | 100            |
|                                           | <u>4,400</u>   |

Conventie met Nederland :

| Minder | Meer |              |
|--------|------|--------------|
| 100    | 250  |              |
| 1,800  |      | — 1,650      |
|        |      | <u>2,750</u> |

Dit laatste cijfer is als volgt te splitsen :

|                     | Millioen frank |
|---------------------|----------------|
| Invoerrechten ...   | 2,746          |
| Statistiekrecht ... | 4              |
|                     | <u>2,750</u>   |

Art. 13. — *Accijnzen en verbruikstaxe.*

Raming van ontvangsten . 7,951,000,000 frank,  
tegen . . . . . 4,000,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 3,951,000,000 frank.

Van Juli 1946 tot en met April 1947 werden, in zake accijnzen en verbruikstaxe, de volgende ontvangsten geboekt :

|                     | In duizendtallen van frank |
|---------------------|----------------------------|
| 1946 :              |                            |
| Juli . . . . .      | 301,205                    |
| Augustus . . . . .  | 336,681                    |
| September . . . . . | 442,365                    |
| October . . . . .   | 561,162                    |
| November . . . . .  | 588,827                    |
| December . . . . .  | 615,591                    |
| 1947 :              |                            |
| Januari . . . . .   | 561,901                    |
| Februari . . . . .  | 569,379                    |
| Maart . . . . .     | 504,373                    |
| April . . . . .     | 468,156                    |

De gunstige ontwikkeling van 's lands algemene economie heeft haar terugslag gehad op de accijnsopbrengst, welke de jongste tijd een stijgende lijn vertoont. Die stijging is vooreerst hieraan toe te schrijven dat schier alle nijverheidstakken die accijnsgoederen voortbrengen, zich zo hebben kunnen bevoorraden dat een verhoogde productie mogelijk was; in vele gevallen, bereikt die productie thans het vooroorlogs peil. Alleen het brouwerijbedrijf maakt hierop een uitzondering omdat het nog steeds gebonden is op het stuk van de aankoop van grondstoffen. De opbrengst aan de bieraccijns zou dus nog kunnen verhogen zo, in de toekomst, genoeg grondstoffen ter beschikking van de brouwers worden gesteld.

L'augmentation du rendement des droits d'accise est aussi due :

A l'augmentation de la consommation des eaux-de-vie, des cigarettes et des vins;

A la majoration de l'accise sur les alcools et les eaux minérales.

D'autre part, après la mise en vigueur du nouveau tarif annexé à la convention d'union douanière avec les Pays-Bas, une large part de certains droits de douane, mutée en droits d'accise, viendra grossir les recettes d'accise, qui seront, par ailleurs, accrues par le relèvement de droit sur la benzine.

La suspension de la perception du droit d'accise sur les benzols, les cafés et la margarine, décrétée par l'arrêté-loi du 1<sup>er</sup> février 1945, reste maintenue.

Compte tenu des éléments qui précèdent, les recettes d'accise pourront atteindre, en 1948, 7,826 millions; elles seront ainsi en augmentation de 3,826 millions de francs sur celles de l'exercice 1947.

Voici succinctement justifiées les évaluations pour 1948, en faisant apparaître les différences en plus ou en moins qu'elles présentent par rapport à celles de 1947 :

#### I. — Accises :

*Acide acétique (en moins 200,000 francs) :* Taux, 4 francs par kilogramme d'acide acétique pur.

Sur la base de la production des usines — au nombre de deux — on estime que le rendement n'atteindra que 500,000 francs, soit la recette réalisée en 1946.

*Allumettes (en moins 5 millions) :* Taux, 2 francs par 1,000 tiges.

On constate une diminution des mises en consommation par les fabricants par rapport aux années précédentes; cette situation résulte de ce que nombre de grossistes épuisent actuellement les stocks constitués pendant les années de guerre et d'après-guerre. L'évaluation est ici basée sur une consommation moyenne normale de 22,5 milliards de tiges.

*Appareils d'allumage :* Taux, 25 francs par objet.

On présume que la mise en consommation de ces appareils aura lieu à la même cadence qu'au cours des dernières années.

*Benzol :* Taux, 50 francs par litre.

La perception du droit d'accise sur ce produit étant suspendue, aucune recette n'a été prévue pour 1948.

*Bières (en plus 100 millions) :* Taux de fr. 4.80 à 7.20 par kilogramme de matières premières déclarées.

Des restrictions existent toujours à l'approvisionnement des brasseries, principalement en orges qui sont considérées comme céréales panifiables. Néanmoins, les versements de matières premières progressent lentement : ils ont été de 115,000 tonnes en 1946 et ne seront pas inférieurs à 120,000 tonnes en 1947. On peut prévoir des versements de 125,000 tonnes en 1948.

De vermeerderde accijnsopbrengst is eveneens toe te schrijven :

Aan de stijging van het verbruik van brandewijn, sigaretten en wijn;

Aan de accijnsverhoging op alcohol en mineraal water.

Anderdeels zal, na het in werking treden van het nieuw tarief gevoegd bij de douane-overeenkomst met Nederland, een, tot accijns omgevormd, aanzienlijk gedeelte van sommige douanerechten zich komen voegen bij de ontvangsten in zake accijns, welke ontvangsten bovendien nog zullen aangroeien ingevolge de accijnsverhoging op benzine.

De schorsing van de accijnsheffing op benzol, op koffie en op margarine, besluitwet van 1 Februari 1945, blijft gehandhaafd.

Rekening houdend met dit alles, zullen de accijnsontvangsten, in 1948, vermoedelijk 7,826 miljoen bereiken, hetzij een vermeerdering van 3,826 miljoen frank tegen het dienstjaar 1947.

Hier volgt een bondige rechtvaardiging van de raming voor 1948, met belichting van de verschillen welke zij vertoont ten opzichte van de raming voor 1947.

#### I. — Accijnzen.

*Azijszuur (200,000 frank minder) :* Accijns van 4 frank per kilogram zuiver azijszuur.

Op voet van de voortbrengst der fabrieken — twee in getal — acht men dat de opbrengst slechts 500,000 frank zal bereiken, zegge de ontvangst die verkregen werd in 1946.

*Lucifers (5 miljoen minder) :* Accijns van 2 frank per 1,000 stuks.

Men stelt vast dat de fabrikanten minder in verbruik stellen dan de vorige jaren; die vermindering vloeit hieruit voort dat tal van grossiers thans de voorraden afzetten welke zij tijdens de oorlog en daarna hebben aangelegd. De raming steunt op een normaal gemiddeld verbruik van 22,5 milliard lucifers.

*Aansteektoestellen :* Accijns van 25 frank per voorwerp.

Vermoed wordt dat de inverbruikstelling van die toestellen op het peil van de jongste jaren zal blijven.

*Benzol :* Accijns van fr. 0,50 per liter.

Daar de heffing van die accijns geschorst is, werden voor 1948 geen ontvangsten voorzien.

*Bier (100 miljoen meer) :* Bedrag van fr. 4.80 tot 7.20 per aangegeven kilogram grondstoffen.

De beperkte bevoorradingsmogelijkheden blijven nog bestaan, voornamelijk ten opzichte van de gerst die als broodgraan beschouwd wordt. De grondstofstortingen vermeerderen nochtans langzaam : in 1946 werden 115,000 ton gestort en in 1947 zullen de stortingen niet minder dan 120,000 ton bedragen. Voor 1948 voorzien men 125,000 ton.

*Boissons fermentées mousseuses indigènes (en moins 6 millions)* : Taux : cidre, poiré et hydromel, 250 francs par hectolitre; autres boissons : 2,300 francs par hectolitre.

Fabrication très réduite par suite de l'arrivée sur le marché belge de grandes quantités de vins mousseux étrangers et de vins de Champagne, que les boissons fermentées mousseuses indigènes — qui sont de moindre qualité — ne peuvent généralement pas concurrencer. Le rendement de l'impôt dépassera difficilement le tiers des recettes effectuées en 1946.

*Boissons fermentées de fruits (en moins 4 millions)* : Taux 400 ou 600 francs par hectolitre.

Nette régression de la production. Ces boissons peuvent difficilement rivaliser avec les vins étrangers qui plaisent davantage au consommateur et sont d'un prix abordable. Le rendement de l'impôt est évalué au quart de celui de 1946.

*Cafés* : La perception du droit d'accise sur ces produits est suspendue; rien ne laisse prévoir qu'il sera rétabli au cours du prochain exercice.

*Eaux-de-vie (en plus 500 millions)* : Taux du droit d'accise, 3,500 francs par hectolitre à 50° G.L., température 15° C.

La forte plus-value est due à trois causes :

1° Majoration du droit d'accise le 15 novembre 1946 (loi du 10 juin 1947);

2° Augmentation de la consommation par rapport à l'avant-guerre. Depuis l'augmentation des droits, en novembre 1946, cette consommation semble cependant ralentir, tout en restant néanmoins plus élevée qu'avant la guerre;

3° Glissement vers la rubrique « accises » de la partie du droit de douane, correspondant au droit d'accise.

*Eaux minérales (en plus 40 millions)* : Taux, 80 centimes par litre.

L'estimation est basée sur une consommation de quelque 140 millions de litres, en légère augmentation par rapport aux années précédentes.

Le taux du droit a été majoré de 8 centimes par litre à partir du 15 novembre 1946.

*Glucoses et autres sucres non cristallisables (en moins : 2,5 millions)* : Taux, fr. 1.20 par hectolitre de jus à 1° de densité.

Le droit est réduit de 40 % depuis le 25 juin 1947.

La consommation des glucoses paraît devoir se maintenir au niveau actuel, plus ou moins 10.000.000 kg. exprimés en extrait sec.

*Inlandse gegiste schuimdranken (6 miljoen minder)* : Accijns : appelwijn, perendrank en honigdrank, 250 frank per hectoliter; andere dranken, 2,300 frank per hectoliter.

Zeer beperkte fabricage ingevolge de aanvoer, op de Belgische markt, van grote hoeveelheden uitlandse mousserende wijn en champagne, waarmede de van mindere hoedanigheid zijnde inlandse producten doorgaans niet kunnen wedijveren. De opbrengst van de belasting zal met moeite één derde bereiken van de ontvangst in 1946.

*Gegiste vruchtendrank (4 miljoen minder)* : Accijns van 400 of 600 frank per hectoliter.

Merkelijke vermindering van de voortbrengst. Die dranken kunnen het moeilijk halen tegen de uitlandse wijn die meer in de smaak van de verbruiker valt en niet te duur is. De opbrengst van de belasting wordt geraamd op één vierde van de ontvangsten in 1946.

*Koffie* : De heffing van de accijns op die producten is geschorst niets laat vermoeden dat de belasting tijdens het volgend dienstjaar opnieuw zal ingesteld worden.

*Brandewijn (500 miljoen meer)* : Accijns van 3,500 frank per hectoliter aan 50° G.L., temperatuur 15° C.

De aanzienlijke ontvangstvermeerdering heeft drie oorzaken :

1° Verhoging van de accijns op 15 November 1946 (wet van 10 Juni 1947);

2° Vermeerdering van het verbruik tegen vóór de oorlog. Sedert de verhoging van de rechten, in November 1946, schijnt het verbruik weliswaar te slinken, doch het blijft niettemin nog groter dan vóór de oorlog;

3° Verschuiving naar de rubriek « accijnzen » van het gedeelte van het douanerecht dat overeenstemt met de accijns.

*Mineraal water (40 miljoen meer)* : Accijns van 80 centiem per liter.

De raming steunt op een verbruik van ongeveer 140 miljoen liter, ietwat meer dan de vorige jaren.

Het bedrag van de accijns werd met 8 centiem per liter verhoogd met ingang van 15 November 1946.

*Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker (2,5 miljoen minder)* : Accijns van fr. 1.20 per hectoliter sap van 1° dichtheid.

De belasting werd met 40 t. h. verlaagd sinds 25 Juni 1947.

Het verbruik van druivensuiker zal waarschijnlijk op zijn huidig peil blijven, hetzij, uitgedrukt in droog extract, om en bij de 10.000.000 kg.

*Huiles minérales (en plus : 1.898,7 millions) : Taux du droit d'accise, 312 francs par hectolitre.*

Cette forte différence par rapport aux prévisions adoptées pour l'exercice courant, résulte de ce que :

1° le droit d'accise sera perçu non seulement sur les huiles minérales produites dans le pays, mais aussi sur les huiles minérales importées. Ces dernières acquittent, en ce moment, un droit de douane dans lequel est inclus la partie correspondant au droit d'accise;

2° l'impôt a été majoré de 110 francs par hectolitre, à partir du 28 mai 1947.

La consommation annuelle de benzine de pétrole servant à l'alimentation des moteurs à carburateur est évaluée à 580 millions de litres. Le surplus des recettes est apporté par la consommation des autres huiles minérales.

*Margarine : La perception du droit d'accise sur ce produit est suspendue; rien ne laisse prévoir qu'il sera rétabli au cours du prochain exercice.*

*Sucres (en plus 30 millions) : Taux, 60 francs par 100 kg.*

La consommation est estimée à quelque 220.000 tonnes, en augmentation sur les deux dernières années.

*Tabacs fabriqués (en plus 900 millions) : En pour cent du prix payé par le consommateur, supplément de droit de 50 % compris, les taux du droit d'accise sur les tabacs fabriqués sont les suivants :*

Cigares : 39 %; Cigarillos : 41 %; Cigarettes : 57 %; tabac à fumer : 49 %.

Tandis que l'on note une régression de la consommation des cigares, des cigarillos et du tabac à fumer, la consommation de la cigarette augmente dans une forte proportion. Cette consommation s'élève actuellement à près de 150 % de celle d'avant-guerre. Cette circonstance et l'élévation des prix des divers produits du tabac expliquent la plus-value des recettes escomptées sur ces produits.

*Vins étrangers (en plus 150 millions) : Taux, 600 francs par hectolitre, plus 15 francs par hectolitre et par dixième de degré d'alcool dépassant 12°.*

A partir du moment où la licence d'importation a pu, en ce qui concerne les vins, être remplacée par une déclaration-licence, on a constaté une forte augmentation du volume des importations des vins français, portugais et italiens. Comme les négociants en vins doivent renouveler leurs stocks épuisés pendant les années de guerre, on estime que le rythme des importations ne se ralentira pas au cours de l'année 1948.

## II. — Taxe de consommation :

*Eaux-de-vie (en plus 350 millions) : Taux de la taxe :*  
a) alcools de bouche, 4.000 francs par hectolitre 50° G.L., température 15° C; b) alcools destinées à la fabrication des parfums avec décharge partielle de l'accise, 1.500 francs par hectolitre à 50° G.L., température 15° C.

Les explications fournies sous les 1° et 2° de la rubrique « eaux-de-vie » ci-dessus valent également pour la taxe de consommation.

*Minérale oliën (1.898,7 miljoen meer) : Accijns van 312 frank per hectoliter.*

Dit aanzienlijk verschil ten opzichte van de raming voor het lopend dienstjaar ligt hieraan :

1° dat accijns zal gebeurd worden niet alleen van de hier te lande voortgebrachte minerale oliën doch ook van de ingevoerde minerale oliën. Op deze laatste oliën is thans een douanerecht verschuldigd waarvan een gedeelte overeenstemt met de accijns;

2° dat de belasting verhoogd werd met 110 frank per hectoliter met ingang van 28 Mei 1947.

Het jaarlijks verbruik van petroleumbenzine voor het aandrijven van vergassingsmotoren wordt op 580 miljoen liter geraamd. De overige ontvangsten komen voort van het verbruik van de andere minerale oliën.

*Margarine : De heffing van de accijns op dat product is geschorst; niets laat vermoeden dat de belasting opnieuw zal ingesteld worden tijdens het komend dienstjaar.*

*Suiker (30 miljoen meer) : Accijns van 60 frank per 100 kg.*

Het verbruik wordt op ongeveer 220.000 ton geraamd, hetzij meer dan de jongste twee jaren.

*Gefabriceerde tabak (900 miljoen meer) : In percent van de prijs betaald door de verbruiker, bijslag van 50 t. h. inbegrepen, bedraagt de accijns op gefabriceerde tabak :*

39 t.h. voor sigaren, 41 t.h. voor cigarillo's; 57 t.h. voor sigaretten en 49 t.h. voor rooktabak.

Wel valt een achteruitgang te noteren in het verbruik van sigaren, van cigarillo's en van rooktabak, doch daartegenover staat een aanzienlijke stijging van het sigarettenverbruik, hetwelk thans 150 t. h. bedraagt van het vooroorlogs cijfer. Die omstandigheid en de duurte van de onderscheidene tabakwaren verklaren de verwachte ontvangstvermeerdering.

*Uitlandse wijn (150 miljoen meer) : Accijns van 600 frank per hectoliter, plus 15 frank per hectoliter en per tiende van alcoholgraad boven 12°.*

Sedert het ogenblik dat, voor wijn, de invoervergunning is mogen vervangen worden door een aangiftevergunning, is de import van Franse, Portugese en Italiaanse wijnen fel vermeerderd. Vermits de wijnhandelaars hun tijdens de oorlog fel geslonken voorraden moeten vernieuwen, mag verwacht worden dat de import niet zal teruglopen gedurende het jaar 1948.

## II. — Verbruikstaxe :

*Brandewijn (350 miljoen meer) : Accijns : a) consumptiealcohol, 4.000 frank per hectoliter aan 50° G.L., temperatuur 15° C; b) alcohol bestemd tot vervaardigen van reukwerk met gedeeltelijke accijnsontheffing, 1.500 frank per hectoliter aan 50° G.L., temperatuur 15° C.*

De uitleg onder 1° en 2° van de rubriek « Brandewijn » hierboven, geldt eveneens voor de verbruikstaxe.

Art. 14. — *Taxes et produits divers.*

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Evaluation des recettes , , | 89,900,000 francs,           |
| contre . . . . .            | 37,700,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .      | 52,200,000 francs.           |

Sont justifiées ci-après par littéra les évaluations pour 1948, en faisant apparaître les différences en plus ou en moins qu'elles présentent par rapport à celles de 1947 :

a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg. Comme pour 1947 aucune recette n'est prévue, étant présumé que la Belgique devra plutôt effectuer au Grand-Duché, un remboursement de l'ordre de 100,000,000 de francs, dépense inscrite au budget des Non-Valeurs et des Remboursements.

b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools (en plus 30 millions). La recette de 30 millions a été fixée en tenant compte des quantités d'alcools dont on prévoit la mise en consommation au Grand-Duché en 1948.

Les deux soldes dont question sous a) et b) qui faisaient antérieurement l'objet d'articles distincts trouvent mieux leur place sous l'article « Taxes et produits divers » en raison de leur produit variant suivant des circonstances mal définies.

c) Produit du contentieux (en moins 5 millions). Compte tenu de la part de la Caisse du Contentieux dans la répartition des amendes, on prévoit que celle-ci sera à même de verser 25 millions au Trésor en 1948.

d) Loyers de bâtiments (en plus 50,000 francs). Taux : 10.5 % du montant brut du traitement.

Augmentation résultant de la majoration des traitements des agents de la douane.

e) Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement des navires (en plus 6 millions). Cette taxe est calculée sur la base de 18 francs par heure et par employé.

L'augmentation résulte du nombre croissant d'autorisations de chargement ou de déchargement des navires en dehors des jours ou heures réglementaires.

f) Recettes afférentes à des publications éditées par le Département.

L'évaluation est basée sur la vente probable des publications en 1948.

g) Taxes pour surveillances en matière d'alcool ou d'eaux minérales. Taux : 2,500 francs par mois ou 12 francs par heure.

Les prestations des services en cette matière ne se sont pas modifiées depuis 1946, exercice qui a donné lieu à une perception de ce chef de 255,000 francs.

h) Taxe pour autres surveillances (en plus 100,000 francs). Surveillances en matière d'accise : 2,500 francs par mois ou 12 francs par heure. Surveillances en matière de douane : variant suivant la nature des prestations.

Légère augmentation des prestations en matière de douane.

Art. 14. — *Diverse taxes en opbrengsten.*

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Raming der ontvangsten . . . . . | 89,900,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 37,700,000 frank voor 1948: |
| vermeerdering . . . . .          | 52,200,000 frank.           |

Hierna volgt de rechtvaardiging per littera der ramingen voor 1948, met toelichting van de verschillen welke zij vertonen ten opzichte van de ramingen voor 1947 :

a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg. Zoals voor 1947, wordt geen ontvangst voorzien, daar men veeleer veronderstelt dat België 100,000,000 frank aan het Groothertogdom zal dienen terug te betalen, uitgave welke in de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen voorkomt.

b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns (30 miljoen meer). Bij het bepalen van de ontvangst van 30 miljoen werd rekening gehouden met de hoeveelheden alcohol, waarvan men de inverbruikstelling in het Groothertogdom gedurende 1948 voorziet.

De twee saldi onder a) en b), welke voorheen onder een afzonderlijk artikel voorkwamen, horen beter thuis onder het artikel « Diverse taxes en opbrengsten » wegens hun veranderlijke opbrengst ingevolge onvoorziene omstandigheden.

c) Opbrengst der contentieuze zaken (5 miljoen minder). Rekening houdend met het aandeel van het Reservefonds in de verdeling der boeten, voorziet men dat dit Fonds in 1948, 25 miljoen in de Schatkist zal kunnen storten.

d) Verhuring van gebouwen (50,000 frank meer). Basis : 10.5 t. h. van het bruto bedrag der wedde.

Vermeerdering voortvloeiende uit de weddeverhogingen der douanebeambten.

e) Taxes, wegens buitengewoon lossen en laden van schepen (vermeerdering van 6 miljoen). Taxe berekend tegen 18 frank per uur en per beampte.

De verhoging vloeit voort uit het toenemend aantal toelatings tot lading of lossing van schepen buiten de gewone dagen of uren.

f) Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement.

Raming gesteund op de vermoedelijke verkoop van publicatiën in 1948.

g) Bewakingstaxes in zake alcohol en mineraal water. Basis : 2,500 frank per maand of 12 frank per uur.

De prestaties van de diensten ter zake ondergingen geen wijzigingen sinds 1946, dienstjaar dat uit dien hoofde aanleiding gaf tot een ontvangst van 255,000 frank.

h) Taxes voor andere bewakingen (100,000 frank meer). Bewaking in zake accijnzen : 2,500 frank per maand of 12 frank per uur. Bewaking in zake douane : veranderlijk naargelang de aard der prestaties.

Lichte verhoging der prestaties in zake douane.

i) Taxe d'ouverture d'entrepôts (en plus 400,000 francs). Taux : 2,500 francs par mois et par employé ou 50 francs par demi-jour.

Il y a lieu de porter les prévisions au chiffre des recettes de 1946 (1,368,000 francs), les prestations de ce genre se stabilisant.

j) Intérêts de retard (en plus 150,000 francs). Taux : 4 % en cas de retard dans le paiement des droits de douane et de statistique, les droits d'accise et les taxes spéciales de consommation.

Le montant de ce produit est très variable. Néanmoins une recette de 450,000 francs peut être inscrite pour 1948.

k) Taxe d'expertise des viandes et des animaux domestiques (en plus 12 millions) et

l) Part du Trésor dans la répartition des amendes (en plus 8 millions; taux : 25 % dans la répartition des amendes).

Ces deux postes qui figuraient précédemment comme recette de Trésorerie se situent plus exactement comme produit de l'Administration des Douanes et Accises puisque entièrement effectuée par celle-ci.

m) Recettes extraordinaires et accidentelles, forcements en recette, etc. (en plus 500,000 francs). Rubrique englobant toutes les recettes non comprises ci-dessus : forcements en recettes, frais d'escorte, taxe pour délivrance de duplicata de documents, vente de carnets de séjour et de formulaires de documents, produit de la remise de 2 % revenant à l'Etat sur les droits de magasin perçus pour compte des communes, etc. Recettes variables dont le rendement de 1948 est estimé à 1,500,000 francs.

#### Art. 15 à 23. — *Enregistrement, etc.*

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 21,536,500,000 francs,           |
| contre . . . . .                  | 13,204,800,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .            | 8,331,700,000 francs.            |

#### I. — *Enregistrement* (art. 15).

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 1,500,000,000 de francs,           |
| contre . . . . .                  | 1,200,000,000 de francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .            | 300,000,000 de francs.             |

Pour l'exercice 1946, les recettes au titre de droits d'enregistrement se sont élevées à 1,675,000,000 de francs. Pour l'exercice 1947, elles dépasseront probablement le chiffre de 1,500,000,000 de francs. C'est du moins ce que peut faire prévoir le résultat des six premiers mois de l'année, qui accuse une recette de 775,000,000 de francs environ pour les susdits droits.

En 1948, le doublement des droits fixes, réalisé par la loi du 14 août 1947, procurera une recette supplémentaire de 18,000,000 de francs, laquelle pourrait être contrebalancée, en partie, par le rétablissement de la réduction des droits d'enregistrement sur les acquisitions de petites propriétés rurales (loi du 14 août 1947, art. 24) et, pour le surplus, par une certaine tendance au ralentissement dans le marché immobilier.

i) Taxes op het openstellen van particuliere entrepots (verhoging van 400,000 frank). Basis : 2,500 frank per maand en per beampte of 50 frank per halve dag.

Daar deze prestaties zich schijnen te stabiliseren werd het cijfer der raming op dit der ontvangsten van 1946 (1,368,000 frank) gebracht.

j) Nalatigheidsinteressen (150,000 frank meer). Basis : 4 t. h. bij vertraging der betaling van douane-, statistiek- en accijnsrechten of bijzondere verbruikstaxes.

De opbrengst uit dien hoofde is zeer veranderlijk. Niettemin kan een opbrengst van 450,000 frank voorzien worden.

k) Keurtaxe voor vlees en huisdieren (12 miljoen meer) en

l) Aandeel van de Schatkist in de verdeling der boeten (verhoging 8 miljoen; basis : 25 t. h. in de verdeling der boeten).

Deze twee posten, welke voorheen als Thesaurieontvangsten voorkwamen, kunnen meer bepaaldelijk als opbrengsten van het Bestuur der Douanen en Accijnzen beschouwd worden, hetwelk uitsluitend de inning er van verzekert.

m) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaringen in ontvangst, enz. (verhoging 500,000 frank). Deze rubriek omvat al de ontvangsten; hierboven niet vermeld : bezwaringen in ontvangst, begeleidingskosten, taxe voor het afleveren van duplicaten van bescheiden, verkoop van verblijfsboekjes en formulieren, afhouding van 2 t. h. toekomst aan de Staat op de magazijnrechten geïnd voor rekening der gemeenten, enz. Veranderlijke opbrengsten waarvan de ontvangst voor 1948 op 1,500,000 frank mag geschat worden.

#### Art. 15 tot 23. — *Registratie, enz.*

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 21,536,500,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 13,204,800,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .          | 8,331,700,000 frank.            |

#### I. — *Registratie* (art. 15).

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 1,500,000,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 1,200,000,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .          | 300,000,000 frank.             |

Voor het dienstjaar 1946 hebben de ontvangsten als registratierechten 1,675,000,000 frank bedragen. Voor het dienstjaar 1947 zullen zij waarschijnlijk het cijfer van 1,500,000,000 frank overschrijden. 't Is ten minste wat kan voorzien worden door de uitslag der eerste zes maanden van het jaar, welke een ontvangst boekt van circa 755 miljoen frank voor vermelde rechten.

In 1948 zal de verdubbeling der vaste rechten, verwezenlijkt door de wet van 14 Augustus 1947 een bijontvangst van 18,000,000 frank verschaffen, waartegen zullen komen opwegen voor een deel, de herstelling van de vermindering der registratierechten op de aankopen van kleine landeigendommen (wet van 14 Augustus 1947, art. 24), en, voor het overige, een zekere strekking tot vertraging in de immobiliënmarkt.

Il paraît raisonnable de fixer à 1,500,000,000 de francs la prévision des recettes pour l'année 1948.

## II. — Successions (art. 18).

Evaluation des recettes . 825,000,000 de francs,  
contre . . . . . 900,000,000 de francs pour 1947;

diminution . . . . . 75,000,000 de francs.

En 1946, les recettes des droits de succession se sont élevées à environ 940,000,000 de francs pour l'exercice courant et à 17,000,000 de francs se rattachant à l'exercice antérieur.

Pour l'exercice 1947, elles s'élèveront vraisemblablement à 900,000,000 francs.

Les prévisions relatives au prochain exercice doivent tenir compte de deux causes de moins-value :

1° Les mesures prises par la loi du 14 août 1947, notamment la modification des premières tranches du tarif et l'instauration des abattements pour les successions en ligne directe, se traduiront par une diminution de recettes évaluée à 32,000,000 de francs;

2° La baisse des valeurs boursières, qui est particulièrement marquée depuis le début de l'année, ne manquera pas d'influer assez sensiblement sur les rentrées de l'an prochain. La diminution des recettes à provenir de cette cause pourrait atteindre approximativement 43,000,000 de francs.

Il faut donc escompter que les recettes des droits de succession en 1948 seront inférieures de 75,000,000 de francs environ au chiffre des prévisions qui ont été établies pour l'exercice 1947.

## III. — Timbre et taxes assimilées au timbre (art. 19).

Evaluation des recettes . 19,000,000,000 de francs,  
contre . . . . . 11,000,000,000 de francs pour 1947;

augmentation . . . . . 8,000,000,000 de francs.

Les recettes effectuées en matière de timbre et de taxes assimilées au timbre au cours des mois de mai à octobre 1947 — taxe de transmission à l'exportation exclue, — se sont élevées aux montants ci-après :

|                     | En millions   |
|---------------------|---------------|
| Mai . . . . .       | 1,291.8       |
| Juin . . . . .      | 1,303.5       |
| Juillet . . . . .   | 1,364.0       |
| Août . . . . .      | 1,290.5       |
| Septembre . . . . . | 1,622.2       |
| Octobre . . . . .   | 1,717.3       |
|                     | <hr/> 8,589.3 |

Si l'on part de ces données, après avoir opéré les corrections nécessaires en ce qui concerne les recettes qui s'effectuent au cours de certains mois déterminés (taxe sur les billets de banque au porteur, taxe sur les contrats

Het schijnt redelijk de raming der ontvangsten voor het jaar 1948 op 1.500,000,000 frank vast te stellen.

## II. — Successierechten (art. 18).

Raming van ontvangsten . 825,000,000 frank,  
tegen . . . . . 900,000,000 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 75,000,000 frank.

In 1946 beliepen de ontvangsten der successierechten ongeveer 940,000,000 frank voor het lopend dienstjaar en 17,000,000 frank in verband met het vroeger dienstjaar.

Voor het dienstjaar 1947 zullen zij waarschijnlijk 900,000,000 frank belopen.

De vooruitzichten betreffende het toekomstige dienstjaar dienen rekening te houden met twee oorzaken van mindere opbrengst :

1° De door de wet van 14 Augustus 1947 getroffen maatregelen, inzonderheid de wijziging der eerste tarieftrappen en het invoeren der abattements voor de nalatenschappen in rechte linie, zullen neerkomen op een vermindering van ontvangsten geraamd op 32,000,000 frank.

2° De daling der beurseffecten, welke zich in 't bijzonder sedert den beginne van het jaar laat voelen, zal gewis de inkomsten van het toekomstige jaar nogal werkelijk beïnvloeden. De uit deze oorzaak voortvloeiende vermindering van ontvangsten zou ongeveer 43,000,000 frank kunnen bereiken.

Men mag er dus op rekenen dat de ontvangsten der successierechten in 1948 ongeveer 75,000,000 frank lager zullen zijn dan het cijfer der voor het dienstjaar 1947 vastgestelde vooruitzichten.

## III. — Zegel en met het zegel gelijkgestelde belastingen (art. 19).

Raming van ontvangsten . 19,000,000,000 frank,  
tegen . . . . . 11,000,000,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 8,000,000,000 frank.

De ontvangsten gedaan in zake het zegel en de met het zegel gelijkgestelde belastingen in de loop van de maanden Mei tot October 1947 — met uitsluiting van de overdracht taxen bij uitvoer — belopen onderstaande bedragen :

|                     | In miljoenen  |
|---------------------|---------------|
| Mei . . . . .       | 1,291.8       |
| Juni . . . . .      | 1,303.5       |
| Juli . . . . .      | 1,364.0       |
| Augustus . . . . .  | 1,290.5       |
| September . . . . . | 1,622.2       |
| October . . . . .   | 1,717.3       |
|                     | <hr/> 8,589.3 |

Indien men uitgaat van deze gegevens, na de nodige wijzigingen aangebracht te hebben wat betreft de ontvangsten die gedurende zekere bepaalde maanden gedaan worden (belasting op de bankbiljetten aan toonder, belas-

d'assurance et taxe sur les titres cotés en bourse), on arrive aux chiffres suivants :

Recettes de mai à octobre 1947 . . . . . fr. 8,589,300,000  
 Recettes exceptionnelles (en septembre et octobre) . . . . . 90,000,000

Fr. 8,499,300,000

Soit pour douze mois . . . . . 16,998,600,000  
 Recettes exceptionnelles (un an) . . . . . 230,000,000

Fr. 17,228,600,000

Si, d'un autre côté, l'on se base uniquement sur les recettes des mois de septembre et octobre 1947, on obtient :

Recettes de septembre et octobre 1947 . . fr. 3,339,500,000  
 Recettes exceptionnelles . . . . . 90,000,000

Fr. 3,249,500,000

Soit pour douze mois . . . . . 19,497,000,000  
 Recettes exceptionnelles (un an) . . . . . 230,000,000

Fr. 19,727,000,000

Etant donnés la tendance générale des prix et les résultats qu'il est permis d'escompter d'un renforcement des mesures de contrôle, on peut évaluer à 19 milliards les recettes probables pour 1948.

#### IV. — *Autres impôts* (art. 16, 17, 20, 21, 22 et 23).

Evaluation des recettes . . 211,500,000 francs,  
 contre . . . . . 104,800,000 francs pour 1947;

augmentation . . . . . 106,700,000 francs.

Cette augmentation provient, en ordre principal :

1° D'une plus-value sur le droit de greffe, dont les laux sont doublés par la loi du 14 août 1947;

2° D'une amélioration des recettes du droit d'hypothèque, en raison de la reprise normale du crédit hypothécaire;

3° Des prévisions de recettes en matière d'amendes de condamnation en matières diverses et dommages-intérêts.

ling op de verzekeringscontracten en belasting op de ter beurs genoteerde effecten) bekomt men volgende cijfers :

Ontvangsten van Mei tot September 1947. fr. 8,589,300,000  
 Uitzonderlijke ontvangsten (in September en October) . . . . . 90,000,000

Fr. 8,499,300,000

Hetzij voor twaalf maanden . . . . . 16,998,600,000  
 Uitzonderlijke ontvangsten (één jaar) . . . . . 230,000,000

Fr. 17,228,600,000

Indien men, daarentegen, alleenlijk de ontvangsten van de maanden September en October als basis beschouwd, bekomt men :

Ontvangsten van September en October 1947 . . . . . fr. 3,339,500,000  
 Uitzonderlijke ontvangsten . . . . . 90,000,000

Fr. 3,249,500,000

Hetzij voor twaalf maanden . . . . . 19,497,000,000  
 Uitzonderlijke ontvangsten . . . . . 230,000,000

Fr. 19,727,000,000

Gelet evenwel op de algemene strekking der prijzen en op de uitslagen die mogen verwacht worden van de versterking der controlemaatregelen, mag men de waarschijnlijke ontvangsten voor 1948 op 19 milliard schatten.

#### IV. — *Andere belastingen* (art. 16, 17, 20, 21, 22 en 23).

Raming van ontvangsten . . 211,500,000 frank,  
 tegen . . . . . 104,800,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 106,700,000 frank.

Deze vermeerdering vloeit in hoofdzaak voort uit :

1° Een meeropbrengst van het griffierecht, waarvan de aanslagvoeten bij de wet van 14 Augustus 1947 verdubbeld worden;

2° Een verbetering der ontvangsten van het hypotheekrecht, om reden van de normale hervatting van het hypothecair krediet;

3° De vooruitzichten van ontvangsten inzake geldboeten wegens veroordelingen in diverse zaken en schadeloosstellingen.

Voici, d'ailleurs, le détail de ces chiffres, avec indication des recouvrements opérés au cours des six premiers mois de l'année 1947 :

|                                                                              | Recouvrements      |                                     |                    |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
|                                                                              | Prévisions<br>1947 | des six<br>premiers mois<br>de 1947 | Prévisions<br>1948 |
| Droits de greffe . . . . .                                                   | 6,000,000          | 3,024,000                           | 11,000,000         |
| Droits d'hypothèque . . . . .                                                | 8,000,000          | 8,419,500                           | 16,000,000         |
| Assistance judiciaire et procédure gratuite . . . . .                        | 1,800,000          | 1,000,700                           | 2,500,000          |
| Amendes en matière d'impôts . . . . .                                        | 10,000,000         | 7,202,800                           | 11,000,000         |
| Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts . . . . . | 70,000,000         | 81,375,300                          | 160,000,000        |
| Taxe sur les associations sans but lucratif (1) . . . . .                    | 9,000,000          | 11,435,200                          | 11,000,000         |
| Totaux . . . . .                                                             | 104,800,000        | 112,457,500                         | 211,500,000        |

Art. 24. — *Produits des rivières et canaux.*

|                                                                                                                          |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Les recettes fin mars 1947 s'élèvent à . . fr.                                                                           | 884,000   |
| L'année 1946 a donné une recette totale de . .                                                                           | 6,350,000 |
| Prévision pour 1947, faite en escomptant un trafic normal qui ne s'est pas encore complètement réalisé . . . . . fr.     | 9,000,000 |
| Prévision pour 1948, eu égard à la reprise probable d'un trafic normal (même chiffre que pour l'exercice 1940) . . . . . | 9,000,000 |

Art. 25. — *Part forfaitaire revenant à l'Etat dans le produit des quais de l'Escaut, à Anvers.*

|                                                                                                          |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| La convention entre l'Etat et la ville d'Anvers du 30 janvier 1939 fixe la part annuelle de l'Etat à fr. | 1,500,000 |
| Prévision pour 1948 . . . . .                                                                            | 1,500,000 |

Art. 26. — *Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport (droits de quai et de bassin).*

|                                                |         |
|------------------------------------------------|---------|
| Fin mars 1947 les recettes s'élèvent à . . fr. | —       |
| Même prévision que pour 1947 . . . . .         | 160,000 |

Art. 26bis. — *Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand.*

Des pourparlers devaient être poursuivis avec la ville de Gand en vue de modifier la répartition des produits des quais. Ces pourparlers, qui ont été suspendus par suite de la guerre et exigent le concours du Département des Travaux Publics, vont être repris. En attendant qu'un arrangement soit intervenu, la ville estime ne pas devoir verser la quote-part devenant à l'Etat. Eu égard à la complexité

(1) Le recouvrement de cette taxe a lieu normalement au début de l'année (taxe exigible le 31 mars).

Ziehier, trouwens, de uiteenzetting dezer cijfers met aanduiding der in de loop der eerste zes maanden van het jaar 1947 gedane invorderingen :

|                                                                                    | Invorderingen               |                                       |                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                                    | Voor-<br>uitzichten<br>1947 | der eerste<br>zes maanden<br>van 1947 | Voor-<br>uitzichten<br>1948 |
| Griffierechten . . . . .                                                           | 6,000,000                   | 3,024,000                             | 11,000,000                  |
| Hypotheekrechten . . . . .                                                         | 8,000,000                   | 8,419,500                             | 16,000,000                  |
| Gerechtelijke bijstand en kosteloze procedure . . . . .                            | 1,800,000                   | 1,000,700                             | 2,500,000                   |
| Geldboeten inzake belastingen . . . . .                                            | 10,000,000                  | 7,202,800                             | 11,000,000                  |
| Geldboeten wegens veroordelingen in diverses zaken en schadevergoedingen . . . . . | 70,000,000                  | 81,375,300                            | 160,000,000                 |
| Taxe op de verenigingen zonder winstoogmerken (1) . . . . .                        | 9,000,000                   | 11,435,200                            | 11,000,000                  |
| Totaal . . . . .                                                                   | 104,800,000                 | 112,457,500                           | 211,500,000                 |

Art. 24. — *Opbrengst van de rivieren en kanalen.*

|                                                                                                                                      |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| De ontvangsten bedragen einde Maart 1947 fr.                                                                                         | 884,000   |
| Het jaar 1946 gaf een totale ontvangst van . .                                                                                       | 6,350,000 |
| Vooruitzicht voor 1947, rekenend op een normaal verkeer dat nog niet volledig werd hersteld . . . fr.                                | 9,000,000 |
| Vooruitzicht voor 1948, gelet op de normale herneming van een normaal verkeer (zelfde cijfer als voor het dienstjaar 1940) . . . . . | 9,000,000 |

Art. 25. — *Forfaitair aandeel de Staat toekomende uit de opbrengst der Scheldekaaien te Antwerpen.*

|                                                                                                                                          |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| De overeenkomst tussen de Staat en de stad Antwerpen, van 30 Januari 1939 stelt het jaarlijks aandeel van de Staat vast op . . . . . fr. | 1,500,000 |
| Vooruitzicht voor 1948 . . . . .                                                                                                         | 1,500,000 |

Art. 26. — *Voorhaven te Oostende en drijvend dok te Nieuwpoort (kaai- en dokgelden).*

|                                              |         |
|----------------------------------------------|---------|
| Einde Maart 1947 bedragen de ontvangsten fr. | —       |
| Zelfde raming als voor 1947 . . . . .        | 160,000 |

Art. 26bis. — *Deel aan de Staat toekomende uit de netto-opbrengst der voorhaven te Gent.*

Met de stad Gent zouden de onderhandelingen dienen voortgezet met het oog op de wijziging der verdeling van de kaaienopbrengst. Bedoelde onderhandelingen welke ten gevolge van de oorlog werden geschorst en welke de medewerking van het Departement van Openbare Werken eisen, zullen terug worden aangeknoopt. In afwachting dat er een regling getroffen wordt, meent de Stad het aan

(1) De invordering van deze taxe geschiedt normaal in 't begin van het jaar (taxe invorderbaar op 31 Maart).

de la question, il est à prévoir que les pourparlers n'aboutiront pas rapidement et qu'aucune somme ne sera mise en recette dans le courant de l'exercice 1948.

Art. 27. — *Produit du service des bateaux Ostende-Douwes.*

Evaluation des recettes . 100,000,000 de francs,  
contre . . . . . 30,000,000 de francs pour 1947;  
  
augmentation . . . . . 70,000,000 de francs.

La reprise du mouvement touristique et l'augmentation du transport de marchandises permettent d'escompter en 1948 une recette de 100,000,000 de francs.

Cette recette est basée sur les tarifs approuvés par arrêté ministériel du 5 Juillet 1947 pris en exécution d'un arrêté royal du 4 février 1846.

Art. 28. — *Produit des passages d'eau de l'Escaut.*

Evaluation des recettes . 100,000,000 de francs,  
contre . . . . . 100,000,000 de francs pour 1947.

Recette basée sur les tarifs établis :

1° Pour ce qui concerne Anvers Sainte-Anne, par l'arrêté ministériel du 26 février 1930 modifié par celui du 26 juillet 1945 pris en exécution de l'arrêté royal du 30 septembre 1913;

2° Pour ce qui concerne les autres passages, par l'arrêté ministériel du 26 novembre 1945 pris en exécution de l'arrêté royal du 31 décembre 1936.

Art. 29. — *Recettes diverses d'exploitation (Postes).*

Evaluation des recettes . . 826,100,000 francs,  
contre . . . . . 780,584,000 francs pour 1947;  
  
augmentation . . . . . 45,516,000 francs.

L'augmentation de 45,516,000 francs résulte d'une reprise de trafic.

Les évaluations de recettes sont basées sur les dispositions suivantes et en prenant comme comparaison les résultats effectifs atteints pendant les cinq premiers mois de 1947 :

Arrêté royal du 10 septembre 1936 coordonnant la réglementation organique postale;

Arrêté du Régent du 30 août 1945 portant majoration des tarifs postaux;

Arrêté du Régent du 18 mai 1946 réduisant ces tarifs de 10 %;

Arrangement hollando-belge du 25 mars 1947 pour les tarifs spéciaux avec la Hollande.

de Staat toekomstige aandeel niet te moeten betalen. Gelet op de ingewikkeldheid van de quaestie, is het te voorzien dat de besprekingen niet rap tot iets zullen leiden en dat geen enkel som zal worden geboekt in de loop van het dienstjaar 1948.

Art. 27. — *Opbrengst van de Booldienst Oostende-Dover.*

Raming van ontvangsten . 100,000,000 frank,  
tegen . . . . . 30,000,000 frank voor 1947;  
  
vermeerdering . . . . . 70,000,000 frank.

De hervatting van het toeristenverkeer en het toenemen van het goederenvervoer laten toe voor 1948 te rekenen op een ontvangst van 100,000,000 frank.

Deze ontvangst werd geraamd op grond van de tarieven goedgekeurd bij ministerieel besluit van 5 Juli 1947 dat genomen werd in uitvoering van het koninklijk besluit van 4 Februari 1846.

Art. 28. — *Opbrengst van de overzeldiensten der Schelde.*

Raming van ontvangsten . 100,000,000 frank,  
tegen . . . . . 100,000,000 frank voor 1947.

Ontvangst geraamd op grond van de tarieven vastgesteld :

1° Voor wat « Antwerpen Sint-Anna » aangaat bij ministerieel besluit van 26 Februari 1930 gewijzigd door dat van 26 Juli 1945 dat genomen werd in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 September 1913;

2° Voor wat de andere overzeldiensten aangaat bij ministerieel besluit van 26 November 1945 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 December 1936.

Art. 29. — *Diverse exploitatie-ontvangsten (Posterijen).*

Raming van ontvangsten . 826,100,000 frank,  
tegen . . . . . 780,584,000 frank voor 1947;  
  
vermeerdering . . . . . 45,516,000 frank.

Vermeerdering van 45,516,000 frank vloeit voort uit de herneming van trafiek.

De ramingen der ontvangsten werden gedaan op grond van hiernavolgende bepalingen met daarbij als vergelijking der werkelijke uitslagen bereikt gedurende de eerste vijf maanden van 1947 :

Koninklijk besluit van 10 September 1936 tot coördinering van de organieke postreglementering;

Besluit van de Regent dd. 30 Augustus 1945 houdende verhoging van de posttarieven.

Besluit van de Regent dd. 18 Mei 1946 houdende vermindering van 10 t.h. der posttarieven.

Nederlands-Belgische regeling getroffen op 25 Maart 1947 inzake bijzondere tarieven met Nederland.

Art. 30. — *Transit international.*

Evaluation des recettes . . . 2,750,000 francs,  
 contre . . . . . 1,000 francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 2,749,000 francs.

L'augmentation résulte de la reprise du trafic.

Art. 31. — *Redevances payées par divers organismes autonomes pour le transport de leurs correspondances de service.*

Evaluation des recettes . . . 5,500,000 francs,  
 contre . . . . . 70,000,000 de francs pour 1947;  
 diminution . . . . . 64,500,000 francs.

A défaut d'éléments suffisants, il n'a pas été possible d'établir avec certitude les recettes à prévoir pour 1947. L'évaluation pour 1948 est faite en tenant compte des faits constatés durant le premier semestre 1947.

Art. 32. — *Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars, etc.*

Evaluation des recettes . . . 1,400,000 francs,  
 contre . . . . . 950,000 francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 450,000 francs.

Résultant de la remise en service d'un certain nombre de services publics d'autobus.

Art. 33. — *Produit des droits de pilotage.*

Evaluation des recettes . . . 6,000,000 de francs,  
 contre . . . . . 4,000,000 de francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 2,000,000 de francs.

Résultant de la reprise du trafic.

Art. 34. — *Produits des droits de remorque.*

Evaluation des recettes . . . 2,000,000 de francs,  
 contre . . . . . 1,000,000 de francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 1,000,000 de francs.

Résultant de la reprise du trafic.

Art. 50 (de 1947). — *Perception pour garage, atterrissage et aide aux navigateurs aériens.*

Suppression de la recette, ces produits revenant à la Régie des Voies Aériennes.

Art. 30. — *Internationale doorvoer.*

Raming van ontvangsten . . . 2,750,000 frank,  
 tegen . . . . . 1,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 2,749,000 frank.

De vermeerdering vloeit voort uit de herneming van trafiek.

Art. 31. — *Sommen betaald door verschillende autonome instellingen voor het vervoer van hun dienststukken.*

Raming van ontvangsten . . . 5,500,000 frank,  
 tegen . . . . . 70,000,000 frank voor 1947;  
 vermindering . . . . . 64,500,000 frank.

Bij gebrek aan voldoende elementen was het niet mogelijk de voor 1947 te voorziene ontvangsten met zekerheid te begroten. Bij de raming voor 1948 werd rekening gehouden met de in de loop van het eerste semester van 1947 vastgestelde feiten.

Art. 32. — *Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocardiens, enz.*

Raming van ontvangsten . . . 1,400,000 frank,  
 tegen . . . . . 950,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 450,000 frank

Vermeerdering voortvloeiende uit de herinrichting van een zeker aantal openbare autobusdiensten.

Art. 33. — *Opbrengst der loodsgelden.*

Raming van ontvangsten . . . 6,000,000 frank,  
 tegen . . . . . 4,000,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 2,000,000 frank.

Voortspruitende uit de uitbreiding van het vervoer.

Art. 34. — *Opbrengsten van de steepgelden.*

Raming van ontvangsten . . . 2,000,000 frank,  
 tegen . . . . . 1,000,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 1,000,000 frank.

Voortspruitende uit de uitbreiding van het vervoer.

Art. 50 (van 1947). — *Inningen voor berging, landing en hulp aan de luchtvaarders.*

Afschaffing van de ontvangst, deze opbrengsten komen de Regie der Luchtwegen toe.

Art. 35. — *Produits des Domaines (valeurs capitales).*

Les recettes fin mars 1947 s'élèvent à . . fr. 32,188,000  
 soit pour l'année . . . . . 128,752,000  
 L'année 1946 a donné une recette totale de . . 132,492,000

A remarquer que cet article comprendra à l'avenir également les minimales recettes effectuées du chef de la vente de matériaux de construction et d'objets mobiliers provenant de l'ancien Office des régions dévastées qui figuraient antérieurement sous l'article 153 du même budget.

Evaluation de l'article pour 1947 . . . . fr. 70,000,000  
 Eu égard aux recettes faites pendant l'année 1946 et pendant les trois premiers mois de 1947, il est permis de prévoir pour l'exercice 1948 une somme de . . . . . 120,000,000

Augmentation. . fr. 50,000,000

Art. 36. — *Produits de forêts.*

Fin mars 1947, les recettes se chiffrent à . fr. 26,393,000  
 soit pour l'année . . . . . 105,572,000

Les recettes ne se poursuivront certainement pas sur ce rythme, car la vente de bois mitraillés qui a rapporté plusieurs millions touche à sa fin. De l'avis de l'Administration des Eaux et Forêts, on peut tout de même espérer que la vente des coupes normales donnera, pour l'exercice 1948, une recette maximum de 70,000,000 de francs.

Evaluation pour 1947 . . . . . fr. 50,000,000  
 Prévisions pour 1948 . . . . . 70,000,000

Augmentation. . fr. 20,000,000

Art. 37. — *Produits des établissements et services régis par l'Etat.*

Fin mars 1947, les recettes s'élèvent à . . fr. 131,000  
 L'année 1946 a donné une recette de . . . . 341,000  
 Prévision pour 1947 . . . . . 300,000

Eu égard aux recettes faites pendant l'année 1946 et pendant les trois premiers mois de l'année 1947, il est permis de prévoir, pour l'exercice 1948, la même somme . . . . . 300,000

Art. 38. — *Revenus des Domaines.*

Fin mars 1947, les recettes s'élèvent à . . fr. 22,713,000  
 En 1946, il a été fait des recettes pour une somme de . . . . . 62,486,000  
 Prévision de 1947 . . . . . 50,000,000  
 Il est permis de prévoir, pour l'exercice 1948, une somme de . . . . . 70,000,000

Augmentation. . fr. 20,000,000

Art. 35. — *Opbrengsten van de Domeinen (kapitale waarden).*

Einde Maart bedragen de ontvangsten . . fr. 32,188,000  
 zegge voor het jaar . . . . . 128,752,000  
 Het jaar 1946 gaf een totale ontvangst van . . 132,492,000

Er valt op te merken dat dit artikel insgelijks in de toekomst de onbeduidende ontvangsten zal behelzen welke uit hoofde van de verkoop van bouwmaterialen en mobilaair voortkomend van de gewezen Dienst der Verwoeste Gewesten gedaan werden en die vroeger onder artikel 153 derzelfde begroting voorkwamen.

Raming van artikel voor 1947 . . . . . fr. 70,000,000  
 Gelet op de gedurende het jaar 1946 en gedurende de eerste drie maanden van 1947 gedane ontvangsten mag men voor dienstjaar 1948 een som voorzien van . . . . . 120,000,000

Vermeerdering. . fr. 50,000,000

Art. 36. — *Opbrengsten van de bossen.*

De ontvangsten belopen einde Maart 1947. fr. 26,393,000  
 zegge voor het jaar . . . . . 105,572,000

De ontvangsten zullen zeker dit tempo niet behouden want de verkoop van gemitraillerede bossen, welke verscheidene millioenen opbracht, loopt ten einde. Naar het advies van het Bestuur van Waters en Bossen mag men toch hopen dat de verkoop van het geregeld kappen voor het dienstjaar 1948 een maximum ontvangst van 70,000,000 frank zal opleveren.

Raming voor 1947 . . . . . fr. 50,000,000  
 Vooruitzicht voor 1948 . . . . . 70,000,000

Vermeerdering. . fr. 20,000,000

Art. 37. — *Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat.*

Einde Mart 1947 belopen de ontvangsten. fr. 131,000  
 Het jaar 1946 gaf een ontvangst van . . . . 341,000  
 Vooruitzicht voor 1947 . . . . . 300,000

Gelet op de gedurende het jaar 1946 en gedurende de eerste drie maand van 1947 gedane ontvangsten mag men voor het dienstjaar 1948 dezelfde som voorzien . . . . . 300,000

Art. 38. — *Inkomsten uit de Domeinen*

Einde Maart 1947 belopen de ontvangsten. fr. 22,713,000  
 In 1946 werden er ontvangsten geboekt voor een som van . . . . . 62,486,000  
 Vooruitzicht voor 1947 . . . . . 50,000,000  
 Men mag voor het dienstjaar 1948 een som voorzien van . . . . . 70,000,000

Vermeerdering. . fr. 20,000,000

Art. 39. — *Produits des domaines de Gaesbeek et de Mariemont.*

|                                                                             |         |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|
| Fin mars 1947, les recettes s'élèvent à . . . fr.                           | 27,000  |
| L'année 1946 a fourni une recette de . . . . .                              | 273,000 |
| Il est à remarquer cependant qu'il s'agit ici de produits très irréguliers. |         |
| Prévision pour 1947 . . . . . fr.                                           | 150,000 |
| Il est permis de prévoir pour l'exercice 1948, une somme de . . . . .       | 250,000 |
| Augmentation. . fr.                                                         | 100,000 |

Art. 40. — *Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat.*

|                                                                       |         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| Fin mars 1947, les recettes se chiffrent à . fr.                      | 22,000  |
| Recettes de l'année 1946 . . . . .                                    | 241,000 |
| Prévision pour 1947 . . . . .                                         | 100,000 |
| Il est permis de prévoir pour l'exercice 1948, une somme de . . . . . | 515,000 |
| La prévision de 515,000 francs se décompose suit :                    |         |
| 400,000 francs, droits d'entrée dans les différents musées.           |         |
| 115,000 francs, droits d'entrée dans la Bibliothèque royale.          |         |
| Augmentation. . fr.                                                   | 415,000 |

Art. 41. — *Produits divers et accidentels.*

|                                                                                                                                                            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Fin mars 1947, les recettes s'élèvent à . . fr.                                                                                                            | 14,595,000 |
| ce qui correspond pour l'année . . . . .                                                                                                                   | 58,380,000 |
| L'année 1946 a donné une recette totale de . .                                                                                                             | 53,885,000 |
| Prévision pour 1947. . . . .                                                                                                                               | 35,000,000 |
| Les recettes réalisées pendant l'année 1946 et pendant les trois premiers mois de 1947 permettent de prévoir pour l'exercice 1948 une recette de . . . . . |            |
|                                                                                                                                                            | 50,000,000 |
| Augmentation. . fr.                                                                                                                                        | 15,000,000 |

Art. 42. — *Produit de la vente des permis de pêche.*

|                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 7,500,000 francs,           |
| contre . . . . .                  | 4,500,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .            | 3,000,000 de francs.        |

Chiffre mis en rapport avec la réalité et basé sur les cotisations faites en 1947.

Art. 39. — *Opbrengsten van de domeinen te Gaesbeek en te Mariemont.*

|                                                                                |         |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Einde Maart 1947 belopen de ontvangsten. fr.                                   | 27,000  |
| In 1946 heeft men ontvangen . . . . .                                          | 273,000 |
| Er dient nochtans opgemerkt dat het hier zeer onregelmatige opbrengsten geldt. |         |
| Vooruitzicht voor 1947. . . . . fr.                                            | 150,000 |
| Voor 1948 mag een som worden voorzien van                                      | 250,000 |
| Vermeerdering. . fr.                                                           | 100,000 |

Art. 40. — *Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en in de Staatsmusea.*

|                                                                    |         |
|--------------------------------------------------------------------|---------|
| Einde Maart 1947 belopen de ontvangsten. fr.                       | 22,000  |
| Ontvangsten van het jaar 1946 . . . . .                            | 241,000 |
| Vooruitzicht voor 1947 . . . . .                                   | 100,000 |
| Voor 1948 mag een som worden voorzien van                          | 515,000 |
| Het vooruitzicht van 515,000 frank wordt onderverdeeld als volgt : |         |
| 400,000 frank, intreegeld in de verschillende Staatsmusea.         |         |
| 115,000 frank, intreegeld in de Koninklijke Bibliotheek.           |         |
| Vermeerdering. . fr.                                               | 415,000 |

Art. 41. — *Diverse en toevallige opbrengsten.*

|                                                                                                                                                                      |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Einde Maart 1947 belopen de ontvangsten. fr.                                                                                                                         | 14,595,000 |
| Hetgeen voor het jaar overeenstemt met . .                                                                                                                           | 58,380,000 |
| Het jaar 1946 gaf een totale ontvangst van . .                                                                                                                       | 53,885,000 |
| Vooruitzicht voor 1947 . . . . .                                                                                                                                     | 35,000,000 |
| De gedurende het jaar 1946 en gedurende de eerste drie maand van het jaar 1947 gedane ontvangsten late voor het dienstjaar 1948 een ontvangst vermoeden van. . . . . |            |
|                                                                                                                                                                      | 50,000,000 |
| Vermeerdering. . fr.                                                                                                                                                 | 15,000,000 |

Art. 42. — *Opbrengst van de verkoop van visverloven.*

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 7,500,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 4,500,000 frank voor 1947. |
| vermeerdering . . . . .          | 3,000,000 frank.           |

Bedrag in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid en steunend op de in 1947 gedane vaststellingen.

Art. 43. — *Produit de la taxe sur les appareils récepteurs de radiodiffusion.*

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 153,360,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 175,250,000 francs pour 1947; |
| diminution . . . . .          | 19,890,000 francs.            |

Cette évaluation s'établit comme suit :

|                                                                                                               |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Fin 1947 le nombre de déclarations sera de . . .                                                              | 1,025,000       |
| Renoncations à prévoir pour 1948 . . . . .                                                                    | 40,000          |
| Nombre de détenteurs . . . . .                                                                                | 985,000         |
| 985,000 détenteurs payant une redevance complète de 144 francs . . . . .                                      | fr. 141,840,000 |
| 160,000 déclarations nouvelles dans le courant de 1948 payant une redevance moyenne de 144/2 francs . . . . . | 11,520,000      |
| Total. . . . .                                                                                                | fr. 153,360,000 |

Art. 44. — *Recettes de l'Office des Transports par Route.*

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 2,400,000 francs,              |
| contre . . . . .              | 2,000,000 de francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 400,000 francs.                |

a) Redevance annuelle de 400, 300, 200 ou 150 francs par véhicule agréé selon poids total en charge (art. 19 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 portant règlement général relatif au transport de choses par véhicules automobiles et arrêté du Régent du 5 février 1946 . . . . .

fr. 2,250,000

b) Redevance de 20 francs par autorisation spéciale (art. 19 de l'arrêté royal précité du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . .

3,000

c) Redevance de 20 ou de 50 francs pour remplacement des titres d'autorisation (art. 19 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . .

130,000

d) Redevance de 220 francs pour délivrance de plaque et certificat de transport (art. 22 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . .

2,000

e) Redevance de 60 francs pour remplacement d'une plaque de transport (art. 27 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . .

5,000

f) Redevance de 30 francs pour remplacement d'un certificat de transport (art. 29 et 30 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . .

10,000

g) Redevance de 200 francs due pour garantie d'appel (art. 57 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du 5 février 1946) . . . . .

2,400,000

Art. 43. — *Bruto-opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangposten.*

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 153,360,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 173,250,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .       | 19,890,000 frank.            |

Deze raming wordt berekend als volgt :

|                                                                                                                 |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Einde 1947 zal het aantal verklaringen belopen tot . . . . .                                                    | 1,025,000       |
| Er dient voor 1948 een afval te voorzien van . . . . .                                                          | 40,000          |
| Blijft als aantal houders . . . . .                                                                             | 985,000         |
| 985,000 houders die de volledige vergoeding van 144 frank betalen . . . . .                                     | 141,840,000     |
| 160,000 nieuwe verklaringen in de loop van 1948 die aan gemiddelde vergoeding van 144/2 frank betalen . . . . . | 11,520,000      |
| Totaal. . . . .                                                                                                 | fr. 153,360,000 |

Art. 44. — *Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer.*

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 2,400,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 2,000,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 400,000 frank.             |

a) Jaarlijkse taxe van 400, 300, 200 of 150 frank per erkend voertuig naar gelang het totaal laadvermogen (art. 19 van het koninklijk besluit van 9 Mei 1936 houdende algemeen reglement betreffende het goederenvervoer met autovoertuigen en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . .

fr. 2,250,000

b) Taxe van 20 frank per bijzondere machtiging (art. 19 van voornoemd koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . .

3,000

c) Taxe van 20 frank of van 50 frank voor vervanging van machtigingen (art. 19 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . .

130,000

d) Taxe van 220 frank voor de aflevering van platen en vervoerbewijzen (art. 22 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . .

2,000

e) Taxe van 60 frank voor de vervanging van een vervoerplaat (art. 27 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . .

5,000

f) Taxe van 30 frank voor de vervanging van een vervoerbewijs (art. 29 en 30 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . .

10,000

g) Taxe van 200 frank verschuldigd als waarborg voor beroep (art. 57 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van 5 Februari 1946) . . . . .

2,400,000

Fr. 2,400,000

La recette de 2,400,000 francs représente environ 95 % du montant des recettes d'une année normale.

Art. 45. — *Produit des actes des Commissariats maritimes.*

Evaluation des recettes . . . 600,000 francs,  
contre . . . 400,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . 200,000 francs.

Résultant de la reprise du trafic. Ces droits sont prélevés par application de l'arrêté royal du 10 septembre 1929.

Art. 46. — *Produit du Service d'Inspection maritime.*

Evaluation des recettes . . . 400,000 francs,  
contre . . . 300,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . 100,000 francs.

Résultant de la reprise du trafic. Droits perçus en vertu de l'arrêté royal du 20 août 1935.

Art. 47. — *Produit du Service de Jaugeage.*

Evaluation des recettes . . . 700,000 francs,  
contre . . . 300,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . 400,000 francs.

Résultant de la reprise du trafic. Recettes effectuées en vertu de l'arrêté du Régent du 15 février 1946.

Art. 48. — *Recettes diverses de l'Aéronautique.*

Evaluation des recettes . . . 986,000 francs,  
contre . . . 25,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . 961,000 francs.

Résultant des taxes pour la police des aérodromes, des taxes sur les brevets et licences et des redevances pour les opérations de contrôle, d'essais et de surveillance des aéronefs.

Art. 49. — *Produits des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations.*

Evaluation des recettes . . . 21,000,000 de francs,  
contre . . . 16,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . 5,000,000 de francs.

En 1946, le produit du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations s'est élevé à une somme d'environ 21,6 millions de francs.

La valeur nominale de ce portefeuille a augmenté d'environ 20 % pendant la même année.

De ontvangst van 2,400,000 frank stemt nagenoeg overeen met 95 t.h. van het bedrag der ontvangsten over een normaal jaar.

Art. 45. — *Opbrengst van de Zeevaartpolitie-rechten.*

Raming van ontvangsten . . . 600,000 frank,  
tegen . . . 400,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 200,000 frank.

Voortspruitende uit de uitbreiding van het vervoer. Deze rechten worden geheven bij toepassing van het koninklijk besluit van 10 September 1929.

Art. 46. — *Opbrengst van de Zeevaartsinspectiedienst.*

Raming van ontvangsten . . . 400,000 frank,  
tegen . . . 300,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 100,000 frank.

Voortspruitende uit de uitbreiding van het vervoer. Rechten geheven krachtens koninklijk besluit van 20 Augustus 1935.

Art. 47. — *Opbrengst van de Metingdienst.*

Raming van ontvangsten . . . 700,000 frank,  
tegen . . . 300,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 400,000 frank.

Voortspruitende uit de uitbreiding van het vervoer. Ontvangsten gedaan krachtens het besluit van de Regent van 15 Februari 1946.

Art. 48. — *Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart.*

Raming van ontvangsten . . . 986,000 frank,  
tegen . . . 25,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 961,000 frank.

Voortspruitende uit politierechten, taxen op brevetten en vergunningen en uit vergoedingen uit hoofde van verichtingen voor contrôle, proeven en toezicht van vliegtuigen.

Art. 49. — *Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas.*

Raming van ontvangsten . . . 21,000,000 frank,  
tegen . . . 16,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 5,000,000 frank.

In 1946 beliep het provendu van de portefeuille der Deposito- en Consignatiekas circa 21,6 miljoen frank.

De nominale waarde van deze portefeuille is gedurende hetzelfde jaar met ongeveer 20 t.h. verhoogd.

Sur cette base, le produit annuel à prévoir devrait être supérieur à la recette de 21,6 millions encaissée en 1946.

Mais il est à remarquer que l'augmentation du portefeuille a été réalisée principalement au moyen de fonds importants confiés à la Caisse par les notaires au lendemain de la libération; ces fonds paraissent susceptibles d'être retirés à un rythme assez rapide; ce qui nécessiterait la réalisation de valeurs du portefeuille, amenant une diminution correspondante du produit à verser au Trésor.

Compte tenu de ces éléments, réagissant en sens contraire, la prévision à établir pour l'année 1948 a été fixée au chiffre de 21 millions, sensiblement égal au montant de la recette constatée en 1946.

Art. 50. — *Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports.*

Evaluation des recettes . . . 30,000,000 de francs,  
contre . . . . . 10,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 20,000,000 de francs.

L'évaluation est basée sur les recettes enregistrées au cours de l'exercice 1947. Augmentation résultant de l'accroissement constant de demandes de passeports.

Art. 51. — *Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 24 août 1939 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique.*

Evaluation des recettes. . . 10,000,000 de francs,  
contre . . . . . 10,000,000 de francs pour 1947.

Conformément à l'article 21 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque Nationale de Belgique, les bénéfices annuels de cette dernière sont à répartir comme suit :

- 1° Aux actionnaires, un premier dividende de 6 %.
- 2° De l'excédent :
  - a) 10 % à la réserve;
  - b) 6 % au personnel ou à des institutions en sa faveur.
- 3° Du surplus sont attribués :
  - a) à l'Etat, *trois cinquièmes*;
  - b) aux actionnaires, un montant permettant de leur attribuer un second dividende fixé par le Conseil de Régence;
  - c) le solde à la réserve.

La Banque Nationale comptabilise actuellement à un compte d'attente les bénéfices qu'elle a réalisés depuis 1940.

La répartition de ces bénéfices est différée en attendant qu'il ait été statué sur diverses questions, et notamment sur le sort de la créance de la Banque Nationale sur la Banque d'Emission.

Op deze basis zou het jaarlijkse provendu moeten worden geschat boven de in 1946 geïnde opbrengst van 21,6 miljoen.

Er dient echter opgemerkt dat de verhoging van de portefeuille vooreerst werd verwezenlijkt door middel van aanzienlijke gelden welke na de Bevrijding door de notarissen aan de Kas werden toevertrouwd; het blijkt dat deze gelden volgens een snel tempo zouden kunnen worden ingetrokken, wat de tegeldemaking van waarden uit de portefeuille zou veroorzaken, hetgeen een overeenstemmende vermindering van de aan de Schatkist te storten opbrengst als gevolg zou hebben.

Rekening gehouden met bewuste bestanddelen welke in tegenovergestelde richting op elkander inwerken, werd de raming voor 1948 op 21 miljoen vastgesteld, cijfer dat ongeveer gelijk staat met het bedrag van de ontvangsten voor 1946.

Art. 50. — *Opbrengst van de kanselarij- en consulaat-rechten en visa der paspoorten.*

Raming van ontvangsten . . . 30,000,000 frank,  
tegen . . . . . 10,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 20,000,000 frank.

De raming is gesteund op de in de loop van het dienstjaar 1947 geïnde ontvangsten. De vermeerdering vloeit voort uit het toenemend aantal aanvragen voor paspoorten.

Art. 51. — *Deel aan de Staat voorbehouden bij het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939 in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.*

Raming van ontvangsten . . . 10,000,000 frank,  
tegen . . . . . 10,000,000 frank voor 1947.

Overeenkomstig artikel 21 van het koninklijk besluit n° 29 dd. 24 Augustus 1939 betreffende het bedrijf, de inrichting en de bevoegdheid van de Nationale Bank van België dienen de jaarlijkse winsten van deze instelling als volgt worden verdeeld :

- 1° Aan de aandeelhouders een eerste dividend van 6 t.h.
- 2° Van het excédent :
  - a) 10 t.h. aan de reserve;
  - b) 6 t.h. aan het personeel of aan instellingen te zijnen voordele.
- 3° Van het laatste overschot worden toegekend :
  - a) aan de Staat, *drie vijfden*;
  - b) aan de aandeelhouders, een bedrag waarmede hun een tweede door de Regentenraad vastgesteld dividend kan worden toegewezen;
  - c) het saldo aan de reserve.

De Nationale Bank houdt thans op een voorlopige rekening de boekhouding van de sedert 1940 door haar verwezenlijkte winsten.

De verdeling dezer winsten is uitgesteld tot dat over verschillende vraagstukken een beslissing zal worden getroffen, inzonderheid wat betreft de schuldvordering van de Nationale Bank op de Emissiebank.

En attendant, une évaluation très modérée est portée au budget, pour tenir compte de l'hypothèse où la Banque pourrait, en 1948, reprendre ses répartitions de bénéfices.

D'autre part, l'article 20 de l'arrêté royal du 24 août 1939 attribue à l'Etat le bénéfice résultant pour la Banque de la différence entre l'intérêt de 3 ½ % et le taux de l'intérêt perçu sur ses opérations d'escompte, d'avances et de prêts; les recettes provenant de cette somme ont été très faibles au cours des dernières années, mais elles sont en augmentation par suite du relèvement du taux de l'escompte intervenu à la fin de l'année 1946; on prévoit pour l'exercice 1948 une recette de 5,000,000 de francs comprise dans l'évaluation totale de 10 millions portée au budget.

Art. 52. — *Produit du placement des fonds disponibles du Trésor.*

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 400,000 francs,           |
| contre . . . . .                  | 900,000 francs pour 1947; |
| diminution . . . . .              | 500,000 francs.           |

L'évaluation est basée sur les perspectives de rendement du portefeuille (1 Bon du Trésor Ruanda-Urundi de 20,000,000 de francs à 2 %).

Art. 53. — *Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemin de Fer Vicinaux.*

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 16,000,000 de francs,           |
| contre . . . . .                  | 15,000,000 de francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .            | 1,000,000 de francs.            |

L'article 9 de la loi du 24 juin 1885 stipule que l'intervention de l'Etat, comme souscripteur d'actions de la Société Nationale, ne peut dépasser la moitié du capital nominal de chaque ligne, à moins qu'une loi n'en ait autrement disposé.

Suivant l'article 28 des statuts, il est prélevé sur le bénéfice de chaque ligne, au profit des actionnaires de cette ligne, un premier dividende fixé, pour les pouvoirs publics, au montant de l'annuité qui serait nécessaire pour acquitter en nonante ans le capital souscrit.

S'il existe un excédent, il sera, sous déduction des tantièmes des administrateurs et du directeur général, distribué un second dividende égal aux trois huitièmes du restant.

L'évaluation des sommes revenant de ce chef au Trésor est basée sur la moyenne des années précédentes, la Société Nationale estimant qu'il est impossible, dès à présent, de faire des prévisions quant aux dividendes à distribuer pour l'exercice social 1947.

In afwachting wordt een zeer gematigde evaluatie op de begroting gebracht, ten einde rekening te houden van de onderstelling dat de Bank, in 1948, hare verdelingen der winsten zou kunnen hervatten.

Anderzijds wordt bij artikel 20 van het koninklijk besluit dd. 24 Augustus 1939 aan de Staat de winst toegekend welke voor de Bank voortkomt van het verschil tussen 3 ½ t.h. en de rentevoet van haar verrichtingen van disconto, voorschot en belening; de uit deze som voortkomende ontvangsten waren gedurende de laatste jaren zeer gering. Nu echter stijgen ze ten gevolge de verhoging van de discontovoet welke op het einde van het jaar 1946 plaats had. Voor dienstjaar 1948 wordt een ontvangst van 5,000,000 frank voorzien; deze is begrepen in de totale raming van 10 miljoen, op de begroting gebracht.

Art. 52. — *Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.*

|                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 400,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 900,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .           | 500,000 frank.           |

De raming is gegrond op de vooruitzichten van de rendering van de portefeuille (1 Schatkistbon Ruanda-Urundi van 20,000,000 frank aan 2 pct.).

Art. 53. — *Interesten en dividenden van de actiën der Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.*

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 16,000,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 15,000,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .          | 1,000,000 frank.            |

Artikel 9 der wet van 24 Juni 1885 bepaalt dat de tussenkomst van de Staat, als inschrijver op aandelen der Nationale Maatschappij, voor elke lijn, de helft niet mag te boven gaan van het nominaal kapitaal, tenzij een wet daarover anders beschikt hebbe.

Volgens artikel 28 der statuten, wordt op de winst van elke lijn, ten voordele der aandeelhouders dezer lijn, een eerste dividend voorafgenomen, dat, voor de openbare besturen, gelijk is aan het bedrag der annuïteit welke nodig ware om het ingeschreven kapitaal in negentig jaar te delgen.

Indien er een overschot bestaat, zal er, na aftrek der aan de beheerders en aan de directeur-generaal toekomende tantièmes, een tweede dividend gelijk aan de drie achtsten van het overschot, betaald worden.

De raming der aan de Staat uit dien hoofde toekomende sommen is gebaseerd op het gemiddelde der voorgaande jaren, daar de Nationale Maatschappij oordeelt dat het onmogelijk is, van nu af reeds, vooruitzichten te maken wat betreft de verdeling van dividend voor het maatschappelijk dienstjaar 1947.

Art. 53bis. — *Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire).*

Conformément aux stipulations des lois des 11 septembre 1895 (art. 9), 16 septembre 1908 (art. 6, 1°), 26 août 1913, 9 août 1922, 14 avril 1927 et 16 juillet 1934, l'Etat a participé à la formation et aux augmentations du capital de la Société. Sa participation totale s'élève à 65,408,000 francs. De ce chef il a droit à une quote-part dans le dividende éventuel attribué aux actionnaires.

Mais, dans son rapport à l'Assemblée générale de 1909, la Société a invité les actionnaires à ne plus prévoir dans leur budget aucune recette du chef de dividende avant l'achèvement des travaux du canal et du port.

Cette situation pouvant toujours être modifiée, la rubrique reste « pour mémoire ».

Art. 53ter. — *Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire).*

L'article 35 des statuts de la S.N.C.I. contient la disposition suivante : « Dans le cas où le Conseil d'Administration déciderait la répartition d'un second dividende, il sera attribué à l'Etat une part de bénéfice égale à la moitié de la somme allouée de ce chef aux actions ».

L'éventualité de la répartition d'un second dividende n'est pas à prévoir pour l'année 1948.

Art. 54. — *Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges remises à l'Etat : 1° en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs.*

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Evaluation des recettes. . . . . | 9,966,000 francs,           |
| contre . . . . .                 | 9,966,100 francs pour 1947; |
| diminution . . . . .             | 100 francs.                 |

1° La convention du 22 janvier 1932 prévoit que la dépense totale de 665 millions, prévue pour le renouvellement de voitures à voyageurs, sera supportée à concurrence de 412 millions par l'Etat et pour le surplus, par le Fonds de renouvellement de la Société Nationale.

La part d'intervention de l'Etat sera couverte au moyen d'emprunts à émettre par la Société Nationale. L'Etat recevra, au fur et à mesure des émissions, un capital nominal en obligations participantes de la Société Nationale, donnant droit à un intérêt fixe de 2 % l'an et à un intérêt variable égal au dividende variable distribué pour l'année en cours aux actions privilégiées de la Société Nationale.

Art. 53bis. — *Aandeel van de Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamloze Maatschappij : Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (pro memorie).*

Overeenkomstig de bepalingen der wetten van 11 September 1895 (art. 9), 16 September 1908 (art. 6, 1°), 26 Augustus 1913, 9 Augustus 1922, 14 April 1927 en 16 Juli 1934, heeft de Staat deelgenomen in de vorming en de verhogingen van het kapitaal der Maatschappij. Zijn totale tussenkomst bedraagt 65,408,000 frank. Uit die hoofde heeft hij recht op een aandeel in de gebeurlijke dividenden die aan de aandeelhouders toegekend worden.

Maar, in zijn verslag aan de Algemene Vergadering van 1909, heeft de Maatschappij de aandeelhouders uitgenodigd in hun begroting geen ontvangst meer te voorzien uit hoofde van dividend vóór de voltooiing der werken aan het kanaal en de haven.

Daar deze toestand steeds kan gewijzigd worden, blijft de rubriek « pro memorie ».

Art. 53ter. — *Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (pro memorie).*

Artikel 35 der statuten van de N.M.K.N. omvat volgende bepaling : « Besluit de Beheerraad een tweede dividend uit te keren, dan wordt aan de Staat een deel der winsten toegewezen, gelijk aan de helft van de som uit dien hoofde aan de aandelen toegekend ».

De mogelijkheid om een tweede dividend uit te keren is niet te voorzien voor dienstjaar 1948.

Art. 54. — *Interessen van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, afgegeven aan de Staat : 1° ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° Krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen personenwagens.*

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 9,966,000 frank,           |
| tegen . . . . .                  | 9,966,100 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .           | 100 frank.                 |

1° De overeenkomst van 22 Januari 1932 voorziet dat de totale uitgave van 665 miljoen, voorzien voor het vernieuwen van reizigersrijtuigen, tot beloop van 412 miljoen zal gedragen worden door de Staat en voor het overschot, door het vernieuwingsfonds der Nationale Maatschappij.

Het deel der Staatstussenkomst zal gedekt worden bij middel van leningen door de Nationale Maatschappij uit te geven. De Staat zal, naarmate de uitgiften, een nominaal kapitaal ontvangen in deelhebbende obligatiën van de Nationale Maatschappij, recht gevende op een vaste interest van 2 l.h. 's jaars en op een veranderlijke interest gelijk aan het veranderlijk dividend dat voor het lopend jaar aan de preferente aandelen van de Nationale Maatschappij betaald wordt.

C'est ainsi que sur un capital nominal de 358,305,187 francs, des intérêts pour un montant de 7,166,000 francs sont prévus.

2° En exécution de l'article 4 de la convention du 20 septembre 1935 entre l'Etat et la Société Nationale des Chemins de Fer belges, relative à la construction de voitures métalliques pour voyageurs, une avance de 280 millions a été mise à la disposition de la Société Nationale au taux d'intérêt de 1 %.

Art. 55. — *Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché.*

Evaluation des recettes . . . 100,000 francs.  
contre . . . 100,000 francs pour 1947.

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Les dividendes, qui lui seront éventuellement dus de ce chef sont évalués à 100,000 francs, suivant prévisions de la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, basées sur la situation actuelle des sociétés.

Le total des souscriptions de l'Etat atteignait, au 31 décembre 1946, une somme totale de 39,428,625 francs, libérée à concurrence de 7,907,925 francs.

Le taux des dividendes afférents aux souscriptions est fixé, pour chaque société, par l'assemblée générale, appelée à approuver les comptes et la répartition du bénéfice éventuel.

Pour l'année 1946, les Sociétés qui ont procédé à une répartition de bénéfices ont alloué des dividendes dont le taux a varié de 1 à 5 %.

Les autres sociétés ont, soit clôturé en perte, soit enregistré des bénéfices insuffisants pour permettre une répartition, et qui ont été réservés ou reportés.

Art. 56. — *Intérêt revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel.*

Evaluation des recettes . . . 1,350,000 francs,  
contre . . . 788,000 francs pour 1947;

augmentation . . . 562,000 francs.

Montant de l'intérêt à 2.25 % sur la participation de l'Etat dans le capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, soit actuellement 60,000,000 de francs. La différence résulte de ce que le crédit de 1947 a été calculé sur une participation de 35,000,000 de francs.

Diensvolgens worden op een nominaal kapitaal van 358,305,187 frank interesten voorzien voor een bedrag van 7,166,000 frank.

2° In uitvoering van artikel 4 der overeenkomst van 20 September 1935 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, betreffende het bouwen van metalen reizigersrijtuigen, werd een voorschot van 280 miljoen ter beschikking der Nationale Maatschappij gesteld tegen een interest van 1 t.h.

Art. 55. — *Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal van maatschappijen voor goedkope woningen.*

Raming van ontvangsten . . . 100,000 frank,  
tegen . . . 100,000 frank voor 1947.

Artikel 7 der wet van 11 October 1919 voorziet dat, op verzoek der oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

De dividendes welke uit dien hoofde eventueel zullen verschuldigd zijn worden op 100,000 frank geraamd, volgens vooruitzichten van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, gebaseerd op de huidige toestand der maatschappijen.

Het totaal der onderschrijving van de Staat heeft, op 31 December 1946, een totale som van 39,428,625 frank bereikt, afbetaald tot beloop van 7,907,925 frank.

De rentevoet der dividendes met betrekking tot de onderschrijvingen wordt vastgesteld, voor elke maatschappij, door de algemene vergadering geroepen om de rekeningen en de eventuele winstverdeling goed te keuren.

Voor het jaar 1946 werden, door de maatschappijen die tot een winstverdeling overgegaan zijn, dividendes toegekend waarvan de rentevoet schommelde tussen 1 en 5 t.h.

De andere maatschappijen hebben, ofwel afgesloten met verlies, ofwel winsten geboekt die onvoldoende waren om een verdeling toe te laten, en die voorbehouden of overgedragen werden.

Art. 56. — *Intrest welke aan de Staat toekomt uit hoofde voor zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet.*

Raming van ontvangsten . . . 1,350,000 frank,  
tegen . . . 788,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . 562,000 frank.

Bedrag van de intrest tegen 2.25 t.h. op de deelneming van de Staat in het kapitaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, hetzij tegenwoordig 60,000,000 frank. Het verschil volgt uit het feit dat het krediet voor 1947 op een tussenkomst van 35,000,000 frank werd berekend.

Art. 57. — *Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de petite propriété terrienne.*

Evaluation des recettes . . . . . 2,000 francs,  
contre . . . . . 2,400 francs pour 1947;

diminution . . . . . 400 francs.

L'article 12 de la loi du 27 février 1935 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Les dividendes qui lui seront éventuellement dus de ce chef sont évalués à 2,000 francs, suivant prévisions de la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne, basées sur la situation actuelle des sociétés.

Le total des souscriptions de l'Etat atteignait au 31 décembre 1946 une somme totale de 1,022,500 francs, libérée à concurrence de 204,500 francs.

Le taux des dividendes afférents aux souscriptions est fixé, pour chaque société, par l'assemblée générale, appelée à approuver les comptes et la répartition du bénéfice éventuel.

Pour l'année 1946, les sociétés qui ont procédé à une répartition de bénéfices ont alloué des dividendes dont le taux a varié de 1 à 5 %.

Les autres sociétés ont soit clôturé en perte, soit enregistré des bénéfices insuffisants pour permettre une répartition, et qui ont été réservés ou déportés.

Art. 58. — *Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (SABENA).*

Evaluation des recettes . . . . . 265,000 francs,  
contre . . . . . 185,000 francs pour 1947;

augmentation. . . . . 80,000 francs.

Suivant l'article 7 des statuts de la SABENA, 5,800 actions (de 500 francs) privilégiées primitives ont été souscrites en espèces et ensuite entièrement libérées par l'Etat belge. En outre, en 1929, 5,000 actions privilégiées ont été souscrites en espèces par l'Etat belge, et libérées à concurrence de 40 %.

Basé sur les résultats actuels de l'exploitation, le dividende pour l'exercice social 1947 peut être évalué à 8 % brut et à 6,80 %, déduction faite de la taxe mobilière.

Art. 57. — *Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom.*

Raming van ontvangsten . . . . . 2,000 frank,  
tegen . . . . . 2,400 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 400 frank.

Artikel 12 der wet van 27 Februari 1935 voorziet dat, op verzoek der oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

De dividenden welke uit die hoofde eventueel zullen verschuldigd zijn worden op 2,000 frank geraamd, volgens vooruitzichten der Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, gebaseerd op de huidige toestand der maatschappijen.

Het totaal der onderschrijvingen van de Staat heeft, op 31 December 1946, een totale som van 1,022,500 frank bereikt, afbetaald tot beloop van 204,500 frank.

De rentevoet der dividenden met betrekking tot de onderschrijvingen wordt vastgesteld, voor elke maatschappij, door de algemene vergadering geroepen om de rekeningen en de eventuele winstverdeling goed te keuren.

Voor het jaar 1946 werden, door de maatschappijen die tot een winstverdeling overgegaan zijn, dividend toegekend waarvan de rentevoet schommelde tussen 1 en 5 t.h.

De andere maatschappijen hebben ofwel afgesloten met verlies, ofwel winsten geboekt die onvoldoende waren om een verdeling toe te laten, en die voorbehouden of overgedragen werden.

Art. 58. — *Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de vorming van het kapitaal van de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (SABENA).*

Raming van ontvangsten . . . . . 265,000 frank,  
tegen . . . . . 185,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 80,000 frank.

Volgens artikel 7 der statuten van de SABENA, werden door de Belgische Staat 5,800 oorspronkelijke preferente aandelen (van 500 frank) tegen betaling in geld ingeschreven en vervolgens geheel volgestort. Bovendien werd in 1929 door de Belgische Staat ingeschreven, tegen betaling in geld, voor 5,000 preferente aandelen, die volgestort werden tot beloop van 40 t.h.

Gebaseerd op de huidige uitslagen der exploitatie mag het dividend voor het maatschappelijk dienstjaar 1947 op bruto 8 t.h. geraamd worden en op 6,80 t.h. na aftrekking der mobiliënbelasting.

Art. 59. — *Produit du placement de l'actif disponible du Fonds Monétaire.*

Evaluation des recettes . . . 70,000,000 de francs,  
contre . . . . . 62,200,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 7,800,000 francs.

Le Fonds Monétaire a été créé par la loi du 12 juin 1930 en vue de garantir effectivement la circulation monétaire de l'Etat. En vertu de l'article 6 de ladite loi, les revenus annuels excédant les charges du Fonds sont attribués au Trésor. Ces revenus sont constitués par les revenus du portefeuille-titres et les revenus nets de l'avoir de l'Office central de la Petite Epargne. Le rendement actuel du portefeuille est d'environ 78,000,000 de francs; les revenus probables de l'Office central de la Petite Epargne pour 1948 ont été évalués à 2,500,000 francs.

Du total de ces sommes il a été défalqué une somme de 10,500,000 francs qui constituera vraisemblablement la charge de l'entretien des billets pour l'année 1948.

Art. 59bis. — *Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements Internationaux (pour mémoire).*

La Belgique possède à la Banque des Règlements Internationaux un avoir représentant l'équivalent de Rmk. 7,512,500.

Cet avoir provient de versements effectués en 1930 par l'Allemagne au titre des réparations; il constitue le montant minimum des sommes qui doivent rester en dépôt à la B.R.I., conformément à l'article 4 de l'annexe VIII à l'accord avec l'Allemagne, signé à La Haye le 20 janvier 1930 et approuvé par la loi du 11 avril 1930 (*Moniteur* du 8 juin 1930).

En vertu de l'article 53 des statuts de la B.R.I., une part dans les bénéfices de cette dernière peut être attribuée à la Belgique du chef du dépôt qu'elle doit maintenir à la Banque.

Par suite de la situation incertaine dans laquelle se trouve actuellement la Banque des Règlements Internationaux, aucune prévision quelconque ne peut être établie pour l'exercice 1948.

Le dernier versement de la B.R.I., \$ 317.66 = fr. B. 13,964.35, a été effectué le 23 mai 1945 et représente le montant dû au Trésor belge pour l'exercice social clos le 31 mars 1940.

Art. 59ter. — *Intérêts compris dans les annuités souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (Convention du 29 avril 1936) (pour mémoire).*

La loi du 6 mars 1925 concernant les emprunts à contracter à l'étranger en vertu des lois de budget, a autorisé le

Art. 59. — *Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds.*

Raming van ontvangsten . . . 70,000,000 frank,  
tegen . . . . . 62,200,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 7,800,000 frank.

Het Muntfonds werd opgericht bij de wet van 12 Juni 1930 om de geldomloop van de Staat effectief te waarborgen. Krachtens artikel 6 van bedoelde wet, komen de jaarlijkse inkomsten die de lasten van het Fonds te boven gaan aan de Schatkist ten goede. Deze inkomsten bestaan uit de inkomsten van de effectenportefeuille en de netto-inkomsten van de activa van het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders. Het huidige rendement van de portefeuille is ongeveer 78,000,000 frank, de vermoedelijke inkomsten van het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders voor 1948 werden geraamd op 2,500,000 frank.

Van het totaal dezer sommen werd er een som van 10,500,000 frank afgetrokken, die vermoedelijk de last zal uitmaken van het onderhoud der biljetten voor het jaar 1948.

Art. 59bis. — *Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt uit de winsten der Bank voor Internationale Betalingen (pro memorie).*

België bezit bij de Bank voor Internationale Betalingen een tegoed dat de gelijkwaarde vertegenwoordigt van Rmk. 7,512,500.

Dit tegoed komt voort uit stortingen door Duitsland in 1930 gedaan uit hoofde van de herstelbetalingen; het vertegenwoordigt het minimum bedrag van de sommen welke bij de B.I.B. moeten blijven neergelegd overeenkomstig artikel 4 van bijlage VIII van het akkoord met Duitsland, op 20 Januari 1930 te den Haag ondertekend en goedgekeurd bij de wet dd. 11 April 1930 (*Staatsblad* van 8 Juni 1930).

Krachtens artikel 53 van de statuten der B.I.B. mag een aandeel uit de winsten van deze laatste aan België worden toegekend uit hoofde van het deposito welke het bij bewuste instelling moet behouden.

Ingevolge de onzekere toestand waarin de Bank voor Internationale Betalingen zich voor het ogenblik bevindt, kan geen enkel vooruitzicht ook worden opgemaakt voor dienstjaar 1948.

De laatste storting van de B.I.B., \$ 317.66 = B. fr. 13,964.35, is uitgevoerd geworden op 23 Mei 1945 en vertegenwoordigt het aan de Belgische Schatkist verschuldigd bedrag voor het op 31 Maart 1940 afgesloten maatschappelijk dienstjaar.

Art. 59ter. — *Interessen begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangeaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (Overeenkomst van 29 April 1936) (pro memorie).*

Bij de wet dd. 6 Maart 1925, betreffende de in het buitenland krachtens de begrotingswetten aan te gane lenin-

Gouvernement à rétrocéder à la Colonie du Congo belge une partie du produit des emprunts en question.

Les sommes reçues de ce chef par la Colonie devaient être remboursées à l'Etat en 30 annuités payables semestriellement; les recettes provenant de cette source étaient enregistrées par le Trésor au budget des Voies et Moyens pour l'intérêt, et au budget Extraordinaire pour les remboursements du capital.

Les charges supportées par l'Etat du chef des emprunts contractés en vertu de la loi du 6 mars 1925 ayant été réduites par suite de la conversion des rentes par voie d'échange (arrêté-loi du 11 mai 1935), il convenait de réduire dans les mêmes proportions les charges imposées à la Colonie du chef de sa participation aux dits emprunts.

Une nouvelle convention intervint, à cet effet, le 29 avril 1936 entre l'Etat et la Colonie; elle prévoyait le remboursement au Trésor des sommes restant dues par le Congo suivant une nouvelle échelle d'annuités s'étendant de 1936 à 1955.

L'exécution de la Convention du 29 avril 1936 a dû être suspendue pendant la guerre par suite de l'occupation allemande.

D'autre part, le Congo belge a supporté pendant les hostilités des dépenses diverses incombant à l'Etat.

Il en résulte que l'Etat et sa Colonie doivent prendre de nouveaux arrangements en vue de régler leurs dettes réciproques.

En attendant, il y a lieu de maintenir « pour mémoire » au budget les articles qui y avaient été prévus pour enregistrer les recettes à provenir de la Convention du 29 avril 1936.

Le montant total des annuités restant dues par la Colonie s'élève à fr. 179,702,186.76 en capital, et à fr. 76 millions 465,368.50 pour les intérêts.

Art. 60. — *Intérêts dus par l'Institut National de Crédit Agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement.*

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes. . . | 1,162,000 francs,         |
| contre . . . . .             | 710,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .       | 452,000 francs.           |

Suivant les stipulations de l'arrêté royal du 30 septembre 1937, l'arrêté-loi du 7 janvier 1946 et l'arrêté du Régent du 24 février 1947, l'Etat et la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite mettront à la disposition de l'Institut National de Crédit Agricole un fonds de premier établissement d'un montant de cent cinquante millions, destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face aux opérations. La part de l'Etat s'élève à cent trente-cinq millions, celle de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite à quinze millions.

Suivant l'article 19 de l'arrêté royal du 30 septembre 1937, le taux d'intérêt est fixé annuellement par le Ministère des Finances.

gen, werd de Regering ertoe gemachtigd aan de Kolonie van Belgisch Kongo een deel van de opbrengst van bewuste leningen terug te storten.

De uit dien hoofde door de Kolonie ontvangen sommen dienden aan de Staat worden terugbetaald in 30 zesmaandelijks betaalbare annuïteiten; bewuste ontvangsten werden door de Schatkist op de Rijksmiddelenbegroting geboekt, wat de interesten betreft, en op de Buitengewone Begroting, voor de terugbetalingen op het kapitaal.

Gezien de vermindering, ten gevolge de renteconversie door omwisseling (besluit-wet dd. 11 Mei 1935), van de door de Staat gedragen lasten uit hoofde van de krachtens de wet dd. 6 Maart 1925 aangegane leningen, dienden, in dezelfde verhouding de lasten verminderd welke aan de Kolonie, uit hoofde van haar deelneming in bewuste leningen waren opgedragen.

Een nieuwe overeenkomst werd daartoe tussen de Staat en de Kolonie op 29 April 1936 gesloten. De terugbetaling aan de Schatkist van de sommen welke door Congo nog verschuldigd waren, werd erin voorzien volgens een nieuw annuïteitsschaal over de jaren 1936 tot 1935.

De uitvoering van de overeenkomst van 29 April 1936 moest gedurende de oorlog, ten gevolge de Duitse bezetting worden uitgesteld.

Anderzijds heeft Belgisch Congo gedurende de vijandelijkheden in diverse uitgaven moeten voorzien welke aan de Staat dienen opgedragen.

Hieruit vloeit voort dat de Staat en de Kolonie nieuwe schikkingen moeten treffen met het oog op de regeling van hun wederzijdse schulden.

In afwachting hiervan past het « pro memorie » op de begroting de artikelen te behouden welke erin waren voorzien om de ontvangsten te boeken voortkomende uit de overeenkomst van 29 April 1936.

Het totaal bedrag van de annuïteiten welke door de Kolonie verschuldigd blijven, beloopt fr. 179,702,186.76 in kapitaal en fr. 76,465,368.50 voor de interesten.

Art. 60. — *Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 1,162,000 frank,         |
| tegen . . . . .              | 710,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 452,000 frank.           |

Volgens de bepalingen van het Koninklijk besluit van 30 September 1937, de besluitwet van 7 Januari 1946 en het besluit van de Regent van 24 Februari 1947, zullen de Staat en de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas een fonds van eerste aanleg, voor een bedrag van honderd vijftig miljoen, ter beschikking stellen van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet, om het de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en het de voor de verrichtingen nodige midelen te verschaffen. Het aandeel van de Staat bedraagt honderd vijf en dertig miljoen, dat der Algemeene Spaar- en Lijfrentekas vijftien miljoen.

Volgens artikel 19 van het Koninklijk besluit van 30 September 1937 wordt de interestvoet jaarlijks vastgesteld door de Minister van Financiën.

Il est prévu pour l'exercice 1948 un taux d'intérêt de 1 %, à charge de l'Institut, sur le montant versé et à verser en 1947 par l'Etat.

La quote-part de 135 millions à verser par l'Etat a été mise à la disposition de l'I.N.C.A. par tranches successives; la dernière tranche (15,000,000 de francs) a été versée le 10 juin 1947.

La recette de 1,162,000 francs a été calculée sur la base du taux de 1 % et en tenant compte des actes auxquelles les diverses tranches ont été effectivement liquidées.

Art. 61. — *Intérêts dus par l'Office Central de Crédit Hypothécaire sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement.*

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 1,122,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 1,050,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 72,000 francs.              |

L'article 24 de l'arrêté royal du 7 janvier 1946 prévoit que l'Etat mettra à la disposition de l'Office un fonds de premier établissement d'un montant de 50 millions de francs, destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face aux premières opérations.

Les sommes versées au fonds de premier établissement au fur et à mesure des besoins, sont productives d'intérêt en faveur du Trésor. Ce taux a été fixé à 2,25 %.

La somme de 50 millions à verser par l'Etat a été mise à la disposition de l'Office, par tranches successives; la dernière tranche (2,000,000 de francs) a été versée le 22 janvier 1947.

La recette de 1,122,000 francs a été calculée sur la base du taux de 2,25 % et en tenant compte des dates auxquelles les versements ont été effectués.

Art. 62. — *Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de Crise.*

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 16,000,000 de francs,           |
| contre . . . . .              | 16,000,000 de francs pour 1947. |

Entre 1933 et 1935, l'Etat a attaché sa garantie à diverses opérations de crédit, afin d'aider l'économie générale à surmonter les effets de la crise.

En vue d'opérer la liquidation progressive de ces opérations, un « Office de Liquidation des Interventions de Crise » a été créé par l'arrêté royal, n° 292, du 31 mars 1936.

En vertu de l'article 4 de cet arrêté, l'Etat a remis à l'Office une dotation comprenant un capital nominal de 500,000,000 de francs en actions privilégiées de la Société

Op het door de Staat gestort en in 1947 te storten bedrag wordt voor het dienstjaar 1948 ten laste van het Instituut een interestvoet van 1 t. h. voorzien.

Het door de Staat te storten aandeel van 135 miljoen werd ter beschikking van het Instituut gesteld per opeenvolgende schijven; de laatste schijf (15,000,000 frank) werd op 10 Juni 1947 gestort.

De ontvangst van 1,162,000 frank werd berekend op basis van de rentevoet van 1 t. h. en rekening houdende met de datum op dewelke de verschillende schijven werkelijk vereffend werden.

Art. 61. — *Interesten verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypotheekair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.*

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 1,122,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 1,050,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 72,000 frank.              |

Artikel 24 van het Koninklijk besluit van 7 Januari 1936 voorziet dat de Staat ter beschikking van het Bureau een fonds van eerste aanleg zal stellen van 50 miljoen frank, bestemd om het de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en het de voor de eerste verrichtingen nodige middelen te verschaffen.

De sommen die naarmate de behoeften aan het fonds van eerste oprichting gestort worden brengen ten bate van de Schalkist interest op. De interestvoet is vastgesteld op 2,25 t. h.

Het door de Staat te storten bedrag van 50 miljoen werd ter beschikking van het Bureau gesteld per opeenvolgende schijven; de laatste schijf (2,000,000 frank) werd op 22 Januari 1947 gestort.

De ontvangst van 1,122,000 frank werd berekend op basis van de rentevoet van 2,25 t. h. en rekening houdende met de datum op dewelke de verschillende stortingen verricht werden.

Art. 62. — *Intresten der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisis-kredietverleningen.*

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 16,000,000 frank,           |
| legen . . . . .              | 16,000,000 frank voor 1947. |

Tussen 1933 en 1935 heeft de Staat aan diverse kredietverrichtingen zijn waarborg verleend, ten einde de algemene economie bij te staan om de gevolgen van de crisis te boven te komen.

Met het oog op de geleidelijke vereffening van bewuste verrichtingen, werd bij Koninklijk besluit, n° 292, dd. 31 Maart 1936 een « Bureau ter Vereffening van Crisis-kredietverleningen » ingesteld.

Krachtens artikel 4 van dit besluit werd door de Staat aan het Bureau een dotatie overgemaakt houdende een nominaal kapitaal groot 500,000,000 frank in preferente

Nationale des Chemin de fer belges et un capital nominal de 835,413,600 francs en obligations de la dette unifiée à 4 %, 2<sup>e</sup> série.

Ces valeurs ont été restituées à l'Etat au fur et à mesure de l'achèvement de la mission de l'O.L.I.C., savoir :

1. Les actions S.N.C.F.B. d'ensemble 500,000,000 de francs ont été restituées au Trésor et déposées au Fonds d'amortissement de la Dette publique en vertu de la loi du 29 juin 1937.

2. Un capital de 435,413,600 francs, en Dette unifiée à 4 %, 2<sup>e</sup> série, a été restitué à l'Etat en vertu de l'arrêté royal, n° 20, du 27 juillet 1939. Il a été utilisé comme suit :

a) Dépôt au Fonds d'amortissement (art. 2 de l'arrêté royal du 27 juillet 1939) . . . fr. 46,839,000

b) Dotation de l'Office National du Ducroire (arrêté royal du 31 août 1939) . . . 250,000,000

c) Versement à la Société anonyme du Chemin de fer Jonction Belge-Prussienne (Welkenraedt) (loi du 30 décembre 1939) . . . 138,574,500

d) Réalisation . . . . . 100

Total. . fr. 435,413,600

3. Le solde des obligations à 4 %, 2<sup>e</sup> série, soit 400,000,000 de francs, a été restitué à l'Etat lors de la dissolution de l'O.L.I.C. (arrêtés du 22 août 1940 et du 31 octobre 1941; loi du 18 décembre 1945).

Ce solde de 400,000,000 de francs est déposé à la Banque Nationale sous le dossier du Trésor; ce dernier en encaisse régulièrement les intérêts; de ce chef, une recette de 16,000,000 de francs est prévue annuellement au Budget des Voies et Moyens.

Art. 63. — *Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire.*

Evaluation des recettes . . 8,000,000 de francs,  
contre . . . . . 9,000,000 de francs pour 1947;  
diminution . . . . . 1,000,000 de francs.

L'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 organique de l'Office National du Ducroire, a attribué à cet Office, à titre de dotation, un capital nominal de 250 millions de francs de Dette unifiée 4 % 2<sup>e</sup> série.

L'article 7 de l'arrêté royal précité stipule que les revenus annuels de la dotation (10,000,000 de francs) sont attribués à l'Office à concurrence d'une somme égale au montant des primes encaissées au cours de l'exercice précédent. La part des revenus à attribuer à l'Office pour 1948 est estimée à 2 millions, et le surplus à verser au Trésor, à 8 millions.

aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en een nominaal kapitaal groot 835,413,600 frank in obligatiën van de geünificeerde 4 p. c. schuld, 2<sup>e</sup> reeks.

Deze waarden werden aan de Staat gerestitueerd naarmate de vollrekking van de opdracht van het Bureau, zegge :

1. De aandelen van de N.M.B.S. groot 500,000,000 frank werden aan de Schatkist gerestitueerd, en bij het Fonds voor gelding der Staatsschuld neergelegd, krachtens de wet dd. 29 Juni 1937.

2. Een kapitaal groot 435,413,600 frank, in geünificeerde 4 p. c., 2<sup>e</sup> reeks, werd aan de Staat gerestitueerd, krachtens het Koninklijk besluit, n° 20, van 27 Juli 1939. Het werd als volgt benuttigd :

a) Neerlegging bij het Fonds voor delging der Staatsschuld (art. 2 van het Koninklijk besluit dd. 27 Juli 1939) . . . . . fr. 46,839,000

b) Dotatie van de Nationale Delcredere-dienst (Koninklijk besluit, n° 42, dd. 31 Augustus 1939). . . . . 250,000,000

c) Storting aan Naamloze Vereniging van de Belgisch-Pruisische Verbinding (Welkenraedt) (wet dd. 30 December 1939) . . . . . 138,574,500

d) Te gelde making . . . . . 100

Totaal. . fr. 435,413,600

3. Het saldo van de 4 p. c. obligatiën, 2<sup>e</sup> reeks, zegge 400,000,000 frank, werd bij de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisiskredietverleningen, aan de Schatkist gerestitueerd (besluiten dd. 22 Augustus 1940 en 31 October 1941; wet dd. 18 December 1945).

Bewust saldo van 400,000,000 frank is bij de Nationale Bank onder het dossier van de Schatkist neergelegd; de Schatkist int regelmatig de intresten ervan; een ontvangst van 16,000,000 frank wordt uit dien hoofde jaarlijks op de Rijksmiddelenbegroting voorzien.

Art. 63. — *Interesten opbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcredere-dienst.*

Raming van ontvangsten . . 8,000,000 frank,  
tegen . . . . . 9,000,000 frank voor 1947;  
vermindering . . . . . 1,000,000 frank.

Het koninklijk besluit n° 42 van 31 Augustus 1939 houdende inrichting van de Nationale Delcredere-dienst, heeft aan deze Dienst, ten titel van dotatie, een nominaal kapitaal van 250 miljoen frank Geünificeerde Schuld 4 pct. 2<sup>e</sup> reeks toegekend.

Artikel 7 van het koninklijk besluit bepaalt dat de interestenopbrengst van de jaarlijkse dotatie (10,000,000 frank) toegekend wordt aan de Dienst, ten belope van een bedrag overeenstemmend met de in de loop van het vorige jaar geïnde premiën. Het gedeelte der opbrengst toe te kennen aan de Dienst voor het jaar 1948 wordt geraamd op 2 miljoen, en het overige dient gestort aan de Schatkist, 't zij 8 miljoen.

Art. 64 (nouveau). — *Redevances due à l'Etat du chef de sa participation à son capital par la Société anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions.*

Evaluation des recettes. . . . . 1,155,000 francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 1,155,000 francs.

L'Etat ayant fait apport, suivant l'article 4 de la Convention du 10 mars 1925, d'installations situées sur la voirie dont il était devenu propriétaire, évaluées ensemble à 8,264,280 francs, et ayant consenti à des augmentations, pour un montant global de 20 millions de francs, de sa participation dans la communauté d'intérêts formée entre les pouvoirs publics (Etat, ville de Liège et communes environnantes) et la Société concessionnaire du réseau, des redevances diverses lui sont dues, évaluées pour l'exercice 1948 à 1,115,000 francs.

Les recettes précédentes étaient considérées comme « accidentelles » par le Département des Communications et versées comme telles.

Il a paru plus normal d'en faire l'objet d'un article spécial du budget.

Art. 65 (nouveau). — *Sommes revenant au Trésor en application de la Convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers.*

Evaluation des recettes. . . . . 3,000,000 de francs,  
contre. . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 3,000,000 de francs.

L'article premier de la Convention du 25 février 1947 conclue entre le Trésor et la Banque Nationale de Belgique stipule que sont acquis à l'Etat :

a) Les intérêts à payer par les pays étrangers, co-contractants sur le solde débiteur du compte qui leur est ouvert auprès de la Banque Nationale de Belgique pour l'exécution des accords de paiement;

b) Le produit des placements effectués par prélèvement sur les avoirs figurant au crédit des comptes ouverts à la Banque Nationale par les banques centrales des pays étrangers co-contractants.

L'article 2 de la dite Convention dispose que les intérêts afférents aux avoirs, qui de par l'exécution des accords de paiement se trouvent au crédit des comptes ouverts par la Banque Nationale de Belgique aux banques centrales des pays étrangers co-contractants, sont à charge de l'Etat.

L'article 3 prévoit que sur les sommes en francs belges fournies pour l'exécution des accords de paiement par la Banque Nationale de Belgique, l'Etat bonifiera à celle-ci un intérêt calculé au taux de 0.75 % l'an, net d'impôts.

Art. 64 (nieuw). — *Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in haar kapitaal.*

Raming van ontvangsten . . . . . 1,155,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 1,155,000 frank.

Daar de Staat volgens artikel 4 der Overeenkomst van 10 Maart 1925 inbreng gedaan heeft van op de openbare weg gelegen installaties waarvan hij eigenaar geworden was, samen geschat op 8,264,280 frank, en hovendien toestemming gegeven heeft tot verhogingen, voor een globaal bedrag van 20 miljoen frank, van zijn aandeel in de belangengemeenschap gevormd tussen de openbare machten (Staat, stad Luik en omliggende gemeenten) en de maatschappij concessiehouderster van het net, zijn hem verschillende vergoedingen verschuldigd, geraamd voor het dienstjaar 1948 op 1,155,000 frank.

De voorgaande ontvangsten werden door het Departement van Verkeerswezen als « toevallig » beschouwd en als dusdanig gestort.

Het schijnt meer normaal hen het voorwerp te doen uitmaken van een afzonderlijk begrotingsartikel.

Art. 65 (nieuw). — *Sommen toekomend aan de Schatkist bij toepassing van de Conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met vreemde landen gesloten betalingsaccorden.*

Raming van ontvangsten . . . . . 3,000,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 3,000,000 frank.

In artikel één van de tussen de Schatkist en de Nationale Bank van België gesloten Conventie van 25 Februari 1947 wordt bepaald dat de Staat ten goede komen :

a) De door de vreemde landen mede-contractanten te betalen intresten op het debetsaldo van de rekening die hun bij de Nationale Bank van België geopend is voor de uitvoering van de betalingsaccorden;

b) Het provenu van de beleggingen gedaan door afneming op de tegoeden voorkomend op het krediet van de rekeningen geopend bij de Nationale Bank door de centrale banken van de vreemde landen mede-contractanten.

In artikel 2 van bewuste Conventie wordt bepaald dat de intresten in verband met de tegoeden, die ter uitvoering van de betalingsaccorden op het krediet van de door de Nationale Bank van België aan de centrale banken der vreemde landen mede-contractanten geopende rekeningen voorkomen, ten laste van de Staat vallen.

In artikel 3 wordt bepaald dat, op de door de Nationale Bank van België ter voldoening aan de betalingsaccorden verstrekte sommen in Belgische frank, de Staat aan de Nationale Bank een intrest, berekend tegen 0.75 t.h. 's jaars vrij van belasting, zal bonificeren.

Il sera établi un décompte général d'intérêts à la date de chaque bilan de la Banque Nationale de Belgique, décompte dont le solde sera, suivant le cas, versé au Trésor par la Banque Nationale de Belgique ou payé à la Banque Nationale de Belgique par le Trésor.

Art. 70 de 1947. — *Différence entre les droits spéciaux perçus à l'importation de froments et produits dérivés et le montant des primes payées pour le soutien de la production de produits agricoles de toute nature (pour mémoire).*

Evaluation des recettes. . . . . — francs,  
contre . . . . . 70,000 francs pour 1947;  
diminution . . . . . 70,000 francs.

Plus aucune recette ne sera faite de ce chef, le solde de 81,580 francs a été versé au Trésor en 1947.

Art. 66 (nouveau). — *Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (SABENA) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel.*

Evaluation des recettes. . . . . 9,115,000 francs,  
contre. . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 9,115,000 francs.

Pour l'achat de matériel nouveau ainsi que de pièces de rechange, la SABENA doit pouvoir disposer :

a) De la somme de fr. 87,871,611.08 qui, après approbation par l'assemblée générale du bilan et des comptes de l'exercice 1946, se trouve inscrite dans ses comptes statutaires comme revenant à l'Etat;

b) D'une avance du Trésor de 140 millions de francs, par versements échelonnés du 15 août 1947 au 1<sup>er</sup> avril 1948.

Il a été entendu que le remboursement par la SABENA de la somme totale de fr. 227,871,611.08 se fera en cinq ans, par annuités fixes (capital plus intérêt à 4 %), payables le 31 décembre de chacune des années 1948 à 1952.

La somme de fr. 9,114,864.44, arrondie à 9,115,000 francs, représente les intérêts compris dans l'annuité de fr. 51 millions 186,141.45, à échoir le 31 décembre 1948.

Une recette de 42,072,000 francs est portée au budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'amortissement compris dans la même annuité.

Art. 68. — *Frais de perception des revenus provinciaux et communaux.*

Evaluation des recettes. . . . . 66,500,000 francs,  
contre . . . . . 65,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 1,500,000 francs.

Een algemene afrekening van de intresten zal opge maakt worden op de datum van elke balans van de Nationale Bank van België, afrekening waarvan het saldo, naar gelang van het geval, door de Nationale Bank van België in de Schatkist wordt gestort of door de Schatkist aan de Nationale Bank van België wordt uitgekeerd.

Art. 70 van 1947. — *Verskil tussen de bijzondere rechten geïnd op de invoer van tarwe en haar derivaten en het bedrag der premiën betaald tot steun aan de voortbrenging van landbouwproducten van allen aard (pro memorie).*

Raming van ontvangsten . . . . . — frank,  
tegen . . . . . 70,000 frank voor 1947;  
vermindering . . . . . 70,000 frank.

Er zullen geen ontvangsten meer gedaan worden voor betreffend voorwerp, het saldo, groot 81,580 frank, werd in 1947 in de Schatkist gestort.

Art. 66 (nieuw). — *Deel van interest begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (SABENA) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.*

Raming van ontvangsten . . . . . 9,115,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 9,115,000 frank.

Voor de aankoop van nieuw materieel en wisselstukken dient de SABENA te kunnen beschikken :

a) Over de som van fr. 87,871,611.08 welke, na goedkeuring door de algemene vergadering van de balans en de rekeningen van het dienstjaar 1946, in haar statutaire rekeningen als aan de Staat toekomende geboekt werd;

b) Over een Thesaurievoorschot van 140 miljoen frank toe te staan in stortingen lopende van 15 Augustus 1947 tot 1 April 1948.

Er werd overeengekomen dat de terugbetaling door de SABENA van de totale som van fr. 227,871,611.08 zal geschieden in vijf jaar per vaste annuïteiten (kapitaal vermeerderd met interest tegen 4 t.h.), betaalbaar op 31 December van elk der jaren 1948 tot 1952.

De som van fr. 9,114,864.44, afgerond op 9,115,000 frank, vertegenwoordigt de interesten begrepen in de annuïteit van fr. 51,186,141.45 die op 31 December 1948 vervalt.

Een ontvangst van 42,072,000 frank is voorzien op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor de aflossing begrepen in dezelfde annuïteit.

Art. 68. — *Invorderingskosten van de provinciale en gemeentelijke inkomsten.*

Raming van ontvangsten . . . . . 66,500,000 frank,  
tegen . . . . . 65,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 1,500,000 frank.

Cet article est basé sur l'article 75 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, aux termes duquel il est prélevé sur le montant des revenus provinciaux et communaux dont la perception est effectuée par les receveurs des contributions, une remise pour remboursement au Trésor des frais d'administration.

Cette remise est actuellement calculée au taux de 2.5 % en ce qui concerne les revenus provinciaux (arrêté royal du 27 mai 1938) et de 2 % en ce qui concerne les revenus communaux (art. 7 de l'arrêté du Régent du 31 octobre 1947 réglant l'exécution des lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise).

La prévision de 66,500,000 francs établie pour l'exercice 1948 dérive des calculs ci-dessous.

#### *Revenus provinciaux :*

Centimes additionnels provinciaux (voir notes justificatives relatives aux articles 1<sup>er</sup> et 10) à :

|                                                                                 |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| La contribution foncière . . . . .                                              | fr. 106,875,000 |
| La taxe mobilière . . . . .                                                     | 945,000         |
| La taxe professionnelle . . . . .                                               | 243,000,000     |
| La taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses . . . . . | 13,000,000      |

Centimes additionnels provinciaux compris dans les recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale . . . . . 7,200,000

Impositions spéciales établies par les provinces . . . . . 100,000,000

Total. . fr. 471,020,000

#### *Revenus communaux :*

Centimes additionnels communaux (voir notes justificatives afférentes aux articles 1<sup>er</sup>, 8, 9 et 10 du projet de budget) à :

|                                                         |                   |
|---------------------------------------------------------|-------------------|
| La contribution foncière . . . . .                      | fr. 1,200,000,000 |
| La taxe mobilière . . . . .                             | 5,040,000         |
| La taxe professionnelle . . . . .                       | 1,296,000,000     |
| La taxe sur les spectacles ou divertissements . . . . . | 61,000,000        |
| La taxe sur les jeux et paris . . . . .                 | 11,500,000        |

La taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses . . . . . 34,500,000

Centimes additionnels communaux compris dans les recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale . . . . . 38,000,000

Impositions spéciales établies par les communes . . . . . 90,000,000

Total. . fr. 2,736,040,000

*Remise afférente à l'ensemble des revenus provinciaux et communaux :*

$471,020,000 \times 2.5 \% = 11,800,000$  francs.

$2,736,040,000 \times 2 \% = 54,700,000$  francs.

Total. . fr. 66,500,000 francs.

Dit artikel is gesteund op artikel 75 der samengeschaelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, luidens hetwelk van het bedrag der provinciale en gemeentelijke inkomsten welke door de ontvangers der belastingen worden geïnd, een korting wordt afgehouden tot terugbetaling der bestuurskosten aan de Schatkist.

Deze korting wordt thans berekend op voet van 2.5 t. h., wat betreft de provinciale inkomsten (koninklijk besluit van 27 Mei 1938) en van 2 t. h. wat betreft de gemeentelijke inkomsten (art. 7 van het besluit van de Regent van 31 October 1947 tot uitvoering van de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting).

Het voor het dienstjaar 1948 vastgesteld vooruitzicht van 66,500,000 frank spruit voort uit de onderstaande berekeningen.

#### *Provinciale inkomsten :*

Provinciale opcentiemes (zie toelichtingen betreffende de artikelen 1 en 10) op :

|                                                                                    |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| De grondbelasting . . . . .                                                        | fr. 106,875,000 |
| De mobiliënbelasting . . . . .                                                     | 945,000         |
| De bedrijfsbelasting . . . . .                                                     | 243,000,000     |
| De openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken . . . . . | 13,000,000      |

Provinciale opcentiemes begrepen in de ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie . . . . . 7,200,000

Bijzondere belastingen gevestigd door de provinciën . . . . . 100,000,000

Totaal. . fr. 471,020,000

#### *Gemeentelijke inkomsten :*

Gemeentelijke opcentiemes (zie toelichtingen betreffende de artikelen 1, 8, 9 en 10 van het ontwerp van begroting) op :

|                                                              |                   |
|--------------------------------------------------------------|-------------------|
| De grondbelasting . . . . .                                  | fr. 1,200,000,000 |
| De mobiljënbelasting . . . . .                               | 5,040,000         |
| De bedrijfsbelasting . . . . .                               | 1,296,000,000     |
| De belasting op de vertoningen of vermakelijkheden . . . . . | 61,000,000        |
| De belasting op het spel en de weddenschappen . . . . .      | 11,500,000        |

De openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken . . . . . 34,500,000

Gemeentelijke opcentiemes begrepen in de ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie . . . . . 38,000,000

Bijzondere belasting gevestigd door de gemeenten . . . . . 90,000,000

Totaal. . fr. 2,736,040,000

*Korting in verband met de provinciale en gemeentelijke inkomsten te zamen genomen :*

$471,020,000 \times 2.5 \% = 11,800,000$  frank.

$2,736,040,000 \times 2 \% = 54,700,000$  frank.

Total. . fr. 66,500,000 frank.

Les additionnels provinciaux et communaux compris dans les recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale (7,200,000 francs et 38,000,000 de francs) représentent respectivement 4 % et environ 21 % de la prévision de recettes, d'un montant de 180 millions, qui est inscrite au projet de budget des recettes et des dépenses résultant de la guerre au titre de produit de l'amnistie fiscale, pour l'exercice 1948, en principal et additionnels au profit de l'Etat. Ces pourcentages correspondent aux moyennes relevées en la matière pour l'exercice 1946.

Les impositions spéciales établies par les provinces (100,000,000 de francs) et par les communes (90,000,000 de francs) ont été déterminées eu égard aux perceptions des exercices antérieurs, et compte tenu de l'accroissement général des taux applicables, spécialement en ce qui concerne les taxes communales. A remarquer que la plupart des taxes communales, et notamment celles qui ne peuvent être perçues en même temps et sur les mêmes bases que les taxes provinciales, sont recouvrées, non par les comptables de l'Etat, mais par les receveurs communaux. La prévision de 90,000,000 francs ne comprend pas les recettes à opérer par les communes elles-mêmes. Ces dernières recettes parmi lesquelles se retrouve la taxe spéciale sur les traitements, salaires et pensions, ne peuvent être évaluées à présent pour l'exercice 1948; en effet, aucune commune n'a encore pu établir son projet de budget pour cet exercice, les instructions sur la matière n'ayant été publiées qu'au *Moniteur belge* du 30 novembre 1947.

Art. 69. — *Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie.*

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 70,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 50,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 20,000 francs.           |

La recette est basée sur les redevances ci-après :

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| Moins de 20 chambres : | 20 francs par chambre. |
| De 20 à 40 chambres :  | 40 francs par chambre. |
| De 41 à 60 chambres :  | 60 francs par chambre. |
| Plus de 60 chambres :  | 80 francs par chambre. |

La moyenne de recette établie sur ces bases est de 49,000 francs l'an, mais un projet de loi tendant à réviser le statut, qui sera déposé incessamment, permettra la majoration des redevances.

Art. 70. — *Recettes accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations.*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 350,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 200,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 150,000 francs.           |

La prévision de recette pour 1948 a été calculée en se basant sur les résultats des exercices précédents; il a toutefois été tenu compte du fait que la recette de 424,000 francs enregistrée en 1946 n'a atteint ce chiffre que par

De provinciale en gemeentelijke opcentimes begrepen in de ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie (7,200,000 frank en 38,000,000 frank) ver- tegenwoordigen respectievelijk 4 t. h. en ongeveer 21 t. h. van het vooruitzicht van ontvangsten, 180 miljoen groot, dat in het ontwerp van begroting van ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de oorlog opgenomen werd als opbrengst van de fiscale amnestie in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat voor het dienstjaar 1948. Deze percentages stemmen overeen met de voor het dienstjaar 1946 terzake opgetekende gemiddelden.

De bijzondere belastingen gevestigd door de provinciën (100,000,000 frank) en door de gemeenten (90,000,000 frank) werden bepaald met inachtneming van de inningen der, vroegere dienstjaren en rekening gehouden met de algemene verhoging van de toepasselijke aanslagvoeten, inzonderheid wat de gemeentebelastingen betreft. Op te merken dat de meeste gemeentebelastingen, en inzonderheid deze welke niet terzelfdertijd en op dezelfde grondslagen als de provinciebelastingen kunnen worden geïnd, ingevorderd worden, niet door de rekenplichtigen van de Staat, doch door de gemeenteontvangers. Het vooruitzicht van 90,000,000 frank omvat niet de ontvangsten die door de gemeenten zelf te innen zijn. Deze laatste ontvangsten, waarin de speciale belasting op de wedden, lonen en pensioenen begrepen is, kunnen thans voor het dienstjaar 1948 niet worden geraamd; nog geen enkele gemeente heeft inderdaad haar begrotingsontwerp voor dit dienstjaar kunnen opmaken, aangezien de desbetreffende onderrichtingen slechts in het *Staatsblad* van 30 November 1947 verschenen zijn.

Art. 69. — *Vergoeding verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.*

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 70,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 50,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 20,000 frank.           |

De ontvangst steunt op volgende grondslagen :

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Minder dan 20 kamers : | 20 frank per kamer. |
| Van 20 tot 40 kamers : | 40 frank per kamer. |
| Van 41 tot 60 kamers : | 60 frank per kamer. |
| Meer dan 60 kamers :   | 80 frank per kamer. |

Deze gemiddelde ontvangst, op deze grondslagen berekend, bedraagt 49,000 frank per jaar; een wetsontwerp dat er toe strekt het statuut te herzien en dat eerlang zal neergelegd worden, zal in de verhoging der taxen voorzien.

Art. 70. — *Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas.*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 350,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 200,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 150,000 frank.           |

De raming der ontvangst voor 1948 werd berekend op basis van de uitslagen der vorige dienstjaren; edoch werd ermede rekening gehouden dat de in 1946 geboekte ontvangst van 424,000 frank dit cijfer slechts bereikt ten

suite d'un accroissement exceptionnel du montant des cautionnements en fonds publics sur lesquels il est perçu un droit d'administration de 1 ‰.

Art. 70bis. — *Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de Fer belges (pour mémoire).*

La recette dont il s'agit était prévue en fonction des bénéfices de la Société Nationale.

La situation déficitaire de celle-ci a réduit à zéro, dès 1931, les recettes escomptées.

On considère cependant que cette rubrique doit être maintenue « pour mémoire ».

Art. 70ter. — *Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges attribuées à l'Etat et non émises (pour mémoire).*

La recette dont il s'agit était prévue en fonction des bénéfices de la Société Nationale.

La situation déficitaire de celle-ci a réduit à zéro, dès 1931, les recettes escomptées.

On considère cependant que cette rubrique doit être maintenue « pour mémoire ».

Art. 71. — *Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'amortissement de la Dette publique, en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt à 6 ½ % de \$ 30,000,000.*

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 9,650,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 9,400,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 250,000 francs.             |

L'emprunt à 6 ½ % de \$ 30,000,000 contracté aux Etats-Unis en 1924 (arrêté royal du 18 août 1924), est amortissable par rachats à effectuer en bourse à un prix ne dépassant pas le pair, augmenté des intérêts courus; une dotation mensuelle de \$ 100,000 est affectée à ces rachats.

Lorsque les rachats sont suspendus par suite de l'élévation du cours au-dessus du pair, la dotation d'amortissement est versée au Fonds d'amortissement de la Dette publique, à l'effet de constituer une réserve productive en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt (art. 16 de la loi du 24 juillet 1927); le produit de cette réserve est attribué au Trésor et est enregistré annuellement au budget des Voies et Moyens.

Une partie des obligations de l'emprunt ayant été converties en obligations de la Dette unifiée à 4 % par suite de la conversion des rentes effectuée en 1935 (arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), la dotation d'amortissement a été ramenée à partir de 1936 à \$ 110,000 par an.

A partir de 1936 également, lorsque le cours des obligations restant en circulation ne dépasse pas le pair, l'amortissement par rachats est effectué par le Fonds d'amortissement au moyen de l'avoir de la réserve productive (art. 6 de la loi du 23 décembre 1935), après épuisement de la dotation précitée de \$ 110,000.

gevolge van een uitzonderingsverhoging van het bedrag der borgtochten in Staatseffecten waarop een beheersloon van 1 ‰ wordt geïnd.

Art. 70bis. — *Aandeel de Staat toekomende in de winsten van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen (pro memorie).*

De ontvangst waarvan sprake was voorzien in verband met de winsten der Nationale Maatschappij.

De deficittaire toestand van deze heeft de verwachte ontvangsten, sinds 1931, tot nul herleid.

Nochtans is men van mening dat deze rubriek « pro memorie » dient behouden.

Art. 70ter. — *Dividend toe te staan aan de aan de Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen (pro memorie).*

De ontvangst waarvan sprake was voorzien in verband met de winsten der Nationale Maatschappij.

De deficittaire toestand van deze heeft de verwachte ontvangsten, sinds 1931, tot nul herleid.

Nochtans is men van mening dat deze rubriek « pro memorie » dient behouden.

Art. 71. — *Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ pct lening van \$ 30,000,000.*

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 9,650,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 9,400,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 250,000 frank.             |

De 6 ½ pct lening groot \$ 30,000,000, in de Verenigde Staten in 1924 aangegaan (koninklijk besluit dd. 18 Augustus 1924) kan worden gedelgd door weder inkoop ter beurze volgens een prijs welke het pari niet mag overschrijden, vermeerderd met de vervallen interesten; een maandelijks dotatie van \$ 100,000 wordt tot deze weder inkopen bestemd.

Worden bewuste wederinkopen uitgesteld ten gevolge der verhoging der koersen boven het pari, zo wordt de delgingsdotatie op het Fonds voor delging der Staatsschuld gestort, met het oog op de samenstelling van een productieve reserve voor de latere aflossing der lening (artikel 16 van de wet dd. 24 Juli 1927); de opbrengst van bewuste reserve wordt aan de Schatkist toegekend en jaarlijks op de Rijksmiddelenbegroting geboekt.

Een deel der obligatiën van deze lening werd ten gevolge der rentenconversie van 1935 (koninklijk besluit n° 166 dd. 11 Mei 1935), in obligatiën van de Geunificeerde 4 pct. Schuld geconverteerd; ook werd de delgingsdotatie met ingang van 1936 op \$ 110,000 's jaars teruggebracht.

Eveneens sinds 1936, geschiedt de aflossing bij wederinkoop door het Delgingsfonds, door middel van het tegoed van de productieve reserve, wanneer de koers van de in omloop blijvende obligatiën het pari niet overschrijdt (art. 6 van de wet dd. 23 December 1935) en na volledige benutting van bovenbedoelde dotatie van \$ 110,000.

Dans le cadre de ces opérations, le Fonds d'amortissement disposait au 31 décembre 1946 d'un portefeuille en fonds publics d'une valeur nominale totale de 262,906,400 francs belges.

Ce portefeuille pourra s'accroître par suite du versement au Fonds d'amortissement de la dotation annuelle de \$ 110,000.

Compte tenu de cette augmentation et des mouvements présumés du portefeuille, le Fonds évalue à 9,650,000 francs le produit qu'il pourra verser au Trésor pour l'exercice 1948 (contre 9,400,000 francs en 1947; augmentation : 250,000 francs).

Art. 72. — *Produits divers des prisons.*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 1,000,000 de francs,      |
| contre . . . . .              | 500,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 500,000 francs.           |

Les produits recouvrés s'élèvent pour le premier trimestre 1947 à 770,000 francs environ, y compris le bénéfice de la cantine de la plupart des établissements pour 1946.

Pour les trois trimestres restants de 1947, il est permis de prévoir une recette de 160,000 francs (le bénéfice de la cantine de la prison à Forest n'étant pas encore versé), ce qui dépasserait de 430,000 francs la somme prévue pour toute l'année 1947.

La prévision des recettes pour 1948 peut donc être évaluée à 1,000,000 de francs.

Art. 73. — *Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire.*

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 21,000,000 de francs,           |
| contre . . . . .              | 24,000,000 de francs pour 1947; |
| diminution . . . . .          | 3,000,000 de francs.            |

L'évaluation se décompose comme suit :

|                                                                                                  |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| a) Bénéfice à provenir du travail exécuté par les prisons et les centres d'internement . . . . . | fr. 5,000,000  |
| b) Bénéfices résultant de la mise au travail de détenus dans les charbonnages . . . . .          | 16,000,000     |
| Total . . . . .                                                                                  | fr. 21,000,000 |

La diminution comparativement à 1947 provient de la réduction de la population détenue ou internée (1/3).

Art. 74. — *Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice).*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 170,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 300,000 francs pour 1947; |
| diminution . . . . .          | 130,000 francs.           |

Binnen het bestek van deze verrichtingen beschikte het Delgingsfonds op 31 December 1946 van een portefeuille in Staatseffecten voor een totale nominale waarde van 262,906,400 Belgische frank.

Deze portefeuille kan worden vermeerderd ten gevolge de storting van de jaarlijkse dotatie van \$ 110,000, aan het Delgingsfonds.

Rekening gehouden met deze vermeerderingen en met de vermoedelijke schommelingen van de portefeuille, wordt door het Fonds op 9,650,000 frank geraamd, de opbrengst welke het voor dienstjaar 1948 in de Schatkist zal kunnen storten (tegen 9,400,000 frank in 1947; verhoging : 250,000 frank).

Art. 72. — *Diverse opbrengsten van de gevangenen.*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 1,000,000 frank,         |
| tegen . . . . .              | 500,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 500,000 frank.           |

De ingevorderde opbrengsten bedragen voor het eerste kwartaal 1947 bij benadering 770,000 frank met inbegrip van de winst gemaakt door de cantine in de meeste inrichtingen in 1946.

Over de drie kwartalen welke van 1947 nog overblijven mag een ontvangst van 160,000 frank (dewijl de door de cantine in de gevangenis te Vorst gemaakte winst nog niet afgedragen werd) worden voorzien waardoor het bedrag voorzien over gans het jaar 1947 zou worden overschreden met 430,000 frank.

De voorziening der ontvangsten over 1948 kan dus worden geraamd op 1,000,000 frank.

Art. 73. — *Winsten gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid.*

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 21,000,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 24,000,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .       | 3,000,000 frank.            |

De raming wordt verdeeld als volgt :

|                                                                                                                            |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| a) Winsten die zullen worden afgeworpen door de arbeid uitgevoerd in de gevangenen en in de interneringscentrums . . . . . | fr. 5,000,000  |
| b) Winsten uit de tewerkstelling van gedetineerden in de steenkoolmijnen . . . . .                                         | 16,000,000     |
| Totaal . . . . .                                                                                                           | fr. 21,000,000 |

In vergelijking met 1947, is de vermindering te wijten aan de inkrimping van het cijfer van de gedetineerden of geïnterneerde bevolking (1/3).

Art. 74. — *Winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie).*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 170,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 300,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .       | 130,000 frank.           |

L'exploitation agricole d'Hoogstraten permet de prévoir un bénéfice de 100,000 francs; celle de Marneffe 50,000 francs et celle de Mol 20,000 francs.

La situation financière de l'exploitation agricole de Saint-Hubert ne permet de prévoir aucun versement au Trésor pour 1948.

Art. 75. — *Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat.*

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| Recettes fin mars 1947 . . . . .                               | 1,600,000 |
| Prévision pour 1947 . . . . .                                  | 3,750,000 |
| Le service intéressé prévoit pour 1948 la même somme . . . . . | 3,750,000 |

Art. 76. — *Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.*

Evaluation des recettes . 20,000,000 de francs,  
contre . . . . . 20,000,000 de francs pour 1947.

Les remboursements de l'espèce ont atteint respectivement :

9,500,000 francs pour l'exercice 1941,  
14,600,000 francs pour l'exercice 1942,  
8,200,000 francs pour l'exercice 1943,  
19,300,000 francs pour l'exercice 1944,  
12,700,000 francs pour l'exercice 1945 et  
20,800,000 francs pour l'exercice 1946.

En ce qui concerne l'exercice 1947, ils s'élevaient à 12,923,000 francs au 31 octobre 1947.

A défaut de tout élément probant d'appréciation et compte tenu de la possibilité de dégrèvements plus importants par suite du flottement de la jurisprudence des Cours, il semble que la somme à concurrence de laquelle les remboursements susvisés alimenteront le budget de 1938, peut être fixée au même montant que celui de la prévision admise pour l'exercice 1947, soit à 20,000,000 de francs.

Art. 74 de 1947. — *Remboursement par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines d'une partie de la rémunération des commis-agrèés et du personnel auxiliaire (pour mémoire).*

Les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines étant actuellement rétribués au moyen de remises dont le montant est établi à forfait, ils sont dispensés de toute intervention dans la rémunération des commis-agrèés. Cet article peut donc être supprimé.

Het landbouwbedrijf te Hoogstraten laat een winst van 100,000 frank voorzien, dat te Marneffe een winst van 50,000 frank en dat te Mol een winst van 20,000 frank.

In verband met de financiële toestand van het landbouwbedrijf te Sint-Hubert kan geen storting in de Schatkist voor 1948 worden voorzien.

Art. 75. — *Opbrengst van de Rijksmeubelendienst.*

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Ontvangsten einde Maart 1947 . . . . . fr.                    | 1,600,000 |
| Vooruitzicht voor 1947 . . . . .                              | 3,750,000 |
| De betrokken dienst voorziet voor 1948 dezelfde som . . . . . | 3,750,000 |

Art. 76. — *Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.*

Raming van ontvangsten . . 20,000,000 frank,  
tegen . . . . . 20,000,000 frank voor 1947.

De terugbetaling van die aard bereikten respectievelijk :

9,500,000 frank voor het dienstjaar 1941,  
14,600,000 frank voor het dienstjaar 1942,  
8,200,000 frank voor het dienstjaar 1943,  
19,300,000 frank voor het dienstjaar 1944,  
12,700,000 frank voor het dienstjaar 1945 en  
20,800,000 frank voor het dienstjaar 1946.

Wat het dienstjaar 1947 betreft beliepen zij reeds 12,923,000 frank per 31 October 1947.

Bij gebrek aan alle bewijskrachtig beoordelingselement en rekening gehouden met de mogelijkheid van belangrijker onlastingen ten gevolge van de onzekere rechtspraak der Hoven, schijnt de som, ten belope waarvan de bedoelde terugbetalingen de begroting van 1948 zullen stijven, op hetzelfde bedrag te mogen bepaald worden als het voor het dienstjaar 1947 aangenomen vooruitzicht, zegge op 20,000,000 frank.

Art. 74 van 1947. — *Terugbetaling door de ontvangers der Registratie en Domeinen van een deel der bezoldiging van de aangenomen schrijvers en van het hulppersoneel (pro memorie).*

Daar de ontvangers der Registratie en Domeinen thans worden bezoldigd door middel van percentslonen waarvan het bedrag forfaitair is vastgesteld, moeten zij in de bezoldiging der aangenomen schrijvers niet tussenkomen. Dit artikel mag dus worden afgeschaft.

Art. 77. — *Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables de l'Etat.*

|                                                   |         |
|---------------------------------------------------|---------|
| Fin mars 1947, les recettes s'élèvent à . . . fr. | 119,000 |
| Il s'agit de recettes accidentelles.              |         |
| Prévision pour 1947 . . . . .                     | 200,000 |
| Même prévision pour 1948 . . . . .                | 200,000 |

Art. 78. — *Recouvrements d'avances faites par les divers départements ministériels.*

|                                                                                                                                                             |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Fin mars 1947, les recettes s'élèvent à . . . fr.                                                                                                           | 6,603,000  |
| Ce qui correspond pour l'année à . . . . .                                                                                                                  | 26,412,000 |
| Recettes de 1946 . . . . .                                                                                                                                  | 23,625,000 |
| Prévision pour 1947 . . . . .                                                                                                                               | 15,000,000 |
| Eu égard aux recettes faites pendant l'année 1946 et pendant les trois premiers mois de 1947, on peut escompter pour l'exercice 1948 une somme de . . . . . | 20,000,000 |
| Augmentation. . . fr.                                                                                                                                       | 5,000,000  |

Art. 79. — *Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés (loi du 13 avril 1928).*

|                                                                                                                                            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Fin mars 1947, les recettes s'élèvent à . . . fr.                                                                                          | 3,258,000  |
| Chiffre correspondant pour l'année à . . . . .                                                                                             | 13,032,000 |
| Recettes faites en 1946 . . . . .                                                                                                          | 7,429,000  |
| Prévision pour 1947 . . . . .                                                                                                              | 7,000,000  |
| Eu égard aux recettes faites pendant les trois premiers mois de 1947, il est permis de prévoir pour l'exercice 1948 une somme de . . . . . | 10,000,000 |
| Augmentation. . . fr.                                                                                                                      | 3,000,000  |

Art. 80. — *Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc.*

|                                                                 |         |
|-----------------------------------------------------------------|---------|
| Les recettes jusque fin mars 1947, se chiffrent à . . . . . fr. | 56,000  |
| Ce qui correspond pour l'année à . . . . .                      | 224,000 |
| L'année 1946 a donné une recette de . . . . .                   | 307,000 |
| Prévision pour 1947 . . . . .                                   | 500,000 |
| On peut escompter la même somme pour 1948 . . . . .             | 500,000 |

Art. 81. — *Remboursement des dépenses faites pour le compte d'administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière (Service central des Fournitures).*

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 52,849,300 francs,               |
| contre . . . . .                  | 175,000,000 de francs pour 1947; |
| diminution . . . . .              | 122,150,700 francs.              |

Art. 77. — *Saldo van door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.*

|                                               |         |
|-----------------------------------------------|---------|
| Ontvangsten per einde Maart 1947. . . . . fr. | 119,000 |
| Het gaat over toevallige ontvangsten          |         |
| Vooruitzicht voor 1947 . . . . .              | 200,000 |
| Zelfde vooruitzicht voor 1948 . . . . .       | 200,000 |

Art. 78. — *Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministriële departementen.*

|                                                                                                                                                            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Ontvangsten per einde Maart 1947. . . . . fr.                                                                                                              | 6,603,000  |
| Hetgeen voor het jaar overeenstelt met . . . . .                                                                                                           | 26,412,000 |
| Ontvangsten van 1946 . . . . .                                                                                                                             | 23,625,000 |
| Vooruitzicht voor 1947 . . . . .                                                                                                                           | 15,000,000 |
| Gelet op de gedurende het jaar 1946 en gedurende de eerste drie maanden van 1947 gedane ontvangsten mag voor 1948 worden gerekend op een som van . . . . . | 20,000,000 |
| Vermeerdering. . . fr.                                                                                                                                     | 5,000,000  |

Art. 79. — *Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen geïnterneerd of bij particulieren of in openbare of private instellingen uitbesteed (wet van 13 April 1928).*

|                                                                                                                                                      |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Ontvangsten per einde Maart 1947 . . . . . fr.                                                                                                       | 3,258,000  |
| Overeenstemmend cijfer voor het jaar . . . . .                                                                                                       | 13,032,000 |
| In 1946 gedane ontvangsten . . . . .                                                                                                                 | 7,429,000  |
| Vooruitzicht voor 1947 . . . . .                                                                                                                     | 7,000,000  |
| Gelet op de gedurende de eerste drie maanden van het jaar 1947 gedane ontvangsten mag voor het dienstjaar 1948 een som worden voorzien van . . . . . | 10,000,000 |
| Vermeerdering. . . fr.                                                                                                                               | 3,000,000  |

Art. 80. — *Invordering ter uitvoering van de besluitwet van 14 Augustus 1933, van de onderhoudskosten voor abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de Maatschappij, enz.*

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| Einde Maart 1947, beliepen de ontvangsten. fr.     | 56,000  |
| Hetgeen overeenstelt voor het jaar met . . . . .   | 224,000 |
| Het jaar 1946 gaf een ontvangst van . . . . .      | 307,000 |
| Vooruitzicht voor 1947 . . . . .                   | 500,000 |
| Men mag rekenen op dezelfde som voor 1948. . . . . | 500,000 |

Art. 81. — *Terugbetaling van de voor rekening van de openbare besturen van de Staat die het genot hebben van financiële zelfstandigheid gedane uitgaven (Centraal Bureau voor Benodigdheden).*

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 52,849,300 frank,            |
| tegen . . . . .                  | 175,000,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .           | 122,150,700 frank.           |

Montant mis en rapport avec les fournitures faites aux organismes parastataux.

Art. 82. — *Coût d'effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement.*

Evaluation des recettes . . . 1,000,000 de francs,  
contre . . . . . 500,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 500,000 francs.

Chiffre mis en rapport avec la réalité.

Art. 83 (nouveau). — *Commissariat général du Tourisme. — Produits de la publicité. — Recettes diverses et accidentelles.*

Evaluation des recettes . . . 1,000,000 de francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 1,000,000 de francs.

Produits résultant des contrats conclus avec des tiers pour la publicité commerciale à insérer dans les publications du Commissariat général du Tourisme. Comme il s'agit d'une première expérience il n'est pas possible de donner plus de précisions quant au nombre et à l'importance des contrats de publicité que le Commissariat Général du Tourisme parviendra de conclure.

Art. 84. — *Remboursement d'avances budgétaires. Fournitures de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière.*

Evaluation des recettes . . . 24,500,000 francs,  
contre . . . . . 20,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 4,500,000 francs.

Montant mis en rapport avec les fournitures faites aux organismes parastataux.

Art. 87. — *Intervention forfaitaire de la Régie des T.T. dans les dépenses du Département des Communications.*

Evaluation des recettes . . . 1,200,000 francs,  
contre . . . . . 600,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 600,000 francs.

Chiffre mis en rapport avec les dépenses réelles (relèvement des traitements et salaires).

Art. 88. — *Remboursement par l'Institut National de Radiodiffusion des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications, etc.*

Evaluation des recettes . . . 125,000 francs,  
contre . . . . . 50,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 75,000 francs.

Chiffre mis en rapport avec la dépense réelle.

Bedrag in overeenstemming gebracht met de leveringen gedaan aan de parastatale organismen.

Art. 82. — *Prijs van dienstkleedingsstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.*

Raming van ontvangsten . . . 1,000,000 frank,  
tegen . . . . . 500,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 500,000 frank.

Bedrag in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.

Art. 83 (nieuw). — *Commissariaat generaal voor Toerisme. — Opbrengsten der publiciteit. — Diverse en toevallige ontvangsten.*

Raming van ontvangsten . . . 1,000,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 1,000,000 frank.

Opbrengst voortvloeiende uit de contracten afgesloten met derden voor de handelspubliciteit in te lassen in de publicatiën van het Commissariaat generaal voor Toerisme. Daar het hier gaat om een eerste proefneming is het niet mogelijk meer bijzonderheden te geven aangaande het aantal en de belangrijkheid van de publiciteitscontracten die het Commissariaat zal kunnen afsluiten.

Art. 84. — *Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten.*

Raming van ontvangsten . . . 24,500,000 frank,  
tegen . . . . . 20,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 4,500,000 frank.

Bedrag in overeenstemming gebracht met de leveringen gedaan aan de parastatale organismen.

Art. 87. — *Forfaitaire tussenkomst van de Regie van T.T. in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.*

Raming van ontvangsten . . . 1,200,000 frank,  
tegen . . . . . 600,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 600,000 frank.

Bedrag in overeenstemming gebracht met de werkelijke uitgaven (verhoging van de wedden en lonen).

Art. 88. — *Terugbetaling, door het Nationaal Instituut voor Radio-omroep, van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, enz.*

Raming van ontvangsten . . . 125,000 frank,  
tegen . . . . . 50,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 75,000 frank.

Bedrag in overeenstemming gebracht met de werkelijke uitgave.

Art. 89. — *Redevance du chef de la surveillance, etc.*

Evaluation des recettes . . . 1,000,000 de francs,  
 contre . . . . . 1,000,000 de francs pour 1947.

Cette redevance est basée sur le parcours km., des trains de la S.N.C.F.B. et autres sociétés concessionnaires.

Art. 90. — *Vente des publications de la Marine.*

Evaluation des recettes . . . 50,000 francs,  
 contre . . . . . 25,000 francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 25,000 francs.

Résultant de l'émission des cartes maritimes.

Art. 91. — *Remboursement d'avances budgétaires. Vente et cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. Recettes diverses et accidentelles.*

Evaluation des recettes . . . 48,000,000 de francs,  
 contre . . . . . 500,000 francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 47,500,000 francs.

Dont ± 46,000,000 de francs à titre de recette exceptionnelle provenant de la vente de 7 bateaux de remplacement.

Art. 92. — *Remboursement d'avances budgétaires (Force navale).*

Evaluation des recettes . . . 6,500,000 francs,  
 contre . . . . . 250,000 francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 6,250,000 francs.

Provenant des recettes à réaliser du chef de concerts donnés par la Musique de la Force navale et des remboursements de la R.V.A.

Art. 93. — *Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.*

Evaluation des recettes . . . 400,000 francs,  
 contre . . . . . 300,000 francs pour 1947;  
 augmentation . . . . . 100,000 francs.

Résultant de l'augmentation des prix offerts.

Art. 89. — *Kosten van het toezicht, enz.*

Raming van ontvangsten . . . 1,000,000 frank,  
 tegen . . . . . 1,000,000 frank voor 1947.

Het bedrag van deze vergoeding werd berekend op grondslag van het aantal afgelegde km. door de treinen der N.M.B.S. en andere concessiehoudende maatschappijen.

Art. 90. — *Verkoop van publicatiën van het Zeewezen.*

Raming van ontvangsten . . . 50,000 frank,  
 tegen . . . . . 25,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 25,000 frank.

Voortvloeiende uit de uitgifte van Marinekaarten.

Art. 91. — *Terugbetaling voor begrotingsvoorschotten. Verkoop en overlating van oude materialen en van buiten gebruik gestelde voorwerpen. Diverse en toevallige ontvangsten.*

Raming van ontvangsten . . . 48,000,000 frank,  
 tegen . . . . . 500,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 47,500,000 frank.

Waarvan ± 46,000,000 frank ten titel van uitzonderings-ontvangst voortkomende van de verkoop van 7 vervangingsschepen.

Art. 92. — *Terugbetaling van begrotingsvoorschotten (Zeemacht).*

Raming van ontvangsten . . . 6,500,000 frank,  
 tegen . . . . . 250,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 6,250,000 frank,

Voortspruitende uit ontvangsten te verwezenlijken uit hoofde van concerten gegeven door het Muziekkorps van de Zeemacht en terugbetalingen door de Regie van de Luchtvaart

Art. 93. — *Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen.*

Raming van ontvangsten . . . 400,000 frank,  
 tegen . . . . . 300,000 frank voor 1947;  
 vermeerdering . . . . . 100,000 frank.

Voortvloeiende uit de verhoging van de aangeboden prijzen.

Art. 94. — *Remboursement d'avances budgétaires.  
Recettes diverses et accidentelles.*

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 2,515,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 1,815,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 700,000 francs.             |

Chiffre mis en rapport avec la réalité.

Art. 95. — *Remboursement de dépenses effectuées  
pour le compte d'autres administrations.*

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 40,860,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 27,857,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 13,003,000 francs.           |

Cette prévision se décompose comme suit :

|                                                                                   |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| a) Prévisions effectuées pour le Service du<br>Timbre . . . . .                   | fr. 950,000    |
| b) Compte de prestations à fournir :                                              |                |
| 1° à la Régie des Télégraphes et<br>Téléphones . . . . .                          | fr. 5,320,000  |
| 2° à la S.N.C.F.B. . . . .                                                        | 4,390,000      |
|                                                                                   | 9,710,000      |
| c) Prestations à rembourser par d'autres<br>organismes et par des tiers . . . . . | 400,000        |
| d) Participation à la vente :                                                     |                |
| 1° des valeurs fiscales . . .                                                     | fr. 10,000,000 |
| 2° des timbres retraite . . .                                                     | 2,000,000      |
| 3° des timbres licences . . .                                                     | 100,000        |
| 4° des valeurs « Sécurité sociale ». . .                                          | 200,000        |
|                                                                                   | 12,300,000     |
| e) Rémunération des opérations pour compte<br>de la Caisse d'Epargne . . . . .    | 17,500,000     |
|                                                                                   | Fr. 40,860,000 |

Justification :

Augmentation des prestations :

|                                                                                       |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Par le Service du Timbre . . . . .                                                    | fr. 230,000    |
| Pour le compte de la Régie des Télégraphes<br>et Téléphones . . . . .                 | 1,701,000      |
| Pour le compte de la S.N.C.F.B. . . . .                                               | 1,890,000      |
| Pour le compte d'autres organismes . . . .                                            | 100,000        |
| Pour le compte du Département des Fi-<br>nances (valeurs fiscales) (1° et 3°) . . . . | 6,050,000      |
| Pour le compte de la Prévoyance sociale (2°<br>et 4°) . . . . .                       | 532,000        |
| Pour le compte de la Caisse générale<br>d'Epargne . . . . .                           | 2,500,000      |
|                                                                                       | Fr. 13,003,000 |

Art. 94. — *Terugbetaling van begrotingsvoorschotten.  
Diverse en toevallige ontvangsten.*

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 2,515,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 1,815,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 700,000 frank.             |

Bedrag in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.

Art. 95. — *Terugbetaling van voor rekening  
van ander besturen gedane uitgaven.*

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 40,860,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 27,857,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 13,003,000 frank.           |

Deze raming wordt ontleed als volgt :

|                                                                                         |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| a) Verrichtingen voor de Zegeldienst vol-<br>bracht . . . . .                           | fr. 950,000    |
| b) Rekening der leveringen te doen aan :                                                |                |
| 1° de Regie van Telegraaf en<br>Telefoon . . . . .                                      | fr. 5,320,000  |
| 2° de N.M.B.S. . . . .                                                                  | 4,390,000      |
|                                                                                         | 9,710,000      |
| c) Prestatiën door vreemde instellingen, en<br>door derden terug te betalen . . . . .   | 400,000        |
| d) Deelneming aan de verkoop :                                                          |                |
| 1° van fiscale waarden . . .                                                            | fr. 10,000,000 |
| 2° van lijfrentezegels . . . .                                                          | 2,000,000      |
| 3° van vergunningszegels . . .                                                          | 100,000        |
| 4° van de waarden « Maatschap-<br>pelijke Zekerheid » . . . . .                         | 200,000        |
|                                                                                         | 12,300,000     |
| e) Bezoldiging voor de verrichtingen voor<br>rekening van de Spaar- en Lijfrentekas . . | 17,500,000     |
|                                                                                         | Fr. 40,860,000 |

Rechtvaardiging :

Vermeerdering der prestatieën :

|                                                                                       |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Van de Zegeldienst . . . . .                                                          | fr. 230,000    |
| Voor rekening van de Regie van Telegraaf<br>en Telefoon . . . . .                     | 1,701,000      |
| Voor rekening van de N.M.B.S. . . . .                                                 | 1,890,000      |
| Voor rekening van andere organismen . . .                                             | 100,000        |
| Voor rekening van het Departement van<br>Financiën (fiscale waarden) (1° en 3°) . . . | 6,050,000      |
| Voor rekening van Sociale Voorzorg (2°<br>en 4°) . . . . .                            | 532,000        |
| Voor rekening van de Algemene Spaarkas .                                              | 2,500,000      |
|                                                                                       | Fr. 13,003,000 |

Art. 96 (nouveau). — Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles.

Evaluation des recettes. . . . . 1,995,000 francs.  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 1,995,000 francs.

Cette prévision se décompose comme suit :

|                                                                                   |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| a) Redevance pour utilisation des avions de service . . . . .                     | fr. 1,220,000 |
| b) Remboursement partiel des dépenses des bateaux météorologiques . . . . .       | 750,000       |
| c) Vente de publications éditées par l'Administration de l'Aéronautique . . . . . | 25,000        |
| Total. . . . .                                                                    | fr. 1,995,000 |

La redevance pour les avions de service est calculée sur la base de 3,000 francs l'heure à l'intérieur du pays et 1,600 francs l'heure à l'étranger.

Le remboursement partiel des dépenses des bateaux météorologiques résulte de la convention du 25 septembre 1946 avec l'O.A.C.I.

Art. 97. — Produits de la Régie du Moniteur.

Evaluation des recettes . . . 46,000,000 de francs,  
contre . . . . . 46,000,000 de francs pour 1947.

Il y a lieu de maintenir la même évaluation pour 1948 que pour 1947, l'activité du *Journal Officiel* étant présu-  
mée aussi intense pour 1948 que pour l'exercice en cours.

Art. 98. — Produit de l'Office Vaccinogène de l'Etat.

Evaluation des recettes . . . 300,000 francs,  
contre . . . . . 110,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 190,000 francs.

En raison de la majoration du prix de cession de la dose de vaccin.

Art. 99. — Produit des patentes de santé et des droits sanitaires (services sanitaires des ports de mer et des frontières).

Evaluation des recettes . . . 100,000 francs,  
contre . . . . . 100,000 francs pour 1947.

En raison de la réorganisation des services de perception et de contrôle des recettes, actuellement en cours et de la fixation prochaine de taux nouveaux pour les droits à percevoir, le montant des recettes est resté provisoirement inchangé par rapport à celui de 1947.

Art. 96 (nieuw). — Terughetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.

Raming van ontvangsten . . . 1,995,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 1,995,000 frank.

Deze raming wordt ontleed als volgt :

|                                                                                           |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| a) Vergoeding voor het gebruik van dienst-vliegtuigen . . . . .                           | fr. 1,220,000 |
| b) Gedeeltelijke terugbetaling der uitgaven van de meteorologische wachtschepen . . . . . | 750,000       |
| c) Verkoop van publicatiën uitgegeven door het Bestuur der Luchtvaart . . . . .           | 25,000        |
| Totaal. . . . .                                                                           | fr. 1,995,000 |

De vergoeding voor de dienstvliegtuigen werd berekend op grondslag van 3,000 frank per uur in het binnenland en 1,600 frank per uur in het buitenland.

De gedeeltelijke terugbetaling van de uitgaven der meteorologische schepen vloeit voort uit de overeenkomst van 25 September 1946 afgesloten met de O.A.C.I.

Art. 97. — Opbrengsten van de Regie van het Staatsblad.

Raming van ontvangsten . . . 46,000,000 frank,  
tegen . . . . . 46,000,000 frank voor 1947.

Voor 1948 dient dezelfde raming behouden als voor 1947, daar de omvang van de bedrijvigheid van het *Staatsblad* wordt vermoed even aanzienlijk te zijn in 1948 als in het lopende dienstjaar.

Art. 98. — Opbrengst van de Rijksentstofinrichting.

Raming van ontvangsten . . . 300,000 frank,  
tegen . . . . . 110,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 190,000 frank.

Door de verhoging van de prijs waartegen een dosis vaccin afgestaan wordt.

Art. 99. — Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (gezondheidsdiensten der zeehavens en der grenzen).

Raming van ontvangsten . . . 100,000 frank,  
tegen . . . . . 100,000 frank voor 1947.

Om reden van de thans aan gang zijnde herinrichting van de diensten voor de inning en de controle der ontvangsten, en daar binnenkort nieuwe bedragen voor de te innen rechten zullen vastgesteld worden, is het bedrag der ontvangsten voorlopig ongewijzigd ten overstaan van dit voor 1947.

Art. 100. — *Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique et de la Famille.*

Evaluation des recettes . . . 575,000 francs,  
contre . . . 275,000 francs pour 1947;

augmentation . . . 300,000 francs.

Les recettes opérées en 1946 et au début de 1947, par application des nouveaux tarifs adoptés, ont donné une moyenne qui permet de chiffrer au montant repris ci-dessus, les rentrées probables de 1948.

Art. 101. — *Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique.*

Evaluation des recettes . . . 200,000 francs,  
contre . . . 200,000 francs pour 1947.

Faute d'éléments d'appréciation, les recettes probables ont été maintenues au même montant que pour 1947.

Art. 102. — *Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille, pour le compte d'autres administrations.*

Evaluation des recettes . . . 1,000,000 de francs,  
contre . . . 350,000 francs pour 1947;

augmentation . . . 650,000 francs.

L'application des nouveaux tarifs a entraîné pour 1947 une recette de 900,000 francs sur la base des mêmes éléments, il y a lieu d'adopter une recette probable de 1,000,000 francs pour 1948.

Art. 103. — *Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille, de diverses publications.*

Evaluation des recettes . . . 1,200,000 francs,  
contre . . . 1,500,000 francs pour 1947;

diminution . . . 300,000 francs.

La moyenne mensuelle des recettes pour 1947 ne s'établit qu'à 50,000 francs environ. La mise en vente de la nouvelle édition de la Pharmacopée paraît justifier, pour 1948, l'adoption du montant de 1,200,000 francs mentionné ci-dessus.

Art. 100. — *Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.*

Raming van ontvangsten . . . 575,000 frank,  
tegen . . . 275,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . 300,000 frank.

De ontvangsten in 1946 en begin 1947 verwezenlijkt door toepassing van de nieuw aangenomen tarieven, hebben een gemiddelde gegeven dat toelaat het bedrag der vermoedelijke ontvangsten voor 1948 te ramen op het hierboven aangehaalde bedrag.

Art. 101. — *Opbrengst van het inschrijvingsrecht voor de examens ter verkrijging van het brevet van lichamelijke bekwaamheid.*

Raming van ontvangsten . . . 200,000 frank,  
tegen . . . 200,000 frank voor 1947.

Daar de gegevens ontbreken om nauwkeurig te schatten, worden de vermoedelijke ontvangsten op hetzelfde bedrag als voor 1947 geraamd.

Art. 102. — *Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen, gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.*

Raming van ontvangsten . . . 1,000,000 frank,  
tegen . . . 350,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . 650,000 frank.

De toepassing der nieuwe tarieven heeft voor 1946 een ontvangst gegeven van 900,000 frank. Op grond derzelfde gegevens mag een vermoedelijke ontvangst van 1,000,000 frank voor 1948 aangenomen worden.

Art. 103. — *Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties.*

Raming van ontvangsten . . . 1,200,000 frank,  
tegen . . . 1,500,000 frank voor 1947;

vermindering . . . 300,000 frank.

Het maandelijks gemiddelde der ontvangsten is voor 1947 ongeveer 50,000 frank. Het te koop stellen van de nieuwe uitgave van de Pharmacopée wetligt het aannemen van het hierboven aangegeven bedrag van 1,200,000 frank.

Art. 104 (nouveau). — *Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille, de produits pharmaceutiques contingentés, importés par ses soins.*

Evaluation des recettes. . . . . 2,000,000 de francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 2,000,000 de francs.

Il s'agit d'une prévision de récupération par le Trésor, de la dépense consentie par le Département, en charge temporaire, pour l'importation de produits pharmaceutiques contingentés (dépense exceptionnelle, au budget ordinaire du Département).

Art. 105. — *Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat par le Ministère de l'Agriculture.*

Evaluation des recettes. . . . . 1,500,000 francs,  
contre . . . . . 1,500,000 francs pour 1947.

Ces recettes sont faites par les Laboratoires de l'Etat à Anvers, Gand et Liège, comme paiement des analyses effectuées pour compte du public.

La réduction générale des prix, prévue par arrêté ministériel du 17 mai 1946, reste appliquée.

Art. 106. — *Intervention de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.*

Evaluation des recettes. . . . . 2,968,000 francs,  
contre . . . . . 3,042,800 francs pour 1947;  
diminution . . . . . 74,800 francs.

Art. 104 (nieuw). — *Opbrengst van de verkoop door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van gecontingenteerde en door hem ingevoerde pharmaceutische producten.*

Raming van ontvangsten . . . . . 2,000,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 2,000,000 frank.

Het gaat hier om een raming van terugvordering door de Schatkist van de uitgave die door het Departement voorlopig gedaan werd voor het invoeren van gecontingenteerde pharmaceutische producten (buitengewone uitgave in de gewone begroting van het Departement).

Art. 105. — *Opbrengst der Rijsontleidingslaboratoria van het Ministerie van Landbouw.*

Raming van ontvangsten . . . . . 1,500,000 frank,  
tegen . . . . . 1,500,000 frank voor 1947.

Deze ontvangsten worden geboekt door de Rijkslaboratoria te Antwerpen, Gent en Luik, als vergoeding voor de ontleding voor rekening van het publiek uitgevoerd.

De algemene prijsvermindering voorzien bij Ministerieel besluit van 17 Mei 1946 blijft van toepassing.

Art. 106. — *Tussenkost van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.*

Raming van ontvangsten . . . . . 2,968,000 frank,  
tegen . . . . . 3,042,800 frank voor 1947;  
vermindering . . . . . 74,800 frank.

| N° d'ordre | ADMINISTRATION                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Taux - Bedragen                                    |                                          | Dépenses - Uitgaven              |                                                    | ADMINISTRATIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Volgnummer |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Parts partielles<br>—<br>Gedeeltelijke<br>aandelen | Parts totales<br>—<br>Totale<br>aandelen | Partielles<br>—<br>Gedeeltelijke | Totales<br>—<br>Totale                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |
| 1          | <i>Société Nationale des Chemins de fer belges :</i><br><br>A) Service de recherche des auteurs de vols au chemin de fer.<br><br>B) Services généraux :<br><br>1) 20 % des dépenses de personnel, soit 20 % sur 4,946,200 francs.<br><br>2) 50 % des dépenses de matériel, soit 50 % sur 597,000 francs. |                                                    | 100                                      |                                  | 1,468,120                                          | <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :</i><br><br>A) Opsporingsdienst van de daders van dienststallen op het spoorwag-net.<br><br>B) Algemene diensten :<br><br>1) 20 t.h. der personeelsuitgaven, of 20 t.h. op 4,946,200 frank.<br><br>2) 50 t.h. der uitgaven voor materieel, of 50 t.h. op 597,000 frank. | 1          |
| 2          | <i>Régie des Télégraphes et des Téléphones :</i><br><br>5 % des dépenses totales, après déduction de la part d'intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges, soit 5 % sur 7,011,320—2,755,860 = 4,255,460 francs.                                                                      | 20<br><br>50                                       |                                          | 989,240<br><br>298,500           | <br><br>1,287,740                                  | <i>Regie van Telegrafie en Telefoon :</i><br><br>5 t.h. der totale uitgaven, na aftelling van het tussenkostdeel van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, of 5 t.h. op 7,011,320—2,755,860 = 4,255,460 frank.                                                                                                | 2          |
|            | Total. .fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |                                          |                                  | 2,968,633<br>arrondi à<br>afgerond op<br>2,968,000 | Totaal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |

Art. 107. — *Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du Service de la Masse.*

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 270,000 francs,           |
| legen . . . . .                   | 238,500 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .            | 31,500 francs.            |

Remboursement du traitement d'un receveur de 1<sup>re</sup> classe, d'un vérificateur et d'un commis aux écritures.

L'estimation correspond aux frais réels pour l'année 1948.

Art. 108. — *Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public.*

|                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 13,359,000 francs,           |
| contre . . . . .                  | 10,283,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .            | 3,076,000 francs.            |

L'augmentation résulte de la majoration du coefficient de liquidation des pensions (2.25, arrêté-loi du 29 octobre 1946).

Subdivision des recettes :

1° Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitements concédés bénévolement par les communes à leurs instituteurs (art. 26 de la loi du 22 janvier 1931) . . . fr. 12,379,000

2° Parts de pensions à la charge des régies et des établissements publics autonomes . . . 855,000

3° Rétributions versées par les personnes qui comparaissent devant le Service de Santé administratif du Ministère de la Santé Publique . . . . . 125,000

Total. . fr. 13,359,000

Art. 109. — *Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Nons-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie.*

|                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Evaluation des recettes . . . . . | 1,100,000 francs,           |
| contre . . . . .                  | 1,980,000 francs pour 1947; |
| diminution . . . . .              | 880,000 francs.             |

Le crédit prévu au budget des Non-Valeurs et des Remboursements est diminué du même montant. Cette diminution provient de ce que les cas de restitution de retenues perçues indûment s'avèrent moins nombreux.

La recette faisant l'objet de cet article est la contrepartie du crédit inscrit au budget des dépenses ordinaires — Titre des Non-Valeurs et Remboursements — en vue de permettre à la Cour des Comptes

Art. 107. — *Voorafnemng op de gelden van het Kledingfonds der Douane, wegens terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de Dienst van het Fonds gelust bijzonder kantoor.*

|                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 270,000 frank,           |
| legen . . . . .                  | 238,500 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .          | 31,500 frank.            |

Terugbetaling der wedden van een ontvanger 1<sup>ste</sup> klasse, een verificateur en een schrijver.

Deze raming stemt overeen met de werkelijke onkosten voor het jaar 1948.

Art. 108. — *Ontvangsten voor te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.*

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 13,359,000 frank,           |
| legen . . . . .                  | 10,283,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .          | 3,076,000 frank.            |

De vermeerdering spruit voort uit de opvoering van de vereffeningscoëfficiënt der pensioenen (2.25, besluitwet van 29 October 1946).

Onderverdeling der ontvangsten :

1° Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening van de gemeenten, voor de betaling van de pensioenaanvulling wegens door de gemeenten vrijwillig aan hun onderwijzers toegekende ambtsloelagen (art. 26 van de wet van 22 Januari 1931) . . . . . fr. 12,379,000

2° Aandeel in de pensioenen ten laste van de regieën en de autonome openbare instellingen. . . . . 855,000

3° Retributies gestort door de personen die verschijnen voor de Administratieve Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid . . . . . 125,000

Totaal. . fr. 13,359,000

Art. 109. — *Terugbetaling, aan de Schatkist, van de inzake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.*

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . . . | 1,100,000 frank,           |
| legen . . . . .                  | 1,980,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .           | 880,000 frank.             |

Het krediet voorzien op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen wordt met een zelfde bedrag vermindert. Deze vermindering spruit voort uit het feit dat de gevallen van teruggave van niet verschuldigd geheven kortingen minder talrijk blijken.

De ontvangst die het voorwerp uitmaakt van dit artikel is de tegenwaarde van het krediet opgenomen in de begroting der gewone uitgaven — Titel Kwade

de viser au préalable les ordonnances de restitution de retenues perçues indûment sur les traitements, qui sont imputées sur ce dernier budget. Pour tenir le Trésor indemne de la dépense, celle-ci fait l'objet d'un prélèvement sur le budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre au profit du budget des Voies et Moyens.

Art. 110. — *Recettes de l'Office National des Valeurs mobilières.*

Evaluation des recettes . . . 900,000 francs,  
contre . . . 860,000 francs pour 1947;

augmentation . . . 40,000 francs.

Augmentation par suite de l'accroissement :

1° des insertions;

2° du nombre d'abonnements au *Bulletin*.

Art. 111. — *Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes.*

Evaluation des recettes . . . 500,000 francs,  
contre . . . 1,100,000 francs pour 1947;

diminution . . . 600,000 francs.

Sauf pour l'emprunt de 1,500,000 francs autorisé par la loi du 23 décembre 1933, dont les intérêts et l'amortissement sont à la charge exclusive du Trésor, la Ligue des Familles nombreuses doit assurer elle-même l'amortissement de ses emprunts.

Mais la Ligue ne se trouve à même d'assurer cet amortissement, aux échéances contractuelles, que dans la mesure où elle a reçu elle-même le remboursement des prêts consentis à ses protégés.

Dans ces conditions, les lois et arrêtés qui ont autorisé le Gouvernement à garantir les emprunts émis par la Ligue, ont prévu que la totalité des charges d'amortissement serait inscrite au Budget de la Dette publique.

Les remboursements effectués par la Ligue sur les sommes ainsi payées par l'Etat, sont portés en recettes au Budget des Voies et Moyens.

Le total des sommes remboursées au Trésor par la Ligue s'élevait, au 31 décembre 1946, à 7,184,400 francs.

Suivant prévisions de la Ligue et eu égard aux remboursements importants des exercices précédents, les remboursements à escompter pour l'exercice 1948, sont évalués à 500,000 francs.

Posten en Terugbetalingen — ten einde het Rekenhof toe te staan vooraf te viseren de ordonnantiën tot teruggave van niet-verschuldigd geïnde kortingen op de wedden, welke aangerekend zijn op laatstbedoelde begroting. Om de Schatkist te vrijwaren ten aanzien van deze uitgave, geeft dezelve aanleiding tot een opneming op de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde ten bate van de Rijksmiddelenbegroting.

Art. 110. — *Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waren.*

Raming van ontvangsten . . . 900,000 frank,  
tegen . . . 860,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . 40,000 frank.

Vermeerdering wegens de aangroei :

1° van de inlassingen;

2° van het aantal abonnements op het *Bulletijn*.

Art. 111. — *Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschooten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangeane leningen.*

Raming van ontvangsten . . . 500,000 frank,  
tegen . . . 1,100,000 frank voor 1947,

vermindering . . . 600,000 frank.

Behalve voor de lening van 1,500.000 frank, gemachtigd bij de wet van 23 December 1933, waarvan de interesten en de delging uitsluitend ten laste van de Staat zijn, dient de Bond der Kroostrijke Gezinnen zelf de aflossing van zijn leningen te verzekeren.

Maar de Bond bevindt zich maar in de mogelijkheid, op de overeengekomen vervaldagen, die aflossing te verzekeren, in de mate waarin hij zelf de terugbetaling van de aan zijn beschermelingen toegestane leningen ontfangen heeft.

In die voorwaarden hebben de wetten en besluiten, die de Regering gemachtigd hebben de door de Bond uitgegeven leningen te waarborgen, voorzien dat het geheel der amorlisatielasten zou ingeschreven worden op de Rijks-schuldbegroting.

De door de Bond verrichte terugbetalingen op de aldus door de Staat betaalde sommen, worden in ontvangst gebracht op de Rijksmiddelenbegroting.

Het totaal der door de Bond aan de Schatkist terugbetaalde sommen bedroeg, op 31 December 1946, 7,184,400 frank.

Volgens vooruitzichten van de Bond en gelet op de belangrijke terugbetalingen der voorgaande jaren, worden de terugbetalingen waarop voor het dienstjaar 1948 mag gerekend, geschat op 500,000 frank.

Art. 112. — *Remboursement par les provinces de leur quote-part dans les non-valeurs des Contributions directes.*

Evaluation des recettes . . . 3,000,000 de francs,  
contre . . . . . 2,500,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 500,000 francs.

Evaluation basée sur les recettes de l'exercice 1946.

Art. 113. — *Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie.*

Evaluation des recettes . . 240,000,000 de francs,  
contre . . . . . 200,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 40,000,000 de francs.

La recette de l'exercice 1947 dépassera probablement 500,000,000 de francs.

Art. 114 (nouveau). — *Remboursement de traitements, pensions salaires, etc., liquidés indûment.*

Evaluation des recettes . . 50,000,000 de francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 50,000,000 de francs.

Les recettes opérées de ce chef étaient prévues antérieurement à l'article relatif aux recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie. Etant donné l'importance de la recette provenant de ces remboursements, il semble opportun de les faire apparaître distinctement au budget des autres recettes.

Art. 115 (nouveau). — *Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.*

Evaluation des recettes . . 10,000,000 de francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 10,000,000 de francs.

Même justification que ci-dessus.

Art. 116. — *Recette du chef d'ordonnances prescrites.*

Evaluation des recettes . . 11,000,000 de francs,  
contre . . . . . 4,500,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 6,500,000 francs.

La loi du 12 novembre 1946 ayant aboli les prescriptions et déchéances accomplies entre le 1<sup>er</sup> janvier 1940 et le

Art. 112. — *Terugbetaling door de provinciën van hun aandeel in de Kwade posten der directe Belastingen.*

Raming van ontvangsten . . 3,000,000 frank,  
tegen . . . . . 2,500,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 500,000 frank.

Raming gesteund op de ontvangsten van het jaar 1946.

Art. 113. — *Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.*

Raming van ontvangsten . . 240,000,000 frank,  
tegen . . . . . 200,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 40,000,000 frank.

De ontvangst van het dienstjaar 1947 zal waarschijnlijk de 500,000,000 frank overschrijden.

Art. 114 (nieuw). — *Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.*

Raming van ontvangsten . . 50,000,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 50,000,000 frank.

De uit dien hoofde gedane ontvangsten waren vroeger voorzien bij het artikel betreffende de diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie. Gezien de belangrijkheid der ontvangst voorkomend uit deze stortingen, past het deze ontvangst van de andere toevallige ontvangsten af te scheiden.

Art. 115 (nieuw). — *Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen bij middel van voorschotten.*

Raming van ontvangsten . . 10,000,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 10,000,000 frank.

Zelfde verantwoording als hiervoren.

Art. 116. — *Ontvangst uit noojae van verjaarde ordonnantiën.*

Raming van ontvangsten . . 11,000,000 frank,  
tegen . . . . . 4,500,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 6,500,000 frank.

Daar de wet vn 12 November 1946, alle verjaring of verval van rechten ingetreden tussen 1 Januari 1940 en

31 décembre 1946, les formalités administratives, qui devaient amener la constatation des sommes prescrites ont été suspendues. L'exercice 1948 auquel doit revenir le montant des sommes prescrites au 31 décembre 1947 bénéficiera exceptionnellement les prescriptions qui, à défaut du vote de ladite loi, se seraient réparties entre quatre exercices.

Art. 117. — *Remboursement par la Caisse Belge de Prêts et d'Épargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres et 28 mai 1942.*

Evaluation des recettes . . . 5,000,000 de francs,  
contre . . . . . 5,000,000 de francs pour 1947.

Conformément à l'article 26 de l'arrêté-loi du 28 mai 1942 constituant la Caisse Belge de Prêts et d'Épargne, les produits réalisés par cette dernière sont versés à un fonds de réserve. A la clôture des opérations de liquidation de la Caisse le solde actif de ce fonds de réserve est acquis à l'Etat. L'arrêté ministériel du 22 octobre 1947 porte dissolution de la Caisse et les opérations de liquidation sont en cours actuellement.

Art. 118. — *Annuités à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites, par l'Etat, conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 27 février 1935.*

Evaluation des recettes . . . 2,532,000 francs,  
contre . . . . . 2,532,000 francs pour 1947.

Conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 27 février 1935, un capital s'élevant au 31 décembre 1946 à 211,500,000 francs, a été mis à la disposition de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne, pour lui permettre de faire des avances de fonds aux sociétés agréées.

Les avances, faites aux taux d'intérêt de 1 % et de 1.25 %, taux fixés annuellement par arrêté royal sont remboursables à l'Etat, par la Société Nationale, en 66 annuités de 2.08 % et de 2.24 %.

Le montant des annuités, qui seront dues en 1948, s'élève à 2,532,000 francs.

Art. 119. — *Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat (article 10 de la loi du 11 novembre 1919) et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat. [Les conditions d'intérêt et d'amortissement fixées par l'arrêté du Régent du 20 juin 1947, pris en exécution de l'article 6 de celui du 28 février 1947, sont applicables aux avances que la Société Nationale est autorisée à faire à ses sociétés agréées sur le solde non utilisé de son quatrième emprunt (arrêté royal du 8 novembre 1939), sous la réserve qu'en ce qui concerne*

31 December 1946, opgeheft heeft, werden de administratieve formaliteiten, welke de in ontvangstneming der verjaarde sommen moesten meeslepen, geschorst. Het dienstjaar 1948, waaraan de op 31 December 1947 verjaarde sommen moeten verbonden worden, zal bij uitzondering genieten, van de verjaringen die, bij gebrek van de stemming van bewuste wet, tussen vier dienstjaren hadden moeten verdeeld worden.

Art. 117. — *Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen ter harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigd.*

Raming van ontvangsten . . . 5,000,000 frank,  
tegen . . . . . 5,000,000 frank voor 1947.

Luidens artikel 26 van de besluitwet dd. 28 Mei 1942 tot oprichting van de Belgische Lening- en Spaarkas, worden de winsten in een reservefonds gestort. Bij afsluiting der verrichtingen tot vereffening der Kas vervalt het batig saldo van dit reservefonds aan de Staat. Het ministerieel besluit van 22 October 1947 houdt ontbinding van de Kas, en de verrichtingen tot vereffening zijn thans ingezet.

Art. 118. — *Annuïteiten te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 27 Februari 1935.*

Raming van ontvangsten . . . 2,532,000 frank,  
tegen . . . . . 2,532,000 frank voor 1947.

Overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 27 Februari 1935 werd een kapitaal, dat op 31 December 1946 211,500,000 frank bedroeg, ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, om haar toe te laten voorschotten te doen aan de aangenomen maatschappijen.

De voorschotten, gedaan tegen een interest van 1 en van 1.25 t.h. — rentevoet jaarlijks vastgesteld bij koninklijk besluit — zijn door de Nationale Maatschappij terugbetaalbaar aan de Staat in 66 annuïteiten tegen 2.08 en 2.24 t.h.

Het bedrag der in 1948 verschuldigde annuïteiten beloopt 2,532,000 frank.

Art. 119. — *Annuïteiten te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt (artikel 10 der wet van 11 October 1919) en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan. [De interest- en amortisatievoorwaarden bepaald bij het besluit van de Regent van 20 Juni 1947, genomen in uitvoering van artikel 6 van dit van 28 Februari 1947, zijn van toepassing op de voorschotten die de Nationale Maatschappij gemachtigd is aan haar aangenomen maatschappijen te verlenen op het niet benutigd saldo van haar*

*les avances pour entretien et réparations, le taux d'intérêt est fixé à 2 ou 3 % l'an, selon le cas.]*

Evaluation des recettes . . . 53,200,000 francs,  
contre . . . . . 40,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 13,200,000 francs.

L'article 10 de la loi du 11 octobre 1919, instituant la Société Nationale a autorisé l'Etat à lui faire des avances, au total de 100 millions, pour lui permettre de réaliser son objet. Ces avances ont ensuite été portées à 661,391,000 francs.

Des emprunts, au total de 1,916,332,000 francs, ont été ensuite émis par la Société Nationale, avec garantie du Gouvernement. (Lois des 5 octobre 1928, 20 avril 1931 et 8 novembre 1939, et arrêté du Régent du 28 février 1947).

Avances et emprunts donnent lieu, au profit de l'Etat, à des annuités, calculées à des taux fixés chaque fois par la loi, et qui, pour l'exercice prochain, s'élèvent à 53,200,000 francs.

L'addenda se justifie par la nécessité non seulement d'étendre l'utilisation du solde du quatrième emprunt de la Société Nationale au delà de la limite fixée par l'arrêté du 8 novembre 1939, qui en autorise l'émission, mais aussi d'en adapter les conditions d'intérêt aux circonstances de l'heure.

Art. 121. — *Versement à effectuer par l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à la dite Association.*

Evaluation des recettes . . . 14,250,000 francs,  
contre . . . . . 14,000,000 de francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 250,000 francs,

La contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par les membres de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants s'élève à  $2,376,411,600 \times 6 \text{ ‰} = \text{fr. } 14,258,469.60$ ; la prévision de 14,250,000 francs est basée sur le montant encaissé pour le premier semestre 1947.

Art. 122 (nouveau). — *Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat pour compte de la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché.*

Evaluation des recettes . . . 1,924,000 francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 1,924,000 francs.

*vierte lening (koninklijk besluit van 8 November 1939), met dit voorbehoud dat, hetwelk de voorschotten voor onderhoud en herstel betreft, het bedrag van interest vastgesteld is op 2 of 3 t.h. 's jaars, volgens het geval.]*

Raming van ontvangsten . . . 53,200,000 frank,  
tegen . . . . . 40,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 13,200,000 frank.

Artikel 10 der wet van 11 October 1919, houdende oprichting van de Nationale Maatschappij, heeft de Staat gemachtigd haar voorschotten te doen voor een totaal bedrag van 100 miljoen, om haar toe te laten haar doel te verwezenlijken. Die voorschotten werden vervolgens op 661,391,000 frank gebracht.

Nadien werden, onder 's Rijks waarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 1,916,332,000 frank (welken van 5 October 1928, 20 April 1931 en 8 November 1939, en besluit van de Regent van 28 April 1947).

Voorschotten en leningen geven aanleiding, ten voordele van de Staat, tot annuïteiten, berekend aan rentevoeten telkens door de wet vastgesteld, die voor het komende diensjaar 53,200,000 frank bedragen.

Het addenda wordt verantwoord door de noodzakelijkheid niet alleen de benutting van het saldo van de vierde lening van de Nationale Maatschappij uit te breiden buiten de tijdgrens vastgesteld door besluit van 8 November 1939, die er de uitgifte van regelt, maar ook de interestvoorwaarden aan de huidige omstandigheden aan te passen.

Art. 121. — *Door de Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloop der door haar leden aan bedoelde Vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.*

Raming van ontvangsten . . . 14,250,000 frank,  
tegen . . . . . 14,000,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 250,000 frank.

De jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend op het bedrag van de titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade, door de leden van de Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars afgestaan, bedraagt  $2,376,411,600 \times 6 \text{ ‰} = \text{fr. } 14,258,469.60$ ; de raming van 14,250,000 frank is op het gedurende het eerste halfjaar 1947 geïnde bedrag gevestigd.

Art. 122 (nieuw). — *Annuitéit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België, uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden, voor rekening der Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken.*

Raming van ontvangsten . . . 1,924,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 1,924,000 frank.

Par délibération du Conseil des Ministres en date du 25 novembre 1946, le Gouvernement a décidé de faire au Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses une avance de 30 millions, en vue de prêts à faire à ses affiliés.

Cette avance, au taux d'intérêt de 2 ½ %, est remboursable au Trésor en 20 annuités égales, échéant dans le courant du mois de janvier de chaque année, et pour la première fois en 1948. Le montant de l'annuité a été calculé au taux de 6.415 %.

Art. 123. — *Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié.*

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 2,250,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 1,950,000 francs pour 1947; |
| <hr/>                         |                             |
| augmentation . . . . .        | 300,000 francs.             |

L'augmentation résulte du rajustement de certaines données ayant servi de base au calcul des évaluations pour 1947.

Dans l'évaluation (1947 et 1948) figure une somme de 100,000 francs à titre de remboursement concernant les pensions de retraite et de survie du personnel.

Art. 124. — *Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction Publique.*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 600,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 509,000 francs pour 1947; |
| <hr/>                         |                           |
| augmentation . . . . .        | 91,000 francs.            |

Chiffre basé sur les résultats connus des six premiers mois de 1947 et le supplément de recette escompté par la vente des publications éditées pour les services récemment créés au sein du Département.

Art. 125. — *Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat et du Musée professionnel de l'Etat.*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 690,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 690,000 francs pour 1947. |

Les dépenses de fonctionnement resteront sensiblement les mêmes pendant l'année 1948, l'intervention des villes précitées reste inscrite *ne varietur*.

Bij beslissing van de Ministerraad van 25 November 1946, heeft de Regering besloten aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen een voorschot toe te staan van 30 miljoen, met het oog op leningen te doen aan zijn aangeslotenen.

Dit voorschot, tegen 2 ½ t.h. rentevoet, is aan de Schatkist terugbetaalbaar in 20 gelijke annuïteiten, die in de loop der maand Januari van ieder jaar vervallen en voor de eerste maal in 1948. Het bedrag der annuïteit is berekend aan de annuïteitsvoet van 6.415 t.h.

Art. 123. — *Terugstorting door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie heeft ontvangen.*

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 2,250,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 1,950,000 frank voor 1947; |
| <hr/>                        |                            |
| vermeerdering . . . . .      | 300,000 frank.             |

De vermeerdering vloeit voort uit de aanpassing van sommige gegevens welke tot grondslag voor de berekening van de ramingen voor 1947 gediend hebben.

In de raming (1947 en 1948) is een bedrag van 100,000 frank als terugstorting met betrekking tot de rust- en overlevingspensioenen van het personeel vermeld.

Art. 124. — *Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 600,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 509,000 frank voor 1947; |
| <hr/>                        |                          |
| vermeerdering . . . . .      | 91,000 frank.            |

Cijfer dat steunt op de voor de zes eerste maanden gekende uitslagen en aanvulling van ontvangst voorzien voor de verkoop van publicaties die uitgegeven werden door de onlangs in het Departement ingerichte diensten.

Art. 125. — *Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijkshogerenijverheidsschool en van het Rijksvakmuseum.*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 690,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 690,000 frank voor 1947. |

De werkingkosten zullen vermoedelijk geen gevoelige verhoging laten blijken in het jaar 1948, het aandeel der genoemde steden blijft *ne varietur* ingeschreven.

Art. 126. — *Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut national supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, Liège, Gand et Anvers.*

Evaluation des recettes. . . . . 1,880,000 francs,  
contre . . . . . 1,964,200 francs pour 1947;

diminution . . . . . 84,200 francs.

Le chiffre de 1,880,000 francs comprend :

1° La subvention annuelle de la ville de Bruxelles au Conservatoire;

2° La quote-part de la ville de Liège dans les frais de fonctionnement du Conservatoire pour 1946 et la subvention de la province pour l'année 1948;

3° La quote-part de la ville de Gand dans les frais de fonctionnement du Conservatoire pour l'année 1946;

4° La subvention de la province d'Anvers au Conservatoire pour l'année 1946.

Les mots « et recettes diverses de ces établissements » ont été supprimés dans le libellé de l'article parce que ces recettes sont rattachées à l'article relatif aux publications.

Art. 127. — *Remboursement des avances, faites pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes communales et adoptées.*

Evaluation des recettes. . . . . 6,000,000 de francs,  
contre . . . . . 5,300,000 francs pour 1947;

augmentation . . . . . 700,000 francs.

Cette somme représente les recouvrements escomptés en 1948, du chef de traitements payés en 1947.

Art. 122 (de 1947). — *Droits d'entrée à la Bibliothèque royale.*

Evaluation des recettes . . . . . —  
contre . . . . . 115,000 francs pour 1947;

diminution . . . . . 115,000 francs.

Diminution apparente. La recette faisant l'objet de cet article figurera à partir de 1948 au chapitre des revenus patrimoniaux, sous l'article relatif aux droits d'entrée dans les musées de l'Etat.

Art. 126. — *Aandeel van de provinciën en der steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen.*

Raming van ontvangsten . . . . . 1,880,000 frank,  
tegen . . . . . 1,964,200 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 84,200 frank.

Het bedrag van 1,880,000 frank bevat :

1° De jaarlijkse toelage van de stad Brussel aan het Conservatorium;

2° Het aandeel van de stad Luik in de werkingskosten van het Conservatorium voor 1946 en de toelage van de provincie voor het jaar 1948;

3° Het aandeel van de stad Gent in de werkingskosten van het Conservatorium voor het jaar 1946;

4° De toelage van de provincie Antwerpen aan het Conservatorium voor het jaar 1946.

De woorden « en verschillende ontvangsten van deze instellingen » werden geschrapt in de tekst van het artikel, daar deze ontvangsten bij artikel betreffende de publicaties gevoegd worden.

Art. 127. — *Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.*

Raming van ontvangsten . . . . . 6,000,000 frank,  
tegen . . . . . 5,300,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 700,000 frank.

Deze som vertegenwoordigt de voor 1948 voorziene terugkrijging van wedden betaald in 1947.

Art. 122 (van 1947). — *Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek.*

Raming van ontvangsten . . . . . —  
tegen . . . . . 115,000 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 115,000 frank.

Deze vermindering is slechts schijnbaar. De ontvangst die het voorwerp van dit artikel uitmaakt, komt vanaf 1948 voor onder het hoofdstuk der patrimoniuminkomsten, bij het artikel betreffende de intreegelden der Staatsmusea.

Art. 128. — *Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction Publique.*

Evaluation des recettes . . . 1,700,000 francs,  
contre . . . . . 800,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 900,000 francs.

Chiffre basé sur les résultats des 9 premiers mois de l'exercice 1947.

Art. 129. — *Produits des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction Publique.*

Evaluation des recettes . . . 9,000,000 de francs,  
contre . . . . . 9,000,000 de francs pour 1947.

On escompte pour 1948 le même nombre d'inscriptions que pour 1947.

Art. 130. — *Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur.*

Evaluation des recettes . . . 25,000 francs,  
contre . . . . . 15,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 10,000 francs.

Deux fascicules du *Bulletin du Département de l'Intérieur* sortiront vraisemblablement de presse au cours de l'année 1948. La vente de ces deux numéros rapportera environ 25,000 francs.

Art. 131. — *Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, etc.*

Evaluation des recettes . . . 18,650,000 francs,  
contre . . . . . 11,450,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 7,200,000 francs.

Prévision basée sur les dépenses réellement effectuées par l'Etat pendant l'année 1946 et dont la récupération, après répartition entre les communes desservies par chaque receveur régional, se fera dans le courant de l'année 1948 par le Crédit communal.

Art. 132 (nouveau). — *Versements des provinces, communes, organismes publics ou privés à titre d'indemnisation du carburant consommé par le Corps National des Groupes Mobiles de Secours du fait de ses interventions en cas de sinistre.*

Evaluation des recettes . . . 180,000 francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 180,000 francs.

Art. 128. — *Verschillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.*

Raming van ontvangsten . . . 1,700,000 frank,  
tegen . . . . . 800,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 900,000 frank.

Bedrag dat steunt op de gedurende de 9 eerste maanden van 1947 gedane ontvangsten.

Art. 129. — *Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.*

Raming van ontvangsten . . . 9,000,000 frank,  
tegen . . . . . 9,000,000 frank voor 1947.

Hetzelfde aantal inschrijvingen word verwacht zo voor 1948 als voor 1947.

Art. 130. — *Opbrengst van de verkoop van de publicaties van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.*

Raming van ontvangsten . . . 25,000 frank,  
tegen . . . . . 15,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 10,000 frank.

Twee afleveringen van het *Bulletin van het Departement van Binnenlandse Zaken* zullen waarschijnlijk in de loop van het jaar 1948 verschijnen. De verkoop ervan zal ongeveer 25,000 frank opbrengen.

Art. 131. — *Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening van de gemeenten, enz.*

Raming van ontvangsten . . . 18,650,000 frank,  
tegen . . . . . 11,450,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 7,200,000 frank.

Raming gegrond op de door de Staat werkelijk gedane uitgaven tijdens het dienstjaar 1946 en waarvan de terugvordering, na omslag tussen de gemeenten bediend door ieder gewestelijk ontvanger, door het Gemeentekrediet zal gedaan worden in de loop van het jaar 1948.

Art. 132 (nieuw). — *Stortingen door provincies, gemeenten, openbare of private organismen als vergoeding voor de brandstof gebruikt door het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen ter gelegenheid van zijn optreden in geval van onheil.*

Raming van ontvangsten . . . 180,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 180,000 frank.

La circulaire ministérielle du 9 septembre 1946 (*Moniteur belge* du 2 octobre) prévoit que les interventions du C.N.G.M.S. sont gratuites sauf le remboursement du carburant utilisé. Ces versements étaient affectés précédemment aux « Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie ». On escompte de ce chef en 1948 une recette de plus ou moins 15,000 francs par mois.

Art. 133. — *Abonnements, etc., du Bulletin Commercial et de ses annexes* (publications du Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur).

Evaluation des recettes . . . 1,100,000 francs,  
contre . . . . . 1,100,000 francs pour 1947.

L'évaluation est basée sur les recettes probables de l'exercice 1947. La recette reste invariable, les dépenses inscrites de ce chef au budget du Ministère des Affaires Étrangères pour 1948, étant sensiblement identiques à celles allouées pour 1947.

Art. 134. — *Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets.*

Evaluation des recettes . . . 135,000 francs,  
contre . . . . . 324,000 francs pour 1947;  
diminution . . . . . 189,000 francs.

Il a été décidé que les cours seraient gratuits pour tous les élèves réguliers, et que seuls les élèves en surnombre seraient tenus de payer une quote-part dans les frais d'entretien.

Art. 135. — *Versements par les corps de troupes.*

Evaluation des recettes . . . 100,000 francs,  
contre . . . . . 75,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 25,000 francs.

L'estimation est encore toute approximative, étant donné les circonstances nées de la guerre. Toutefois, ces recettes qui proviennent de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts, semblent pouvoir être fixées à 100,000 francs pour 1948.

Art. 136. — *Versements par le Corps de la Gendarmerie.*

Evaluation des recettes . . . 800,000 francs,  
contre . . . . . 98,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . . . 702,000 francs.

Het ministerieel rondschrijven van 9 september 1946 (*Belgisch Staatsblad* van 2 October) voorziet dat het optreden van het N.K.M.H. kosteloos is behoudens de terugbetaling van de gebruikte brandstof. Deze stortingen waren vroeger aangewend tot de « Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie ». Men rekent op ongeveer 15,000 frank ontvangsten per maand uit dien hoofde in 1948.

Art. 133. — *Abonnementen, enz., van de « Bulletin Commercial » en van zijne aanhangsels* (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel).

Raming van ontvangsten . . . 1,100,000 frank,  
tegen . . . . . 1,100,000 frank voor 1947.

De raming is gesteund op waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1947. De ontvangst blijft onveranderlijk, daar de uitgaven ingeschreven op de begroting voor 1948 ongeveer dezelfde gebleven zijn als deze verleend voor 1947.

Art. 134. — *Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de overtallige leerlingen der Cadettenschool.*

Raming van ontvangsten . . . 135,000 frank,  
tegen . . . . . 324,000 frank voor 1947;  
vermindering . . . . . 189,000 frank.

Er werd besloten dat de lessen gratis gegeven zouden worden aan al de regelmatige leerlingen, terwijl enkel de boventallige leerlingen er toe gehouden zijn een aandeel in de onderhoudskosten te betalen.

Art. 135. — *Stortingen door de troepenkorpsen.*

Raming van ontvangsten . . . 100,000 frank,  
tegen . . . . . 75,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 25,000 frank.

De raming kan slechts bij benadering vastgesteld worden, gezien de door de oorlog in het leven geroepen omstandigheden. De ontvangsten echter die voortkomen uit de deelneming van de militaire muziekkorpsen aan feesten en concerten, kunnen voor 1948 op 100,000 frank geschat worden.

Art. 136. — *Stortingen door de Rijkswacht.*

Raming van ontvangsten . . . 800,000 frank,  
tegen . . . . . 98,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . . . 702,000 frank.

Lors de l'élaboration des prévisions budgétaires pour 1947, l'estimation ne s'élevait qu'à 98,000 francs; mais la réalité a de loin dépassé ces prévisions et l'on peut actuellement escompter un minimum de 700,000 francs pour l'année 1947, vu la présence d'un plus grand nombre de chevaux. Ce nombre s'accroîtra encore en 1948. Il s'agit de recettes provenant de la vente des cadavres de chevaux morts ou abattus, des vieux fers et du fumier.

Art. 137. — *Prestations et cessions faites contre remboursement par les services du Ministère de la Défense Nationale.*

Evaluation des recettes . . . 8,502,000 francs,  
contre . . . . . 12,970,000 francs pour 1947;

diminution . . . . . 4,468,000 francs.

Estimation toute approximative. D'une part, les prévisions de recettes de l'Institut géographique militaire ne seront plus aussi élevées, et celles du Service de la propagande n'ont pas donné ce que l'on avait prévu. D'autre part, certaines recettes sont prévues pour 1948 par la Direction générale du Service de Santé.

Art. 139. — *Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics.*

Evaluation des recettes . . . 5,000,000 de francs,  
contre . . . . . 30,000,000 de francs pour 1947;

diminution . . . . . 25,000,000 de francs.

Depuis la libération, le Gouvernement a renoncé, en principe, au financement intégral des travaux effectués par les pouvoirs subordonnés. Il reste néanmoins à récupérer une part de certaines dépenses faites avant cette décision. La dette des pouvoirs subordonnés diminue d'année en année.

Art. 140. — *Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux publics.*

Evaluation des recettes . . . 5,200,000 francs,  
contre . . . . . 4,550,000 francs pour 1947;

augmentation . . . . . 650,000 francs.

Les traitements et salaires du personnel de l'Office de la Navigation sont portés pour 5,200,000 francs dans le budget de l'exercice 1948 du Ministère des Travaux publics.

Bij het opmaken van de begrotingsvoorstellen voor 1947, kon de raming slechts op 98,000 frank vastgesteld worden; de werkelijkheid echter toonde een gevoelige meeropbrengst aan en thans kan de ontvangst op 700,000 frank geschat worden, gezien de aanwezigheid van een groter aantal paarden. Het betreft hier ontvangsten voortkomend uit de verkoop van dode of afgemaakte paarden, van mest en oude hoefijzers.

Art. 137. — *Verstrekkingsen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.*

Raming van ontvangsten . . . 8,502,000 frank,  
tegen . . . . . 12,970,000 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 4,468,000 frank.

Bij benadering vastgestelde raming. Enerzijds, zijn de vooruitzichten van het Militair Geographisch Instituut niet zo gunstig en deze van de Propagandadienst beantwoorden niet aan de verwachtingen. Anderzijds, worden er in 1948 zekere ontvangsten voorzien door de Algemeene Directie van de Gezondheidsdienst.

Art. 139. — *Aandelen door de ondergeschikte besturen terug te betalen. Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken.*

Raming van ontvangsten . . . 5,000,000 frank,  
tegen . . . . . 30,000,000 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 25,000,000 frank.

Sinds de bevrijding, heeft de Regering, in principe, verzaakt aan de integrale financiering van de werken uitgevoerd door de ondergeschikte besturen. Er blijft nochtans een zeker gedeelte van de gedane uitgaven terug in te vorderen. De schuld der ondergeschikte besturen vermindert van jaar tot jaar.

Art. 140. — *Terugbetaling door de Dienst der Scheepvaart, van de wedden, lonen, enz., voor de dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.*

Raming van ontvangsten . . . 5,200,000 frank,  
tegen . . . . . 4,550,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 650,000 frank.

De wedden en lonen van het personeel van de Dienst der Scheepvaart zijn voor een som van 5,200,000 frank ingeschreven in de begroting voor het dienstjaar 1948 van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 141. — *Remboursement, par l'Institut Géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux publics.*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 1,250,000 francs,         |
| contre . . . . .              | 700,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 550,000 francs.           |

Les traitements et salaires du personnel de l'Institut Géotechnique de l'Etat sont portés pour 1,250,000 francs dans le budget de l'exercice 1948 du Ministère des Travaux publics.

Art. 137 (de 1947). — *Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants aux sections officielles belges des foires étrangères (pour mémoire).*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | —                         |
| contre . . . . .              | 700,000 francs pour 1947; |
| diminution . . . . .          | 700,000 francs.           |

A partir de 1948, l'organisation de la participation de la Belgique aux grandes foires internationales sera confiée à un organisme privé.

Les frais de participation seront diminués du montant des recettes à percevoir et un forfait sera attribué sur cette base à l'organisme en question.

Art. 143 (nouveau). — *Vente de publications du Service Géologique (Ministère du Combustible et de l'Energie).*

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 4,000 francs,       |
| contre . . . . .              | — francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 4,000 francs.       |

Recette opérée antérieurement par l'entremise du Ministère des Affaires Economiques.

Art. 144 (nouveau). — *Produit de la vente de la carte des concessions des mines de houille.*

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 15,000 francs,      |
| contre . . . . .              | — francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 15,000 francs.      |

Une nouvelle collection de cartes sera mise en vente en 1948. Le coût de la collection sera d'environ 700 francs et il a été estimé que le produit de cette vente pour 1948 pourrait s'élever approximativement à 15,000 francs.

Art. 141. — *Terugbetaling door het Instituut voor Grondmechanica van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 1,250,000 frank,         |
| tegen . . . . .              | 700,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 550,000 frank.           |

De wedden en lonen van het personeel van het instituut voor Grondmechanica zijn voor een som van 1,250,000 frank ingeschreven in de begroting voor het dienstjaar 1948 van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 137 (van 1947). — *Verhuring van plaatsen en diverse dienstprestaties voor rekening van de deelnemers aan de officiële Belgische Secties op de buitenlandse jaarbeurzen (pro memorie).*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | —                        |
| tegen . . . . .              | 700,000 frank voor 1947; |
| vermindering . . . . .       | 700,000 frank.           |

Vanaf 1948, zal de organisatie van de deelneming van België aan de grote internationale jaarbeurzen toevertrouwd worden aan een private instelling.

De deelnemingskosten zullen verminderd worden met het bedrag van de te innen ontvangsten en een forfaitaire som zal op deze basis toegekend worden aan bedoeld organisme.

Art. 143 (nieuw). — *Verkoop van publicaties van de Aardkundige Dienst (Ministerie van Brandstof en Energie).*

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 4,000 frank,       |
| tegen . . . . .              | — frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 4,000 frank.       |

Ontvangst die vroeger door toedoen van het Ministerie van Economische Zaken gedaan werd.

Art. 144 (nieuw). — *Opbrengst van de verkoop der vergunningskaarten voor de steenkolenmijnen.*

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 15,000 frank,      |
| tegen . . . . .              | — frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 15,000 frank.      |

Een nieuwe verzameling kaarten zal in 1948 te koop gesteld worden. De kostprijs van de verzameling zal circa 700 frank bedragen en er wordt voorzien dat de opbrengst van deze verkoop voor 1948 ongeveer 15,000 frank zou kunnen bedragen.

Art. 145. — *Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques.*

Evaluation des recettes . . . 516,000 francs,  
contre . . . 516,100 francs pour 1947;  
diminution . . . 100 francs.

Le prix des abonnements est resté sensiblement le même.

Art. 146. — *Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété Industrielle — Ministère des Affaires Economiques).*

Evaluation des recettes . . . 200,000 francs,  
contre . . . 300,000 francs pour 1947;  
diminution . . . 100,000 francs.

Due au fait que les Conseils en Brevets s'adressent directement à l'entreprise concessionnaire de la fourniture des photocopies.

Art. 147. — *Remboursement par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail.*

Evaluation des recettes . . . 2,000,000 de francs,  
contre . . . 2,000,000 de francs pour 1947.

Prévision inchangée. Celle-ci est établie en fonction des frais présumés de 1947.

Art. 148. — *Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars.*

Evaluation des recettes . . . 15,000 francs,  
contre . . . 15,000 francs pour 1947.

Même justification que ci-dessus.

Art. 149. — *Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes.*

Evaluation des recettes . . . 1,000,000 de francs,  
contre . . . 1,000,000 de francs pour 1947.

Art. 145. — *Opbrengst der abonnementen op de publicaties van het Ministerie van Economische Zaken.*

Raming van ontvangsten . . . 516,000 frank,  
tegen . . . 516,100 frank voor 1947;  
vermindering . . . 100 frank.

De prijs der abonnementen is zonder wijziging gebleven.

Art. 146. — *Ontvangst voortvloeiend uit de aflevering van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van het Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).*

Raming van ontvangsten . . . 200,000 frank,  
tegen . . . 300,000 frank voor 1947;  
vermindering . . . 100,000 frank.

Ingevolge het feit dat de Brevettenbezorgers zich rechtstreeks tot de concessiehouderende onderneming wenden, voor de levering van de afdrucken.

Art. 147. — *Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypothe-caire leningen en capitalisatie-ondernemingen) van de kosten voortvloeiende, voor het Rijk, uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.*

Raming van ontvangsten . . . 2,000,000 frank,  
tegen . . . 2,000,000 frank voor 1947.

Voorziene som onveranderd. Deze is vastgesteld in verhouding tot de voor 1947 vermoede kosten.

Art. 148. — *Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van verzekeringsondernemingen en instellingen aangenomen voor de waarborg van de burgerlijk rechterlijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.*

Raming van ontvangsten . . . 15,000 frank,  
tegen . . . 15,000 frank voor 1947.

Zelfde verantwoording als hiervoren.

Art. 149. — *Bijdrage van aanvragers en tegenstaanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.*

Raming van ontvangsten . . . 1,000,000 frank,  
tegen . . . 1,000,000 frank voor 1947.

Voorziene som onveranderd. De raming is gegrond op

Prévision inchangée. L'évaluation est basée sur le fait que la vie économique, dont la reprise s'est surtout manifestée pendant l'année 1946, se stabilisera probablement en 1948. La redevance est fixée à 250 francs par demande et à 300, 100 ou 50 francs suivant la nature du recours éventuel contre la décision intervenue.

*Art. 150. — Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.*

Evaluation des recettes . . . 842,000 francs,  
contre . . . 842,000 francs pour 1947.

Prévision inchangée. Le libellé de l'article indique la nature de la recette.

*Art. 151. — Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés.*

Evaluation des recettes . . . 75,000 francs,  
contre . . . 25,000 francs pour 1947;  
augmentation . . . 50,000 francs.

En se basant sur les résultats de 1946 et compte tenu de la majoration du montant de l'allocation, ainsi que du nombre plus élevé des bénéficiaires admis pour 1948, on peut évaluer à 75,000 francs la recette à inscrire pour 1948.

*Art. 152. — Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés.*

Evaluation des recettes . . . 250,000 francs,  
contre . . . — francs pour 1947;  
augmentation . . . 250,000 francs.

La Caisse Nationale de majorations de rente de vieillesse, remboursera à l'Etat le montant du secours spécial payé à certains estropiés, qui ont touché pour la même période une rente de vieillesse, en application de l'arrêté-loi du 21 septembre 1945 modifiant et complétant certaines dispositions de la loi du 10 juin 1937 relative à l'octroi d'allocations spéciales aux estropiés, etc. La recette à provenir de ce remboursement est estimée, pour 1948, à 250,000 francs.

*Art. 153. — Produit des versements pour frais d'enquête prévue par l'article 2-3 de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants (Moniteur belge du 8 juillet 1945).*

Evaluation des recettes . . . 10,000 francs,  
contre . . . 10,000 francs pour 1947.

het feit dat het economisch leven, waarvan het weder opbloeien zich vooral gedurende het jaar 1946 deed kennen, waarschijnlijk in 1948 bestendig zal worden. De te betalen som wordt op 250 frank per aanvraag vastgesteld en op 300, 100 of 50 frank volgens de aard van het eventueel verhaal op het genomen besluit.

*Art. 150. — Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.*

Raming van ontvangsten . . . 842,000 frank,  
tegen . . . 842,000 frank voor 1947.

Voorzien bedrag onveranderd. De tekst van het artikel duidt de aard van de ontvangst aan.

*Art. 151. — Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.*

Raming van ontvangsten . . . 75,000 frank,  
tegen . . . 25,000 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 50,000 frank.

De uitslagen van 1946 tot grondslag genomen, en met inachtneming van de verhoging van het bedrag der vergoeding, alsmede het hoger getal toegelaten rechthebbenden voor 1948, mag men de voor 1948 in te schrijven ontvangst op 75,000 frank ramen.

*Art. 152. — Terugbetaling van sommen die, als bijzonder hulpgeld, aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte werden uitbetaald.*

Raming van ontvangsten . . . 250,000 frank,  
tegen . . . — frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 250,000 frank.

Door de Nationale Kas voor ouderdomsrentetoeslagen zal aan het Rijk het bedrag worden terugbetaald van het bijzonder hulpgeld, aan sommige gebrekkigen uitgekeerd, die in toepassing van de besluitwet van 21 September 1945, houdende wijziging en aanvulling van sommige bepalingen van de wet van 10 Juni 1937, betreffende het toekennen van bijzondere tegemoetkomingen aan de gebrekkigen, enz., voor dezelfde periode een ouderdomsrente hebben getrokken. De uit deze terugbetaling voort te spruiten ontvangst wordt voor 1948 op 250,000 frank geschat.

*Art. 153. — Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3 van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling (Belgisch Staatsblad van 8 Juli 1945).*

Raming van ontvangsten . . . 10,000 frank,  
tegen . . . 10,000 frank voor 1947.

Prévision inchangée. Recette basée sur le nombre probable de licences, à raison de 200 francs pour chaque demande de renouvellement.

Art. 154. — *Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle.*

Evaluation des recettes . . . 4,300,000 francs,  
contre . . . . . 4,300,000 francs pour 1947.

Prévision inchangée. Recette établie en tenant compte du prix et du nombre probable de bijoux et diplômes qui seront remis en 1948.

Art. 147 (de 1947). — *Quotes-parts des divers organismes relevant du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale dans la redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service (pour mémoire).*

Evaluation des recettes . . . —  
contre . . . . . 3,500,000 francs pour 1947;

diminution . . . . . 3,500,000 francs.

La redevance postale n'étant plus mise à charge du Département, celui-ci n'a plus à prévoir, de ce chef, une recette au budget des Voies et Moyens.

Art. 155 (nouveau). — *Récupération à charge de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat.*

Evaluation des recettes . . . 100,000 francs,  
contre . . . . . — francs pour 1947;

augmentation . . . . . 100,000 francs.

Par exploits d'huissier du 3 septembre 1931 et du 17 novembre 1937, la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et l'Etat ont été assignés pour s'entendre condamner à payer à la Compagnie des Wagons-Lits et des Grands Express Européens une somme de 247,378 francs augmentée des intérêts judiciaires, représentant le montant des cotisations versées indûment par cette Société, en application de la loi du 10 mars 1925. Pour éviter tout procès, il a été décidé que l'Etat paierait à la Compagnie en cause la somme réclamée et les intérêts judiciaires y afférents, étant entendu que la Caisse de Retraite versera à l'Etat le montant des sommes payées par lui.

Le remboursement prévu pour 1948 est évalué à 100,000 francs.

Voorziene som onveranderd. Ontvangst gegrond op het waarschijnlijk getal vergunningen, naar rato van 200 frank voor elke aanvraag tot vernieuwing.

Art. 154. — *Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het nijverheidsereteken.*

Raming van ontvangsten . . . 4,300,000 frank,  
tegen . . . . . 4,300,000 frank voor 1947.

Voorziene som onveranderd. Ontvangst vastgesteld rekening gehouden met de prijs en het vermoedelijk getal juwelen en diploma's die in 1948 zullen worden uitgereikt.

Art. 147 (van 1947). — *Aandelen van de van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg afhangelende verschuldende organismen in de aan het Bestuur der Posterijen te betalen retributie voor het vervoer van de dienststukken (pro memorie).*

Raming van ontvangsten . . . —  
tegen . . . . . 3,500,000 frank voor 1947;

vermindering . . . . . 3,500,000 frank.

Daar de retributie van de posterijen niet meer ten laste valt van het Departement heeft dit daarvoor geen ontvangst meer op de Rijksmiddelenbegroting te voorzien.

Art. 155 (nieuw). — *Invordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald.*

Raming van ontvangsten . . . 100,000 frank,  
tegen . . . . . — frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 100,000 frank.

Bij deurwaardersexploten van 3 September 1931 en 17 November 1937 werden de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Staat gedagvaard om zich te horen veroordelen tot betaling aan de Compagnie van de Wagons met Slaapgelegenheid en de Grote Europese Sneltreinen ener som van 247,378 frank, verhoogd met de rechterlijke interesten, hetgeen het bedrag vertegenwoordigt van de door deze maatschappij in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte gestorte bijdragen. Om alle proces te vermijden werd er toe besloten dat de Staat aan de betrokken Compagnie de geëiste som en de er op betrekking hebbende rechterlijke interesten zou betalen, met dien verstande dat de Lijfrentekas het bedrag van de door de Staat betaalde sommen aan hem zal storten.

De voor 1948 voorziene terugbetaling wordt op 100,000 frank geschat.

Art. 156. — *Païement par la Régie des Télégraphes et des Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire.*

Evaluation des recettes . . . 77,463,000 francs,  
contre . . . 77,462,940 francs pour 1947;  
augmentation . . . 60 francs.

Montant des intérêts à 4.5 % l'an :

a) Sur capitaux investis par l'Etat dans la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . fr. 50,462,940 84

b) Sur le « fonds spécial de 600 millions de francs » (art. 14 de la loi du 19 juillet 1930 . . . 27,000,000 »

Total. . fr. 77,462,940 84

Art. 157. — *Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges pour assurer le service financier des actions de cette Société dont le produit représente le fonds de roulement.*

Evaluation des recettes . . . 27,105,000 francs,  
contre . . . 27,433,350 francs pour 1947;  
diminution . . . 328,350 francs.

Le fonds de roulement de la Société Nationale des Chemins de fer belges a été constitué au moyen de 10 % du produit du placement des actions privilégiées. Cette Société doit assurer, vis-à-vis du Trésor, le service financier des titres représentant ce fonds. Ces titres non amortis au 1<sup>er</sup> janvier 1948 s'élèvent à :

Actions converties 371,321,800 francs.

Actions non converties 43,935,400 francs.

La somme nécessaire en 1948 pour assurer le service des intérêts et de l'amortissement de ces capitaux est, de 25,435,495 francs.

Lors de la conversion des rentes (arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935) il fut remis aux porteurs d'actions privilégiées non amorties de cette Société, une bonification en titres de la Dette 4 % unifiée 1<sup>re</sup> série. L'annuité constante de 5 % nécessaire pour assurer le service des intérêts et de l'amortissement de la partie de ces obligations afférente au fonds de roulement de la Société a été fixée à 1,669,335 francs.

La diminution résulte de l'amortissement normal du montant du capital des actions en circulation.

Art. 157bis. — *Part de la Colonie dans les charges de l'Emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932 (pour mémoire).*

La loi du 3 mars 1932 a autorisé le Gouvernement à emprunter deux milliards de francs pour compte commun de l'Etat et de la Colonie du Congo belge.

Art. 156. — *Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.*

Raming van ontvangsten . . . 77,463,000 frank,  
legen . . . 77,462,940 frank voor 1947;  
vermeerdering . . . 60 frank.

Bedrag der interesten ad 4.5 t.h. 's jaars :

a) Op door de Staat, in de Regie van Telegraaf en Telefoon belegde kapitalen . . . fr. 50,462,940 84

b) Op « special fonds van 600 miljoen frank » (art. 14 van de wet van 19 Juli 1930) . . . 27,000,000 »

Totaal. . fr. 77,462,940 84

Art. 157. — *Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van de aandelen dezer Maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.*

Raming van ontvangsten . . . 27,105,000 frank,  
legen . . . 27,433,350 frank voor 1947;  
vermindering . . . 328,350 frank.

Het bedrijfskapitaal der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen werd opgericht door middel van 10 t. h. der opbrengst van de verkoopprijs der preferente aandelen. Tegenover de Schatkist moet deze Maatschappij de financiële dienst waarnemen der effecten welke dat bedrijfskapitaal vertegenwoordigen. Deze op 1<sup>o</sup> Januari 1948 niet gedelgde effecten bedragen :

Geconverteerde aandelen 371,321,800 frank.

Niet geconverteerde aandelen 43,35,400 frank.

De noodige som om in 1948 de dienst der intresten en der delging dezer kapitalen waar te nemen belooft tot 25,435,495 frank.

Bij de omzetting der renten (koninklijk besluit n° 166 van 11 Mei 1935) werd aan de houders der niet gedelgde preferente aandelen dezer Maatschappij een bonificering toegekend in obligatiën der 4 t. h. Geünificeerde Schuld 1<sup>ste</sup> reeks. De nodige bestendige annuïteit van 5 t. h. om de dienst der intresten en der delging waar te nemen voor het deel dezer obligatiën welke het bedrijfskapitaal der Maatschappij aangaan, werd op 1,669,335 frank vastgesteld.

De vermindering spruit voort uit de normale delging van het bedrag van het kapitaal der in omloop blijvende aandelen.

Art. 157bis. — *Aandeel der Kolonie in de lasten van de 5 pct. Lotenlening 1932, groot 1 milliard frank (pro memorie).*

Door de wet dd. 3 Maart 1932 werd de Regering ertoe gemachtigd een lening groot twee milliard frank aan te gaan voor gemene rekening van de Staat en van de Kolonie van Belgisch-Congo.

Deux emprunts ont été contractés en vertu de cette autorisation :

- a) Emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932;
- b) Emprunt extérieur 5 1/2 % 1932 de 800,000,000 fr. fr.

La loi précitée prévoyait qu'une recette correspondante à la charge d'emprunt incombant à chaque échéance à la Colonie serait portée annuellement au budget des Voies et Moyens.

Telle est l'origine de l'article qui fait l'objet de la présente note.

Le 15 janvier 1938, la Colonie a remboursé anticipativement le montant de sa participation dans l'emprunt à 5 1/2 % de 800,000,000 fr. fr.; c'est pourquoi l'article dont on s'occupe ici ne mentionne plus depuis cette époque que l'emprunt 5 % à lots de 1932.

Les charges supportées par l'Etat du chef de ce dernier emprunt ayant été réduites par suite de la conversion des rentes (arrêté-loi du 11 mai 1935), il convenait de réduire dans les mêmes proportions les charges imposées à la Colonie.

La convention qui intervint à cet effet le 29 avril 1936, prévoyait le versement au Trésor de la quote-part du Congo dans les charges de l'Emprunt suivant une nouvelle échelle d'annuités payables le 15 mars de chacune des années 1936 à 2002.

L'exécution de la convention du 29 avril 1936 a dû être suspendue pendant la guerre par suite de l'occupation allemande.

D'autre part, le Congo belge a supporté pendant les hostilités des dépenses diverses incombant à l'Etat.

Il en résulte que l'Etat et sa Colonie doivent prendre de nouveaux arrangements en vue de régler leurs dettes réciproques.

En attendant, il y a lieu de maintenir « pour mémoire » au budget les articles qui y avaient été prévus pour enregistrer les recettes à provenir de la convention du 29 avril 1936.

Le montant total des annuités restant dues par la Colonie s'élève à 421,696,500 francs en capital et 550,895,668 francs pour les intérêts.

Art. 158. — *Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés.*

Evaluation des recettes . . . . . 202,000 francs,  
contre . . . . . 125,000 francs pour 1947;

augmentation . . . . . 77,000 francs.

Evaluation basée sur le montant présumé de la ristourne à effectuer sur les sommes payées pour l'utilisation de titres de transport par les fonctionnaires et agents des départements ministériels.

Krachtens deze machtiging werden twee leningen aangegaan :

- a) 5 pct. lotenlening 1932, groot 1 milliard frank;
- b) 5 1/2 pct. buitenlandse lening 1932, groot 800,000,000 Fr. fr.

In bewuste wet werd voorzien dat op de Rijksmiddelenbegroting jaarlijks een ontvangst zou worden gebracht overeenstemmend met de op elke vervaldag op de Kolonie rustend leningslast. Van daar het artikel dat het voorwerp uitmaakt van deze nota.

Op 15 Januari 1938 heeft de Kolonie het bedrag van haar deelname in de 5 1/2 pct. lening van 800,000,000 Fr. fr. vervroegd terugbetaald; derhalve wordt in onderhavig artikel sindsdien slechts melding meer gemaakt van de 5 pct. lotenlening 1932.

Gezien de vermindering, ten gevolge de Rentenconversie (besluit-wet dd. 11 Mei 1935) van de uit hoofde van bewuste lening gedragen lasten, dienden de aan de Kolonie opgedragen lasten, in dezelfde verhouding verminderd.

De overeenkomst welke daartoe op 29 April 1936 werd gesloten, voorzag de storting in de Schatkist van het aandeel van Congo in de last van de lening, volgens een nieuwe schaal van annuïteiten, betaalbaar op 15 Maart van elk jaar, van 1936 tot 2002.

De uitvoering van de overeenkomst van 29 April 1936 moest gedurende de oorlog, ten gevolge de Duitse bezetting worden uitgesteld.

Anderzijds heeft Belgisch-Congo gedurende de vijandelikheden in diverse uitgaven moeten voorzien welke aan de Staat dienen opgedragen.

Hieruit vloeit voort dat de Staat en de Kolonie nieuwe schikkingen moeten treffen met het oog op de regeling van hun wederzijdse schulden.

In afwachting hiervan past het « pro memorie » op de begroting de artikelen te behouden welke erin waren voorzien om de ontvangsten te boeken voortkomende uit de overeenkomst van 29 April 1936.

Het totaal bedrag van de annuïteiten welke door de Kolonie verschuldigd blijven, beloopt 421,696,500 frank in kapitaal en 550,895,688 frank voor de intresten.

Art. 158. — *Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen op de door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten, betaalde sommen.*

Raming van ontvangsten . . . . . 202,000 frank,  
tegen . . . . . 125,000 frank voor 1947;

vermeerdering . . . . . 77,000 frank.

Raming gesteund op het vermoed bedrag van de terug-gave welke dient gedaan op de betaalde sommen voor het gebruiken van reisbiljetten door de ambtenaren en beambten van de ministeriële departementen.

L'évaluation pour 1948 se subdivise comme suit :

|                                         |             |
|-----------------------------------------|-------------|
| Affaires Economiques . . . . .          | fr. 125,000 |
| Santé Publique et Famille . . . . .     | 10,000      |
| Travail et Prévoyance Sociale . . . . . | 50,000      |
| Finances . . . . .                      | 12,000      |
| Combustible et Energie . . . . .        | 5,000       |

Total. . fr. 202,000

Art. 149 (de 1947). — *Remboursement par le Trésor colonial, des dépenses de personnel de l'Office de Colonisation inscrite au budget du Ministère des Colonies.*

Evaluation des recettes . . . —  
contre . . . . . 609,060 francs pour 1947;  
diminution . . . . . 609,060 francs.

Article à supprimer. Les dépenses de l'Office de Colonisation sont, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1947, prises en charge directement par le budget colonial.

Art. 159 (nouveau). — *Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire.*

1. *Impôt sur le capital* . . . . . fr. 2,000,000

D'après la marche actuelle des opérations de perception, on peut s'attendre à des recouvrements, en 1948, pour un montant de 4 milliards en principal (voir budget extraordinaire) et de 2 millions en intérêts.

2. *Impôts spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi* . . . fr. 225,000,000

3. *Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.* . . . . fr. 400,000,000

Evaluation des recettes pour l'exercice 1948 :

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Impôt spécial . . . . .        | fr. 225,000,000 |
| Impôt extraordinaire . . . . . | 400,000,000     |

Prévision admise pour l'exercice 1947 :

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Impôt spécial . . . . .        | fr. 190,000,000 |
| Impôt extraordinaire . . . . . | 320,000,000     |

Recettes réelles de l'exercice 1946 :

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| Impôt spécial . . . . .        | fr. 13,614,000 |
| Impôt extraordinaire . . . . . | 121,133,000    |

En ce qui concerne les impôts dont il s'agit, les intérêts de retard sont exigibles au taux de 5 %, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1946, quelle que soit la date de la mise au rôle de la cotisation ou de sa notification.

Compte tenu de la marche des enrôlements respectifs et des recettes probables qui seront effectuées en 1948 en apurement des rôles, le produit des intérêts de retard escompté en l'espèce pour l'exercice 1948 est évalué à

De raming voor 1948 wordt als volgt onderverdeeld :

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Economische Zaken . . . . .          | fr. 125,000 |
| Volksgezondheid en Gezin . . . . .   | 10,000      |
| Arbeid en Sociale Voorzorg . . . . . | 50,000      |
| Financiën . . . . .                  | 12,000      |
| Brandstof en Energie . . . . .       | 5,000       |

Totaal. . fr. 202,000

Art. 149 (van 1947). — *Terugbetaling, door de Koloniale Schatkist, van de personeelsuitgaven van het Kolonisatiebureau ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Koloniën.*

Raming van ontvangsten . . . —  
tegen . . . . . 609,060 frank voor 1947;  
vermindering . . . . . 609,060 frank.

Te schrappen artikel. De uitgaven van het Kolonisatiebureau zijn, vanaf 1 Januari 1947, rechtstreeks ten laste van de koloniale begroting.

Art. 159 (nieuw). — *Nalatigheidsintresten in verband met de inning van de mantsaneringsbelastingen.*

1. *Belasting op het kapitaal* . . . . . fr. 2,000,000

Volgens de huidige gang der heffingsverrichtingen mag men zich, in 1948, verwachten aan inningen voor een bedrag van 4 milliard frank in hoofdsom (zie buitengewone begroting) en 2 miljoen aan interesten.

2. *Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand* . . fr. 225,000,000

3. *Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en batens* . . fr. 400,000,000

Raming der ontvangsten voor het dienstjaar 1948 :

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| Speciale belasting . . . . . | fr. 225,000,000 |
| Extra-belasting . . . . .    | 400,000,000     |

Aangenomen vooruitzicht voor het dienstjaar 1947 :

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| Speciale belasting . . . . . | fr. 190,000,000 |
| Extra-belasting . . . . .    | 320,000,000     |

Werkelijke ontvangsten van het dienstjaar 1946 :

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Speciale belasting . . . . . | fr. 13,614,000 |
| Extra-belasting . . . . .    | 121,133,000    |

Met betrekking tot bewuste belastingen zijn de nalatigheidsintresten vorderbaar op voet van 5 t.h., met ingang van 1 Januari 1946, welke ook de datum zij waarop de aanslag ten kohiere gebracht of betekend werd.

Rekening gehouden met de gang der respectievelijke inkohierungen en met de waarschijnlijke ontvangsten die in 1948 tot aanzuivering van de kohieren zullen gedaan worden, wordt de ten deze voor het diensjaar 1948 ver-

225,000,000 de francs pour l'impôt spécial et à 400,000,000 de francs pour l'impôt extraordinaire. Il est à remarquer que l'intérêt de retard se calcule sur le montant total de la cotisation enrôlée, alors même que le redevable n'acquiesce qu'une partie de l'impôt exigible. Les prévisions susvisées ont été supputées en retenant un retard moyen de deux ans et demi pour un total de cotisations de 1,800,000,000 de francs en matière d'impôt spécial et de 3,200,000,000 de francs en ce qui concerne l'impôt extraordinaire.

Cet article figurait en 1947 au budget des Recettes et Dépenses Extraordinaires. La charge des intérêts de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire étant portée au budget ordinaire (voir budget de la Dette Publique), il est logique d'en prévoir la contre-partie en recettes au budget des Voies et Moyens.

Art. 150 (de 1947). — *Versement par la Banque Nationale de Belgique, du revenu de valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926.*

Article supprimé.

Les valeurs sur l'étranger visées par la Convention du 18 octobre 1926 ont été réalisées par la Banque Nationale après l'abandon de l'étalon-or par la Grande-Bretagne en 1931.

La Convention du 27 juillet 1932 entre l'Etat et la Banque Nationale, approuvée par la loi du 19 juillet 1932, et qui avait pour objet de prendre des dispositions en vue de l'amortissement de la perte subie par la Banque à la suite de la chute de la monnaie anglaise, a prévu en son article 1<sup>er</sup> la réalisation des £ détenues par notre Institut d'Emission.

L'article 4 de cette Convention dispose que, lorsque l'amortissement dont il s'agit sera terminé, une convention, sujette à la ratification du Parlement, interviendra entre l'Etat et la Banque notamment pour régler à nouveau la matière qui faisait l'objet de l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926.

L'amortissement de la perte sur les £ s'est terminé au cours du 1<sup>er</sup> semestre de 1947.

Une convention, qui sera soumise à la ratification du Parlement, a en conséquence été préparée d'accord avec la Banque Nationale de Belgique, afin de prendre les mesures nécessitées par la fin des opérations d'amortissement.

Il est apparu à cette occasion qu'il n'y avait plus lieu de prévoir de recette sur le pied de l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926; la matière dont s'occupait cet article a en effet été à nouveau réglée par l'arrêté-loi du 1<sup>er</sup> mai 1944 qui détermine le régime applicable aux avoirs sur l'étranger acquis ou détenus par la Banque Nationale; cette matière a en outre fait l'objet de la Convention du 25 février 1947 intervenue entre la Banque et l'Etat.

wachte opbrengst van nalatigheidsintresten geraamd op 225,000,000 frank voor de speciale belasting en op 400 miljoen voor de extra-belasting.

Op te merken dat de nalatigheidsinterest berekend wordt op het totaal bedrag van de ingekohierde aanslag, zelfs wanneer de belastingplichtige slechts een deel van de vorderbare belasting vereffent. De bovenbedoelde vooruitzichten werden geraamd met inachtneming van een gemiddelde vertraging van twee en half jaar voor een totaal van aanslagen van 1,800,000,000 frank inzake speciale belasting en van 3,200,000,000 frank wat betreft de extra-belasting.

In 1947 kwam dit artikel voor op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven. Gezien de last van de intresten betreffende de Muntsaneringslening op de gewone begroting voorzien is (zie Rijksschuldbegroting), is het logisch de tegenwaarde in ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting in te schrijven.

Art. 150 (van 1947). — *Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 October 1926.*

Dit artikel is weggelaten.

De bij de Overeenkomst van 18 October 1926 bedoelde waarden op het buitenland werden door de Nationale Bank gerealiseerd nadat het Verenigd Koninkrijk in 1931 de gouden standaard had opgegeven.

De Overeenkomst van 27 Juli 1932 tussen de Staat en de Nationale Bank, bij de wet van 19 Juli 1932 goedgekeurd, die als doel had schikkingen te treffen met het oog op de delging van het voor de Bank opgelopen verlies ingevolge de val van de Engelse munt heeft in zijn artikel 1, de realisatie voorzien van de £ die in het bezit waren van ons Uitgifte-Instituut.

Artikel 4 van deze Overeenkomst beschikt dat, wanneer de desbetreffende delging geëindigd zal zijn een aan de bekrachtiging van het Parlement onderworpen overeenkomst zal getroffen worden tussen de Staat en de Bank inzonderheid om opnieuw de stof te reglementeren die het voorwerp uitmaakt van artikel 4 van de Overeenkomst van 18 October 1926.

De amortisatie van het verlies op de £ werd in de loop van 1<sup>o</sup> semester van 1947 geëindigd.

Een overeenkomst welke ter bekrachtiging van het Parlement zal worden voorgelegd, werd dienvolgens in overleg met de Nationale Bank van België voorbereid ten einde de maatregelen te treffen welke door de sluiting der amortisatieverrichtingen zijn genoodzaakt.

Te dier gelegenheid is het gebleken dat er geen aanleiding meer bestond om, op voet van artikel 4 van de Overeenkomst dd. 18 October 1926 een ontvangst te voorzien; de stof waarover in dit artikel werd gehandeld, werd immers opnieuw geregeld bij de besluitwet dd. 1 Mei 1944 houdende vaststelling van het regime toepasselijk op het door de Nationale Bank aangeworven of bezeten tegoed op het buitenland; bewuste stof heeft bovendien het voorwerp uitgemaakt van de overeenkomst tussen de Bank en de Staat gesloten dd. 25 Februari 1947.

Art. 160. — *Produits divers de réparation (1914-1918).*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 550,000 francs,           |
| contre . . . . .              | 400,000 francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 150,000 francs.           |

Recettes provenant en ordre principal du remboursement effectué par les sinistrés de la guerre 1914-1918 des indemnités et avances allouées indûment.

Art. 161 (nouveau). — *Produits relatifs à la guerre 1914-1918.*

Cet article provient de la fusion des articles 153 à 156 du budget des Voies et Moyens de l'exercice 1947. Le maintien de ces articles ne semble plus, en effet, se justifier à l'heure actuelle. Les sommes qui pourraient y être prévues sont minimes comparées à la plupart des autres postes du budget. D'autre part, la suppression de ces articles permettra la simplification de la comptabilité des receveurs. Enfin, certaines recettes rattachées jusqu'à présent à l'article 153 trouveront plus logiquement leur place parmi les produits de l'aliénation extraordinaire d'immeubles, inscrits au budget des recettes extraordinaires, ou parmi les produits des domaines (valeurs capitales).

|                                                                     |               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|
| Prévision pour 1947 pour l'ensemble des articles précités . . . . . | fr. 1,500,000 |
| Prévision pour l'exercice 1948 . . . . .                            | 500,000       |
| Diminution. . . . .                                                 | fr. 1,000,000 |

Art. 162. — *Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918).*

|                                               |               |
|-----------------------------------------------|---------------|
| Prévision de 1947 . . . . .                   | fr. 1,000,000 |
| Même prévision pour l'exercice 1948 . . . . . | 1,000,000     |

Art. 163. — *Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918).*

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Evaluation des recettes . . . | 8,000,000 de francs,           |
| contre . . . . .              | 1,000,000 de francs pour 1947; |
| augmentation . . . . .        | 7,000,000 de francs.           |

Augmentation résultant de la reprise de travaux de réparation à des édifices publics. Ces travaux avaient été interrompus par la guerre et doivent être indemnisés conformément à la législation relative aux dommages de guerre aux biens 1914-1918.

Art. 160. — *Diverse herstelontvangsten (1914-1918).*

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 550,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 400,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 150,000 frank.           |

Ontvangsten hoofdzakelijk voortkomend uit de terugbetalingen door de geïsterden van de oorlog 1914-1918, van de vergoedingen en voorschotten ten onrechte toegerekend.

Art. 161 (nieuw). — *Opbrengsten betreffende de oorlog 1914-1918.*

Dit artikel vloeit voort uit de samensmelting van artikelen 153 tot 156 der Rijksmiddelenbegroting over dienstjaar 1947. Het handhaven van bedoelde artikelen schijnt thans inderdaad niet meer gebillijkt. De sommen welke daarin zouden kunnen voorzien worden zijn gering, vergeleken met het meeste deel der andere posten der begroting. Anderzijds zal de afschaffing van bedoelde artikelen de vereenvoudiging der comptabiliteit van de ontvangers mogelijk maken. Kortom, sommige totnogtoe onder artikel 153 opgenomen ontvangsten zullen logischer op hun plaats zijn onder de opbrengsten der buitengewone vervreemding van onroerende goederen, ingeschreven in de begroting der buitengewone ontvangsten, of onder de opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden).

|                                                                           |               |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Vooruitzicht voor 1947 over het geheel van vorgemelde artikelen . . . . . | fr. 1,500,000 |
| Vooruitzicht voor het dienstjaar 1948 . . . . .                           | 500,000       |
| Vermindering. . . . .                                                     | fr. 1,000,000 |

Art. 162. — *Terugvordering van sommen terugbetaald aan oorlogswoekeraars, bij verkeerde toepassing der wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).*

|                                                        |               |
|--------------------------------------------------------|---------------|
| Vooruitzicht 1947 . . . . .                            | fr. 1,000,000 |
| Zelfde vooruitzicht voor het dienstjaar 1948 . . . . . | 1,000,000     |

Art. 163. — *Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).*

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Raming van ontvangsten . . . | 8,000,000 frank,           |
| tegen . . . . .              | 1,000,000 frank voor 1947; |
| vermeerdering . . . . .      | 7,000,000 frank.           |

Vermeerdering voortvloeiend uit het hernemen van herstelwerken aan zekere openbare gebouwen. Deze werken werden stilgelegd tengevolge van de oorlog en dienen vergoed gelijkvormig de wetgeving betreffende de oorlogsschade aan goederen 1914-1918.



## CINQUIÈME PARTIE

---

### ANNEXE AU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948

---

Tableau des immeubles aliénés publiquement ou de gré à gré, ou par voie d'échange, en vertu de la loi du 3 août 1922 (*Moniteur* du 6 août 1922, n° 218) et de la loi du 31 mai 1923 (*Moniteur* du 3 juin 1923, n° 154).

(Du 1<sup>er</sup> août 1946 au 31 juillet 1947.)

---

## VIJFDE DEEL

---

### BIJLAGE BIJ HET ONTWERP VAN RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948

---

Tabel der openbaar of uit ter hand of door ruiling, krachtens de wet van 3 Augustus 1922 (*Staatsblad* van 6 Augustus 1922, n° 218) en de wet van 31 Mei 1923 (*Staatsblad* van 3 Juni 1923, n° 154), vervreemde onroerende goederen.

(Van 1 Augustus 1946 tot 31 Juli 1947.)

---

| Numéro d'ordre.<br>Volgnummer. | Bureau<br>de<br>la situation<br>—<br>Bureel<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging. | NATURE ET ETENDUE<br>DES IMMEUBLES.<br>—<br>AARD EN OPPERVLAKTE<br>DER GOEDEREN. | PROVENANCE.<br>—<br>HERKOMST. |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                |                                                                |                                                                    |                                                                                  |                               |

## I. — VENTES.

|    |                                                                           |                                  |                                                                                                      |                                                                                                     |
|----|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Arendonk.                                                                 | Arendonk.                        | Ancien lit du ruisseau n° 7,<br>4 a. 62 ca.<br>Oude bedding waterloop n° 7,<br>4 a. 62 ca.           | Cours d'eau non navigable.<br>Niet bevaarbare waterloop.                                            |
| 2  | Id.                                                                       | Ravels.                          | Ancien lit du ruisseau n° 10,<br>79 ca. 325.<br>Oude bedding waterloop n° 10,<br>79 ca. 325.         | Id.                                                                                                 |
| 3  | Ekeren I.                                                                 | Schöten.                         | Ancien lit du ruisseau n° 11,<br>3 ca.<br>Oude bedding waterloop n° 11,<br>3 ca.                     | Id.                                                                                                 |
| 4  | Id.                                                                       | Id.                              | Ancien lit du ruisseau n° 11,<br>39 ca.<br>Oude bedding waterloop n° 11,<br>39 ca.                   | Id.                                                                                                 |
| 5  | Id.                                                                       | Id.                              | Ancien lit du ruisseau n° 11,<br>98 ca. 05.<br>Oude bedding waterloop n° 11,<br>98 ca. 05.           | Id.                                                                                                 |
| 6  | Turnhout (Dom.).                                                          | Vieux-Turnhout.<br>Oud-Turnhout. | Ancien lit du ruisseau n° 10,<br>2 a. 19 ca. 30.<br>Oude bedding waterloop n° 10,<br>2 a. 19 ca. 30. | Id.                                                                                                 |
| 7  | Wijnegem.                                                                 | Zoersel.                         | Ancien lit du ruisseau n° 12,<br>3 a. 91 ca. 95.<br>Oude bedding waterloop n° 12,<br>3 a. 91 ca. 95. | Id.                                                                                                 |
| 8  | Heist-op-den-Berg.                                                        | Nijlen.                          | Terre, 6 ca. 44.<br>Grond, 6 ca. 44.                                                                 | Acte Notelteurs du 16 février 1855.<br>Akte Notelteurs van 16 Februari 1855.                        |
| 9  | Herentals.                                                                | Herentals.                       | Terre, 6 a. 72 ca.<br>Grond, 6 a. 72 ca.                                                             | Acte Vanderstraten du 21 décembre 1933.<br>Akte Vanderstraten van 21 December 1933.                 |
| 10 | Westerloo.                                                                | Westerloo.                       | Terrain, 48 ca.<br>Grond, 48 ca.                                                                     | Acte Gouverneur du 18 août 1913.<br>Akte Gouverneur van 18 Augustus 1913.                           |
| 11 | Turnhout (Dom.).                                                          | Turnhout.                        | Terre, 62 a. 93 ca.<br>Grond, 62 a. 93 ca.                                                           | Service de la Navigation.<br>Dienst der Scheepvaart.                                                |
| 12 | Wijnegem.                                                                 | Massenhoven.                     | Terre, 2 a. 85 ca. 29.<br>Grond, 2 a. 85 ca. 29.                                                     | Ponts et Chaussées.<br>Bruggen en Wegen.                                                            |
| 13 | Id.                                                                       | Id.                              | Terre, 57 ca. 46.<br>Grond, 57 ca. 46.                                                               | Id.                                                                                                 |
| 14 | Brecht.                                                                   | Kalmthout.                       | Terre, 10 ca.<br>Grond, 10 ca.                                                                       | Ministère de la Défense Nationale.<br>Ministerie van Landsverdediging.                              |
| 15 | Comité d'Acquisition<br>d'Anvers.<br>Comité tot Aankoop<br>van Antwerpen. | Baarle-Duc.<br>Baarle-Hertog.    | Terre, 5 ca. 52.<br>Grond, 5 ca. 52.                                                                 | Réseau routier.<br>Openbare wegenis.                                                                |
| 16 | Id.                                                                       | Breendonck.                      | Terre, 65 ca. 75.<br>Grond, 65 ca. 75.                                                               | Acquis pour la route Bruxelles-Anvers.<br>Verworven voor de rijksweg<br>Brussel-Antwerpen.          |
| 17 | Neufchâteau.                                                              | Libramont.                       | Terrain, 40 a. 70 ca.<br>Grond, 40 a. 70 ca.                                                         | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen. |
| 18 | Ciney.                                                                    | Ciney.                           | Terrain, 7 ca. 50.<br>Grond, 7 ca. 50.                                                               | Id.                                                                                                 |
| 19 | Bastogne.<br>Bastenaken.                                                  | Flamierge.                       | Bâtiment, 25 ca.<br>Gebouw, 25 ca.                                                                   | Régie des Télégraphes et des Téléphones.<br>Regie van Telegraaf en Telefoon.                        |
| 20 | Neufchâteau.                                                              | Saint-Pierre.                    | Terrain avec ruines, 9 a. 75 ca.<br>Grond met puinen, 9 a. 75 ca.                                    | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen. |
| 21 | Dinant (Dom.).                                                            | Godinne.                         | Terrain, 63 ca.<br>Grond, 63 ca.                                                                     | Id.                                                                                                 |

| NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES.<br>—<br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUILERS. | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br>—<br>Datum der<br>akte van verkoop.<br>of ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale.<br>—<br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS.<br>—<br>AANMERKINGEN. |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|

## I. — VERKOPEN.

|                                                                                                                                              |            |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|--|
| S.A. « Produits Chimiques de Voorheide », Arendonk.<br>N.V. « Produits Chimiques de Voorheide », Arendonk.                                   | 23-5-1947  | 1,386 »  |  |
| Baelus, Jan-Edward, Ravels.                                                                                                                  | 23-10-1946 | 3,200 »  |  |
| Hoefnagels, Georgius-Antonius-Marie, Merksem.                                                                                                | 13-5-1947  | 65 »     |  |
| Mennes, Augustus, Anvers.<br>Mennes, Augustus, Antwerpen.                                                                                    | 24-5-1947  | 1,365 »  |  |
| Commune de Schoten.<br>Gemeente Schoten.                                                                                                     | 25-6-1947  | 100 »    |  |
| Sœur Van Mierlo, Vieux-Turnhout.<br>Gezusters Van Mierlo, Oud-Turnhout.                                                                      | 7-6-1947   | 1,000 »  |  |
| Dierckx-Claessens, Junt, Zoersel.                                                                                                            | 24-2-1947  | 1,200 »  |  |
| Veuve Op de Beeck-Somers, Frans, Nijlen.<br>Weduwe Op de Beeck-Somers, Frans, Nijlen.                                                        | 6-1-1947   | 516 »    |  |
| Commune de Herentals.<br>Gemeente Herentals.                                                                                                 | 23-7-1947  | 750 »    |  |
| Régie des Télégraphes et des Téléphones.<br>Regie van Telegraaf en Telefoon.                                                                 | 9-4-1947   | 6,000 »  |  |
| S.P.R.L. « Diercks en Zoon », Turnhout.<br>P.V.B.A. « Diercks en Zoon », Turnhout.                                                           | 14-10-1946 | 48,000 » |  |
| De Bruyn-Ruts, Alfons-Ludovicus, Massenhoven.                                                                                                | 24-10-1946 | 2,852 90 |  |
| Van de Peer, Lud.-Joan. et enf., Massenhoven.<br>Van de Peer, Lud.-Joan. en kind, Massenhoven.                                               | Id.        | 575 60   |  |
| Prenen-Van Eeckelen, Georges-Adolf, Kalmthout.                                                                                               | 26-6-1947  | 600 »    |  |
| Veuve Van Gils-Mercelis, Frans et enfants, Baarle-Duc.<br>Weduwe Van Gils-Mercelis, Frans en kinderen, Baarle-Hertog.                        | 4-12-1946  | 277 50   |  |
| S.P.R.L. « Garage Vissers », Breendonk.<br>P.V.B.A. « Garage Vissers », Breendonk.                                                           | 19-12-1946 | 2,630 »  |  |
| S.P.R.L. « Delhaize frères et C <sup>ie</sup> , Le Lion », Bruxelles.<br>P.V.B.A. « Delhaize frères et C <sup>ie</sup> , Le Lion », Brussel. | 8-8-1946   | 15,000 » |  |
| Dublet-Dourte, Arthur, Ciney.                                                                                                                | 6-5-1947   | 1,200 »  |  |
| Grandjean, Hector, Givroulle-Flamierge.                                                                                                      | 20-5-1947  | 4,500 »  |  |
| Gallet, Victor, Slerchamps-Saint-Pierre.                                                                                                     | 8-5-1947   | 11,000 » |  |
| Marée, Alfred-Joseph, Godinne.                                                                                                               | 25-3-1947  | 630 »    |  |

| Numero d'ordre.<br>Volnummer. | Bureau<br>de<br>la situation<br>—<br>Bureel<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging. | NATURE ET ETENDUE<br>DES IMMEUBLES.<br>—<br>AARD EN OPPERVLAKE<br>DER GOEDEREN.                                                                           | PROVENANCE.<br><br>HERKOMST.                                                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22                            | Arlon (Dom.).<br>Aarlen (Dom.).                                | Witry.                                                             | Maison, 1 a. 90 ca.<br>Ruines, 4 a. 24 ca.<br>Huis, 1 a. 90 ca.<br>Puinen, 4 a. 24 ca.                                                                    | Succession en déshérence Couet-Enclin.<br>Erfloze nalatenschap Couet-Enclin.                        |
| 23                            | Bastogne.<br>Bastenaken.                                       | Longvilly.                                                         | Bois, 12 a. 20 ca.<br>Terrain, 36 a. 30 ca.<br>Maison sinistrée, 2 a. 80 ca.<br>Bos, 12 a. 20 ca.<br>Grond, 36 a. 30 ca.<br>Gefleisterd huis, 2 a. 80 ca. | Succession en déshérence Paquay.<br>Erfloze nalatenschap Paquay.                                    |
| 24                            | Marche-en-Famenne.                                             | Marche-en-Famenne.                                                 | Maison, 30 ca.<br>Huis, 30 ca.                                                                                                                            | Succession en déshérence Ernoux.<br>Erfloze nalatenschap Ernoux.                                    |
| 25                            | Neufchâteau.                                                   | Léglise.                                                           | Terrain, 1 a. 26 ca. 50.<br>Grond, 1 a. 26 ca. 50.                                                                                                        | Lit désaffecté de ruisseau.<br>Oude bedding van beek.                                               |
| 26                            | Barvaux.                                                       | Tohogne.                                                           | Maison et jardin, 14 a. 95 ca.<br>Terres, 3 ha. 26 a. 10 ca.<br>Huis en hof, 14 a. 95 ca.<br>Grond, 3 ha. 26 a. 10 ca.                                    | Succession en déshérence Ramelot.<br>Erfloze nalatenschap Ramelot.                                  |
| 27                            | Florennes.                                                     | Florennes.                                                         | Terrain, 4 a. 75 ca.<br>Grond, 4 a. 75 ca.                                                                                                                | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen. |
| 28                            | Couvin.                                                        | Olloy.                                                             | Terrain, 1 a. 96 ca.<br>Grond, 1 a. 96 ca.                                                                                                                | Lit désaffecté de cours d'eau.<br>Oude bedding van waterloop.                                       |
| 29                            | Walcourt.                                                      | Hemptinne.                                                         | Terrain, 60 a. 16 ca.<br>Grond, 60 a. 16 ca.                                                                                                              | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen. |
| 30                            | Courtrai (Dom.).<br>Kortrijk (Dom.).                           | Marke.                                                             | Terre, 24 a. 91 ca.<br>Grond, 24 a. 91 ca.                                                                                                                |                                                                                                     |
| 31                            | Ypres (Dom.).<br>Ieper (Dom.).                                 | Zillebeke.                                                         | Terre, 31 a. 84 ca.<br>Grond, 31 a. 84 ca.                                                                                                                |                                                                                                     |
| 32                            | Wervik.                                                        | Zandvoorde.                                                        | Terre, 2 a. 80 ca.<br>Grond, 2 a. 80 ca.                                                                                                                  |                                                                                                     |
| 33                            | Bruges (Dom.).<br>Brugge (Dom.).                               | Oostkamp.                                                          | Terre, 2 ha. 6 a. 07 ca.<br>Grond, 2 ha. 6 a. 07 ca.                                                                                                      |                                                                                                     |
| 34                            | Id.                                                            | Blankenberge.                                                      | Terre, 1 a. 63 ca. 90.<br>Grond, 1 a. 63 ca. 90.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 35                            | Wervik.                                                        | Zandvoorde.                                                        | Terre, 19 a. 59 ca.<br>Grond, 19 a. 59 ca.                                                                                                                |                                                                                                     |
| 36                            | Nieuport.<br>Nieuwpoort.                                       | Middelkerke.                                                       | Terre, 1 a. 66 ca. 89.<br>Grond, 1 a. 66 ca. 89.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 37                            | Ypres (Dom.).<br>Ieper (Dom.).                                 | Zillebeke.                                                         | Terre, 82 ca.<br>Grond, 82 ca.                                                                                                                            |                                                                                                     |
| 38                            | Bruges (Dom.).<br>Brugge (Dom.).                               | Zeebruges.<br>Zeebrugge.                                           | Terre, 8 a.<br>Grond, 8 a.                                                                                                                                |                                                                                                     |
| 39                            | Id.                                                            | Id.                                                                | Terre, 8 a. 14 ca. 05.<br>Grond, 8 a. 14 ca. 05.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 40                            | Izegem.                                                        | Ingelmunster.                                                      | Terre, 94 ca.<br>Grond, 94 ca.                                                                                                                            |                                                                                                     |
| 41                            | Bruges (Dom.).<br>Brugge (Dom.).                               | Zeebruges.<br>Zeebrugge.                                           | Terre, 3 a. 77 ca. 10.<br>Grond, 3 a. 77 ca. 10.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 42                            | Id.                                                            | Id.                                                                | Terre, 2 a. 28 ca. 60.<br>Grond, 2 a. 28 ca. 60.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 43                            | Id.                                                            | Id.                                                                | Terre, 1 a. 53 ca. 45.<br>Grond, 1 a. 53 ca. 45.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 44                            | Id.                                                            | Id.                                                                | Terre, 2 a. 78 ca. 10.<br>Grond, 2 a. 78 ca. 10.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 45                            | Nieuport.<br>Nieuwpoort.                                       | Middelkerke.                                                       | Terre, 1 a. 07 ca. 34.<br>Grond, 1 a. 07 ca. 34.                                                                                                          |                                                                                                     |
| 46                            | Menin I.<br>Meenen I.                                          | Menin.<br>Meenen.                                                  | Maison.<br>Huis.                                                                                                                                          |                                                                                                     |

| NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANLISTES.<br>—<br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUIERS.                             | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br>—<br>Datum der<br>akte van verkoop.<br>of ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale.<br>—<br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS<br>—<br>AANMERKINGEN. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Pirson, Nestor, Witry.<br>Gilles, Ferdinand, Witry.<br>Pirson, Nestor, Witry.<br>Gilles, Ferdinand, Witry. | 26-2-1947                                                                                         | 22,000 »<br>3,500 »                                                          |                                    |
| Frédéric-Servais, Joseph, Bourcy-Longvilly.                                                                | 29-5-1947                                                                                         | 23,000 »                                                                     |                                    |
| Péret, Albert-Adelin, Marche.                                                                              | 18-6-1947                                                                                         | 54,000 »                                                                     |                                    |
| Gofflot, Fernand, Légiise.                                                                                 | 11-7-1947                                                                                         | 600 »                                                                        |                                    |
| Marlair, Lucien, Oppagne-Wéris.                                                                            | 19-2-1947                                                                                         | 215,000 »                                                                    |                                    |
| Henry, Augustin, Florennes.                                                                                | 17-7-1947                                                                                         | 3,325 »                                                                      |                                    |
| Veuve Cabaraux-Noël, L., Olloy.<br>Weduwe Cabaraux-Noël, L., Olloy.                                        | 21-5-1947                                                                                         | 2,900 »                                                                      |                                    |
| S.A. « Pierres et Marbres de Machalan ».<br>N.V. « Pierres et Marbres de Machalan ».                       | 28-7-1947                                                                                         | 50,000 »                                                                     |                                    |
| Allaert, Georges, Aalbeke.                                                                                 | 3-9-1946                                                                                          | 25,000 »                                                                     |                                    |
| Dekervel, Hector, Zillebeke.                                                                               | 18-11-1946                                                                                        | 31,940 »                                                                     |                                    |
| Masschelin, Jules, Zillebeke.                                                                              | 16-6-1947                                                                                         | 1,980 »                                                                      |                                    |
| Vander Cruysse, A., Bruges.<br>Vander Cruysse, A., Brugge.                                                 | Id.                                                                                               | 247,284 »                                                                    |                                    |
| Verbeke, Jeanne, Bruxelles.<br>Verbeke, Jeanne, Brussel.                                                   | 4-10-1946                                                                                         | 90,090 »                                                                     |                                    |
| Kinders Maddens, Ardoote.                                                                                  | 3-10-1946                                                                                         | 13,715 »                                                                     |                                    |
| Pattyn, Valère, Middelkerke                                                                                | 26-9-1946                                                                                         | 50,067 »                                                                     |                                    |
| Bondry, Emiel, Zillebeke.                                                                                  | 16-12-1946                                                                                        | 820 »                                                                        |                                    |
| Blondeel, Firmin, Saint-Michel.<br>Blondeel, Firmin, Sint-Michiels.                                        | 14-11-1946                                                                                        | 120,000 »                                                                    |                                    |
| Delva, Ernest, Heyst-sur-Mer.<br>Delva, Ernest, Heist-aan-Zee.                                             | 23-11-1946                                                                                        | 122,175 »                                                                    |                                    |
| Vandemaale, Amand, Ingelmunster.                                                                           | 15-12-1946                                                                                        | 6,000 »                                                                      |                                    |
| Demeulenaere, P., Zeebruges.<br>Demeulenaere, P., Zeebrugge.                                               | 30-1-1947                                                                                         | 65,992 50                                                                    |                                    |
| Dewitte, Gustaaf, Zeebruges.<br>Dewitte, Gustaaf, Zeebrugge.                                               | 17-2-1947                                                                                         | 40,005 »                                                                     |                                    |
| Bultinck, Achiel, Zeebruges.<br>Bultinck, Achiel, Zeebrugge.                                               | 26-2-1947                                                                                         | 26,853 75                                                                    |                                    |
| Vlietinck, Jacob et Marcel, Heyst-sur-Mer.<br>Vlietinck, Jacob en Marcel, Heist-aan-Zee.                   | 9-5-1947                                                                                          | 48,667 50                                                                    |                                    |
| Van den Bussche, Daniël, Middelkerke.                                                                      | 8-7-1947                                                                                          | 34,348 80                                                                    |                                    |
| Compernot, Hendrik, Menin.<br>Compernot, Hendrik, Meeenen.                                                 | 1-10-1946                                                                                         | 35,000 »                                                                     |                                    |

| Numéro d'ordre.<br>—<br>Volgnummer. | Bureau<br>de<br>la situation.<br>—<br>Bureau<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging. | NATURE ET ETENDUE<br>DES IMMEUBLES.<br>—<br>AARD EN OPPERVLAKE<br>DER GOEDEREN.                            | PROVENANCE.<br>—<br>HERKOMST.                                                                                                 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     |                                                                 |                                                                    |                                                                                                            |                                                                                                                               |
| 47                                  | Roulers.<br>Roeselare.                                          | Roulers.<br>Roeselare.                                             | Maison.<br>Huis.                                                                                           |                                                                                                                               |
| 48                                  | Hooglede.                                                       | Moorslede.                                                         | Id.                                                                                                        |                                                                                                                               |
| 49                                  | Menin I.<br>Meenen I.                                           | Menin.<br>Meenen.                                                  | Id.                                                                                                        |                                                                                                                               |
| 50                                  | Wervik.                                                         | Comines.<br>Komen.                                                 | Maison, 6 a. 30 ca.<br>Huis, 6 a. 30 ca.                                                                   |                                                                                                                               |
| 51                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Maison, 5 a. 25 ca.<br>Huis, 5 a. 25 ca.                                                                   |                                                                                                                               |
| 52                                  | Roulers.<br>Roeselare.                                          | Roulers.<br>Roeselare.                                             | Maison, 1 a. 56 ca.<br>Huis, 1 a. 56 ca.                                                                   |                                                                                                                               |
| 53                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Maison, 2 a. 10 ca.<br>Huis, 2 a. 10 ca.                                                                   |                                                                                                                               |
| 54                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Id.                                                                                                        |                                                                                                                               |
| 55                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Maison, 1 a. 60 ca.<br>Huis, 1 a. 60 ca.                                                                   |                                                                                                                               |
| 56                                  | Menin I.<br>Meenen I.                                           | Menin.<br>Meenen.                                                  | Maison.<br>Huis.                                                                                           |                                                                                                                               |
| 57                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Id.                                                                                                        |                                                                                                                               |
| 58                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Id.                                                                                                        |                                                                                                                               |
| 59                                  | Bruxelles IV (Dom.).<br>Brussel IV (Dom.).                      | Wezembeek-Oppeem.                                                  | Terrain, 9 ca. 548.<br>Grond, 9 ca. 548.                                                                   | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen.                           |
| 60                                  | Id.                                                             | Auderghem.<br>Oudergem.                                            | Terrain, 10 a.<br>Grond, 10 a.                                                                             | Id.                                                                                                                           |
| 61                                  | Id.                                                             | Ixelles.<br>Elsene.                                                | Maison, 1 a. 57 ca. 80.<br>Huis, 1 a. 57 ca. 80.                                                           | Legs Art.<br>Legaat Art.                                                                                                      |
| 62                                  | Id.                                                             | Schaerbeek.<br>Schaarbeek.                                         | Terrain, 3 ca. 68.<br>Grond, 3 ca. 68.                                                                     | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen.                           |
| 63                                  | Id.                                                             | Ruisbroek.                                                         | Terrain, 3 a. 71 ca. 17.<br>Grond, 3 a. 71 ca. 17.                                                         | Canaux houillers.<br>Kolenafvoerkanaalen.                                                                                     |
| 64                                  | Id.                                                             | Bruxelles (2 <sup>e</sup> d.).<br>Brussel (2 <sup>e</sup> d.).     | Terrain, 7 a. 20 ca.<br>Grond, 7 a. 20 ca.                                                                 | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen.                           |
| 65                                  | Id.                                                             | Overijsche et Wayre.<br>Overijsche en Waver.                       | Terrain, 60 a. 72 ca.<br>Grond, 60 a. 72 ca.                                                               | Ponts et Chaussées.<br>Bruggen en Wegen.                                                                                      |
| 66                                  | Bruxelles IV (Dom.).<br>Brussel IV (Dom.).                      | Bruxelles.<br>Brussel.                                             | Terrain, 2 a. 48 ca. 30.<br>Grond, 2 a. 48 ca. 30.                                                         | Cours d'eau désaffecté.<br>Oude bedding van waterloop.                                                                        |
| 67                                  | Wolvertem.                                                      | Capelle-au-Bois.<br>Kapelle-op-den-Bosch.                          | Terrain, 47 ca.<br>Grond, 47 ca.                                                                           | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen.                           |
| 68                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 56 ca.<br>Grond, 56 ca.                                                                           | Id.                                                                                                                           |
| 69                                  | Audenarde (Dom.).<br>Oudenarde (Dom.).                          | Etikhove.                                                          | Partie ancien lit de la Hollebeek,<br>1 a. 50 ca.<br>Deel oude bedding van<br>de Hollebeek,<br>1 a. 50 ca. | Cours d'eau non navigable.<br>Niet bevaarbare waterloop.                                                                      |
| 70                                  | Id.                                                             | Melden.                                                            | Terrain, 1 a. 29 ca.<br>Grond, 1 a. 29 ca.                                                                 | Achat par le Comité d'acquisition,<br>Gand, le 28 juin 1937.<br>Aankoop door het Verwervingscomité,<br>Gent, de 28 Juni 1937. |

| NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANISTES.<br><br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUILERS.                                      | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br><br>Datum der<br>akte van verkoop.<br>of ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale.<br><br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS.<br><br>AANMERKINGEN. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Frijs, Marcel, Roulers.<br>Frijs, Marcel, Roeselare.                                                               | 9-12-1946                                                                                        | 61,100                                                                      |                                    |
| Vervaecke-Misplon, Roger, Moorslede.                                                                               | 29-5-1946                                                                                        | 35,000                                                                      |                                    |
| Vandeputte, Gérard, Menin.<br>Vandeputte, Gérard, Meenen.                                                          | 24-1-1947                                                                                        | 66,000                                                                      |                                    |
| Cortem, Frans, Comines.<br>Cortem, Frans, Komen.                                                                   | 10-5-1947                                                                                        | 50,000                                                                      |                                    |
| Cortem, Jean, Comines.<br>Cortem, Jean, Komen.                                                                     | 19-5-1947                                                                                        | 45,000                                                                      |                                    |
| Vandevoorde, Florimond.                                                                                            | 2-4-1947                                                                                         | 70,000                                                                      |                                    |
| Wyffels, Rogier.                                                                                                   | 9-5-1947                                                                                         | 85,000                                                                      |                                    |
| Buchet, Julien.                                                                                                    | 24-4-1947                                                                                        | 55,000                                                                      |                                    |
| Kindt, Albert, Roulers.<br>Kindt, Albert, Roeselare.                                                               | 24-7-1947                                                                                        | 75,000                                                                      |                                    |
| Radé, Roger, Menin.<br>Radé, Roger, Meenen.                                                                        | 26-6-1947                                                                                        | 35,000                                                                      |                                    |
| Vandecasteele, R., Menin.<br>Vandecasteele, R., Meenen.                                                            | Id.                                                                                              | 35,000                                                                      |                                    |
| Degezelle, K., Menin.<br>Degezelle, K., Meenen.                                                                    | Id.                                                                                              | 35,000                                                                      |                                    |
| Van Cutsem, Félix, Wezembeek-Oppem.                                                                                | 20-9-1946                                                                                        | 1,200                                                                       |                                    |
| S.A. « Entreprises bruxelloises », Bruxelles.<br>N.V. « Entreprises bruxelloises », Brussel.                       | 23-10-1946                                                                                       | 150,000                                                                     |                                    |
| Veuve Bru-Nottet, Emile, Etterbeek.<br>Weduwe Bru-Nottet, Emile, Etterbeek.                                        | 4-11-1946                                                                                        | 700,000                                                                     |                                    |
| Hautcœur, René, Schaerbeek.<br>Hautcœur, René, Schaerbeek.                                                         | 19-11-1946                                                                                       | 1,840                                                                       |                                    |
| « Usines Supra », Bruxelles.<br>« Usines Supra », Brussel.                                                         | 9-5-1947                                                                                         | 74,400                                                                      |                                    |
| Commune de Schaerbeek.<br>Gemeente Schaarbeek.                                                                     | 3-6-1947                                                                                         | 323,577                                                                     |                                    |
| Leroux, Bruxelles.<br>Leroux, Brussel.                                                                             | 10-6-1947                                                                                        | 270,000                                                                     |                                    |
| « Grands Moulins de Bruxelles », Bruxelles.<br>« Grands Moulins de Bruxelles », Brussel.                           | 3-7-1947                                                                                         | 140,000                                                                     |                                    |
| Schroyens, Franciscus, Vilvorde.<br>Schroyens, Franciscus, Vilvoorde.                                              | 26-8-1946                                                                                        | 470                                                                         |                                    |
| Société en nom collectif « De Posthoorn », Humbeek.<br>Maatschappij in gezamenlijk naam « De Posthoorn », Humbeek. | 15-10-1946                                                                                       | 560                                                                         |                                    |
| Bonrdaudhuy, Cyrillus-Frédéric, Etikhove.                                                                          | 14-9-1946                                                                                        | 1,000                                                                       |                                    |
| Van Coppenolle, Richard-Joseph, Melden.                                                                            | 18-9-1946                                                                                        | 2,704                                                                       |                                    |

| Numéro d'ordre.<br>Volgnummer. | Bureau<br>de<br>la situation.<br>—<br>Bureel<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging | NATURE ET ETENDUE<br>DES IMMEUBLES.<br>—<br>AARD EN OPPERVLAKTE<br>DER GOEDEREN.                                | PROVENANCE.<br>—<br>HERKOMST.                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                 |                                                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 71                             | Termonde (Dom.).                                                | Termonde.                                                         | Maison, 3 a. 35 ca.                                                                                             | Terrain : achat par le receveur<br>des Domaines de Termonde,<br>4 novembre 1924.<br>Batiments : érigés par l'Etat.<br>Grond : aankoop ontvanger<br>der Domeinen Dendermonde,<br>4 November 1924.<br>Gebouwen : opgericht door de Staat. |
|                                | Dendermonde (Dom.).                                             | Dendermonde.                                                      | Huis, 3 a. 35 ca.                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 72                             | Herzele.                                                        | Heldergem.                                                        | Terre, 3 a. 97 ca.<br>Grond, 3 a. 97.                                                                           | Achat par le Comité d'acquisition,<br>Gand, 30 décembre 1935.<br>Aankoop door het Wervingscomité,<br>Gent, 30 December 1935.                                                                                                            |
| 73                             | Id.                                                             | Id.                                                               | Terre, 2 a. 71 ca.<br>Grond, 2 a. 71 ca.                                                                        | Achat par le Comité d'acquisition,<br>Gand, 21 janvier 1936.<br>Aankoop door het Wervingscomité,<br>Gent, 21 Januari 1936.                                                                                                              |
| 74                             | Saint-Nicolas-Waes.                                             | Saint-Nicolas-Waes.                                               | Partie ancien lit<br>du cours d'eau n° 75,<br>20 ca.                                                            | Cours d'eau non navigable.                                                                                                                                                                                                              |
|                                | Sint-Niklaas-Waas.                                              | Sint-Niklaas-Waas.                                                | Deel oude bedding<br>waterloop n° 75,<br>20 ca.                                                                 | Niet bevaarbare waterloop.                                                                                                                                                                                                              |
| 75                             | Renaix.<br>Ronse.                                               | Renaix.<br>Ronse.                                                 | Terre, 28 a. 30 ca.<br>Grond, 28 a. 30 ca.                                                                      | Acquisition Gouverneur 29 Juin 1923.<br>Aankoop Gouverneur 29 Juni 1923.                                                                                                                                                                |
| 76                             | Deinze.                                                         | Gottem.                                                           | Ancien lit du cours d'eau n° 5,<br>63 ca.<br>Oude bedding van waterloop n° 5,<br>63 ca.                         | Cours d'eau non navigable.<br>Niet bevaarbare waterloop.                                                                                                                                                                                |
| 77                             | Deinze.                                                         | Petegem-bij-Deinze.                                               | Terrain à bâtir, 9 a. 58 ca.<br>Bouwgrond, 9 a. 58 ca.                                                          | Partie : possession plus de 30 ans.<br>Partie : acquisition Gouverneur<br>17 Juin 1930.<br>Gedeeltelijk : meer dan 30 jaar bezit.<br>Gedeeltelijk : aankoop Gouverneur<br>17 Juni 1930.                                                 |
| 78                             | Termonde (Dom.).                                                | Termonde.                                                         | Maison, 2 a. 70 ca.                                                                                             | Terrain : acquisition par le receveur<br>des Domaines de Termonde,<br>4 novembre 1924.<br>Batiments : érigés par l'Etat.<br>Grond : aankoop ontvanger<br>der Domeinen Dendermonde,<br>Gebouwen : door de Staat opgericht.               |
|                                | Dendermonde (Dom.).                                             | Dendermonde.                                                      | Huis, 2 a. 70 ca.                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 79                             | Audenarde (Dom.).                                               | Wortegem.                                                         | Partie ancien lit<br>du cours d'eau n° 10, 50 ca.<br>Deel oude bedding<br>van waterloop n° 10, 50 ca.           | Cours d'eau non navigable.<br>Niet bevaarbare waterloop.                                                                                                                                                                                |
|                                | Oudenaarde (Dom.).                                              |                                                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 80                             | Id.                                                             | Id.                                                               | Partie ancien lit<br>du cours d'eau n° 10, 1 a. 32 ca.<br>Deel oude bedding<br>van waterloop n° 10, 1 a. 32 ca. | id.                                                                                                                                                                                                                                     |
| 81                             | Waarschoot.                                                     | Waarschoot.                                                       | Terrain, 72 ca.<br>Grond, 72 ca.                                                                                | Achat par le Comité d'acquisition,<br>8 novembre 1935.<br>Aankoop door het Wervingscomité,<br>8 November 1935.                                                                                                                          |
| 82                             | Gand (Dom.).                                                    | Mont-Saint-Amand.                                                 | Partie ancien lit<br>de la Rietgracht, 6 ca. 64.<br>Deel oude bedding<br>van de Rietgracht, 6 ca. 64.           | Possession plus de 30 ans.<br>Meer dan 30 jaar bezit.                                                                                                                                                                                   |
|                                | Gent (Dom.).                                                    | Sint-Amandsberg.                                                  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 83                             | Id.                                                             | Drongen.                                                          | Terrain, 38 ca.<br>Grond, 38 ca.                                                                                | Achat par le Comité d'acquisition,<br>8 décembre 1939.<br>Aankoop door het Wervingscomité,<br>8 December 1939.                                                                                                                          |
| 84                             | Renaix.<br>Ronse.                                               | Orroir.                                                           | Terrain, 9 a. 79 ca.<br>Grond, 9 a. 79 ca.                                                                      | Possession plus de 30 ans.<br>Meer dan 30 jaar bezit.                                                                                                                                                                                   |
| 85                             | Termonde (Dom.).                                                | Termonde.                                                         | Terre, 98 ca.<br>Grond, 98 ca.                                                                                  | id.                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                | Dendermonde (Dom.).                                             | Dendermonde.                                                      |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                         |
| 86                             | Id.                                                             | Id.                                                               | Terre, 46 ca.<br>Grond, 46 ca.                                                                                  | id.                                                                                                                                                                                                                                     |

| NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.<br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUIJERS. | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br>—<br>Datum der<br>akte van verkoop<br>of ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale.<br>—<br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS.<br>—<br>AANMERKINGEN. |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Vivier, Modeste-Célestin-Marc, Termonde.                                   | 27-8-1946                                                                                        | 62,000 »                                                                     |                                     |
| Vivier, Modeste-Célestin-Marc, Dendermonde.                                |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Baeten-Annon, Emilien-Elie, Helderger.                                     | 4-8-1946                                                                                         | 13,925 50                                                                    |                                     |
| Veuve Moret-Trivier, Lucien, Quevaucamps.                                  | 12-9-1946                                                                                        | 9,490 25                                                                     |                                     |
| Weduwe Moret-Trivier, Lucien, Quevaucamps.                                 |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Veuve Vossem-Willems, Emma-Marie, Saint-Nicolas-Waes.                      | 13-11-1946                                                                                       | 600 »                                                                        |                                     |
| Weduwe Vossem-Willems, Emma-Marie, Sint-Niklaas-Waes.                      |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Torné, Clément-Marie, Jean et consorts, Anvers.                            | 24-10-1946                                                                                       | 91,415 80                                                                    |                                     |
| Torné, Clément-Marie, Jean en consoorten, Antwerpen.                       |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Epouse Van Sante-Puls, Blanche, Wetteren.                                  | 17-12-1946                                                                                       | 945 »                                                                        |                                     |
| Echtgenote Van Sante-Puls, Blanche, Wetteren                               |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| De Mulder, Polydorus-Alphonse, Petegem-bij-Deinze.                         | 15-11-1946                                                                                       | 235,000 »                                                                    |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Penninger, Herman-Octaaf, Termonde.                                        | 3-2-1947                                                                                         | 62,000 »                                                                     |                                     |
| Penninger, Herman-Octaaf, Dendermonde.                                     |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| De Bacquer, Theophiel, Wortegem.                                           | 3-4-1947                                                                                         | 600 »                                                                        |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Leboucq-De Ridder, Georgius, Gand.                                         | 8-4-1947                                                                                         | 796 50                                                                       |                                     |
| Leboucq-De Ridder, Georgius, Gent.                                         |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Lievens, Oscar-Camiel, Waarschoot.                                         | 5-5-1947                                                                                         | 3,240 »                                                                      |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Van de Meulebroeck, René-Jos, Mont-Saint-Amand.                            | 10-3-1947                                                                                        | 265 60                                                                       |                                     |
| Van de Meulebroeck, René-Jos, Sint-Amandsberg.                             |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Pynaert, Jozef, Drongen.                                                   | 18-3-1947                                                                                        | 950 »                                                                        |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| S.A. « Sucreries d'Escanaffles », Escanaffles.                             | 5-5-1947                                                                                         | 9,791 »                                                                      |                                     |
| N.V. « Sucreries d'Escanaffles », Escanaffles.                             |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Veuve Kerremans-Kerre, Jean et consorts, Termonde.                         | 6-6-1947                                                                                         | 2,940 »                                                                      |                                     |
| Weduwe Kerremans-Kerre, Jean en consoorten, Dendermonde.                   |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
|                                                                            |                                                                                                  |                                                                              |                                     |
| Smet-Van Hecke, Servaes-Léon, Termonde.                                    | 22-5-1947                                                                                        | 690 »                                                                        |                                     |
| Smet-Van Hecke, Servaes-Léon, Dendermonde.                                 |                                                                                                  |                                                                              |                                     |

| Numéro d'ordre.<br>—<br>Volgnummer. | Bureau<br>de<br>la situation.<br>—<br>Bureau<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging. | NATURE ET ETENDUE<br>DES IMMEUBLES.<br>—<br>AARD EN OPPERVLAKTE<br>DER GOEDEREN.             | PROVENANCE.<br>—<br>HERKOMST                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     |                                                                 |                                                                    |                                                                                              |                                                                                                                                                                    |
| 87                                  | Termonde (Dom.).<br>Dendermonde (Dom.).                         | Termonde.<br>Dendermonde.                                          | Terre, 90 ca.<br>Grond, 90 ca.                                                               | Possession plus de 30 ans.<br>Meer dan 30 jaar bezit.                                                                                                              |
| 88                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Maison, 2 a. 90 ca.<br>Huis, 2 a. 90 ca.                                                     | Terrain : achat par le receveur<br>des Domaines, 4 novembre 1924.<br>Bâtiments : érigés par l'Etat.<br>Grond : aankoop ontvanger<br>der Domeinen, 4 November 1924. |
| 89                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Maison, 5 a. 84 ca.<br>Huis, 5 a. 84 ca.                                                     | id.                                                                                                                                                                |
| 90                                  | Id.                                                             | Saint-Gillis-<br>lez-Termonde.<br>Sint-Gillis-<br>bij-Dendermonde. | Terrain, 1 a. 98 ca.<br>Grond, 1 a. 98 ca.                                                   | Acquisition Gouverneur 24 juillet 1914.<br>Aankoop Gouverneur 24 Juli 1914.                                                                                        |
| 91                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 3 a. 68 ca.<br>Grond, 3 a. 68 ca.                                                   | id.                                                                                                                                                                |
| 92                                  | Renaix.<br>Ronse.                                               | Renaix.<br>Ronse.                                                  | Terrain, 46 a. 72 ca.<br>Grond, 46 a. 72 ca.                                                 | id.                                                                                                                                                                |
| 93                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain 18 a. 35 ca.<br>Grond, 18 a. 35 ca.                                                  | id.                                                                                                                                                                |
| 94                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 11 a. 61 ca.<br>Grond, 11 a. 61 ca.                                                 | id.                                                                                                                                                                |
| 95                                  | Haacht.                                                         | Wezemaal.                                                          | Maison et jardin, 21 a. 90 ca.<br>Huis en hof, 21 a. 90 ca.                                  | Succession en déshérence Verbinnen.<br>Erfloze nalatenschap Verbinnen.                                                                                             |
| 96                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Bois de taillis, 24 a. 10 ca.<br>Schaarbos, 24 a. 10 ca.                                     | id.                                                                                                                                                                |
| 97                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Terre, 9 a. 20 ca.<br>Grond, 9 a. 20 ca.                                                     | id.                                                                                                                                                                |
| 98                                  | Id.                                                             | Id.                                                                | Terre, 7 a. 80 ca.<br>Grond, 7 a. 80 ca.                                                     | id.                                                                                                                                                                |
| 99                                  | Id.                                                             | Rotselaar.                                                         | Terre, 10 a. 10 ca.<br>Grond, 10 a. 10 ca.                                                   | id.                                                                                                                                                                |
| 100                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Bois, 6 a. 40 ca.<br>Bos, 6 a. 40 ca.                                                        | id.                                                                                                                                                                |
| 101                                 | Id.                                                             | Wezemaal.                                                          | ¼ N. P. de maison<br>et jardin de 16 a. 13 ca.<br>¼ N. E. in huis<br>en hof van 16 a. 13 ca. | id.                                                                                                                                                                |
| 102                                 | Id.                                                             | Rotselaar.                                                         | ¼ N. P. de bois, 3 a. 20 ca.<br>¼ N. E. in bos, 3 a. 20 ca.                                  | id.                                                                                                                                                                |
| 103                                 | Tirlemont I.<br>Tienen I.                                       | Tirlemont.<br>Tienen.                                              | Terre, 3 a. 31 ca.<br>Grond, 3 a. 31 ca.                                                     | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen.                                                                |
| 104                                 | Looz.<br>Borgloon.                                              | Looz.                                                              | Terrain industriel, 1 a. 18 ca.<br>Nijverheidsgrond, 1 a. 18 ca.                             | id.                                                                                                                                                                |
| 105                                 | Id.                                                             | Borgloon.                                                          | Terrain industriel, 1 a. 60 ca.<br>Nijverheidsgrond, 1 a. 60 ca.                             | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen.                                                                |
| 106                                 | Hasselt (Dom.).                                                 | Zonhoven.                                                          | Terrain, 85 a. 30 ca.<br>Grond, 85 a. 30 ca.                                                 | id.                                                                                                                                                                |
| 107                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 14 a. 98 ca.<br>Grond, 14 a. 98 ca.                                                 | id.                                                                                                                                                                |
| 108                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain à bâtir, 16 a. 05 ca.<br>Bouwgrond, 16 a. 05 ca.                                     | id.                                                                                                                                                                |
| 109                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain à bâtir, 16 a. 90 ca.<br>Bouwgrond, 16 a. 90 ca.                                     | id.                                                                                                                                                                |

| NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANLISTES.<br>—<br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUIJERS.                                     | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br>—<br>Datum der<br>akte van verkoop.<br>o. ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale.<br>—<br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS.<br>—<br>AANMERKINGEN. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Société en nom collectif « De Man », Termonde.<br>Maatschappij in gezamenlijk naam « De Man », Dendermonde.         | 27-5-1947                                                                                         | 1,350 »                                                                      |                                     |
| Brandt, Pierre, Laken.                                                                                              | 22-6-1947                                                                                         | 62,000 »                                                                     |                                     |
| Van Holsbeek, Karel-Hendrik et Van der Salme, Pieter,<br>Termonde.                                                  | 26-6-1947                                                                                         | 64,000 »                                                                     |                                     |
| Van Holsbeek, Karel-Hendrik en Van der Salme, Pieter,<br>Dendermonde.                                               |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| Vanden Berghe, Alphonse-Richart, Termonde.                                                                          | 30-6-1947                                                                                         | 7,000 »                                                                      |                                     |
| Vanden Berghe, Alphonse-Richard, Dendermonde.                                                                       |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| Vanden Berghe, Em., Sint-Gillis-lez-Termonde.                                                                       | Id.                                                                                               | 6,000 »                                                                      |                                     |
| Vanden Berghe, Em., Sint-Gillis-bij-Dendermonde.                                                                    |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| S.A. « Usine Textile Ganseman et De Muytenare », Renaix.<br>N.V. « Usine Textile Ganseman et De Muytenare », Ronse. | 29-5-1947                                                                                         | 731,114 »                                                                    |                                     |
| Holvoet-Boddin, Em., Renaix.                                                                                        | Id.                                                                                               | 230,892 »                                                                    |                                     |
| Holvoet-Boddin, Em., Ronse.                                                                                         |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| Cambier-De Beer, René, Renaix.                                                                                      | Id.                                                                                               | 70,000 »                                                                     |                                     |
| Cambier-De Beer, René, Ronse.                                                                                       |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| Verbinnen, Albert, Wezemaal.                                                                                        | 13-5-1947                                                                                         | 60,000 »                                                                     |                                     |
| Ivens, Louis, Wezemaal.                                                                                             | Id.                                                                                               | 5,000 »                                                                      |                                     |
| Id.                                                                                                                 | Id.                                                                                               | 3,000 »                                                                      |                                     |
| Van Bael, Jos., Wezemaal.                                                                                           | Id.                                                                                               | 2,000 »                                                                      |                                     |
| Van de Zande, Petrus, Rotselaar.                                                                                    | Id.                                                                                               | 2,600 »                                                                      |                                     |
| Bastin, Carolus, Rotselaar.                                                                                         | Id.                                                                                               | 2,000 »                                                                      |                                     |
| Vissenaekens, Evrist-M., Lovenjoel.                                                                                 | Id.                                                                                               |                                                                              |                                     |
|                                                                                                                     |                                                                                                   | 16,521 37                                                                    |                                     |
| Bastin, Carolus, Rotselaar.                                                                                         | Id.                                                                                               |                                                                              |                                     |
| « Ateliers de Construction Mécanique de Tirlemont »,<br>Tirlemont.                                                  | 18-7-1947                                                                                         | 115,350 »                                                                    |                                     |
| « Ateliers de Construction Mécanique de Tirlemont »,<br>Tienen.                                                     |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| Wijnants, Hubert-Lambert, Looz.                                                                                     | 15-10-1946                                                                                        | 4,720 »                                                                      |                                     |
| Wijnants, Hubert-Lambert, Borgloon.                                                                                 |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| Wijnants, Jean-Marie-Jos.-Corn., Looz.                                                                              | 15-10-1946                                                                                        | 6,400 »                                                                      |                                     |
| Wijnants, Jean-Marie-Jos.-Corn., Borgloon.                                                                          |                                                                                                   |                                                                              |                                     |
| A.S.B.L. « Klooster van de H. Catharina », Zonhoven.<br>V.Z.W.D. « Klooster van de H. Catharina », Zonhoven.        | 24-4-1947                                                                                         | 150,000 »                                                                    |                                     |
| Bogaerts-Stesmans, Amandus-Alph.-Adr., Zonhoven.                                                                    | Id.                                                                                               | 20,000 »                                                                     |                                     |
| Bijnens, Alph.-Jos., Zonhoven.                                                                                      | Id.                                                                                               | 21,000 »                                                                     |                                     |
| Bogaerts-Helven, Jul.-Deriderius, Zonhoven.                                                                         | Id.                                                                                               | 25,000 »                                                                     |                                     |

| Numéro d'ordre.<br>—<br>Volgnummer. | Bureau<br>de<br>la situation<br>—<br>Bureel<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging. | NATURE ET ETENDUE<br>DES IMMEUBLES.<br>—<br>AARD EN OPPERVLAKTE<br>DER GOEDEREN.            | PROVENANCE.<br>—<br>HERKOMST.                                                                       |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     |                                                                |                                                                    |                                                                                             |                                                                                                     |
| 110                                 | Hasselt (Dom.).                                                | Zonhoven.                                                          | Terrain industriel,<br>1 ha. 07 a. 89 ca.<br>Nijverheidsgrond,<br>1 ha. 07 a. 89 ca.        | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen. |
| 111                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Pré, 17 a. 89 ca.<br>Hooiland, 17 a. 89 ca.                                                 | Id.                                                                                                 |
| 112                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Terrain, 38 a. 10 ca.<br>Bouwland, 38 a. 10 ca.                                             | Id.                                                                                                 |
| 113                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Terrain, 26 a.<br>Bouwland, 26 a.                                                           | Id.                                                                                                 |
| 114                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Terrain, 17 a. 88 ca.                                                                       | Id.                                                                                                 |
| 115                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Bouwgrond, 17 a. 85 ca.                                                                     | Id.                                                                                                 |
| 116                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Prairie, 36 a. 54 ca.<br>Weide, 36 a. 54 ca.                                                | Id.                                                                                                 |
| 117                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Terrain, 12 a. 30 ca.<br>Bouwgrond, 12 a. 30 ca.                                            | Id.                                                                                                 |
| 118                                 | Aubel.                                                         | Montzen.                                                           | Lit désaffecté de ruisseau, 30 ca.<br>Oude bedding van beek, 30 ca.                         | Cours d'eau non navigable.<br>Niet bevaarbare waterloop.                                            |
| 119                                 | Aywaille.                                                      | Fraipont.                                                          | Lit désaffecté de ruisseau,<br>1 a. 54 ca. 10.<br>Oude bedding van beek,<br>1 a. 54 ca. 10. | Id.                                                                                                 |
| 120                                 | Id.                                                            | Rouvreux.                                                          | Pré, prairie et terre,<br>67 a. 30 ca.<br>Hooiland, weide en bouwland,<br>67 a. 30 ca.      | Expropriation. Liège 5 février 1926.<br>Onteigening. Luik 5 Februari 1926.                          |
| 121                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Pré, 18 a. 98 ca.<br>Hooiland, 18 a. 98 ca.                                                 | Id.                                                                                                 |
| 122                                 | Landen.                                                        | Laar.                                                              | Partie lit désaffecté de ruisseau,<br>25 ca.<br>Deel oude bedding van beek,<br>25 ca.       | Cours d'eau non navigable.<br>Niet bevaarbare waterloop.                                            |
| 123                                 | Id.                                                            | Id.                                                                | Partie lit désaffecté de ruisseau,<br>52 ca.<br>Deel oude bedding van beek,<br>52 ca.       | Id.                                                                                                 |
| 124                                 | Id.                                                            | Landen.                                                            | Partie lit désaffecté de ruisseau,<br>72 ca.<br>Deel oude bedding van beek,<br>72 ca.       | Id.                                                                                                 |
| 125                                 | Verviers (Dom.).                                               | Verviers.                                                          | Terrain, 83 ca. 8426.<br>Grond, 83 ca. 8426.                                                | Acquisition Gouverneur 23 décembre 1927.<br>Aankoop Gouverneur 23 December 1927.                    |
| 126                                 | Liège (Dom.).<br>Luik (Dom.).                                  | Forêt.                                                             | Maison, 60 ca.<br>Huis, 60 ca.                                                              | Succession en déshérence Führ.<br>Erfloze nalatenschap Führ.                                        |
| 127                                 | Id.                                                            | Soumagne.                                                          | Terrain, 1 a. 31 ca.<br>Grond, 1 a. 31 ca.                                                  | Acquisition Gouverneur 4 mai 1923.<br>Aankoop Gouverneur 4 Mei 1923.                                |
| 128                                 | Id.                                                            | Liège.<br>Luik.                                                    | Maison, 55 ca.<br>Huis, 55 ca.                                                              | Succession en déshérence.<br>Erfloze nalatenschap.                                                  |
| 129                                 | Aywaille.                                                      | Fraipont.                                                          | Terrain, 1 a. 07 ca.<br>Grond, 1 a. 07 ca.                                                  | Acquisition 1846.<br>Aankoop 1846.                                                                  |
| 130                                 | Liège (Dom.).                                                  | Angleur.                                                           | Terrain, 2 a. 26 ca. 59.<br>Grond, 2 a. 26 ca. 59.                                          | Acquisition 9 septembre 1929.<br>Aankoop 9 September 1929.                                          |
| 131                                 | Mons (Dom.).<br>Bergen (Dom.).                                 | Jemappes.                                                          | Terrain, 5 ca. 46.<br>Grond, 5 ca. 46.                                                      | Excédent route de Lanklaar-Valenciennes.<br>Overschot van baan<br>Lanklaar-Valenciennes.            |
| 132                                 | Boussu<br>(produits divers).<br>Boussu<br>(versch. middelen).  | Quiévrain.                                                         | Maison et jardin, 3 a. 62 ca.<br>Huis en hof, 3 a. 62 ca.                                   | Société Nationale des Chemins de fer<br>Vicinaux.<br>Nationale Maatschappij Buurtspoorwegen.        |

| NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.<br>—<br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUILERS.                                                                         | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br>—<br>Datum der<br>akte van verkoop<br>of ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale.<br>—<br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS<br>—<br>AANMERKINGEN. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| S.A. « L'Air Liquide », Paris.<br>N.V. « L'Air Liquide », Parijs.                                                                                       | 24-4-1947                                                                                        | 225,000 »                                                                    |                                    |
| Houben, Nicolaus-Alph., Zonhoven.                                                                                                                       | Id.                                                                                              | 6,000 »                                                                      |                                    |
| Jacobs, Michel-Anny-Gommer, Zonhoven.                                                                                                                   | Id.                                                                                              | 14,000 »                                                                     |                                    |
| Wederholt :<br>1. Romanus-Alph.;<br>2. Maria-Irma, Rosalia, Zonhoven.                                                                                   | Id.                                                                                              | 3,500 »                                                                      |                                    |
| Willekens, Petrus-Joan.-Hermanus-Jos., Zonhoven.                                                                                                        | Id.                                                                                              | 5,500 »                                                                      |                                    |
| Maes-Indestreghe, Lambertus, Zonhoven.                                                                                                                  | Id.                                                                                              | 3,000 »                                                                      |                                    |
| Maris, Ambrosius-Constantin, Zonhoven.                                                                                                                  | Id.                                                                                              | 9,000 »                                                                      |                                    |
| Maris, Eduardus-Petrus-Willem, Zonhoven.                                                                                                                | Id.                                                                                              | 3,000 »                                                                      |                                    |
| Veuve Ernst, Gérard et enfants, Etterbeek.<br>Weduwe Ernst, Gérard en kinderen, Etterbeek.                                                              | 15-7-1947                                                                                        | 210 »                                                                        |                                    |
| Delcour, Oscar-Gilles, Fraipont.                                                                                                                        | 19-3-1947                                                                                        | 8,000 »                                                                      |                                    |
| Veuve Lohest-Lambert, Marie et Lambert, Germaine,<br>Martinrive-Rouvieux.<br>Weduwe Lohest-Lambert, Marie en Lambert, Germaine,<br>Martinrive-Rouvieux. | 4-2-1947                                                                                         | 18,891 57                                                                    |                                    |
| Lohest, Lambert, Martinrive.                                                                                                                            | Id.                                                                                              | 6,091 89                                                                     |                                    |
| Loyaerts-Droelants, Joseph, Laar.                                                                                                                       | 17-7-1947                                                                                        | 75 »                                                                         |                                    |
| Veuve Droelants-Corthouts et enfants, Laar.<br>Weduwe Droelants-Corthouts en kinderen, Laar.                                                            | 18-7-1947                                                                                        | 156 »                                                                        |                                    |
| Commune de Landen.<br>Gemeente Landen.                                                                                                                  | 22-7-1947                                                                                        | 200                                                                          |                                    |
| Veuve Barbette, Joseph et enfants, Stembert.<br>Weduwe Barbette, Joseph en kinderen, Stembert.                                                          | 22-1-1947                                                                                        | 2,096 10                                                                     |                                    |
| Epouse Leblanc-Salmon, Maurice, Prayon.<br>Echigenote Lheanc-Salmon, Maurice, Prayon.                                                                   | 13-1-1947                                                                                        | 12,500 »                                                                     |                                    |
| Société coopérative « Union Agricole Micheroux »,<br>Samenwerkende vennootschap « Union Agricole Micheroux ».                                           | 9-7-1947                                                                                         | 11,135 »                                                                     |                                    |
| Halleux, Christian, Liège.<br>Halleux, Christian, Luik.                                                                                                 | 14-10-1946                                                                                       | 225,000 »                                                                    |                                    |
| Epouse Rahier-Stassart, Joseph, Fraipont.<br>Echigenote Rahier-Stassart, Joseph, Fraipont.                                                              | 2-12-1946                                                                                        | 11,235 »                                                                     |                                    |
| Lhermitte, Victor, Angleur.                                                                                                                             | 10-6-1947                                                                                        | 113,295 »                                                                    |                                    |
| Beutel, René, Jemappes.                                                                                                                                 | 28-8-1946                                                                                        | 983 »                                                                        |                                    |
| Hayard, Olivier, Quiévrain.                                                                                                                             | 26-9-1946                                                                                        | 90,000 »                                                                     |                                    |

| Numéro d'ordre.<br>—<br>Volgnummer. | Bureau<br>de<br>la situation.<br>—<br>Bureau<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging. | NATURE ET ETENDUE<br>—<br>DES IMMEUBLES.<br>AARD EN OPPERVLAKE<br>DER GOEDEREN.                                                            | PROVENANCE.<br>—<br>HERKOMST.                                                                       |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     |                                                                 |                                                                    |                                                                                                                                            |                                                                                                     |
| 133                                 | Rœulx.                                                          | Thieux-Boussoit.                                                   | Terrain, 8 a. 78 ca.<br>Grond, 8 a. 78 ca.                                                                                                 | Ancien lit du « Thiriau du Luc ».<br>Oude bedding van de « Thiriau du Luc ».                        |
| 134                                 | Lessines.<br>Lessen.                                            | Lessines.<br>Lessen.                                               | Terrain, 1 a. 37 ca.<br>Grond, 1 a. 37 ca.                                                                                                 | Ponts et Chaussées.<br>Bruggen en Wegen.                                                            |
| 135                                 | La Louvière II.                                                 | Houdeng-Goegnies.                                                  | Prairie, 98 a. 72 ca. 6748.<br>Weide, 98 a. 72 ca. 6748.                                                                                   | Ponts et Chaussées.<br>Bruggen en Wegen.                                                            |
| 136                                 | Boussu<br>(produits divers).<br>Boussu<br>(versch. middelen).   | Quaregnon.                                                         | Terrain, 45 a. 04 ca.<br>Grond, 45 a. 04 ca.                                                                                               | Société Nationale des Chemins de fer belges.<br>Nationale Maatschappij van Belgische<br>Spoorwegen. |
| 137                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 11 a. 27 ca.<br>Grond, 11 a. 27 ca.                                                                                               | Id.                                                                                                 |
| 138                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 18 a. 65 ca.<br>Grond, 18 a. 65 ca.                                                                                               | Id.                                                                                                 |
| 139                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 20 a. 90 ca.<br>Grond, 20 a. 90 ca.                                                                                               | Id.                                                                                                 |
| 140                                 | Id.                                                             | Flénu.                                                             | Terrain, 16 a.<br>Grond, 16 a.                                                                                                             | Id.                                                                                                 |
| 141                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 12 a. 05 ca.<br>Grond, 12 a. 05 ca.                                                                                               | Id.                                                                                                 |
| 142                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 42 a. 58 ca.<br>Grond, 42 a. 58 ca.                                                                                               | Id.                                                                                                 |
| 143                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 5 a. 22 ca.<br>Grond, 5 a. 22 ca.                                                                                                 | Id.                                                                                                 |
| 144                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 61 a. 97 ca.<br>Grond, 61 a. 97 ca.                                                                                               | Id.                                                                                                 |
| 145                                 | Binche I.                                                       | Buvrinnes.                                                         | Terrain, 4 a. 70 ca.<br>Grond, 4 a. 70 ca.                                                                                                 | Id.                                                                                                 |
| 146                                 | Charleroi (Dom.).                                               | Roux.                                                              | Terrain, 4 a. 84 ca.<br>Grond, 4 a. 84 ca.                                                                                                 | Id.                                                                                                 |
| 147                                 | Id.                                                             | Mont-sur-Mari-hienne.                                              | Terrain, 4 a. 10 ca. 66.<br>Grond, 4 a. 10 ca. 66.                                                                                         | Id.                                                                                                 |
| 148                                 | Gosselies.                                                      | Gosselies.                                                         | Maison. dépendances et jardin,<br>3 a. 70 ca.<br>Huis, aanhorigheden en hof,<br>3 a. 70 ca.                                                | Id.                                                                                                 |
| 149                                 | Jodoigne II.<br>Geldenaken II.                                  | Orp-le-Grand.                                                      | Maisonnnette, dépendances<br>et jardin, 7 a. 86 ca.<br>Huisje, aanhorigheden en hof,<br>7 a. 86 ca.                                        | Id.                                                                                                 |
| 150                                 | Thuin.                                                          | Jamoulx.                                                           | Terrain, 6 a. 95 ca.<br>Grond, 6 a. 95 ca.                                                                                                 | Id.                                                                                                 |
| 151                                 | Charleroi (Dom.).                                               | Marcinelle.                                                        | Partie lit désaffecté du ruisseau<br>« La Vieille Place », 43 ca. 55.<br>Deel oude bedding van de beek<br>« La Vieille Place », 43 ca. 55. | Cours d'eau non navigable.<br>Niet bevaarbare waterloop.                                            |
| 152                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Partie lit désaffecté du ruisseau<br>« La Vieille Place », 13 ca.<br>Deel oude bedding van de beek<br>« La Vieille Place », 13 ca.         | Id.                                                                                                 |
| 153                                 | Jodoigne I.<br>Geldenaken I.                                    | Piétrain.                                                          | Terrain, 27 ca.<br>Grond, 27 ca.                                                                                                           | Ancien lit du « Piétrain ».<br>Oude bedding van de « Piétrain ».                                    |
| 154                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 11 ca.<br>Grond, 11 ca.                                                                                                           | Id.                                                                                                 |
| 155                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 6 ca.<br>Grond, 6 ca.                                                                                                             | Id.                                                                                                 |
| 156                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 5 ca.<br>Grond, 5 ca.                                                                                                             | Id.                                                                                                 |

| NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.<br>—<br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUILERS                                                                                                     | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br>—<br>Datum der<br>akte van verkoop.<br>of ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale.<br>—<br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS.<br>—<br>AANMERKINGEN. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| S.A. « Charbonnages de Strépy », Bracquignies.<br>N.V. « Charbonnages de Strépy », Bracquignies.                                                                                   | 16-7-1947                                                                                         | 8,007 80                                                                     |                                     |
| S.A. « Brasserie Excelsior », Lessines.<br>N.V. « Brasserie Excelsior », Lessen.                                                                                                   | 8-10-1946                                                                                         | 10,000 »                                                                     |                                     |
| S.A. « Fonderie du Centre », Houdeng-Goegnies.<br>N.V. « Fonderie du Centre », Houdeng-Goegnies.                                                                                   | 10-4-1947                                                                                         | 175,000 »                                                                    |                                     |
| Bellez, Orphée, Quaregnon.                                                                                                                                                         | 28-4-1947                                                                                         | 11,260 »                                                                     |                                     |
| Id.                                                                                                                                                                                | Id.                                                                                               | 2,500 »                                                                      |                                     |
| Segard, Jacques, Mons.<br>Segard, Jacques, Bergen.                                                                                                                                 | Id.                                                                                               | 7,750 »                                                                      |                                     |
| Blondiau, Oscar, Flénu.                                                                                                                                                            | Id.                                                                                               | 8,778 »                                                                      |                                     |
| Degauquier, Henri, Flénu.                                                                                                                                                          | Id.                                                                                               | 5,600 »                                                                      |                                     |
| Id.                                                                                                                                                                                | Id.                                                                                               | 4,218 »                                                                      |                                     |
| Duby, Marcel, Frameries.                                                                                                                                                           | Id.                                                                                               | 10,645 »                                                                     |                                     |
| Harvengt, Alfred et consorts, Flénu.<br>Harvengt, Alfred en consoorten, Flénu.                                                                                                     | Id.                                                                                               | 1,305 »                                                                      |                                     |
| Daniel, Emile, Frameries.                                                                                                                                                          | Id.                                                                                               | 18,591 »                                                                     |                                     |
| Comte de Looz-Coorswaren, Arnold, Buvrinnies.<br>Graaf de Looz-Coorswaren, Arnold, Buvrinnies.                                                                                     | 24-3-1947                                                                                         | 1,500 »                                                                      |                                     |
| Francotte, Jules-Jacques-Joseph-Vital, Roux.                                                                                                                                       | 21-4-1947                                                                                         | 14,520 »                                                                     |                                     |
| S.A. « Ateliers Métallurgiques », Nivelles.<br>N.V. « Ateliers Métallurgiques », Nijvel.                                                                                           | 23-6-1947                                                                                         | 20,533 »                                                                     |                                     |
| S.A. des Emailleries et Tôleries Réunies, Gosselies                                                                                                                                | 29-10-1946                                                                                        | 85,000 »                                                                     |                                     |
| Société en nom collectif « Sucrerie Dumoulin et C <sup>ie</sup> »,<br>Orp-le-Grand.<br>Maatschappij in gezamenlijk naam<br>« Sucrerie Dumoulin et C <sup>ie</sup> », Orp-le-Grand. | 16-6-1947                                                                                         | 100,000 »                                                                    |                                     |
| Masuy-Brasseur, Georges (1), Woluwe-Saint-Lambert.<br>Masuy-Brasseur, Georges (1), Sint-Lambrechts-Woluwe.                                                                         | 19-3-1947                                                                                         | 10,500 »                                                                     | (1) Charles-Fidèle-Félix.           |
| Dewez, Pierre-Pierre, Marcinelle.                                                                                                                                                  | 28-9-1946                                                                                         | 2,177 50                                                                     |                                     |
| Veuve Mahieu-Mambour, F.<br>et épouse Genevrois-Mahieur, R.-A.-E., Couillet.<br>Weduwe Mahieur-Mambour, F.<br>en echtgenote Genevrois-Mahieu, R.-A.-E., Couillet.                  | 28-7-1947                                                                                         | 585 »                                                                        |                                     |
| Veuve Pellegrin-Volant, Michel-Elie, Piétrain.<br>Weduwe Pellegrin-Volant, Michel-Elie, Piétrain.                                                                                  | 2-12-1946                                                                                         | 270 »                                                                        |                                     |
| Blavier, Jean-Emile, Piétrain.                                                                                                                                                     | Id.                                                                                               | 110 »                                                                        |                                     |
| Bailly, Théodore-Joseph, Piétrain.                                                                                                                                                 | Id.                                                                                               | 60 »                                                                         |                                     |
| Houbeau, Fernand, Piétrain.                                                                                                                                                        | Id.                                                                                               | 50 »                                                                         |                                     |

| Numéro d'ordre.<br>—<br>Volgnummer. | Bureau<br>de<br>la situation.<br>—<br>Bureel<br>der<br>ligging. | Commune<br>de<br>la situation.<br>—<br>Gemeente<br>der<br>ligging. | NATURE ET ÉTENDUE<br>DES IMMEUBLES.<br>—<br>AARD EN OPPERVLAKTE<br>DER GOEDEREN.                 | PROVENANCE.<br>—<br>HERKOMST.                                                |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 157                                 | Jodoigne-I.<br>Geldenaken I.                                    | Piétrain.                                                          | Terrain, 31 ca.<br>Grond, 31 ca.                                                                 | Ancien lit du « Piétrain ».<br>Oude bedding van de « Piétrain ».             |
| 159                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 10 ca.<br>Grond, 10 ca.                                                                 | id.                                                                          |
| 160                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 21 ca.<br>Grond, 21 ca.                                                                 | id.                                                                          |
| 161                                 | Id.                                                             | Id.                                                                | Terrain, 23 ca.<br>Grond, 23 ca.                                                                 | id.                                                                          |
| 162                                 | Merbes-le-Château.                                              | Sars-la-Buissière.                                                 | Maison, dépendances, jardin<br>et pâture, 26 a.<br>Huis, aanhorigheden, hof<br>en weiland, 26 a. | Succession en déshérence Ronflette.<br>Erfloze nalatenschap Ronflette.       |
| 163                                 | Namur (Dom.).<br><br>Nivelles.<br>Nijvel.                       | Namèche.<br><br>Ittre.<br>Itter.                                   | Terrain, 7 ca. 67.<br>Grond, 7 ca. 67.<br><br>Terrain, 69 ca. 26.<br>Grond, 69 ca. 26.           | Ministère des Travaux Publics.<br>Ministerie van Openbare Werken.<br><br>id. |

## II. — ÉCHANGES.

|   |                                                                           |            |                                                          |                                                                                   |
|---|---------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Comité d'Acquisition<br>d'Anvers.<br>Comité tot Aankoop<br>van Antwerpen. | Oelegem.   | Terre, 9 a. 32 ca.<br>Bouwland, 9 a. 32 ca.              | Acquise en 1933 pour le canal Albert.<br>In 1933 verworven voor het Albertkanaal. |
| 2 | Id.                                                                       | Kalmthout. | Terrain, 20 ca.<br>Grond, 20 ca.                         | Voirie publique.<br>Openbare wegenis.                                             |
| 3 | Boussu<br>(produits divers).<br>Boussu<br>(versch. middelen).             | Eugies.    | Terrain, 1 ha. 81 a. 30 ca.<br>Grond, 1 ha. 81 a. 30 ca. | Bois de Colfontaine.<br>Bos van Colfontaine.                                      |
| 4 | Gembloux.                                                                 | Gembloux.  | Terrain, 1 a. 52 ca.<br>Grond, 1 a. 52 ca.               | Ministère de l'Instruction Publique.<br>Ministerie van Openbaar Onderwijs.        |

| NOMS DES ACQUEREURS OU COÉCHANGISTES.<br><br>NAMEN DER KOOPERS OF MEDERUILERS.                                               | Date<br>de l'acte de vente<br>ou d'échange.<br>—<br>Datum der<br>akte van verkoop.<br>of ruiling. | Prix de vente<br>ou<br>valeur vénale<br>—<br>Verkoopprijs<br>of<br>—waarde. | OBSERVATIONS.<br><br>AANMERKINGEN. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Veuve Bourguignon-Bourguignon, Emile, Piétrain.<br>Weduwe Bourguignon-Bourguignon, Emile, Piétrain.                          | 2-12-1946                                                                                         | 310 »                                                                       |                                    |
| Renquet, Jean-Baptiste, Piétrain.                                                                                            | Id.                                                                                               | 100 »                                                                       |                                    |
| Henot, Isidore-Henri-Joseph, Piétrain.                                                                                       | Id.                                                                                               | 210 »                                                                       |                                    |
| Veuve Bourguignon-Pellegrin, Abdon et consorts, Piétrain.<br>Weduwe Bourguignon-Pellegrin, Abdon en consoorten,<br>Piétrain. | Id.                                                                                               | 230 »                                                                       |                                    |
| Préaux-Dubois, Hector-Ghislain, Sars-la-Buissière.                                                                           | 3-8-1946                                                                                          | 25,000 »                                                                    |                                    |
| Roufosse, Aimé-Camille, Namèche.                                                                                             | 10-2-1947                                                                                         | 576 »                                                                       |                                    |
| S.A. « Papeteries de Virginal », Virginal.<br>N.V. « Papeteries de Virginal », Virginal.                                     | 23-8-1946                                                                                         | 3,500 »                                                                     |                                    |

## II. — RUILINGEN.

|                                                    |            |                               |  |
|----------------------------------------------------|------------|-------------------------------|--|
| Simon-verwimp, Augustinus, Oelegem.                | 31-12-1946 | 13,980 »                      |  |
| Vandekeybus-De Crom, Martinus-Aloisius, Kalmthout. | 12-6-1947  | 12 »                          |  |
| Commune d'Eugies.<br>Gemeente Eugies.              | 1-10-1946  | Sans soulte.<br>Zonder opleg. |  |
| Pierrard, Maurice, Gembloux.                       | 5-5-1947   | 1,500 »                       |  |

|                                                                             | De lte Publique   | Pensions        | Dotations     | Non-Valeurs et Remboursements   | Cultes        | Ordre Judiciaire.   | Enseignement    | Armée           | Gendarmerie   | Services du Premier Ministre    | Justice       | Intérieur          | Affaires Etrangères et Commerce Extérieur | Défense Nationale | Colonies  | Coordination Economique et Rééquipement National    | Combustible et Energie | Agriculture   | Affaires Economiques | Ravitaillement et Importations | Communications  | Travaux Publics | Reconstruction  | Travail et Prévoyance Sociale | Instruction Publique | Santé Publique et Famille | Finances           | Budget             | Total par chapitre   | Total par Service |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------|---------------------------------|---------------|---------------------|-----------------|-----------------|---------------|---------------------------------|---------------|--------------------|-------------------------------------------|-------------------|-----------|-----------------------------------------------------|------------------------|---------------|----------------------|--------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|----------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|-------------------|--|--|
|                                                                             | Rijksschuld       | Pensioenen      | Dotatien      | Kwade Posten en Terugbetalingen | Erediensten   | Rechterlijke Macht. | Onderwijs       | Leger           | Rijkswacht    | Diensten van de Eerste-Minister | Justitie      | Binnenlandse Zaken | Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel | Lands-verdediging | Kolonien  | Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting | Brandstof en Energie   | Landbouw      | Economische Zaken    | Import en Ravitaillement       | Vervoerswezen   | Openbare Werken | Wederopbouw     | Arbeid en Sociale Voorzorg    | Openbaar Onderwijs   | Volksgezondheid en Gezin  | Financiën          | Begroting          | Totaal per hoofdstuk | Totaal per Dienst |  |  |
| DEPENSES ORDINAIRES — GEWONE UITGAVEN:                                      |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    |                    |                      |                   |  |  |
| De lte Publique. — Rijksschuld ... ..                                       | 8,091,309,193 G4  | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 8,091,309,193 G4  |  |  |
| Pensions. — Pensioenen ... ..                                               | —                 | 7,259,447,382 » | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 7,259,447,382 »   |  |  |
| Dotations. — Dotatien ... ..                                                | —                 | —               | 179,241,000 » | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 179,241,000 »     |  |  |
| Non-Valeurs et Remboursements. — Kwade Posten en Terugbetalingen.           | —                 | —               | —             | 3,430,932,650 »                 | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 3,430,932,650 »   |  |  |
| Chapitre I. Dépenses d'administration                                       | —                 | —               | —             | —                               | 228,319,600 » | 170,221,000 »       | 3,873,070,380 » | 3,400,899,900 » | 702,681,000 » | 7,929,100 »                     | 221,614,600 » | 111,638,300 »      | 326,862,000 »                             | 197,898,975 »     | 425,000 » | 10,231,000 »                                        | 35,525,000 »           | 158,163,500 » | 181,994,750 »        | 6,691,000 »                    | 1,576,332,150 » | 529,614,500 »   | 15,717,530 »    | 92,180,000 »                  | 71,144,000 »         | 93,688,000 »              | 1,336,214,800 »    | 100,721,000 »      | 13,822,833,445 »     |                   |  |  |
| Hoofdstuk I. Bestuursuitgaven                                               | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre II. Subventions                                                    | —                 | —               | —             | —                               | —             | 500,000 »           | 398,632,071 »   | 12,855,000 »    | —             | —                               | 1,168,000 »   | 12,262,000 »       | 103,890,000 »                             | 11,216,500 »      | —         | 33,350,000 »                                        | 10,863,000 »           | 51,678,000 »  | 87,806,000 »         | 100,000 »                      | 111,386,000 »   | 3,051,000 »     | 123,039,000 »   | 1,070,686,100 »               | 26,420,000 »         | 163,325,000 »             | 8,916,580 »        | 12,615,000 »       | 2,189,169,191 »      |                   |  |  |
| Hoofdstuk II. Subsidien                                                     | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre III. Travaux                                                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | 3,550,000 »     | 71,000,000 »    | —             | —                               | 170,065 »     | 1,700,000 »        | 100,000 »                                 | —                 | —         | —                                                   | —                      | 10,625,000 »  | —                    | —                              | 2,000,000 »     | 863,675,000 »   | —               | —                             | —                    | 1,000,000 »               | 3,500,000 »        | —                  | —                    | 936,780,065 »     |  |  |
| Hoofdstuk III. Werken                                                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre IV. Autres dépenses de fonctionnement                              | —                 | —               | —             | —                               | —             | 65,000,000 »        | 55,600,000 »    | 46,205,000 »    | 4,500,000 »   | 2,000 »                         | 291,925,000 » | 58,313,000 »       | 4,700,000 »                               | 21,506,000 »      | —         | —                                                   | 1,369,000 »            | 20,075,000 »  | 45,151,000 »         | —                              | 673,451,000 »   | 4,495,000 »     | 51,000 »        | 367,656,000 »                 | 12,270,000 »         | 98,081,000 »              | 17,017,000 »       | 75,000 »           | 1,769,329,000 »      |                   |  |  |
| Hoofdstuk IV. Andere werkingsuitgaven                                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre V. Dépenses exceptionnelles                                        | —                 | —               | —             | —                               | —             | 4,500,000 »         | 143,407,000 »   | 190,276,000 »   | 25,000,000 »  | 450,000 »                       | 11,385,000 »  | 17,450,000 »       | 3,120,000 »                               | —                 | —         | —                                                   | 9,150,000 »            | 1,365,000 »   | 47,735,000 »         | —                              | 7,670,000 »     | 7,825,000 »     | 11,852,000 »    | 6,000,000 »                   | 8,700,000 »          | 20,935,000 »              | 60,339,000 »       | 902,000,000 »      | 1,491,100,000 »      |                   |  |  |
| Hoofdstuk V. Uitzonderlijke uitgaven                                        | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Totaux. — Totaalen.                                                         | 8,091,309,193 G4  | 7,259,447,382 » | 179,241,000 » | 3,430,932,650 »                 | 228,319,600 » | 540,221,000 »       | 4,360,429,454 » | 3,721,235,900 » | 732,181,000 » | 8,381,160 »                     | 532,402,665 » | 201,183,300 »      | 438,702,000 »                             | 231,621,175 »     | 425,000 » | 44,281,000 »                                        | 56,898,000 »           | 243,366,500 » | 302,686,750 »        | 76,122,000 »                   | 2,100,762,450 » | 1,408,060,500 » | 150,660,130 »   | 1,537,122,100 »               | 118,563,000 »        | 692,032,000 »             | 1,426,008,330 »    | 1,015,411,000 »    | 39,471,172,829 G4    | 39,474,173,829 G4 |  |  |
| DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE: —<br>UITGAVEN VOORTVOLGENDE UIT DE OORLOG: |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    |                    |                      |                   |  |  |
| Chapitre I. Dépenses d'administration                                       | —                 | —               | —             | 502,100,000 »                   | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | 88,001,000 »  | 4,777,000 »        | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | 91,510,000 »         | 191,735,000 »                  | —               | —               | —               | 251,765,000 »                 | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 502,100,000 »     |  |  |
| Hoofdstuk I. Bestuursuitgaven                                               | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre II. Subventions                                                    | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | 710,220,000 »      | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | 2,250,000,000 »                | 29,800,000 »    | —               | —               | —                             | —                    | —                         | 2,527,220,000 »    | 6,300,500,000 »    | 11,916,597,800 »     |                   |  |  |
| Hoofdstuk II. Subsidien                                                     | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre III. Travaux                                                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | 4,000,000 »   | 5,000,000 »        | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 9,000,000 »       |  |  |
| Hoofdstuk III. Werken                                                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre IV. Autres dépenses de fonctionnement                              | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | 529,687,000 »   | 200,000 »     | —                               | 87,850,000 »  | 82,060,000 »       | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | 21,150,000 »  | —                    | 153,419,192 »                  | 929,130,000 »   | 1,250,000 »     | 613,245,000 »   | 2,005,000 »                   | 1,585,000 »          | 21,500,000 »              | 61,355,220 »       | —                  | 2,571,536,412 »      |                   |  |  |
| Hoofdstuk IV. Andere werkingsuitgaven                                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre V. Dépenses exceptionnelles                                        | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | 600,000 »     | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 365,750,000 »     |  |  |
| Hoofdstuk V. Uitzonderlijke uitgaven                                        | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Totaux. — Totaalen.                                                         | —                 | —               | —             | 502,100,000 »                   | —             | —                   | —               | 529,687,000 »   | 200,000 »     | —                               | 294,551,000 » | 501,727,000 »      | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | 21,150,000 »  | 2,341,940,000 »      | 374,564,192 »                  | 929,130,000 »   | 1,250,000 »     | 1,626,797,800 » | 2,005,000 »                   | 1,735,000 »          | 21,500,000 »              | 2,956,575,220 »    | 6,300,500,000 »    | 16,025,803,212 »     | 16,025,803,212 »  |  |  |
| DEPENSES EXTRAORDINAIRES: —<br>BUITENGEWONE UITGAVEN:                       |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    |                    |                      |                   |  |  |
| Chapitre I. Service de la Dette Publique                                    | 9,300,000,000 »   | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | 9,300,000,000 »   |  |  |
| Hoofdstuk I. Dienst der Rijksschuld                                         | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre II. Crédits relatifs aux avances                                   | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | 10,300,000 »                              | 20,750,000 »      | —         | —                                                   | —                      | —             | 16,000,000 »         | —                              | —               | 25,000,000 »    | —               | —                             | —                    | 5,000,000 »               | —                  | 74,026,000 »       | 151,076,000 »        |                   |  |  |
| Hoofdstuk II. Kredieten betreffende de voorschotten                         | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre III. Crédits relatifs aux participations                           | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | 200,000 »       | —               | —               | —                             | —                    | —                         | 25,000,000 »       | 51,000,000 »       | —                    | 79,300,000 »      |  |  |
| Hoofdstuk III. Kredieten betreffende de participaties                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre IV. Crédits relatifs aux immobilisations:                          | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Hoofdstuk IV. Kredieten betreffende de beleggingen:                         | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| A. Immobilisations nouvelles                                                | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | 382,000 »                                 | 228,360,000 »     | —         | —                                                   | —                      | 6,600,000 »   | —                    | —                              | 959,056,000 »   | 2,939,700,000 » | 350,000,000 »   | 50,000,000 »                  | —                    | 211,750,000 »             | 10,200,000 »       | —                  | 4,776,048,000 »      |                   |  |  |
| A. Nieuwe beleggingen                                                       | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| B. Restauration du domaine public et assimilé                               | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| B. Hernieuwing van openbaar domein en gelijkgesteld                         | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Chapitre V. Autres dépenses extraordinaires                                 | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Hoofdstuk V. Andere buitengewone uitgaven                                   | —                 | —               | —             | —                               | —             | —                   | —               | —               | —             | —                               | —             | —                  | —                                         | —                 | —         | —                                                   | —                      | —             | —                    | —                              | —               | —               | —               | —                             | —                    | —                         | —                  | —                  | —                    | —                 |  |  |
| Totaux. — Totaalen.                                                         | 9,300,000,000 »   | —               | —             | —                               | —             | —                   | 6,150,000 »     | 234,325,000 »   | —             | —                               | —             | —                  | 11,682,000 »                              | 249,110,000 »     | —         | —                                                   | —                      | 8,600,000 »   | 23,000,000 »         | —                              | 2,312,406,000 » | 4,481,700,000 » | 350,000,000 »   | 50,000,000 »                  | 31,391,000 »         | 230,750,000 »             | 158,226,000 »      | —                  | 17,353,840,000 »     | 17,353,840,000 »  |  |  |
| Totaux généraux. — Algemene totaalen.                                       | 17,391,309,193 G4 | 7,259,447,382 » | 179,241,000 » | 3,932,032,650 »                 | 228,319,600 » | 540,221,000 »       | 4,366,429,454 » | 4,395,247,900 » | 732,181,000 » | 8,381,160 »                     | 727,016,665 » | 1,903,210,300 »    | 450,384,000 »                             | 482,761,475 »     | 425,000 » | 44,281,000 »                                        | 56,898,000 »           | 273,116,500 » | 2,728,126,750 »      | 451,076,192 »                  | 5,642,298,450 » | 5,891,010,500 » | 1,527,457,930 » | 1,589,127,400 »               | 151,689,000 »        | 950,302,000 »             | 4,540,809,540 »    | 7,315,914,000 »    | 72,853,818,041 G4    | 72,853,818,041 G4 |  |  |
| RECETTES. — ONTVANGSTEN.                                                    |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    |                    |                      |                   |  |  |
| Ordinaires. — Gewone                                                        | —                 |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           | 52,871,365,000 »  | —         |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    | + 13,397,192,170 » |                      |                   |  |  |
| Consécutives à la guerre. — Voortvloeiend uit de oorlog                     | —                 |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           | 2,710,355,000 »   | —         |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    | — 13,315,450,212 » |                      |                   |  |  |
| Extraordinaires. — Buitengewone                                             | —                 |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           | 9,565,792,300 »   | —         |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    | — 7,396,047,700 »  |                      |                   |  |  |
|                                                                             |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    | 65,137,512,300 »                          |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           | — 7,316,305,741 G4 |                    |                      |                   |  |  |
| BALANCE. — BALANS.                                                          |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    |                    |                      |                   |  |  |
| Budget ordinaire. — Gewone begroting                                        |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    | —                                         |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      | + 13,397,192,170 »        |                    |                    |                      |                   |  |  |
| Budget de guerre. — Oorlogsbegroting                                        |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    | —                                         |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      | — 13,315,450,212 »        |                    |                    |                      |                   |  |  |
| Budget extraordinaire. — Buit                                               |                   |                 |               |                                 |               |                     |                 |                 |               |                                 |               |                    |                                           |                   |           |                                                     |                        |               |                      |                                |                 |                 |                 |                               |                      |                           |                    |                    |                      |                   |  |  |

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
POUR L'EXERCICE 1948**

ERRATUM.

Page 8. — Dans la première colonne (Administrations), en face de l'article 40, « Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat », lire : INSTRUCTION PUBLIQUE.

**RIJKSMIDDELENBEGROTING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1948**

ERRATUM.

Bladzijde 9. — In de laatste kolom (Besturen), tegenover artikel 40, « Intreegeld van de Koninklijk Bibliotheek en van de Staatsmusea », *leze men* : OPENBAAR ONDERWIJS.